

นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา

นายรัฐศาสตร์ จันเจริญ

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาศิลปกรรมศาสตรดุษฎีบัณฑิต  
สาขาวิชานาฏยศิลป์ไทย ภาควิชานาฏยศิลป์  
คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
ปีการศึกษา 2556  
ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

บทคัดย่อและแฟ้มข้อมูลฉบับเต็มของวิทยานิพนธ์ตั้งแต่ปีการศึกษา 2554 ที่ให้บริการในคลังปัญญาจุฬาฯ (CUIR)  
เป็นแฟ้มข้อมูลของนิสิตเจ้าของวิทยานิพนธ์ที่ส่งผ่านทางบัณฑิตวิทยาลัย

The abstract and full text of theses from the academic year 2011 in Chulalongkorn University Intellectual Repository (CUIR)  
are the thesis authors' files submitted through the Graduate School.

**THAI DANCE FOR AESTHETIC ENHANCEMENT BY INSPECTING OBSERVING  
THE LIGHT AND SOUND PERFORMANCE, KHON DEE SRI AYUTTHAYA**

**Mr. Rattasard Chancharund**

**A Dissertation Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements  
for the Degree of Doctor of Philosophy Program in Thai Dance**

**Department of Thai Dance**

**Faculty of fine and Applied Arts**

**Chulalongkorn University**

**Academic Year 2013**

**Copyright of Chulalongkorn University**

หัวข้อวิทยานิพนธ์

นาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดง  
แสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา

โดย

นายรัฐศาสตร์ จันเจริญ

สาขาวิชา

นาฏศิลป์ไทย

อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก

ศาสตราจารย์ ดร.นราพงษ์ จรัสศรี

คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้แนบวิทยานิพนธ์ฉบับนี้  
เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาคุุณศึกษาบัณฑิต

.....คณบดีคณะศิลปกรรมศาสตร์  
(รองศาสตราจารย์ ดร.ศุภกรณ์ ดิษฐพันธุ์)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

.....ประธานกรรมการ  
(อาจารย์ ดร.วิษุตา วุฑฒิตย์)

.....อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก  
(ศาสตราจารย์ ดร.นราพงษ์ จรัสศรี)

.....กรรมการ  
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ภัทรวดี ภูษณาภิรมย์)

.....กรรมการ  
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.พรประพิทร์ เผ่าสวัสดิ์)

.....กรรมการภายนอกมหาวิทยาลัย  
(ดร.ไพโรจน์ ทองคำสุก)

รัฐศาสตร์ จันเจริญ : นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบ  
จินตภาพ คนดีศรีอยุธยา. (THAI DANCE FOR AESTHETIC ENHANCEMENT BY  
INSPECTING OBSERVING THE LIGHT AND SOUND PERFORMANCE, KHON  
DEE SRI AYUTTHAYA) อ.ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก : ศ.ดร. นราพงษ์ จรัสศรี, 230 หน้า.

วิทยานิพนธ์เรื่อง นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสง-เสียงประกอบ  
จินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ผู้วิจัยต้องการศึกษารูปแบบและแนวความคิดในการสร้างสรรค์  
นาฏยศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา  
ประพันธ์บทการแสดงโดย รศ.ดร. คุณหญิงวินิตา ดิถียนต์ ศิลปินแห่งชาติ และกำกับการแสดงโดย  
ศ.ดร. นราพงษ์ จรัสศรี จัดแสดงขึ้นเมื่อวันที่ 27 ธันวาคม พ.ศ. 2535 ณ วัดไชยวัฒนาราม จังหวัด  
พระนครศรีอยุธยา เนื่องในโอกาสสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษาครบ 5 รอบ เฉลิมพระเกียรติ  
สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ เพื่อเป็นแนวทางในการสร้างงานนาฏยศิลป์ให้เป็น  
เครื่องมือในการอนุรักษ์มรดกทางปฐพีสถาน นาฏยศิลป์ และวรรณกรรมของชาติสำหรับเยาวชน  
คนรุ่นใหม่ ผู้วิจัยได้ตั้งประเด็นคำถามถึงรูปแบบและแนวความคิดในการสร้างสรรค์นาฏยศิลป์ไทย  
เพื่อเพิ่มจินตนาการ โดยใช้เครื่องมือ 6 ชนิด ที่ใช้ในการวิจัยในครั้งนี้ คือ การสำรวจข้อมูลเชิง  
เอกสาร การสัมภาษณ์ผู้เชี่ยวชาญ การจัดการสัมมนา สื่อสารสนเทศ การสำรวจข้อมูลภาคสนาม  
และเกณฑ์มาตรฐานยกย่องศิลปินทางด้านนาฏยศิลป์ โดยการเก็บข้อมูลได้ดำเนินการอยู่ในช่วง  
ของเดือน ธันวาคม พ.ศ. 2554 ถึง เดือนกรกฎาคม 2556

ข้อมูลทั้งหมดได้ถูกนำมาวิเคราะห์ และได้คำตอบของงานวิจัยในครั้งนี้ คือ รูปแบบของ  
การแสดงนาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ในองค์ประกอบการแสดง ซึ่งประกอบไปด้วย 1) บทการแสดง 2) การออกแบบลีลา 3) การออกแบบเครื่องแต่งกาย 4) การออกแบบดนตรี 5) การออกแบบ  
แสง 6) นักแสดง และแนวความคิดในการสร้างนาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ประกอบด้วย 1) การใช้  
ความหลากหลายทางด้านวัฒนธรรม 2) การใช้สัญลักษณ์ 3) การใช้ทฤษฎีทางด้านนาฏยศิลป์  
และทัศนศิลป์ 4) การใช้ความหลากหลายของรูปแบบการแสดง 5) สะท้อนให้เห็นถึงสภาพ  
สังคมไทย 6) คำนึงถึงความคิดสร้างสรรค์ 7) การอนุรักษ์ความเป็นไทย 8) การคำนึงถึงคุณธรรม  
จริยธรรม 9) การสร้างสรรค์เพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดง 10) การคำนึงถึงการสื่อสาร  
11) การคำนึงของการรับรู้ของเด็กรุ่นใหม่ ตรงตามวัตถุประสงค์ของงานวิจัยทุกประการ

ภาควิชา.....นาฏยศิลป์.....ลายมือชื่อนิสิต.....

สาขาวิชา.....นาฏยศิลป์ไทย.....ลายมือชื่อ อ.ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก.....

ปีการศึกษา.....2556.....

## 5486809435 : MAJOR THAI DANCE

KEYWORDS : THAI DANCE FOR AESTHETIC ENHANCEMENT / INSPECTING OBSERVING / THE LIGHT AND SOUND / KHON DEE SRI AYUTTHAYA

RATTASARD CHANCHARUND : THAI DANCE FOR AESTHETIC ENHANCEMENT BY OBSERVING THE LIGHT AND SOUND PERFORMANCE, KHON DEE SRI AYUTTHAYA. ADVISOR :PROF. NARAPHONG CHARASSRI,, Ph.D., 230 pp.

The purposes of this dissertation were to study the patterns and the creativity of the traditional Thai dance for aesthetic enhancement by observing the light and sound performance of Khon Dee Sri Ayutthaya and to create and conserve the traditional Thai dance in order to pass on to the next generation. The performance of this traditional Thai dance was created by Asst. Prof. Dr. Lady Winita Diteeyon, the national artist, and was directed by Prof. Dr. Narapong Jaradsri. The first display of this Thai dance was on 27<sup>th</sup> December 1992 at Chai Wattanaram Temple in Ayutthaya on the occasion of celebrating His Majesty the Queen Sirikit's the fifth cycle birthday.

The research instruments were consisted of 6 types: 1. Research literature review 2. Specialist interview 3. Seminar 4. Multi media 5. Questionnaires 6. Criteria of traditional Thai Dance. The period of collecting data started from December 2011 to July 2013. The data of the research was analyzed according to the traditional Thai Dance performance criteria. The result of the research found that there were 6 features: 1. Role play 2. Dance patterns 3. Costume design 4. Sound & Music design 5. Light display 6. Performer. In addition, the result of the research in creativity of Traditional Thai dance for aesthetic enhancement found that there were many findings: 1. Variety of cultural dance patterns 2. Symbolic in the dance 3. Performing arts and visual arts based on the theories 4. Various dance patterns 5. Reflecting the ways of Thai living and society 6. Focusing on creativity 7. Conserving the ways of Thai life 8. Concerning morality 9. Creating and enhancing the aesthetic arts 10. Communicative performance and conveying the meaning of the display 11. Concerning the perception of the young generation.

Department : ... Dance ..... Student's Signature .....

Field of Study : ... Thai Dance ..... Advisor's Signature .....

Academic Year : 2013 .....

## กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ เรื่อง นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบ จินตภาพ คนดีศรีอยุธยาฉบับนี้ สำเร็จได้ด้วยความสำเร็จของ ศาสตราจารย์ ดร.นราพงษ์ จรัสศรี อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ซึ่งได้อนุเคราะห์เอกสาร วีดิทัศน์การแสดงหายาก คำปรึกษา และ แนะนำแนวทางการเรียบเรียงวิทยานิพนธ์ ด้วยความเอาใจใส่ อีกทั้งเสียสละเวลาตรวจทานงาน วิทยานิพนธ์ให้อย่างละเอียดถี่ถ้วน ผู้วิจัยกราบขอบพระคุณด้วยความซาบซึ้ง

ในโอกาสนี้ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณประธานกรรมการสอบ และกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิ ได้แก่ อาจารย์ ดร.วิษชุดา วุฑฒิตย์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ภัทรวดี ภูชฎาภิรมย์ ผู้ช่วย ศาสตราจารย์ ดร.พรประพิตร เผ่าสวัสดิ์ และอาจารย์ ดร.ไพโรจน์ ทองคำสุก ที่กรุณาให้ความรู้ คำแนะนำที่มีคุณค่าในการจัดทำวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นอย่างยิ่ง

ขอขอบพระคุณ ศาสตราจารย์ ดร.นราพงษ์ จรัสศรี หัวหน้าภาควิชานาฏยศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อาจารย์สถาพร สันทอง ผู้เชี่ยวชาญด้าน นาฏยศิลป์ อาจารย์ ดร.วิษชุดา วุฑฒิตย์ อาจารย์จิรายุทธ์ พนมรักษ์ ที่กรุณาให้ความรู้ข้อมูล คำแนะนำ แนวทางในการทำงานด้วยความเต็มใจเป็นอย่างดี

ขอขอบพระคุณ บิดา มารดา น้องสาว ผู้สนับสนุนทุนทรัพย์ ความหวังดีและกำลังใจเสมอมา ขอขอบคุณ คุณนิตยา อ่อนทอง รวมทั้งอาจารย์ บุคลากร ภาควิชานาฏยศิลป์ คณะ ศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และเพื่อนๆ พี่ๆ น้อง ๆ กัลยาณมิตร จากสำนักการสังคีต กรมศิลปากร ทุกคน และทุกท่านที่มีได้กล่าวถึง ที่มีส่วนช่วยเหลือมาโดยตลอด จนทำให้ วิทยานิพนธ์เล่มนี้สำเร็จลุล่วงได้ด้วยดี

ขอขอบคุณ คุณศุภสวัสดิ์ สันทอง ที่คอยช่วยเหลือทุนทรัพย์และเป็นกำลังใจ ให้ผู้วิจัยได้ แก้ไขปัญหาและอุปสรรค อย่างมีสติ จนทำให้วิทยานิพนธ์เล่มนี้สำเร็จลุล่วงได้ด้วยดี

ท้ายสุดนี้ผู้วิจัยขอกราบระลึกถึงคุณพระศรีรัตนตรัย บารมีของบูรพมหากษัตริยาธิราชเจ้า ทุกพระองค์ พระมหากษัตริย์บุคคลสำคัญที่ได้รับชื่อว่าเป็นคนดีศรีอยุธยา ครูนาฏยศิลป์ และครู ดุริยางคศิลป์ ที่ล่วงลับและมีชีวิตอยู่ ที่ได้สร้างหลักฐานทางประวัติศาสตร์ที่มีคุณค่า และเปิด โอกาสให้ผู้วิจัยได้ศึกษาค้นคว้าเพื่อเป็นประโยชน์แก่ประเทศชาติสืบไป

สำหรับประโยชน์ที่ได้เกิดจากวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ผู้วิจัยขออุทิศคุณความดีทั้งหมดให้กับ บรรพชน และบุคคลดังกล่าวข้างต้น หากผิดพลาดประการใด ผู้วิจัยขอกราบขออภัยและน้อมรับไว้ ด้วยความเคารพ

## สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย.....	ง
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	จ
กิตติกรรมประกาศ.....	ฉ
สารบัญ.....	ช
สารบัญตาราง.....	ฑ
สารบัญภาพ.....	ฒ
บทที่	
1 บทนำ.....	1
1.1 ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา.....	1
1.2 การออกแบบการวิจัย.....	3
1.2.1 วัตถุประสงค์ของการวิจัย.....	3
1.2.2 คำถามในการวิจัย.....	3
1.3 ขอบเขตของการวิจัย.....	5
1.4 ข้อตกลงเบื้องต้น.....	5
1.5 เครื่องมือในการวิจัย.....	5
1.6 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	7
1.7 เอกสารงานวิจัย.....	7
1.8 สรุปบท.....	9
2 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	10
2.1 อารัมภบท.....	10
2.2 นิยามศัพท์เฉพาะ.....	10
2.2.1 นาฏยศิลป์.....	11
2.2.2 นาฏยศิลป์ไทย.....	11
2.2.3 นาฏยศิลป์ร่วมสมัย.....	11

บทที่	หน้า
2.2.4 นาฏยศิลป์สร้างอารักษ์.....	11
2.2.5 นาฏยศิลป์ตะวันตก.....	12
2.2.6 นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ.....	12
2.2.7 จินตภาพ.....	12
2.3 นาฏยศิลป์สร้างสรรค์.....	12
2.4 นาฏยศิลป์สร้างสรรค์ในประเทศไทย.....	22
2.5 นาฏยศิลป์สร้างสรรค์แนวใหม่ในระดับโลกคริสต์ศตวรรษที่ 19 – 20.....	26
2.6 นาฏยศิลป์เฉพาะที่ในบริบทของสังคมไทย.....	31
2.7 ทฤษฎีจินตภาพ.....	32
2.8 การสื่อสารการแสดงจากท่าเต้น.....	35
2.9 การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา.....	38
2.10 ประวัติผู้กำกับและออกแบบการแสดง.....	62
2.11 ความคิดเห็นของผู้ที่เกี่ยวข้องกับหัวข้องานวิจัย.....	70
2.12 สรุปบท.....	79
3 วิธีดำเนินการวิจัย.....	80
3.1 อารัมภบท.....	80
3.2 รูปแบบงานวิจัย.....	80
3.3 การออกแบบงานวิจัย.....	83
3.3.1 วัตถุประสงค์ของการวิจัย.....	83
3.3.2 คำถามงานวิจัย.....	83
3.3.2.1 รูปแบบของงานนาฏยศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการ เป็นอย่างไร.....	84
1.) บทการแสดง.....	85
2.) ลีลาและการเคลื่อนไหวการแสดง.....	85
3.) เครื่องแต่งกาย.....	86
4.) ดนตรี.....	87
5.) พื้นที่เวที.....	87



บทที่	หน้า
6.) แสง.....	88
7.) ฉากและอุปกรณ์การแสดง.....	88
8.) นักแสดง.....	88
3.3.2.2 แนวคิดของงานนาฏยศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการ เป็นอย่างไร.....	89
1.) การใช้ความหลากหลายทางด้านวัฒนธรรม.....	89
2.) การใช้สัญลักษณ์.....	90
3.) การใช้ทฤษฎีทางด้านนาฏยศิลป์.....	91
4.) การใช้ความหลากหลายของรูปแบบการแสดง.....	91
5.) การสะท้อนให้เห็นถึงสภาพสังคม.....	92
6.) คุณธรรมและจรรยาบรรณ.....	92
7.) การสร้างสรรค์เพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดง.....	93
8.) การสะท้อนให้เห็นถึงเอกลักษณ์ไทย.....	93
9.) การคำนึงถึงการสื่อสาร.....	94
10.) การรับรู้ของเด็กรุ่นใหม่.....	94
3.3.3 ผลงานที่ได้รับจากงานวิจัย.....	95
3.4 เครื่องมือที่ใช้ในงานวิจัย.....	95
1.) การสำรวจข้อมูลเชิงเอกสาร.....	95
2.) การสัมภาษณ์ผู้ที่เกี่ยวข้องเกี่ยวกับงานวิจัย.....	96
3.) การสัมภาษณ์.....	96
4.) สื่อสารสนเทศอื่นๆ.....	97
5.) การสำรวจข้อมูลภาคสนาม.....	97
6.) เกณฑ์มาตรฐานยกย่องศิลปินด้านนาฏยศิลป์.....	97
3.5 ขั้นตอนปฏิบัติงานวิจัย.....	98
3.6 ตารางกำหนดการสัมภาษณ์ผู้เกี่ยวข้องกับหัวข้องานวิจัย.....	99
3.7 ผู้เกี่ยวข้องกับงานวิจัย.....	102
3.8 ประเด็นในการสัมภาษณ์.....	102
3.11 สรุปบท.....	112

บทที่	หน้า
4 การวิเคราะห์ข้อมูล.....	113
4.1 อารัมภบท.....	113
4.2 ประเด็นที่ใช้ในการวิเคราะห์.....	113
4.2.1 การวิเคราะห์ข้อมูลในประเด็นของรูปแบบการแสดงนาฏยศิลป์ เพิ่มจินตนาการ ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา.....	114
4.2.1.1 บทการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา.....	114
1.) การสร้างสรรค์บทใหม่บนพื้นฐานบทเดิม.....	115
2.) การใช้บทการแสดงที่ยังคงรักษาประเด็นหลักที่เป็นหัวใจของเรื่อง.....	121
3.) การใช้บทที่ทำให้คนทั่วไปเข้าใจง่าย.....	128
4.2.1.2 การออกแบบลีลา.....	135
1.) การสร้างสรรค์ลีลานาฏยศิลป์ใหม่ของลีลานาฏยศิลป์แบบเดิม.....	135
2.) การสร้างสรรค์ลีลาจากหลากหลายวัฒนธรรม.....	140
3.) การให้ความสำคัญกับหลักการที่เป็นหัวใจของการแสดงดั้งเดิม.....	142
4.) การใช้รูปแบบการแสดงที่ทันใจคนรุ่นใหม่และเป็นที่ยอมรับกันได้ ในหลากหลายวัฒนธรรม.....	146
5.) การมีลีลานาฏยศิลป์ที่สามารถสื่อให้คนทั่วไปเข้าใจได้.....	148
4.2.1.3 การออกแบบเครื่องแต่งกาย.....	151
1.) การสร้างสรรค์เครื่องแต่งกายใหม่แต่ยังคงอนุรักษ์แบบดั้งเดิม.....	151
2.) การใช้เสื้อผ้าที่ช่วยส่งเสริมลีลาจากนาฏยศิลป์ไทยและในขณะเดียวกัน ก็เอื้อต่อลีลาจากหลากหลายวัฒนธรรม แต่กลับเสริมเสื้อผ้าไทยให้เด่น ขึ้น.....	104
3.) การปรับเปลี่ยนลักษณะเดิมให้เป็นที่ยอมรับกันได้ของคนรุ่นใหม่.....	107
4.) การการมีรูปแบบที่สามารถสื่อให้คนทั่วไปเข้าใจได้.....	108
4.2.1.4 การออกแบบดนตรี.....	109
1.) การสร้างสรรค์เสียงและดนตรีใหม่บนพื้นฐานของดั้งเดิม.....	109
2.) การสร้างสรรค์เสียงและดนตรีจากวัฒนธรรมอื่น.....	110
3.) การรักษาหลักการที่เป็นหัวใจของการแสดงนาฏยศิลป์และดนตรีไทย .....	110

4.2.1.5 การออกแบบพื้นที่เวที .....	111
1.) การสร้างสรรค์ประเด็นใหม่แต่ยังคงอนุรักษ์ความเชื่อเดิม.....	112
2.) การใช้รูปแบบของการใช้พื้นที่แสดงที่เคยใช้กันในหลากหลาย วัฒนธรรมแต่กลับเสริมความคิดของบรรพบุรุษศิลปะไทยให้เด่นขึ้น .....	113
3.) การใช้จินตนาการของศิลปะดั้งเดิมมาใช้ในการเพิ่มความน่าสนใจ ให้กับพื้นที่แสดง .....	114
4.2.1.6 การออกแบบแสง .....	116
1.) การสร้างสรรค์ประเด็นใหม่แต่ยังคงอนุรักษ์การแสดงในอดีต... ..	116
2.) การใช้แสงเพื่อเพิ่มความน่าสนใจให้กับคนรุ่นใหม่โดยทั่วไปที่คุ้นเคย กับวัฒนธรรมโลกาภิวัตน์ .....	117
4.2.1.7 การออกแบบอุปกรณ์การแสดง .....	119
1.) การสร้างสรรค์รูปแบบใหม่โดยยังคงอ้างอิงอุปกรณ์ที่ใช้ในวัฒนธรรม ไทย .....	119
2.) การใช้อุปกรณ์ที่เอื้อต่อลีลาจากหลายวัฒนธรรม แต่กลับเสริมเนื้อหา ดั้งเดิมของการแสดงให้เด่นขึ้น .....	120
3.) ยังคงรักษาทัศนคติของเรื่องในอดีต .....	121
4.2.1.8 นักแสดง .....	121
1.) การใช้นักแสดงที่มีเทคนิคการเต้นจากหลากหลายวัฒนธรรม แต่ กลับเสริมวัฒนธรรมไทยให้เด่น .....	122
2.) การรักษาหัวใจของเรื่องที่น่าเป็นวัฒนธรรมไทย .....	122
3.) การใช้ภาพลักษณ์ที่ไม่คุ้นตาโดยเฉพาะกับคนรุ่นใหม่แต่ต้องเป็นที่ ยอมรับกันได้ในสังคมไทยและในหลากหลายวัฒนธรรม .....	123
4.2.2 แนวความคิดนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบ จินตภาพ คนดีศรีอยุธยา .....	125
4.2.2.1 การใช้ความหลากหลายทางด้านวัฒนธรรม .....	125
4.2.2.2 การใช้สัญลักษณ์ .....	127
4.2.2.3 การใช้ทฤษฎีทางด้านนาฏศิลป์และทัศนศิลป์ .....	129

4.2.2.4	การใช้ความหลากหลายของรูปแบบการแสดง	132
4.2.2.5	การสะท้อนให้เห็นถึงสภาพสังคม	133
4.3.6	การคำนึงถึงการสร้างสรรค์	134
4.3.7	การอนุรักษ์	136
4.3.8	การคำนึงถึงคุณธรรม จริยธรรม	138
4.3.9	การสร้างสรรค์เพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดง	141
4.3.7	การคำนึงถึงการสื่อสาร	143
4.3.8	การคำนึงของการรับรู้ของเด็กรุ่นใหม่	144
4.4	อภิปรายผล	145
4.4.1	รูปแบบการสร้างงานนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียง ประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ควรเป็นอย่างไร	145
	1.) บทการแสดง	146
	2.) ลีลา	146
	3.) เครื่องแต่งกาย	146
	4.) ดนตรี	146
	5.) การออกแบบพื้นที่เวที	146
	6.) การออกแบบแสง	147
	7.) อุปกรณ์	147
	8.) นักแสดง	147
4.4.2	แนวความคิดในการสร้างงานเพื่อนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียง ประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา เป็นอย่างไร	147
	1.) การใช้ความหลากหลายทางด้านวัฒนธรรม	148
	2.) การใช้สัญลักษณ์	148
	3.) การใช้ทฤษฎีทางด้านนาฏศิลป์และทัศนศิลป์	148
	4.) การใช้ความหลากหลายของรูปแบบการแสดง	148
	5.) การสะท้อนให้เห็นถึงสภาพสังคม	149
	6.) การคำนึงถึงการสร้างสรรค์	149
	7.) การอนุรักษ์	149
	8.) การคำนึงถึงคุณธรรม จริยธรรม	149

9.) การสร้างสรรค์เพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดง.....	149
10.) การคำนึงถึงการสื่อสาร.....	150
11.) การคำนึงถึงเยาวชนและคนรุ่นใหม่.....	150
4.4 สรุปบท.....	150
บทที่	หน้า
5 บทสรุป.....	154
5.1 อารัมภบท.....	154
5.2 ผลที่ได้จากการวิจัยเรื่อง นาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียง ประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา.....	154
5.2.1 บทการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา.....	154
1.) การสร้างสรรค์บทใหม่บนพื้นฐานบทเดิม.....	154
2.) การใช้บทที่ทำให้คนทั่วไปเข้าใจง่าย.....	154
5.2.2 การออกแบบลีลา.....	155
1.) การสร้างสรรค์ลีลานาฏศิลป์ใหม่ของลีลานาฏศิลป์แบบเดิม.....	155
2.) การสร้างสรรค์ลีลาจากหลากหลายวัฒนธรรม.....	155
3.) การให้ความสำคัญกับหลักการที่เป็นหัวใจของการแสดงดั้งเดิม.....	155
4.) การใช้รูปแบบการแสดงที่ทันใจคนรุ่นใหม่และเป็นที่ยอมรับกันได้ใน หลากหลายวัฒนธรรม.....	155
5.) การมีลีลานาฏศิลป์ที่สามารถสื่อให้คนทั่วไปเข้าใจได้.....	155
5.2.3 การออกแบบเครื่องแต่งกาย.....	156
1.) การสร้างสรรค์เครื่องแต่งกายใหม่แต่ยังคงอนุรักษ์แบบดั้งเดิม.....	156
2.) การใช้เสื้อผ้าที่ช่วยส่งเสริมลีลาจากนาฏศิลป์ไทยและในขณะเดียวกันก็เอื้อ ต่อลีลาจากหลากหลายวัฒนธรรม แต่กลับเสริมเสื้อผ้าไทยให้เด่นขึ้น....	156
3.) การปรับเปลี่ยนลักษณะเดิมให้เป็นที่ยอมรับกันได้ของคนรุ่นใหม่.....	156
4.) การการมีรูปแบบที่สามารถสื่อให้คนทั่วไปเข้าใจได้.....	156
5.2.4 การออกแบบดนตรี.....	157
1.) การสร้างสรรค์เสียงและดนตรีใหม่บนพื้นฐานของดั้งเดิม.....	157
2.) การสร้างสรรค์เสียงและดนตรีจากวัฒนธรรมอื่น.....	157

	3.) การรักษาหลักการที่เป็นหัวใจของการแสดงนาฏยศิลป์และดนตรีไทย.....	157
	5.2.5 การออกแบบพื้นที่เวที .....	158
	1.) การสร้างสรรค์ประเด็นใหม่แต่ยังคงอนุรักษ์ความเชื่อเดิม.....	158
	2.) การใช้รูปแบบของการใช้พื้นที่แสดงที่เคยใช้กันในหลากหลายวัฒนธรรม แต่กลับเสริมความคิดของบรรพบุรุษศิลปะไทยให้เด่นชัด.....	158
บทที่		หน้า
	3.) การใช้จินตนาการของศิลปะดั้งเดิมมาใช้ในการเพิ่มความน่าสนใจ ให้กับพื้นที่แสดง.....	158
	5.2.6 การออกแบบแสง.....	159
	1.) การสร้างสรรค์ประเด็นใหม่แต่ยังคงอนุรักษ์การแสดงในอดีต.....	159
	2.) การใช้แสงเพื่อเพิ่มความน่าสนใจให้กับคนรุ่นใหม่โดยทั่วไปที่คุ้นเคย กับวัฒนธรรมโลกาภิวัตน์.....	159
	5.2.7 การออกแบบอุปกรณ์การแสดง.....	160
	1.) การสร้างสรรค์รูปแบบใหม่โดยยังคงอ้างอิงถึงอุปกรณ์ที่ใช้ในวัฒนธรรมไทย.....	160
	2.) การใช้อุปกรณ์ที่เอื้อต่อลีลาจากหลากหลายวัฒนธรรม แต่กลับเสริมเนื้อหา ดั้งเดิมของการแสดงให้เด่นชัด.....	160
	3.) การรักษาทัศนคติของเรื่องราวในอดีต.....	160
	5.2.8 นักแสดง.....	161
	1.) การสร้างสรรค์ประเด็นใหม่แต่ยังคงอนุรักษ์รูปแบบการแสดงเดิม.....	161
	2.) การใช้นักแสดงที่มีเทคนิคการเต้นจากหลากหลายวัฒนธรรม แต่กลับเสริม วัฒนธรรมไทยให้เด่น.....	161
	3.) การรักษาหัวใจของเรื่องที่น่าเป็นวัฒนธรรมไทย.....	161
	5.3 ข้อเสนอแนะเพื่อการศึกษาค้นคว้าและการทำวิจัยต่อไปในอนาคต.....	162
	รายการอ้างอิง.....	163
	ภาคผนวก.....	168
	ภาคผนวก ก สุจิตร์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา.....	169
	ภาคผนวก ข กำหนดการฝึกซ้อม การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ.....	200
	ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์.....	207

## สารบัญตาราง

	หน้า
ตารางกำหนดการสัมภาษณ์ผู้ที่เกี่ยวข้องกับหัวข้องานวิจัย.....	79

## สารบัญภาพ

ภาพที่		หน้า
1	การแสดงของแม่กับลูก กล่าวถึงประวัติศาสตร์อยุธยา.....	28
2	การแสดงสื่อให้เห็นถึงการเริ่มต้นของอาณาจักรอยุธยา.....	29
3	สร้างกรุงโดยพระเจ้าอู่ทอง.....	30
4	พระเจ้าอู่ทองแสดงท่าทางการขยายอาณาจักรของอยุธยา.....	31
5	พระบรมไตรโลกนาถออกผนวช.....	32
6	ประชาชนมีศีลธรรม นับถือพระรัตนตรัย จากการบูชาพระด้วยดอกบัว.....	33
7	การแสดงแม่กับลูกกล่าวถึงพระศรีสุริโยทัย.....	34
8	การแสดงพระศรีสุริโยทัยทรงเดินชมตลาด.....	35
9	พระศรีสุริโยทัยทรงใส่ช้างเข้ากั้นกลางขาดคอช้าง.....	36
10	การเดินร่วมสมัยประกอบคำกลอน.....	37
11	พระนเรศวรมหาราชทรงหลังทักษิณทก.....	38
12	พระนเรศวรมหาราชไหว้พระบรมสารีริกธาตุ.....	39
13	พระนเรศวรมหาราชกอบกู้เอกราชปกป้องรักษาบ้านเมืองให้ปวงราษฎรร่มเย็น.....	40
14	พระนารายณ์เป็นเจ้าของพระราชติดต่อประสานไมตรีกับฝรั่งเศส.....	42
15	เจ้าฟ้าธรรมธิเบศร์นิพนธ์บทละคร เรื่อง กากี.....	43
16	ลีลาการแสดงของกากี.....	44
17	ลีลาการเห่เรือ (บนบก).....	45
18	พม่าตีอยุธยา.....	46
19	พม่าตีอยุธยา.....	47
20	พระเจ้าตากสินมหาราชทำศึกสงคราม.....	48
21	วิถีชีวิตประชาชนชาวอยุธยา.....	49
22	ความรุ่งเรืองจากอยุธยาสู่รัตนโกสินทร์.....	50
23	ฉากพระสุริโยทัยสิ้นพระชนม์.....	98
24	พระเจ้าอู่ทองแสดงท่าทางขยายอาณาจักร.....	101
25	พระเจ้าอู่ทองแสดงท่าทางขยายอาณาจักร (ทางตะวันออกไปจดกับเขมร).....	102
26	ลีลานาฏศิลป์ของชาวบ้านบางระจันโดนข้าศึกโจมตี.....	104



ภาพที่	หน้า
27 เสื้อผ้าเครื่องแต่งกายฝ่ายทหาร.....	105
28 เสื้อผ้าเครื่องแต่งกายกลุ่มนักเดินร่วมสมัย.....	105
29 เสื้อผ้าเครื่องแต่งกายเจ้าฟ้าธรรมธิเบศร์.....	106
30 เสื้อผ้าเครื่องแต่งกายนักเดินร่วมสมัย.....	107
31 เสื้อผ้าเครื่องแต่งกายแม่ และลูก.....	108
32 สถานที่การแสดง วัดไชยวัฒนาราม.....	111
33 ฉากแม่กับลูกไหว้พระ เป็นการรักษาวัดมณฑลประเพณีเดิม.....	112
34 ภาพเขียนสีลายน้ำมัน พระนารายณ์รับสารจากสารทูตจากพระเจ้าหลุยส์ที่ 14.....	113
35 ภาพการแสดงฉากพระนารายณ์รับสารจากสารทูตจากพระเจ้าหลุยส์ที่ 14.....	114
36 การแสดงเห่เรือ.....	115
37 การใช้แสงสีธรรมชาติสะท้อนเรื่องราวในอดีต.....	117
38 การใช้แสงเพื่อเพิ่มความน่าสนใจแก่คนรุ่นใหม่.....	118
39 อุปกรณ์ประกอบการแสดง (อาวุธ).....	120
40 ภาพนักแสดงเดินร่วมสมัย ในบทบาทก็.....	124

## บทที่ 1

### บทท่นำ

#### 1.1 ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา

การแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพได้พัฒนามาจากการแสดงแสง-เสียงที่ประกอบไปด้วยการใช้เทคนิคของแสง-เสียง เพื่อเน้นความตระการตาของระบบแสง-เสียง ดนตรีที่ใช้ประกอบการแสดงในปูชนียสถาน และสถานที่สำคัญๆ ในประเทศ โดยมีบทประพันธ์และคำบรรยาย ที่จะทำให้ผู้ชมได้รับรู้ถึงเรื่องราวของศิลปวัฒนธรรม ประเพณี วิถีชีวิตจากประวัติศาสตร์ แต่น่าเสียดาย ที่ท่ามกลางความนิยม ในการจัดการแสดงแสง-เสียง ในประเทศ ในช่วงเวลาที่ผ่านมาบางครั้งการแสดงแสง-เสียง ทำให้ผู้ชมไม่สามารถสร้างจินตนาการถึงภาพของความรุ่งเรืองในอดีตกาลที่มีความเกี่ยวข้องกันกับสถานที่ ที่ใช้แสดง ได้อย่างมีอรรถรสเท่าที่ควร จึงทำให้เกิดมีผู้คิดค้นการแสดงแสง-เสียง ที่ได้พัฒนารูปแบบการแสดงแบบเดิมไปเป็นการแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพ อันเป็นวัฒนธรรมบันเทิงอีกอย่างหนึ่งของสังคมไทย ที่มุ่งเน้นในการนำเสนอเรื่องราวทางประวัติศาสตร์ ภาพลักษณ์ วัฒนธรรมวิถีความเป็นอยู่ และประเพณีของชุมชนนั้นๆ เป็นหลัก อันเป็นผลจากการพัฒนารูปแบบการแสดงที่มีมาอย่างต่อเนื่อง โดยมีการเพิ่มการสร้างจินตภาพที่มาจากการจัดองค์ประกอบทางการแสดง ที่สร้างความสัมพันธ์ระหว่างนักแสดงกับ ปูชนียสถาน โดยเรียงร้อยเป็นเรื่องราวผ่านการเล่าเรื่องทางประวัติศาสตร์ ซึ่งแต่เดิมการแสดงแสง-เสียงเป็นเพียงการฉายภาพนิ่งผนวกกับการเล่าเรื่องราวทางประวัติศาสตร์ ที่ให้ความสำคัญกับเทคนิคแสง -เสียง และกล่าวถึงความสำคัญของปูชนียสถาน หรือสถานที่ที่จัดการแสดง เท่านั้น ทั้งนี้การแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพได้ถือกำเนิดขึ้นในปี พ.ศ. 2535 เป็นงานที่จัดขึ้นเพื่อถวายต่อหน้าพระที่นั่งพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดชมหาราช และสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์พระบรมราชินีนาถ ในชื่อเรื่อง “คนดีศรีอยุธยา” แสดง ณ วัดไชยวัฒนาราม จังหวัดพระนครศรีอยุธยา โดยมีกองทัพบก ธนาคารทหารไทย และคณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เป็นองค์กรหลักในการจัดการแสดง ซึ่งมีรองศาสตราจารย์ ดร.คุณหญิงวินิตา ดิถียนต์ ศิลปินแห่งชาติ ประพันธ์บทการแสดง และกำกับการแสดงโดย ศาสตราจารย์ ดร.นราพงษ์ จรัสศรี และได้มีการพัฒนาการแสดงโดยใช้เทคนิคทางด้านแสง และระบบเสียงประกอบคำบรรยาย เล่าพรรณนาความเป็นมาของสถานที่สำคัญของชุมชน ประกอบกับการนำเสนอ นาฏศิลป์ไทย และการละครรวมเข้าไว้ด้วยกัน เพื่อเพิ่มจินตนาการ และในที่สุดการแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพได้กลับมาแสดงอีกครั้งหนึ่งในปี พ.ศ. 2538 เนื่องในงานกาญจนาภิเษกเฉลิมพระชนม์พรรษาของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวครบรอบ 50 พรรษา ทำให้เห็นได้ว่าการ

แสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา เป็นการแสดงที่มีคุณภาพที่ดีและมีความสำคัญต่อประเทศชาติบ้านเมือง เพราะได้จัดการแสดงถวายต่อหน้าพระพักตร์ถึง 2 ครั้ง ที่ต้องการสื่อสารเนื้อหาที่มีความเกี่ยวข้องกับปฐมนิยสถาน เพื่อให้ผู้ชมได้รับรู้ ภาคภูมิใจ และตระหนักถึงคุณงามความดี ของพระมหากษัตริย์ และบรรพบุรุษในประวัติศาสตร์ ในสมัยกรุงศรีอยุธยา

ในขณะที่วัฒนธรรมในการชมการแสดงสด (Life Performance) ในประเทศไทย และอีกหลายประเทศทั่วโลกลดลง อันเนื่องมาจากความเจริญทางด้านเทคโนโลยีในเรื่องของการบันทึกการแสดงสดให้สามารถเข้าไปสู่ผู้ชมถึงในบ้าน การแสดงแสง-เสียงในประเทศไทยถือว่าเป็นการสืบเนื่องวัฒนธรรม การชมการแสดงสดให้ยังคงอยู่ต่อไปในสังคมไทยโดยเฉพาะในสถานที่สำคัญทางประวัติศาสตร์ในจังหวัดต่างๆ ทั่วประเทศไทย แต่ท่ามกลางการแพร่หลายของการแสดงแสง-เสียงซึ่งมีมาตั้งแต่ปี พ.ศ. 2519 โดยกรมศิลปากรร่วมกับกองทัพเรือจัดขึ้น ที่วัดอรุณราชวรวิหารต่อมาในปี พ.ศ. 2520 กรมศิลปากร ได้จัดขึ้นในงานแผ่นดินสมเด็จพระนารายณ์มหาราชที่พระนารายณ์ราชนิเวศน์ แต่ยังไม่เป็นที่รู้จักกว้างขวางมากนัก ต่อมาการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย (องค์การส่งเสริมการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย หรือ อ.ส.ท. ในขณะนั้น) ได้จัดการแสดงแสง-เสียง “สะพานข้ามแม่น้ำแคว” ขึ้นในงานสัปดาห์สะพานข้ามแม่น้ำแควจังหวัดกาญจนบุรี ในปี พ.ศ. 2523 อันเป็นที่ท่องเที่ยวไทย กิจกรรมนี้เป็นที่แพร่หลายมากขึ้น และมีการจัดขึ้นอีกหลายแห่งในเวลาต่อมา และในปี พ.ศ. 2525 มีการแสดงแสง-เสียง สมโภชกรุงรัตนโกสินทร์ 200 ปี พระราชพิธีสมโภชกรุงรัตนโกสินทร์ 200 ปี เป็นพระราชพิธีที่จัดขึ้นเนื่องในโอกาสที่ กรุงรัตนโกสินทร์มีอายุครบรอบ 200 ปี ในวันที่ 6 เมษายน พ.ศ. 2525 ซึ่งตรงกับรัฐบาลสมัยพลเอกเปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี นับเป็นมหามงคลสมัยแสดงถึงความมั่นคงของบ้านเมือง ซึ่งการแสดงแสงเสียงนี้ได้มีประวัติและพัฒนาการทางรูปแบบการแสดงจากอดีตจนถึงปัจจุบัน

ด้วยความสำคัญของประเด็นต่างๆ ที่ได้กล่าวมา ผู้วิจัยเห็นว่าการแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพในประเทศไทยยังไม่ได้ถูกนำมาศึกษา ค้นคว้าอย่างเป็นระบบ และผู้วิจัยมองเห็นความจำเป็นที่จะศึกษา ค้นคว้าการแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพ เพื่อพัฒนาคุณภาพของการแสดงชนิดต่างๆ ในประเทศให้มีความก้าวหน้าขึ้น และยังเป็นการศึกษาเพื่อให้เกิดองค์ความรู้ที่เป็นประโยชน์แก่สังคมไทยให้มากที่สุด ให้คุ้มค่ากับงบประมาณจำนวนมากที่ทุ่มเทไปกับการจัดการแสดงในทุกภูมิภาคของประเทศไทย ทั้งนี้การแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพ จึงอาจเป็นต้นแบบของการพัฒนาการทางการแสดงแสง-เสียงในประเทศไทย ที่สมควรจะได้รับการสนับสนุนให้มีการศึกษาค้นคว้าอย่างลึกซึ้งต่อไป โดยเฉพาะในด้านของการสร้างนาฏยศิลป์เพื่อให้เกิดจินต

ภาพ และจินตนาการที่จะนำไปสู่การสร้างสรรคเพื่อการอนุรักษ์ อันจะทำให้ผู้ชมที่ได้มาชมการแสดง-เสียงประกอบจินตภาพได้ตระหนักในคุณค่าทางสถาปัตยกรรมอันเป็นมรดกทางวัฒนธรรมของชาติ ในขณะที่เดียวกันจะได้เป็นการนำมรดกอันล้ำค่าของชาติ โดยเฉพาะมรดกทางประวัติศาสตร์ สถาปัตยกรรม วัฒนธรรม ขนบธรรมเนียมประเพณีให้ยังคงอยู่สืบไปในสังคมไทย

## 1.2 การออกแบบการวิจัย

วิทยานิพนธ์เรื่อง นาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตรีอยุธยา นี้ ผู้วิจัยมีความประสงค์ที่จะศึกษาหลักการสร้างสรรคนาฏศิลป์ และวิเคราะห์องค์ประกอบทางนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตรีอยุธยา ซึ่งผู้วิจัยได้ออกแบบการวิจัยดังหัวข้อต่อไปนี้

### 1.2.1 วัตถุประสงค์ของการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้ต้องการศึกษานาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ ดังมีวัตถุประสงค์ตามที่ตั้งไว้ ดังนี้

- 1) ศึกษารูปแบบการแสดง และแนวความคิดนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตรีอยุธยา
- 2) ศึกษาหลักการสร้างสรรค องค์ประกอบ และวิเคราะห์นาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตรีอยุธยา

### 1.2.2 คำถามในการวิจัย

วิทยานิพนธ์เรื่อง นาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตรีอยุธยา นี้ มีวัตถุประสงค์ที่จะศึกษาวิเคราะห์รูปแบบ แนวความคิด วิธีการ และความหมายในการสร้างสรรคงานนาฏศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการ เพื่อหาแนวทางในการสร้างสรรคและอนุรักษ์มรดก ทางนาฏศิลป์ ประวัติศาสตร์ ปุชนิยมสถาน ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตรีอยุธยา ดังนั้นผู้วิจัยจึงตั้งประเด็นคำถามตามลำดับดังนี้

- 1.2.2.1 รูปแบบของนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตรีอยุธยาซึ่งประกอบไปด้วยคำถามขององค์ประกอบทางด้านนาฏศิลป์ดังนี้

- 1) การสร้างบทการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ให้มีนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ
- 2) การออกแบบลีลาของนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา
- 3) การออกแบบเครื่องแต่งกาย สำหรับนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา
- 4) การออกแบบเสียงและดนตรีสำหรับนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา
- 5) การออกแบบพื้นที่เวทีสำหรับนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา
- 6) การออกแบบแสงสำหรับการนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา
- 7) การออกแบบอุปกรณ์การแสดง สำหรับนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา
- 8) นักแสดง รูปแบบในการใช้นักแสดงสำหรับการแสดง นาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา

1.2.2.2 แนวคิดในการสร้างสรรค์นาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา เป็นอย่างไร ซึ่งสามารถแบ่งคำถามออกตามประเด็นต่างๆ องค์ประกอบการแสดงนาฏศิลป์ ดังนี้

- 1) การใช้ความหลากหลายด้านวัฒนธรรม
- 2) การใช้สัญลักษณ์เพื่อเพิ่มจินตนาการทางด้านนาฏศิลป์
- 3) การใช้ทฤษฎีทางด้านนาฏศิลป์และทัศนศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการทางด้านนาฏศิลป์
- 4) การใช้ความหลากหลายของรูปแบบการแสดงเพื่อเพิ่มจินตนาการทางด้านนาฏศิลป์
- 5) สะท้อนให้เห็นถึงสภาพสังคมไทย
- 6) คำนี้ถึงการสร้างสรรค์เพื่อสร้างจินตนาการ เช่น การสร้างลีลา
- 7) การอนุรักษ์ความเป็นไทย
- 8) คุณธรรมที่ยอมรับกันในสังคมไทย
- 9) การสร้างสรรค์เพื่อเพิ่มจินตนาการแสดง

10) คำเนิ่งถึงการสื่อสารเพื่อสร้างเอกลักษณ์ไทย

11) การคำเนิ่งถึงเยาวชน และคนรุ่นใหม่

### 1.3 ขอบเขตของการวิจัย

ศึกษาการสร้างสรรค้ นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ร่วมกับกองทัพบก และธนาคารทหารไทย เพื่อเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ เนื่องในโอกาสมหามงคล เฉลิมพระชนม พรรษาครบ 5 รอบ แสดง ณ วัดไชยวัฒนารา จังหวัดพระนครศรีอยุธยา วันที่ 27 ธันวาคม พ.ศ. 2535

### 1.4 ข้อตกลงเบื้องต้น

งานการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ที่จัดแสดงขึ้นวันที่ 27 ธันวาคม พ.ศ. 2535 นี้ ผู้กำกับการแสดง และผู้ออกแบบบลิลา มีความประสงค์ที่จะใช้นาฏยศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการ ซึ่งเป็นงานนาฏยศิลป์แบบสร้างสรรค้ที่ใช้เครื่องมือสร้างความสัมพันธ์ระหว่างนักแสดงกับปฐนียสถาน เพื่ออนุรักษ์มรดกวัฒนธรรมทางวรรณกรรม และปฐนียสถาน ผ่านการสร้างสรรค้ทางนาฏยศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการจากประวัติศาสตร์ในสมัยกรุงศรีอยุธยา ฉะนั้นวิทยานิพนธ์เรื่อง นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นี้ จึงยึดถือความประสงค์ที่จะศึกษารูปแบบนาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการเพื่อหาแนวคิดในการสร้างสรรค้ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ

### 1.5 เครื่องมือในการวิจัย

วิทยานิพนธ์เรื่อง นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ผู้วิจัยได้เลือกใช้เครื่องมือในการศึกษา มีดังนี้

#### 1.5.1 การสำรวจข้อมูลเชิงเอกสาร

ศึกษาข้อมูลเอกสารจากหนังสือ ตำราหายาก และบทความทางวิชาการต่างๆ ในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับนาฏยศิลป์ นาฏยศิลป์สร้างสรรค้ นาฏยศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการ และการแสดงแสง

เสียงประกอบจินตภาพ ซึ่งทั้งนี้เอกสารเกี่ยวกับนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัยและการสร้างสรรค์งานนาฏศิลป์ของไทยมีปรากฏในวงการวิชาการน้อยมาก ผู้วิจัยจึงได้ศึกษาค้นคว้าข้อมูลเพิ่มเติมด้วยวิธีอื่นที่สามารถทดแทนกันได้ เช่น การสัมภาษณ์ผู้เชี่ยวชาญ ผู้กำกับการแสดง ศิลปินนักแสดง

### 1.5.2 การสัมภาษณ์ผู้เชี่ยวชาญ

สัมภาษณ์ผู้ที่เกี่ยวข้องกับงานวิจัยเรื่องนาฏศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการ และการแสดงเสียงประกอบจินตภาพ ซึ่งผู้เชี่ยวชาญนั้นมีอยู่หลากหลายสาขาทั้งในด้านวิชาการ ด้านการแสดง ด้านปฐนียสถาน ด้านวรรณกรรม ที่ได้จะมาจากการดำเนินการสัมภาษณ์ทั้งในเชิงลึกแบบเดี่ยว และการสัมภาษณ์แบบกลุ่ม (Group interview)

### 1.5.3 การสัมมนา

ผู้วิจัยได้เข้าร่วมสัมมนาในประเด็นความรู้ที่เกี่ยวข้องกับนาฏศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการ และการแสดงเสียงประกอบจินตภาพ ผู้วิจัยได้ทำหน้าที่ทั้งในบทบาทของผู้ดำเนินรายการ และเป็นกรรมการจัดงานในการสัมมนา และการเป็นผู้เข้าร่วมการสัมมนา ในงานโครงการสัมมนา การสร้างมาตรฐานการยกย่องศิลปินทางด้านนาฏศิลป์ ครั้งที่ 2 เมื่อวันที่ 25 มิถุนายน พ.ศ. 2555

### 1.5.4 สื่อสารสนเทศอื่นๆ

ศึกษาสื่อสารสนเทศเช่น รายงาน หนังสือ แผ่นผัง แผนที่ ภาพวาด ภาพถ่าย ฟิล์ม การบันทึกภาพหรือเสียง วีดิทัศน์ และอื่นๆที่เกี่ยวข้องกับการแสดงนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงเสียงประกอบจินตภาพ คนตรีอยุธยา และการแสดงนาฏศิลป์ร่วมสมัยทั้งในประเทศและต่างประเทศ

### 1.5.5 การสำรวจข้อมูลภาคสนาม

การรวบรวมข้อมูลจากการสำรวจความคิดเห็นของผู้ชม และผู้ที่เกี่ยวข้องกับการแสดง ซึ่งจัดทำในรูปแบบ แบบสอบถามจาก ผู้กำกับ ผู้ออกแบบลีลา ผู้ช่วยผู้กำกับ ผู้ประพันธ์บทการแสดง ผู้ชมการแสดง ผู้จัดการแสดงเบื้องหลัง ในการแสดงเสียงประกอบจินตภาพ คนตรีอยุธยา ณ วัดไชยวัฒนาราม จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

### 1.5.6 เกณฑ์มาตรฐานยกย่องศิลปินทางด้านนาฏยศิลป์

ศึกษางานวิจัยในเรื่อง เกณฑ์มาตรฐานยกย่องศิลปินทางด้านนาฏยศิลป์อาจารย์ ดร. วิชชุดา วุฒาทิพย์ ที่ได้ศึกษา การประเมินคุณภาพของงานศิลปะอย่างเป็นธรรมในกลุ่ม กรรมการสรรหาศิลปินทั้งในระดับท้องถิ่นจนกระทั่งถึงในระดับชาติ เพื่อเป็นวิเคราะห์รวบรวม คุณสมบัติของความเป็นเอกศิลป์ในศิลปินเพื่อหามุมมอง แนวคิด ทฤษฎี ที่นำมาใช้ในการอ้างอิง ในการสัมภาษณ์ศิลปิน ผู้เชี่ยวชาญ เกี่ยวกับนาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดง แสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา

### 1.6 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

1. ได้ทราบถึงรูปแบบวิธีการสร้างสรรค์นาฏยศิลป์ไทยในการแสดงแสงเสียง เพื่อนำไปพัฒนา งานอื่นๆ ในอนาคต
2. ได้รับแนวทางการสร้างสรรค์ศิลปะการแสดงเพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดงแสงเสียง ประกอบจินตภาพ
3. เพื่อเผยแพร่เกียรติคุณของนาฏยศิลป์ นักนาฏยวรรณกรรม นักนาฏยประดิษฐ์ ใน วงการนาฏยศิลป์ ให้เป็นที่ประจักษ์แก่สังคมไทยและนานาชาติ
4. ผลการวิจัยสามารถนำไปใช้เป็นประโยชน์เผยแพร่ และอ้างอิงในด้านการสอน การแสดง การวิจัย และการสร้างสรรค์งานได้ในสถาบันการศึกษาและวงการนาฏยศิลป์สืบไป

### 1.7 เอกสารงานวิจัย

การนำเสนอผลงานวิทยานิพนธ์ เรื่อง นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดง แสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นี้ ได้แบ่งออกเป็น 5 บท คือ

#### บทที่ 1 บทนำ

- 1.1 ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา
- 1.2 การออกแบบงานวิจัย
- 1.3 ขอบเขตของงานวิจัย
- 1.4 ข้อตกลงเบื้องต้น
- 1.5 เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย
- 1.6 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ



1.7 เอกสารงานวิจัย

1.8 สรุปบท

## **บทที่ 2 วรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง**

2.1 อารัมภบท

2.2 นิยามศัพท์เฉพาะ

2.3 นาฏยศิลป์สร้างสรรค์

2.4 นาฏยศิลป์สร้างสรรค์ในประเทศไทย

2.5 นาฏยศิลป์สร้างสรรค์แนวใหม่ในระดับโลกในคริสต์ศตวรรษที่ 19-21

2.6 นาฏศิลป์เฉพาะที่ในบริบทของสังคมไทย

2.7 การแสดง แสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา

2.8 ประวัติผู้กำกับและออกแบบการแสดง

2.9 ความคิดเห็นของผู้ที่เกี่ยวข้องกับหัวข้องานวิจัย

2.10 สรุปบท

## **บทที่ 3 วิธีดำเนินการวิจัย**

3.1 อารัมภบท

3.2 รูปแบบงานวิจัย

3.3 การออกแบบงานวิจัย

3.4 เครื่องมือการวิจัย

3.5 ขั้นตอนการปฏิบัติการวิจัย

3.6 ตารางกำหนดการสัมภาษณ์ผู้ที่เกี่ยวข้องกับงานวิจัย

3.7 ผู้เกี่ยวข้องกับงานวิจัย

3.9 สรุปบท

## บทที่ 4 วิเคราะห์การสร้างสรรคานาฏยศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ ชุด “คนดีศรีอยุธยา” พ.ศ. 2535

### 4.1 อารัมภบท

4.2 รูปแบบการสร้างสรรคานาฏยศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

4.3 แนวคิดการสร้างสรรคานาฏยศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ ชุด คนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

4.4 อภิปรายผลการสร้างสรรคานาฏยศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

### 4.5 สรุปบท

## บทที่ 5 สรุปและข้อเสนอแนะ

### 5.1 อารัมภบท

### 5.2 สรุปตามวัตถุประสงค์

### 5.3 ข้อเสนอแนะ

## บรรณานุกรม

### ภาคผนวก

### ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์

## 1.8 สรุปบท

ในบทนี้ ผู้วิจัยจะกล่าวถึงบทนำซึ่งประกอบด้วยความเป็นมาและความสำคัญของปัญหาการออกแบบงานวิจัย ขอบเขตของงานวิจัย ข้อตกลงเบื้องต้น เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ และเอกสารงานวิจัย ซึ่งในการศึกษาในบทต่อไป จะได้กล่าวถึง นิยามศัพท์เฉพาะ นาฏยศิลป์สร้างสรรค์ นาฏยศิลป์สร้างสรรค์ในประเทศไทย นาฏยศิลป์สร้างสรรค์แนวใหม่ในระดับโลกในคริสต์ศตวรรษที่ 19-21 นาฏยศิลป์เฉพาะที่ในบริบทของสังคมไทย การแสดง แสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ประวัติผู้กำกับและออกแบบการแสดง ความคิดเห็นของผู้ที่เกี่ยวข้องกับหัวข้องานวิจัย

## บทที่ 2

### เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

#### 2.1 อารัมภบท

ในบทที่ 1 ของวิทยานิพนธ์เรื่อง นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดง เสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นี้ ผู้วิจัยได้กล่าวถึงความเป็นมาและความสำคัญของ ปัญหา วัตถุประสงค์ของการวิจัย ขอบเขตของการวิจัย วิธีการดำเนินการวิจัย และประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ สำหรับในบทที่ 2 นี้ ผู้วิจัยจะกล่าวถึงเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องซึ่งประกอบด้วย นิยามศัพท์เฉพาะ นาฏยศิลป์ นาฏยศิลป์ร่วมสมัย นาฏยศิลป์สร้างสรรค์ นาฏยศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการ นาฏยศิลป์เฉพาะที่ในบริบทของสังคมไทย ประวัติการแสดง เสียง ประวัติผู้กำกับ และออกแบบนาฏยศิลป์การแสดงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นาฏยศิลป์สร้างสรรค์ นาฏยศิลป์สร้างสรรค์ในประเทศไทย นาฏยศิลป์สร้างสรรค์แนวใหม่ในระดับโลก (ในพุทธศตวรรษที่ 19-21) และความคิดเห็นของผู้ที่เกี่ยวข้องกับนาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดง เสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา

#### 2.2 นิยามศัพท์เฉพาะ

ในบทที่ 2 นี้ ในประเด็นนิยามศัพท์เฉพาะถือว่ามีส่วนสำคัญส่วนหนึ่งสำหรับวิทยานิพนธ์เรื่อง “นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา” เพื่อให้ผู้ศึกษานาฏยศิลป์มีความรู้ ความเข้าใจในคำศัพท์ เพื่อสร้างความเข้าใจที่ตรงกัน นอกจากนี้ผู้วิจัยยังเป็นการให้ความหมายของคำที่ใช้ในการทำวิทยานิพนธ์ให้มีความเฉพาะเจาะจงในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับการวิจัย เพื่อให้ผู้วิจัยและผู้อ่านมีความเข้าใจตรงกัน ผู้วิจัยจึงได้นิยามศัพท์เฉพาะ ดังนี้

2.2.1 **นาฏยศิลป์** มาจากคำที่ประกอบกันระหว่างคำว่า นาฏย ซึ่งมีกล่าวไว้ใน พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2525 ว่า “เกี่ยวกับการฟ้อนรำ (พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน 2525: 576) และ ‘ศิลปะ-’ ‘ศิลป์’ ‘ศิลปะ’ หมายถึง ฝีมือหรือ การทำให้วิจิตรพิสดาร” (พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน 2525 :1101) เมื่อรวมคำว่านาฏยศิลป์แล้ว จะหมายถึงการทำการฟ้อนรำให้วิจิตรพิสดาร คำว่า “ฟ้อน หมายถึงรำหรือกราย เช่น ฟ้อนแพนในนาฏยศิลป์ไทย” (พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน, 2525 : 955)

คำว่านาฏศิลป์ นี้ ถ้าจะแยกกันคงจะได้ความหมายดังนี้ “นาฏะ” หมายถึง การรำรำของโขน ละคร ฟ้อน และระบำ หลายท่านที่นั่งอยู่ ณ ที่นี้คงได้เคยชมโขน – ละคร – ฟ้อน และระบำมาบ้างแล้วเป็นส่วนมาก ซึ่งอาคม สายาคม ได้กล่าวไว้ว่า “แต่ผมก็เชื่อมั่นเหลือเกินว่าหลายท่านที่เคยได้ชมมาแล้วอาจจะชมกันในแง่ของการบันเทิงมากกว่าที่จะดูในแง่ศิลปะ ถ้ามองดูกันแต่เพียงผิวเผินในบานะผู้ดู ผู้ชม ก็จะเห็นแต่เพียงความสวยงามในด้านเครื่องแต่งกาย ผู้รำ และเสียงเพลงที่ใช้บรรเลงประกอบการแสดง แต่ในฐานะที่พวกเราเป็นไทย เป็นเจ้าของศิลปะซึ่งทุกคนมีส่วนร่วมเป็นเจ้าของในสมบัติอันมีค่าชิ้นนี้” (อาคม สายาคม, 2525 : 13)

**2.2.2 นาฏศิลป์ไทย** หมายถึง ศิลปะการแสดงที่เป็นเอกลักษณ์ของชาติ ซึ่งรวมไปถึง ศิลปะการร้องรำทำนองเพลงที่มนุษย์เป็นผู้สร้างสรรค์โดยประดิษฐ์ขึ้นอย่างประณีต และมีแบบแผน ให้ความรู้ ความบันเทิง ซึ่งเป็นพื้นฐานสำคัญที่แสดงให้เห็นถึงวัฒนธรรมความรุ่งเรืองของชาติได้เป็นอย่างดี ซึ่ง อภรณ์ มนตรีศาสตร์ ได้กล่าวไว้ว่า “ปัจจุบันนาฏศิลป์ไทยยังมีบทบาทสำคัญในสังคม เพราะยังเป็นเครื่องประกอบที่สำคัญในราชพิธี การแสดงในงานมงคล และอวมงคลต่างๆ เช่น การแสดงกัณฑ์การต้อนรับแขกเมือง เพื่อส่งเสริมการท่องเที่ยว และแลกเปลี่ยนศิลปวัฒนธรรมระหว่างประเทศ ซึ่งการแสดงเหล่านี้ทำให้นาฏศิลป์ไทยก้าวหน้าไปไม่หยุดยั้ง” (อภรณ์ มนตรีศาสตร์ และจตุรงค์ มนตรีศาสตร์, 2525 : 64)

**2.2.3 นาฏศิลป์ไทยร่วมสมัย** นราพงษ์ จรัสศรี ได้กล่าวถึง “นาฏศิลป์ไทยร่วมสมัย ว่าเป็นการเต้นรำหรือฟ้อนรำที่สร้างสรรค์ขึ้นในปัจจุบัน โดยบูรณาการนาฏศิลป์ไทย และนาฏศิลป์จากหลากหลายวัฒนธรรม ที่ต่างยุคต่างสมัยกันมาร่วมแสดงในคราวเดียวกัน” (สุมิตร เทพวงษ์, 2554 : 11)

**2.2.4 นาฏศิลป์สร้างสรรค์** หมายถึง การทำการฟ้อนรำให้วิจิตรพิสดารในแนวทาง ดังที่สุมิตร เทพวงษ์ ได้กล่าวว่า “นาฏศิลป์สร้างสรรค์เป็นหลักการที่เป็นข้อมูลใหม่ แปลกใหม่ ไม่ซ้ำแบบใคร” (สุมิตร เทพวงษ์, 2554 : 11)

2.2.5 **นาฏยศิลป์ตะวันตก** (Western Dance) หมายถึง การแสดงของชาติตะวันตกที่มีลักษณะของตนเองในแต่ละเชื้อชาติ ซึ่งนราพงษ์ จรัสศรี ได้กล่าว “การแสดงนาฏยศิลป์ตะวันตก มีความแตกต่างของ ลักษณะการเคลื่อนไหวร่างกาย การจัดองค์ประกอบของส่วนต่างๆ ของร่างกายในการเคลื่อนไหวซึ่งแตกต่างกันไปตามวัฒนธรรมประจำชาตินั้นๆ” (นราพงษ์ จรัสศรี, 2550 : 13)

2.2.6 **นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ** หมายถึง “ศิลปะการแสดงที่สามารถสร้างภาพขึ้นในสมอง หรือความนึกคิดเป็นภาพ เกิดจากการกระตุ้นความคิดจินตนาการของแต่ละบุคคลซึ่งเกิดจากประสบการณ์เดิม ความเคยชิน และความคิดสร้างสรรค์” (นราพงษ์ จรัสศรี สัมภาษณ์ 18 ธันวาคม 2554)

2.2.7 **จินตภาพ (Image)** มีความหมายตามพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถานว่า “ภาพที่เกิดจากจินตนาการของเราเอง โดยเราคิดเอาเองว่าน่าจะเป็นอย่างนั้นอย่างนี้” เช่น จินตภาพเรื่องผีของคนก็แล้วแต่คนคนนั้นจะนึกภาพผีในความคิดของตน ว่ามีลักษณะอย่างไร หรือภาพจักรวาลในความคิดของแต่ละคนก็ไม่เหมือนกัน (พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน, 2525 : 620)

## 2.3 นาฏยศิลป์สร้างสรรค์

นาฏยศิลป์ (Dance) มาจากคำที่ประกอบกันระหว่างคำว่า “นาฏย” ซึ่งมีกล่าวไว้ในพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2542 ว่า เกี่ยวกับการฟ้อนรำ (พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน, 2542 : 576) และ “ศิลปะ-“ “ศิลป์” “ศิลปะ” หมายถึง ฝีมือ หรือ การทำให้วิจิตรพิสดาร (พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน, 2542 : 1101) เมื่อรวมคำว่านาฏยศิลป์แล้วหมายถึงการทำกรฟ้อนรำให้วิจิตรพิสดาร คำว่า “ฟ้อน” หมายถึงการรำหรือกราย เช่น ฟ้อนแพนในนาฏยศิลป์ไทย” (พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน, 2542 : 955) ส่วนคำว่า “รำ” นั้น หมายถึง “แสดงท่าเคลื่อนไหว โดยมีลีลาและแบบท่าเข้ากับจังหวะเพลงร้องหรือเพลงดนตรี” (พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน, 2542 :810) และนราพงษ์ จรัสศรีได้กล่าวถึงนาฏยศิลป์สร้างสรรค์ว่า “นาฏยศิลป์สร้างสรรค์มีความหมายเดียวกันกับเต้นระบำ ซึ่งจะใช้ในวัฒนธรรมอื่นทั่วไป ในขณะที่ฟ้อนรำ จะใช้กับวัฒนธรรมไทยในโลกใบนี้” (นราพงษ์ จรัสศรี, 2548 : 1)

จากการประมวลค่าและความหมายของ นาฏยศิลป์ สรุปได้ว่า นาฏยศิลป์ หมายถึง การทำท่าทางรำรำให้มีความประณีตวิจิตรงดงามโดยปรุงแต่งจากธรรมชาติเพื่อให้สอดคล้องกับจังหวะและท่วงทำนองของเพลงมืออยู่ในหลากหลายวัฒนธรรม ส่วนคำว่า “สร้างสรรค์” นั้น ละออ ชูติกร ให้ความหมายของคำว่า “ศิลปะสร้างสรรค์” ว่า “กิจกรรมศิลปะสร้างสรรค์ เป็นกิจกรรมที่เด็กจะได้พัฒนาไปทุกๆ ด้าน ทั้งทักษะมือ พัฒนากล้ามเนื้อ ความคิดสร้างสรรค์ และจินตนาการ เช่น วาดภาพด้วยสีเทียน การปั้นดินน้ำมัน การเล่นสี การพับฉีกปะกระดาษ การประดิษฐ์เศษวัสดุ ฯลฯ (ละออ ชูติกร, 2529 : 105)” เมื่อนำคำว่า “นาฏยศิลป์” รวมกับ คำว่า “สร้างสรรค์” จึงมีความหมายว่า รูปแบบหรือลักษณะของการฟ้อนรำหรือการละครที่ได้ถูกประดิษฐ์ขึ้นให้วิจิตรงดงามมีลักษณะไปในเชิงสร้างสรรค์ความสุขความเจริญแก่สังคม

“นาฏยศิลป์ เป็นหนึ่งในศิลปะการแสดงที่มีบทบาทต่อสังคมมาช้านาน ได้มีการพัฒนาการอย่างต่อเนื่องจนสร้างรูปแบบที่มีอัตลักษณ์ใหม่เฉพาะตนที่เปลี่ยนแปลงไปอย่างไร้จบ ปัจจุบันได้ขนานนามกันว่า นาฏยศิลป์สร้างสรรค์ เพื่อสร้างสรรค์การรับรู้ใหม่ในสุนทรีयरสของศิลปะการแสดง” (นราพงษ์ จรัสศรี, 2554 : สัมภาษณ์)

### ความหมายของความคิดสร้างสรรค์

ทอร์เรนซ์ กล่าวว่า ความคิดสร้างสรรค์ หมายถึง “กระบวนการที่บุคคลไวต่อปัญหา ขอบกพร่อง ช่องว่างในด้านความรู้ สิ่งที่เขาหายไป หรือสิ่งที่ไม่ประสานกันและไวต่อการแยกแยะสิ่งต่างๆ ไวต่อการค้นหาวิธีการแก้ไขปัญหา ไวต่อการเดาหรือการตั้งสมมติฐานเกี่ยวกับขอบกพร่อง ทดสอบและทดสอบอีกครั้งเกี่ยวกับสมมติฐาน จนในที่สุดสามารถนำเอาผลที่ได้ไปแสดงให้ปรากฏแก่ผู้อื่นได้” (E. Paul Torrance, 1984 : 13)

กิลฟอร์ด กล่าวว่า “ความคิดสร้างสรรค์เป็นความสามารถทางสมองในการคิดหลายทิศทาง ซึ่งมีองค์ประกอบความสามารถในการริเริ่ม ความคล่องในการคิด ความยืดหยุ่นในการคิด และความสามารถในการแต่งเติมและให้คำอธิบายใหม่ที่เป็นการติดตามหลักเหตุผลเพื่อหาคำตอบที่ถูกต้องเพียงคำตอบเดียว แต่องค์ประกอบที่สำคัญที่สุดของความคิดสร้างสรรค์คือ ความคิดริเริ่ม นอกจากนี้ กิลฟอร์ดเชื่อว่า ความคิดสร้างสรรค์ไม่ใช่พรสวรรค์ที่บุคคลมี แต่เป็น

คุณสมบัติที่มีอยู่ในตัวบุคคลซึ่งมีมากน้อยไม่เท่ากัน และบุคคลแสดงออกมาในระดับต่างกัน” (Guilford, 1959 : 145 – 151)

นอกจากนี้ กิลฟอร์ด ได้ศึกษาลักษณะพื้นฐานของผู้ที่มีความคิดสร้างสรรค์ ซึ่งมาทั้งหมด 5 ประการ ดังนี้

1) ความรู้สึกไวต่อปัญหา หมายถึง บุคคลที่มีความคิดสร้างสรรค์จะมีความสามารถในการจดจำปัญหาต่างๆ รวมทั้งความสามารถในการเข้าถึงหรือการทำความเข้าใจเกี่ยวกับสิ่งที่เข้าใจผิด สิ่งที่ขาดข้อเท็จจริง สิ่งที่เป็นมโนทัศน์ที่ผิดหรืออุปสรรคต่างๆ ที่ยังมีติดมนอยู่ ซึ่งพอจะสรุปได้ว่า ความรู้สึกไวต่อปัญหาของบุคคลเป็นสิ่งที่สำคัญที่สุด เพราะบุคคลจะไม่สามารถแก้ปัญหาจนกว่าเขาจะได้อธิบายปัญหานั้นคืออะไร หรืออย่างน้อยเขาจะต้องรู้ว่าเขากำลังประสบปัญหาอยู่

2) ความคล่องในการคิด หมายถึง บุคคลที่มีความคิดสร้างสรรค์จะมีความสามารถในการผลิตแนวความคิดจำนวนมากในเวลาอันรวดเร็ว แล้วเลือกแนวความคิดที่ดีที่สุดมาใช้แก้ปัญหา สิ่งที่แสดงลักษณะพิเศษของความคล่องในการคิด นอกจากการผลิตแนวความคิดที่มากมายและรวดเร็วแล้ว แนวความคิดที่ผลิตขึ้นมาใหม่นั้นควรจะเป็นแนวความคิดที่เปลี่ยนแปลง และดีกว่าแนวความคิดที่อยู่ในปัจจุบัน นอกจากนี้ บุคคลที่ได้ชื่อว่ามี ความคล่องในการคิด จะต้องมีความสามารถปรับเปลี่ยนทิศทางในการคิดได้เป็นอย่างดี

3) ความคิดริเริ่ม หมายถึง บุคคลที่มีความคิดสร้างสรรค์จะมีความสามารถในการค้นหาแนวทางใหม่ๆ หรือวิธีการใหม่ๆ แตกต่างกันไปออกมาใช้ในการแก้ปัญหา ความคิดริเริ่มเป็นสิ่งที่จำเป็นอย่างยิ่งโดยเฉพาะในวงการธุรกิจ ผู้บริหารจำเป็นที่จะต้องแสวงหาแนวทางใหม่ๆ มาแก้ปัญหาที่เปลี่ยนแปลงไป นอกจากจะต้องแสวงหาแนวทางใหม่ๆ แล้ว ยังจำเป็นจะต้องปรับปรุงแนวทางใหม่ๆ เหล่านี้มาช่วยแก้ไขปัญหาคิดขึ้นในสภาพการณ์ใหม่ๆ ดังนั้น นักบริหารจำเป็นจะต้องสร้าง “ความคิดริเริ่ม” ให้เกิดขึ้น ที่กล่าวว่าความคิดริเริ่มเป็นสิ่งที่จำเป็นสำหรับนักบริหารในวงการธุรกิจ ก็เนื่องมาจากการประกอบธุรกิจนั้นมีการแข่งขันกันมาก โดยเฉพาะในด้านการผลิตสินค้าให้เป็นที่ต้องการของตลาด ให้มีความแปลกใหม่ คุณภาพดี และราคาถูก ซึ่งความคิดริเริ่มจะช่วยแก้ปัญหาต่างๆ เหล่านี้ได้มาก

4) ความยืดหยุ่นในการคิด หมายถึง บุคคลที่มีความคิดสร้างสรรค์จะมีความสามารถในการหาวิธีการหลายๆ วิธีมาแก้ไขปัญหา แทนที่จะใช้วิธีการใดวิธีการหนึ่งเพียงวิธีเดียว บุคคลที่มีความยืดหยุ่นในการคิดจะจดจำวิธีแก้ปัญหาที่เคยใช้ไม่ได้ผลทั้งนี้ เพื่อที่จะไม่นำมาใช้ซ้ำอีก แล้วพยายามเลือกหาวิธีการใหม่ที่คิดว่าแก้ปัญหาได้มาแทน ซึ่งความยืดหยุ่นในการคิดจะมีความสัมพันธ์อย่างใกล้ชิดกับความคล่องในการคิด นั่นคือ ความยืดหยุ่นในการคิดและความคล่องในการคิดจะเป็นความสามารถของบุคคลในการหาวิธีการคิดหลายๆ วิธีเพื่อใช้ในการแก้ปัญหา เป็นความจริงที่ว่า บุคคลสร้างแนวความคิดหรือวิธีการแก้ปัญหาได้ 20 – 30 วิธี เพื่อใช้ในการแก้ปัญหาซึ่งจะได้ผลดีกว่าบุคคลที่หาวิธีการแก้ปัญหาเพียง 2 – 3 วิธีและใช้ไม่ได้ผล ดังนั้น ถ้าบุคคลจะพัฒนาหรือปรับปรุงความยืดหยุ่นในการคิด ก็จะทำให้ทำได้โดยการพยายามหาวิธีการแก้ปัญหาหลายๆ วิธีและวิเคราะห์ปัญหาในหลายมุมมอง ซึ่งจะช่วยให้เขาพัฒนาความยืดหยุ่นทางการคิดได้เป็นอย่างดี

5) แรงจูงใจ หมายถึง บุคคลที่มีความคิดสร้างสรรค์สูงมักมีแรงจูงใจสูง เพราะแรงจูงใจเป็นลักษณะสำคัญของบุคคลในการที่จะแสดงตนว่าเป็นผู้ที่มีความคิดสร้างสรรค์ แรงจูงใจนี้สามารถทำให้บุคคลกล่าวแสดงความพิเศษที่ไม่เหมือนใครออกมาอย่างเต็มที่ หรืออาจจะมากกว่าคนอื่น ๆ บุคคลที่มีแรงจูงใจสูงนี้ จะให้ความสนใจในการหาแนวทางแก้ปัญหาด้วยความกระตือรือร้นและสิ่งทีผลักดันให้เกิดความกระตือรือร้น ก็คือ แรงจูงใจ เนื่องจากแรงจูงใจเป็นสิ่งสำคัญของการเตรียมปัญหา เราพบว่าความสำเร็จในชีวิตส่วนใหญ่จะขึ้นอยู่กับแรงจูงใจ เทย์เลอร์และฮอลแลนด์ ซีให้เห็นว่าคนที่มีความคิดสร้างสรรค์มักจะมีแรงจูงใจสูงในการที่จะทำให้ผลผลิตดีขึ้นด้วย (Guilford, 1959 : 145 – 154)

### ทฤษฎีความคิดสร้างสรรค์ของทอร์เรนซ์

อี พอล ทอร์เรนซ์ (E. Paul Torrance) นิยามความคิดสร้างสรรค์ว่าเป็นกระบวนการของความรู้สึกไวต่อปัญหา หรือสิ่งที่บกพร่องขาดหายไปแล้วรวบรวมความคิดตั้งเป็นสมมติฐานขึ้น ต่อจากนั้นก็ทำการรวบรวมข้อมูลต่างๆ เพื่อทดสอบสมมติฐานนั้น

กระบวนการเกิดความคิดสร้างสรรค์ตามทฤษฎีของทอร์เรนซ์ สามารถแบ่งออกเป็น 5 ขั้นตอน ดังนี้

- 1) การค้นหาข้อเท็จจริง (Fact Finding) เริ่มจากการความรู้สึกกังวล สับสนวุ่นวาย แต่ยังไม่สามารถหาปัญหาได้ว่าเกิดจากอะไร ต้องคิดว่าสิ่งทีทำให้เกิดความเครียดคืออะไร



- 2) การค้นพบปัญหา (Problem – Finding) เมื่อคิดจนเข้าใจจะสามารถบอกได้ว่าปัญหาต้นตอคืออะไร
- 3) ถ้าค้นพบความคิด (Ideal – Finding) คิดและตั้งสมมติฐาน ตลอดจนรวบรวมข้อมูลต่างๆ เพื่อทดสอบความคิด
- 4) การค้นพบคำตอบ (Solution – Finding) ทดสอบสมมติฐานจนพบคำตอบ
- 5) การยอมรับจากการค้นพบ (Acceptance – Finding) ยอมรับคำตอบที่ค้นพบและคิดต่อว่าการค้นพบจะนำไปสู่หนทางที่จะทำให้เกิดแนวความคิดใหม่ต่อไปที่เรียกว่า การท้าทายในทิศทางใหม่ (New Challenge) (E. Paul Torrance, 1984 : 13)

### บุคคลที่มีความคิดสร้างสรรค์ (Creative Person)

หมายถึง “ลักษณะพฤติกรรมของบุคคลที่แสดงออกมา แมकिनนอน ได้ศึกษาคุณลักษณะของผู้ที่มีความคิดสร้างสรรค์ พบว่าผู้ที่มีความคิดสร้างสรรค์จะเป็นผู้ที่ตื่นตัวอยู่ตลอดเวลา มีความสามารถในการใช้สมาธิ มีความสามารถในการพิจารณาวิเคราะห์ ความคิดถี่ถ้วนเพื่อใช้ในการแก้ปัญหาและมีความสามารถในการสอบสวน ค้นหารายละเอียดเกี่ยวกับเรื่องใดเรื่องหนึ่งอย่างละเอียดกว้างขวาง คุณลักษณะอีกประการหนึ่งก็คือ เป็นผู้ที่เปิดรับประสบการณ์ต่างๆ อย่างไม่หลีกเลี่ยง (Openness to Experience) ชอบแสดงออกมามากกว่าที่จะเก็บกดไว้ และยังกล่าวเพิ่มเติมว่า สถาปนิกที่มีความคิดสร้างสรรค์สูงมักเป็นคนที่รับรู้สิ่งต่างๆ ได้ดีกว่าสถาปนิกที่มีความคิดสร้างสรรค์ต่ำ กรีสวอลด์ (Griswald, 1966) ยังพบว่าบุคคลดังกล่าวจะมองเห็นช่องทางที่จะแก้ปัญหาได้ดีกว่า เนื่องจากมีความตั้งใจจริง มีการรับรู้เร็วและง่าย และมีแรงจูงใจสูง” (Mackinnon, 1960 : 114)

ฟรอมม์ (Fromm) กล่าวถึงลักษณะของคนที่มีความคิดสร้างสรรค์ไว้ค่อนข้างละเอียดดังนี้

- 1) มีความรู้สึกที่ประหลาดใจที่พบเห็นของใหม่ที่น่าทึ่ง (Capacity of be puzzled) หรือประหลาดใจ สนใจสิ่งที่เกิดขึ้นใหม่ หรือของใหม่ๆ
- 2) มีสมาธิสูง (Ability to Concentrate) การที่จะสร้างสิ่งใดก็ได้ คิดอะไรออกก็ต้องไตร่ตรองในเรื่องนั้นเป็นเวลานาน ผู้ที่สร้างสรรค์จำเป็นจะต้องมีความสามารถทำจิตใจให้เป็นสมาธิ
- 3) สามารถที่จะยอมรับสิ่งที่ไม่แน่นอนและเป็นสิ่งที่เป็นข้อขัดแย้งและความตึงเครียดได้ (Ability to accept conflict and tension)

- 4) มีความเต็มใจที่จะทำสิ่งต่างๆ ที่เกิดขึ้นใหม่ทุกวัน (Willingness to be born every day)  
คือ มีความกล้าหาญและศรัทธาที่จะเผชิญต่อสิ่งเปลี่ยนแปลงใหม่ทุกวัน (Fromm, 1963 : 35)

บารอนและเวลช์ (Baron and Welsh) พบว่า คนที่มีความคิดสร้างสรรค์นั้นชอบคิดอย่าง  
ซับซ้อน และสนุกตื่นเต้นกับการค้นคว้าสิ่งต่างๆ ตลอดเวลา

แกริสัน (Garison, 1954) ได้อธิบายถึงลักษณะของผู้ที่มีความคิดสร้างสรรค์ไว้ดังนี้

- 1) เป็นคนที่สนใจในปัญหา ยอมรับความเปลี่ยนแปลง ไม่ถอยหนีปัญหาที่จะเกิดขึ้น แต่กล้าที่จะเผชิญปัญหา กระทื่อหรือรัน ที่จะแก้ไขปัญหาลดจนหาทางปรับปรุงเปลี่ยนแปลงพัฒนาตนเองและงานอยู่เสมอ
- 2) เป็นคนมีความสนใจกว้างขวาง ทันทต่อเหตุการณ์รอบด้านต้องการการเอาใจใส่ในการศึกษาหาความรู้จากแหล่งต่างๆ เพิ่มเติมอยู่เสมอ พร้อมทั้งยอมรับข้อคิดเห็นจากข้อเขียนที่มีสาระประโยชน์ และนำข้อมูลเหล่านั้นมาประกอบใช้พิจารณาปรับปรุงพัฒนางานของตน
- 3) เป็นคนที่ชอบคิดหาทางแก้ปัญหาได้หลายๆ ทาง เตรียมทางเลือกสำหรับแก้ไขปัญหามากกว่า 1 วิธีเสมอ ทั้งนี้เพื่อจะช่วยให้มีความคล่องตัวและประสบผลสำเร็จมากขึ้น เพราะการเตรียมทางเลือกไว้หลายๆ ทางย่อมสะดวกในการเลือกใช้ให้เหมาะสมกับสถานการณ์ได้ และยังเป็นการประหยัดเวลาและเพิ่มกำลังใจในการแก้ไขปัญหาด้วย
- 4) เป็นคนที่มีสุขภาพร่างกายสมบูรณ์ทั้งร่างกายและจิตใจ หรือสุขภาพกายดีสุขภาพจิตก็ดีนั่นเอง ทั้งนี้เพราะมีการพักผ่อนหย่อนใจอย่างเพียงพอ และมีความสนใจต่อสิ่งใหม่ที่พบ และยังเป็นช่างซักถามและจดจำได้ดี ทำให้สามารถนำข้อมูลที่จดจำมาใช้ประโยชน์ได้ดี จึงทำให้งานดำเนินไปได้ด้วยดี
- 5) เป็นคนที่ยอมรับและเชื่อในบรรยากาศและสภาพแวดล้อมว่ามีผลกระทบต่อความคิดสร้างสรรค์ ดังนั้น การจัดบรรยากาศและสภาพแวดล้อมที่มีผลกระทบต่อความคิดสร้างสรรค์ดังนั้น การจัดบรรยากาศ สถานที่ สิ่งแวดล้อมที่เหมาะสม จะสามารถขจัดสิ่งรบกวนและอุปสรรค ทำให้การพัฒนาคิดสร้างสรรค์เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ (Baron and Welsh, 1952 : 83 )

ทอร์เรนซ์ ได้สรุปลักษณะของบุคคลที่มีความคิดสร้างสรรค์สูง จากผลการศึกษาของ  
สเตนน์และเฮนซ์ (Stein and Heinze, 1690) ซึ่งได้ศึกษาบุคลิกภาพของเด็กที่มีความคิด

สร้างสรรคสูง โดยเปรียบเทียบกับเกณฑ์ซึ่งเป็นแบบวัดบุคลิกภาพ Minnesota Multiphasic Personality Inventory (MMPI), Thematic Apperception (TAT), แบบวัดบุคลิกภาพของรอร์ชาช (Rorschach) และอื่นๆ ซึ่งได้สรุปบุคลิกภาพที่สำคัญๆ ของบุคคลที่มีความคิดสร้างสรรค์สูงไว้ 46 ประการ ดังนี้

- 1) มีความสามารถในการตัดสินใจ
- 2) ความเป็นอิสระในด้านการคิด
- 3) มีอารมณ์อ่อนไหวและเป็นคนอ่อนโยน
- 4) มีความกล้าที่จะคิดในสิ่งที่แปลกใหม่
- 5) มีแนวคิดค่อนข้างซับซ้อน
- 6) มีความคิดเห็นรุนแรง
- 7) มีความเชื่อมั่นในตนเองสูง
- 8) มีความพยายามที่จะทำงานยากๆ หรืองานที่ต้องแก้ปัญหา
- 9) มีความจำแม่นยำ
- 10) มีความรู้สึกไวต่อสิ่งสวยงาม
- 11) มีความซื่อสัตย์และรักความเป็นธรรม
- 12) ความเป็นอิสระในการตัดสินใจ
- 13) มีความตั้งใจจริง
- 14) มีความสามารถในการหยั่งรู้
- 15) มักจะกล้าหาญและชอบการผจญภัย
- 16) มักจะใช้เวลาให้เป็นประโยชน์
- 17) มักจะคาดคะเนหรือเดาเหตุการณ์ล่วงหน้า
- 18) มักจะช่วยเหลือและให้ความรู้แก่ผู้อื่น
- 19) มักจะต่อต้านในสิ่งที่ไม่เห็นด้วย
- 20) มักจะทำผิดข้อบังคับและกฎเกณฑ์
- 21) มักจะวิเคราะห์วิจารณ์สิ่งที่พบเห็น
- 22) มักจะทำงานผิดพลาด
- 23) มักจะทำในสิ่งแปลกๆ ใหม่ๆ
- 24) มักจะรักสันโดษ
- 25) มักจะเห็นแก่ประโยชน์ของผู้อื่นมากกว่าประโยชน์ของตนเอง

- 26) มักให้ความสนใจกับทุกสิ่งที่อยู่รอบตัว
- 27) มักจะอยากรู้อยากเห็น
- 28) มักจะยอมรับในสิ่งที่ไม่เป็นระเบียบ
- 29) มักจะไม่ทำตามหรือเลียนแบบผู้อื่น
- 30) มักจะหมกมุ่นในปัญหา
- 31) มักจะดื้อดึงและหัวแข็ง
- 32) มักจะช่างซักถาม
- 33) มักจะไม่สนใจในสิ่งเล็กๆ น้อยๆ
- 34) มักจะไม่ยอมรับความคิดของผู้อื่นโดยง่าย
- 35) มักจะกล้าแสดงความคิดเห็นที่ไม่ตรงกับผู้อื่น
- 36) มักจะรักและเต็มใจเสี่ยง
- 37) มักจะไม่เบื่อที่จะทำกิจกรรม
- 38) มักจะไม่ชอบทำตัวเด่น
- 39) มักจะมีความสามารถในการหยั่งรู้
- 40) มักจะพอใจในผลงานที่ทำหาย
- 41) มักจะไม่เคยเป็นศัตรูของใคร
- 42) มักจะต่อต้านกฎระเบียบต่างๆ ที่ไม่ถูกต้อง
- 43) มักจะวางเป้าหมายให้กับชีวิตตนเอง
- 44) มักจะต่อต้านการกระทำที่รุนแรงต่างๆ
- 45) มักจะจริงใจกับทุกๆ คน
- 46) มักจะเลี้ยงตนเองได้โดยไม่ต้องพึ่งพาผู้อื่น

### ผลผลิตสร้างสรรค์ (Creative Product)

ลักษณะของผลผลิตนั้น โดยเนื้อแท้เป็นโครงสร้างหรือรูปแบบของความคิดที่ได้แสดงกลุ่มความหมายใหม่ออกมาเป็นอิสระต่อความคิดหรือสิ่งของที่ผลิตขึ้น ซึ่งเป็นไปได้ทั้งรูปธรรมและนามธรรม

นิวเวลล์ ชอว์ และซิมป์สัน (Newell, show and Simpson) ได้พิจารณาผลผลิตอันใดอันหนึ่งที่จัดเป็นผลผลิตของความคิดสร้างสรรค์ โดยอาศัยหลักเกณฑ์ต่อไปนี้

- 1) เป็นผลผลิตที่แปลกใหม่และมีค่าต่อผู้คิดสังคัมและวัฒนธรรม
- 2) เป็นผลผลิตที่ไม่เป็นไปตามปรากฏการณ์นิยมในเชิงที่ว่ามีการคิดดัดแปลงหรือยกเลิกผลผลิต หรือความคิดที่เคยยอมรับกันมาก่อน
- 3) เป็นผลผลิตซึ่งได้รับการกระตุ้นอย่างสูงและมั่นคงด้วยระยะเวลาหรือความพยายามอย่างสูง เป็นผลผลิตที่ได้จากการประมวลปัญหา ซึ่งค่อนข้างจะคลุมเครือและไม่แจ่มชัด (Newell, show and Simpson, 1963 : 46)

สำหรับเรื่องคุณภาพของผลผลิตสร้างสรรค์นั้น เทเลอร์ (Tayler) ได้ให้ข้อคิดเกี่ยวกับความคิดสร้างสรรค์ของคนว่าไม่จำเป็นต้องเป็นขั้นสูงสุดยอดหรือการค้นคว้าประดิษฐ์ของใหม่ขึ้นมาเสมอไป แต่ผลของความคิดสร้างสรรค์อาจจะอยู่ในขั้นใดขั้นหนึ่งต่อไปนี้ โดยแบ่งผลผลิตสร้างสรรค์ไว้เป็นขั้นๆ ดังนี้

- 1) การแสดงออกอย่างอิสระ ในขั้นนี้ไม่จำเป็นต้องอาศัยความคิดริเริ่มและทักษะขั้นสูงแต่อย่างใด เป็นเพียงแต่กล้าแสดงออกอย่างอิสระ
- 2) ผลิตงานออกมาโดยที่งานนั้นอาศัยบางประการ แต่ไม่จำเป็นต้องเป็นสิ่งใหม่
- 3) ขั้นสร้างสรรค์เป็นขั้นที่แสดงถึงความคิดใหม่ของคุณคนไม่ได้ลอกเลียนมาจากใคร แม้ว่าจะงานนั้นอาจจะมีคนอื่นคิดเอาไว้แล้วก็ตาม
- 4) ขั้นคิดประดิษฐ์อย่างสร้างสรรค์ เป็นขั้นที่สามารถคิดประดิษฐ์สิ่งใหม่ขึ้น โดยไม่ซ้ำแบบใคร
- 5) เป็นขั้นการพัฒนาผลงานในขั้นที่ 4 ให้มีประสิทธิภาพมากขึ้น
- 6) เป็นขั้นความคิดสร้างสรรค์สูงสุด สามารถคิดสิ่งที่เป็นนามธรรมขั้นสูงได้ เช่น ชาร์ลส์ ดาร์วิน คิดค้นทฤษฎีวิวัฒนาการ ไอสไตน์ คิดทฤษฎีสัมพันธภาพขึ้น เป็นต้น (Tayler, 1964 : 28)

### เทคนิคการพัฒนาความคิดสร้างสรรค์

- 1) เทคนิคความกล้าที่จะริเริ่ม จากการวิจัยพบว่า ความคิดสร้างสรรค์ต่ำ สามารถปลุกฝังและส่งเสริมให้เกิดความคิดสร้างสรรค์สูงขึ้นได้ ด้วยการถามคำถาม และให้โอกาสได้คิดคำตอบในสภาพแวดล้อมที่ปลอดภัย เป็นที่ยอมรับของผู้อื่น สามารถพัฒนาความคิดสร้างสรรค์ให้เกิดขึ้นได้ แม้บุคคลที่มีความคิดว่าตนเองไม่มีความคิดสร้างสรรค์ก็สามารถสร้างความคิดสร้างสรรค์ให้เกิดขึ้นด้วยการฝึกฝน

- 2) เทคนิคการสร้างความคิดใหม่ เป็นวิธีการหนึ่งที่ใช้การแก้ไขปัญหา สมิท (Smith, 1958) ได้เสนอวิธีการสร้างความคิดใหม่ โดยการให้บุคคลแจกแจงแนวทางที่สามารถใช้ในการแก้ปัญหาใดปัญหาหนึ่งมา 10 แนวทาง จากนั้นจึงแบ่งแนวทางเหล่านั้นออกเป็นแนวทางย่อยๆ ลงไปอีก โดยเหตุผลที่ว่าบุคคลมักจะปฏิเสธไม่ยอมรับความคิดแรกหรือสิ่งแรกผ่านเข้ามาในจิตใจ แต่จะพยายามบังคับให้จิตใจแสดงทางเลือกอื่นๆ อีก หลักการของสมิท มีลักษณะเป็นผสมผสานหรือการคัดเลือกคำตอบ หรือทางเลือกต่างๆ แล้วสร้างขึ้นเป็นคำตอบหรือทางเลือกที่ดีที่สุดในการแก้ปัญหา
- 3) เทคนิคการระดมพลังสมอง เป็นเทคนิควิธีหนึ่งในการแก้ปัญหาของออสบอร์น (Alex Osborn) จุดมุ่งหมายเพื่อส่งเสริมให้บุคคลมีความคิดหลายทาง คิดได้คล่องในช่วงเวลาจำกัด โดยการให้บุคคลเป็นกลุ่มหรือรายบุคคลก็ได้ จดรายการความคิดต่างๆ ที่คิดได้โดยๆ ไม่คำนึงถึงการประเมินความคิด แต่เน้นปริมาณความคิด คิดให้ได้มาก คิดให้แปลก หลังจากได้รวบรวมความคิดต่างๆ แล้ว จึงค่อยประเมินเลือกเอาความคิดที่ดีที่สุดมาใช้ในการแก้ปัญหาและจัดลำดับทางเลือกหรือทางแก้ปัญหารองๆ ไว้ด้วย

คำว่า นาฏยศิลป์สร้างสรรค์ อาจมีผู้นำไปใช้เป็นคำอื่น เช่น ได้ใช้คำว่า “นาฏยสวรรค์” ในงานวิทยานิพนธ์หลักสูตรปริญญาครุศาสตรดุษฎีบัณฑิต เรื่อง การพัฒนารูปแบบการเรียนการสอนนาฏยสวรรค์ที่ส่งเสริมความคิดสร้างสรรค์ทางนาฏศิลป์ของผู้เรียนวิชานาฏศิลป์ไทยในสถาบันอุดมศึกษา ซึ่ง อุษาสบถฤกษ์ ได้ให้ความหมายว่า

การคิดประดิษฐ์ทำรำจากกระบวนการคิดสร้างสรรค์และการฝึกปฏิบัติตามลำดับขั้นตอน คือ ขั้นศึกษาเนื้อหา ขั้นฝึกปฏิบัติ ขั้นฝึกการสังเกตและการวิเคราะห์ ขั้นฝึกประดิษฐ์ทำรำอย่างอิสระ ขั้นนำเสนอผลงานเชิงสร้างสรรค์ ขั้นสรุปและประเมินผล เพื่อให้ได้ทำรำที่ถูกต้องตามแบบมาเป็นแนวคิดพื้นฐานในการสร้างสรรค์ทำรำ และพัฒนาจนสามารถค้นพบลักษณะการเคลื่อนไหวหรือลีลาการทำรำที่สวยงามเหมาะสมกับตัวเอง รวมทั้งสามารถคิดประดิษฐ์ทำรำตามรูปแบบที่ต้องการทั้งเป็นรายบุคคลและเป็นกลุ่ม (อุษาสบถฤกษ์, 2545 : 14)

เมื่อพิจารณาความหมายตามรูปศัพท์ของคำว่า “นาฏยศิลป์สร้างสรรค์” ประกอบกับ ศิลปะการแสดงในสาขาที่มีความใกล้เคียงกันทั้งในด้านการละคร ศิลปะสร้างสรรค์แล้ว และจาก ทฤษฎีการบริหารองค์การในเรื่องของการให้ความร่วมมือ (Barnard Theory of Compliance) และการให้ความสำคัญกับทฤษฎีการจูงใจ (Theory of Motivation) ประกอบกับผู้ศึกษาได้ค้นคว้า ความคิดทางสังคม และมานุษยวิทยา และได้พบแนวคิดโครงสร้าง – หน้าที่นิยม ของแรดคลิฟฟ์- บราวน์ (A.R. Radcliffe-Brown 1881-1955) นักมานุษยวิทยาชาวอังกฤษ และแนวความคิดแบบ หน้าที่นิยมของมาลินอสกี (Bronislaw Malinowsky 1884-1942) นักมานุษยวิทยาชาวโปแลนด์ ทำให้ผู้ศึกษาได้ประเด็นในเรื่องของการสร้างความสมานฉันท์ในสังคม ผู้ศึกษามีความเห็นว่าการสร้างงาน “นาฏยศิลป์สร้างสรรค์เพื่อความสมานฉันท์ในสังคมไทย” ในครั้งนี้ ผู้วิจัยจะได้ใช้ รูปแบบหรือลักษณะของงานนาฏยศิลป์ที่ได้ผ่านกระบวนการจัดเตรียมข้อมูล วางแผนและ ออกแบบให้เหมาะสมกับผู้ชมในกลุ่มวัยรุ่นซึ่งเป็นกลุ่มที่สามารถแสดงความคิดเห็น แสดงอารมณ์ และความรู้สึกอย่างเสรีที่กำลังจะพัฒนาเข้าสู่วัยทำงาน เพื่อให้ผู้ชมกลุ่มนี้จะสามารถรับประโยชน์ สูงสุดจากการได้รับชมการแสดงด้วยการนำประสบการณ์จากการชมในครั้งนี้ไปใช้ในหน้าที่การ งานและสังคมได้เร็วที่สุด

## 2.4 นาฏยศิลป์สร้างสรรค์ในประเทศไทย

ในอดีตการสร้างงานนาฏยศิลป์ในประเทศไทยเป็นเช่นเดียวกับในหลายพื้นที่ในโลกนี้ที่มี จุดประสงค์เพื่อพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับความเชื่อ การศาสนา เพื่อแสดงกิจกรรมตามวิถีประจำวัน ของมนุษย์ และเพื่อเป็นเครื่องราชูปโภคในราชสำนัก นราพงษ์ จรัสศรี กล่าวถึงความเป็นมาของ นาฏยศิลป์ไว้ว่า

“นาฏยศิลป์ เป็นศิลปะที่เก่าแก่ชนิดหนึ่งของโลกในยุคก่อนประวัติศาสตร์ นาฏยศิลป์ถือเป็นการแสดงออก (express) ของอารมณ์ความรู้สึก (feeling) ที่แสดง ออกมาในรูปแบบของกิจกรรมของมนุษย์ บรรพบุรุษของมนุษย์ในอดีตกาลเคยลอก เลียนท่าทางของสัตว์และธรรมชาติแล้วจัดเป็นการแสดงขึ้น เพื่อเป็นการเอาใจหรือ แสดงความเคารพต่ออำนาจทางธรรมชาติ ที่มนุษย์ไม่สามารถจะหาคำตอบได้ใน สมัยนั้น นาฏยศิลป์จะมีความผูกพันซึ่งเกี่ยวกับจิตวิญญาณของมนุษย์เสมอ และ มักจะเกี่ยวข้องกับชีวิตความเป็นอยู่ของมนุษย์ เขตแดนพื้นที่ สงคราม ภูติผีปีศาจ ซึ่งจะนำไปสู่การพัฒนาการทางด้านนาฏยศิลป์ของตัวเอง จนหล่อหลอมออกมา

เป็นอารยธรรม ทำให้เกิด “นาฏศิลป์ไทย” ซึ่งเป็นที่รู้จักไปทั่วโลก นับตั้งแต่ปี พ.ศ. 2516 เป็นต้นมาผู้ที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับนาฏศิลป์รุ่นใหม่ในประเทศไทย ได้เริ่มเรียนรู้ นาฏศิลป์ตะวันตกเพื่อเตรียมพร้อมที่จะเข้าสู่ยุคแห่งการเกิดความคิดใหม่ๆ ทาง นาฏศิลป์อย่างเป็นทางการเป็นรูปธรรม” (นราพงษ์ จรัสศรี, 2548: 2-3)

นาฏศิลป์ในยุคต่อมาได้มีการพัฒนาไปเป็นการแสดงเพื่อสังคมและความบันเทิงอย่าง เต็มตัวควบคู่ไปกับการเจริญเติบโตของเศรษฐกิจและวงการบันเทิง โดยเฉพาะวงการเพลงดัง ปราบการเต้นประกอบกรรเชียงที่เฟื่องฟู ท่ามกลางความนิยมของนาฏศิลป์ที่ผลิตขึ้นเพื่อความ ต้องการของวงการบันเทิงด้วยประเด็นที่ผิวนั้นที่ให้ความสนใจกับสังคมไทยน้อย การกลับมาจาก โลกตะวันตกของศิลปินไทยหวัคคิดสร้างสรรค์ในงานด้านนาฏศิลป์คนสำคัญได้นำเสนอประเด็นใหม่ ในงานนาฏศิลป์ที่ให้ความสำคัญกับเรื่องราวทางสังคมที่ลึกซึ้งมากยิ่งขึ้น อาทิ นราพงษ์ จรัสศรี ศิลปินผู้บุกเบิกทางด้านนาฏศิลป์สร้างสรรค์ และนาฏศิลป์ร่วมสมัยในประเทศไทยได้สร้างสรรค์ ผลงานนาฏศิลป์ไว้มากมาย รวมทั้งบทบาทใหม่ในฐานะนักวิชาการ ในสถาบันการศึกษาระดับ มหาวิทยาลัยได้เป็นผู้นำร่อง เขียน หนังสือนารายณ์อวตาร (Narai Avatara) งานวิจัยทางด้าน นาฏศิลป์เรื่อง “การสร้างสรรคงานและออกแบบลีลาของผู้อำนวยการฝ่ายศิลป์ การแสดงมหา นาฏกรรมเฉลิมพระเกียรติพระมหากษัตริย์ และ วิจิตรนาฏกรรมเฉลิมพระเกียรติพระมหากษัตริย์” และ หนังสือ เดอะพีเอสดีเธลด์อินดีสบูคแคนปีชีนทูแพพเซนส์เดอะเฟสออฟแดนซ์อินไทยแลนด์ (The pieces detailed in this book can be seen to have changed the face of dance in Thailand) นราพงษ์ จรัสศรี ผู้สร้างสรรค์ทางด้านนาฏศิลป์ที่เป็นทั้งนักวิชาการและผู้มี ประสบการณ์ทางการสร้างสรรค์โดยตรง ได้อธิบายถึงขั้นตอนของประสบการณ์ในการสร้างงาน นาฏศิลป์อย่างละเอียดทุกขั้นตอนทั้งในด้านการบริหารจัดการ และด้านสุนทรีย์ยะ ครอบคลุม ขั้นตอนตามหลักวิชาการ ได้แสดงจริงต่อหน้าสาธารณชน เป็นประโยชน์ต่อผู้สร้างสรรค์งานและ วงการวิชาการทางด้านศิลปะไทยและนานาชาติ

สาเหตุสำคัญที่ทำให้งานสร้างสรรค์ทางนาฏศิลป์ในประเทศไทยที่ยังคงล้าหลังกลุ่ม ประเทศในอาเซียนอยู่ก็คือ ขาดการต่อยอดงานของศิลปินรุ่นที่ได้รับความสำเร็จมาแล้ว ขาดจรรยาบรรณในการอ้างอิงถึงงานในอดีต และมักบิดเบือนข้อมูลเพื่อประโยชน์ของตนว่าเป็น ผู้ริเริ่มผลงานบ้าง เป็นผู้ทำลายกรอบของนาฏศิลป์ไทยที่มีมาแต่ครั้งบรรพบุรุษบ้าง ตลอดจน สาเหตุที่เกิดจากการโจมตีปัญหาไทยที่มีมาแต่ดั้งเดิม ทั้งที่ตนเคยได้รับการประสิทธิ์ประสาท วิชามา ผลที่ได้จากการกระทำในครั้งนี่ก็คือประวัติศาสตร์ของการพัฒนาการของนาฏศิลป์ไทย



ซึ่งรวมไปถึงนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยก็มีผลกระทบถูกบิดเบือนไปด้วย แต่ที่สำคัญ ประวัติศาสตร์ที่ถูกบิดเบือนนี้มักจะมาจากหน่วยงานของรัฐที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับงานศิลปวัฒนธรรมของชาติ ที่ไม่เห็นความสำคัญของงานวิจัยทางศิลปกรรม และขาดวิสัยทัศน์ทางการสนับสนุนให้ถูกทางจนทำให้งบประมาณเงินสนับสนุนทางศิลปะถูกใช้อย่างไร้ทิศทาง

เนื่องจากศิลปินไทยรุ่นใหม่ไม่ได้รับการตอบรับจากในประเทศเหล่านั้น ศิลปินไทยรุ่นใหม่จึงพยายามแสวงหาการยอมรับจากเวทีนานาชาติ เพื่อที่จะได้ใช้เวทีนานาชาติมาเป็นเครื่องต่อรองให้ได้การยอมรับจากผู้ชมในท้องถิ่น ศิลปินไทยรุ่นใหม่ที่ยังอยู่ในช่วงของการบ่มเพาะประสบการณ์มักจะให้ความสำคัญกับเวทีต่างประเทศ บางคนเข้าใจผิดคิดว่าตัวเองประสบความสำเร็จหลังจากที่ได้มีโอกาสร่วมงานกับศิลปินต่างชาติ ในฐานะนักแสดงที่เป็นเสมือนองค์ประกอบทางด้านแรงงานส่วนหนึ่งที่ศิลปินต่างชาตินำไปใช้หาผลประโยชน์ที่ช่วยเสริมให้กับความคิดสร้างสรรค์ของตน ในเวลาไม่นานศิลปินไทยรุ่นใหม่เข้าใจผิดในบทบาทของตน ข้ามขั้นเข้าสู่ตำแหน่งผู้สร้างสรรค์นาฏยศิลป์งานเร็วเกินไป ทำให้ขาดทักษะในการแสดงและการสะสมประสบการณ์แทนที่จะใช้เวลาบ่มเพาะสร้างเอกลักษณ์หรือประสบการณ์ในด้านการแสดงหรือร่วมงานกันกับศิลปินที่มีลายมือในประเทศที่มีความสามารถมากกว่า ต่อยอดผลงานให้มีมาตรฐานที่สูงขึ้น ตรงข้ามกลับใช้กลยุทธ์สร้างชื่อเสียงจากการลอกเลียนงาน หรือที่รู้จักกันว่านางานของศิลปินต่างชาติที่ได้รับความนิยมอยู่มาหลอกคนไทย บางรายถึงกับกล่าวให้ร้ายอย่างผิดๆ ที่แสดงการลบหลู่นาฏยศิลป์ของชาติที่มีมาแต่ครั้งบรรพบุรุษ (นราพงษ์ จรัสศรี, 2548 : 137)

จากผลงานของ นราพงษ์ จรัสศรี ที่ได้ทำงานกับ เดอะ สไปรัลแดนซ์ คอมพานี (The Spiral Dance Company) ณ เมืองลิเวอร์พูล (Liverpool) ในปี ค.ศ. 1980 และ 1984 และ เอกเทมโพรารีแดนซ์เธียเตอร์ (Extemporary Dance Theatre) ณ กรุงลอนดอน ในปี ค.ศ. 1984 และ 1988 ในประเทศ สหราชอาณาจักร ในฐานะนักแสดงประจำคณะที่ได้มีโอกาสร่วมงานกับศิลปินทางด้านนาฏยศิลป์สร้างสรรค์แนวหน้าในยุคนั้นหลายคน รวมทั้ง สตีฟ แพกซ์ตัน (Steve Paxton) บิดาแห่งคอนแทคอิมโพรไวเซชัน (Contact improvisation) และ เดวิด กอร์ดอน (David Gordon) ศิลปินผู้บุกเบิกนาฏยศิลป์ยุค 'โพสต์โมเดิร์นแดนซ์' (Post-Modern Dance)

ทำให้เห็นว่า นราพงษ์ จรัสศรี นอกจากจะเป็นศิลปินผู้บุกเบิกทางด้านนาฏยศิลป์สร้างสรรค์แล้ว ยังเป็นศิลปินไทยคนแรกที่ได้ทำงานยาวนานถึงกว่าสิบปีกับคณะนาฏยศิลป์แนวสร้างสรรค์ มีผลงานปรากฏและได้ร่วมงานกับศิลปินในระดับนานาชาติมากกว่าศิลปินคนใด

ในประเทศ และ ยังเป็นศิลปินไทยคนแรกที่ได้รับเชิญให้ไปออกแบบนาฏศิลป์สร้างสรรค์ ให้กับศิลปินนักเต้นในคณะที่มีคุณภาพในระดับแนวหน้าของโลก เช่น ญี่ปุ่น อังกฤษ และ เดอะเนเธอร์แลนด์ เป็นต้น นราพงษ์ จรัสศรี จึงเป็นศูนย์รวมแห่งสรรพวิชาทางด้านนาฏศิลป์สร้างสรรค์มากกว่าใครในประเทศในขณะนี้ ดังที่ได้รับการยกย่องหลังจากเทียบเกณฑ์มาตรฐานศิลปินในงานวิจัย เรื่อง เกณฑ์มาตรฐานศิลปินแห่งชาติของ อาจารย์ ดร. วิชชุดา วุฒาพิศย์ ซึ่งสรุปได้ว่าเป็นศิลปินผู้บุกเบิกนาฏศิลป์สร้างสรรค์ของไทยทั้งในด้านของ ศิลปินนักแสดง ผู้ออกแบบนาฏศิลป์ และผู้สืบทอด นาฏศิลป์สร้างสรรค์ของไทย

ปัจจุบันข่าวสารที่ไม่ได้รับการกลั่นกรองมีปรากฏมากขึ้น โดยเฉพาะข่าวสารที่บิดเบือนเกินจริงที่อาจจะมาจากศิลปินเองหรือจากผู้ให้ข้อมูลที่ขาดจริยธรรม จรรยาบรรณ การปฏิบัติกาขาดหลักการทางวิชาการหรือการค้นคว้าที่เหมาะสม จนทำให้ได้ข้อมูลเท็จที่อาจจะเป็นประโยชน์กับใครบางคน จากนักข่าวที่ขาดทั้งประสบการณ์และเวลาในการสืบค้นข้อมูลที่ถูกต้องและเป็นธรรม ทำให้เกิดการสื่อสารข้อมูลที่ไม่น่าเชื่อถือไปสู่ประชาชน ข้อมูลที่สำคัญ เช่น ศิลปินที่มีคุณภาพตัวจริงที่นักข่าวไม่รู้จักได้ถูกลบจนเลือนหายไปจากสื่อ ทั้งนี้อาจจะมาจากทางด้านผลประโยชน์ ผู้มีอิทธิพล หรือเป็นผลมาจากการเมือง อันที่จริงจะมีศิลปินผู้มีคุณภาพหลายคนที่เป็นผู้ยึดมั่นกับอุดมการณ์ ไม่ได้ใช้เวลาไปกับการประชาสัมพันธ์ โฆษณาการแสดง ในหน้าหนังสือพิมพ์ หน้าเว็บไซต์ หรือข่าว ซึ่งกลุ่มนี้จะค่อยๆ หายไปจากแผนที่ของวงการนาฏศิลป์ไทย

ด้วยปัญหาดังที่ได้กล่าวมา เอกสารจากหนังสือ เดอะ พีส ดีเธลด์ อิน ดิส บุค แคน บี ซี็น ทู แฮฟ เซนส์ เดอะ เฟส ออฟ ดานซ์ อิน ไทยแลนด์ (The pieces detailed in this book can be seen to have changed the face of dance in Thailand) จึงถือเป็นเอกสารการพัฒนาการของงานทางด้านนาฏศิลป์สร้างสรรค์ของไทย ที่มีเนื้อหาทางด้านวิชาการที่เขียนโดยศิลปินนักวิชาการที่กล่าวถึงผลงานที่มีคุณภาพที่ได้รับการยอมรับทั้งในประเทศแลนานาชาติ จากหลักฐานที่ได้รวบรวมมาเป็นอย่างดีในระยะเวลาที่ยาวนานนับตั้งแต่ ปี พ.ศ. 2516 เป็นต้นมา และเมื่อได้เปรียบเทียบคุณภาพในด้านการสร้างสรรค์และความเป็นมืออาชีพ จะเห็นได้ว่าส่วนใหญ่เป็นผลงานสร้างสรรค์ในระดับนานาชาติที่ริเริ่มมาก่อนใครในอาเซียน แต่ขาดการสนับสนุนและถูกบิดเบือน จากผู้ที่ไม่ประสงค์ดีต่อประเทศจนเป็นผลทำให้หนทางของไทยในการที่จะเป็นผู้นำทางด้านนาฏศิลป์สร้างสรรค์ในอาเซียนนั้นถูกทำลายลง เพราะจะเห็นงานว่าผลงานของศิลปินรุ่นต่อมายังขาดทั้งความมั่นคงทั้งในด้าน การศึกษา ประสบการณ์ จริยธรรม จรรยาบรรณ และ

ช่วงเวลาที่จะใช้ในการบ่มเพาะเพื่อให้เกิดลายมือของตัวเอง จึงเป็นเพียงผู้เริ่มต้นการเดินทางที่จะก้าวไปสู่เวทีโลกได้

งานที่ปรากฏในหนังสือ เดอะพีสดีเซลต์อินดีสบูคแคนปีซิ่นทูแพพเซนส์เดอะเฟสออฟดานซ็อนไทยแลนด์ นั้นได้บรรลุสู่จุดหมายของการสร้างสรรค์งานที่มีทั้ง ความหลากหลายของประเด็น ความคิดสร้างสรรค์ ประสบการณ์ ตลอดจนคุณภาพ ผลงานสร้างสรรค์ของ นราพงษ์ จรัสศรี จึงเป็นตัวอย่างที่ดีให้ผู้สร้างสรรค์งานนาฏศิลป์ในรุ่นต่อมาได้เจริญรอยตาม เพื่อสร้างสรรค์งานที่ต่อยอดงานของศิลปินที่ได้รังสรรค์ขึ้นมาก่อนหน้านี้ การต่อยอดงานที่ได้สร้างสรรค์มาแล้วจะทำให้เกิดงานที่เป็นข้อมูลใหม่ที่จะเป็นประโยชน์ต่อไปอย่างยั่งยืน เพื่อการสร้างสรรค์ทางนาฏศิลป์ของไทยที่ต้องมุ่งสู่เวทีอาเซียนและเวทีโลกในเวลาอันสั้นนี้ ซึ่งจะเห็นว่าผู้ที่มีส่วนในการส่งผ่านข้อมูลที่ถูกต้องไปยังผู้ชมและสังคมนั้นก็คือผู้ที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับวงการสร้างสรรค์งานนาฏศิลป์ เช่น นักวิชาการ ผู้ที่เกี่ยวข้องกับงานวัฒนธรรมของชาติ นักเรียน นิสิต นักศึกษา และโดยเฉพาะนักข่าวศิลปะ วัฒนธรรม ที่จะต้องแสวงหาข่าวเพื่อความถูกต้องและเป็นธรรมต่อไป หนังสือ เดอะพีสดีเซลต์อินดีสบูคแคนปีซิ่นทูแพพเซนส์เดอะเฟสออฟดานซ็อนไทยแลนด์ นี้ จึงเป็นเครื่องมือหนึ่งที่จะใช้เป็นข้อมูลในการวิเคราะห์ เพื่อหาคุณภาพของงานสร้างสรรค์ การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพต่อไป

## 2.5 นาฏศิลป์สร้างสรรค์แนวใหม่ในระดับโลกในคริสต์ศตวรรษที่ 19-21

ในโลกตะวันตกอารยธรรมกรีกโบราณซึ่งส่งอิทธิพลไปยังหลายพื้นที่ในโลกนี้ มีความเห็นว่าเป็นว่า “นาฏศิลป์เป็นการแสดงออกของร่างกายและจิตใจที่รวมตัวกันได้อย่างสมดุลงค์ (Dance as the expression of mind & body in perfect harmony) (จูดิท สตีท์, 2525 : 8)” “คัมภีร์ไบเบิล (The Bible) ก็ยังได้กล่าวถึงนาฏศิลป์อยู่บ่อยครั้ง (เจเร็ด โจนส์, 2535 : 38) ซึ่งนราพงษ์ จรัสศรี ได้กล่าวเสริมนาฏศิลป์สร้างสรรค์แนวใหม่ในระดับโลกในคริสต์ศตวรรษที่ 19-21

“ในราวปลายศตวรรษที่ 19 จนถึงต้นศตวรรษที่ 20 หลังจากที่มิกระแสความคิดที่ไม่เห็นด้วยและการต่อต้านชนบ รูปแบบ และความเป็นระเบียบแบบแผนของการเต้นรำที่มีมาแต่เดิม ซึ่งความคิดดังกล่าวนี้เริ่มเกิดขึ้นหลักจากยุคแห่งการฟื้นฟูศิลปะวิทยาการ ได้มีการขยายความคิดและการเปลี่ยนแปลงทางความคิดในการนำเสนอรูปแบบการเต้นที่มีลักษณะใหม่ๆ ขึ้น อิสตอรา ดันแคน (Isadora Duncan ค.ศ. 1878-1927) ผู้นำทางด้านโมเดิร์นแดน (Modern dance)

ผู้ที่นำเสนอการแสดงที่ต่างไปจากการแสดงที่ดูมีระเบียบแบบบัลเลต์คลาสสิก และบางทีก็มีลีลาท่าทางที่ซ้ำไปซ้ำมาบ่อยครั้ง ด้วยลักษณะลีลาที่ดูเรียบง่าย (Simplicity) แบบทัศนคติจิตวิญญาณแห่งความอิสระ หรือฟรีสปิริต (Free Spirit) มีลักษณะที่ดูเหมือนการเต้นแบบด้นสด (Improvisation) แต่แท้ที่จริงมีการออกแบบไว้ก่อนนำเสนอเป็นการแสดง เป็นการแสดงลีลาท่าทางของคนธรรมดาทั่วไปซึ่งจะไม่มีเทคนิคของการเตะขาสูง กระโดดสูงหรือแม้กระทั่งการหมุนตัว และแสดงลีลาการแสดงออกของอารมณ์” (นราพงษ์ จรัสศรี 2548 : 109)

ดังนั้นนราพงษ์ จรัสศรี ได้กล่าวเสริมถึงศิลปินที่ได้รับการยอมรับในระดับนานาชาติที่ได้ใช้เทคนิค นาฏศิลป์สร้างสรรค์แนวใหม่ในระดับโลก ไว้ดังนี้

“มาธา เกรแฮม (Matha Graham) สตรีนักร่างสรรค์อีกท่านหนึ่งที่ใช้ลักษณะการแสดงที่ได้รับอิทธิพลจากวัฒนธรรมตะวันออก “มีการเน้นการหายใจซึ่งถือเป็นการปฏิบัติขั้นพื้นฐานของการเคลื่อนไหวของการเต้นทั้งมวล ควบคุมไปกับการแสดงลีลาท่าทางที่ไม่สวายน่าสนใจ” (นราพงษ์ จรัสศรี 2548 : 116)

“ดอริส ฮัมเฟรย์ และชาร์ลส์ ไวด์มัน (Doris Humphrey และ Charles Weidman) ผู้พัฒนาเทคนิคการเต้นที่มีแบบฉบับที่ชัดเจนในเรื่องของการล้มลงสู่พื้น การพุ่งตัวลุกขึ้น (Fall & Recovery) การหยุดนิ่ง (Motionless) และ “กฎของแรงโน้มถ่วงของโลก (Law of gravity) เป็นการแสดงในความเงียบโดยใช้เพียงเสียงซ้องเพื่อให้คือนักเต้นระหว่างแสดงงานของฮัมเฟรย์” (นราพงษ์ จรัสศรี 2548 : 119)

“พอล เทย์เลอร์ (Paul Taylor) ผู้สร้างสรรคลีลาท่าเต้นที่ประกอบไปด้วยการวิ่ง กระโดด เดินและแม้แต่การคลานซึ่ง “เทย์เลอร์ได้นำเอาท่าธรรมดาสามัญของมนุษย์มาใช้อย่างสร้างสรรค์จนดูสง่างามชวนติดตามเรียกว่า Everyday Movement หรือท่าธรรมดาสามัญที่พบในประจำวัน” (นราพงษ์ จรัสศรี 2548 : 128)

“เจมส์ แวริง (James Waring ค.ศ.1922-1975) ซึ่งจะแสดงเทคนิคของการเต้นบัลเลต์ก่อนแล้วทิ้งเทคนิคเหล่านั้นเปลี่ยนเป็นละครใบ้หรือท่าธรรมดาสามัญของคนปกติ” (นราพงษ์ จรัสศรี 2548 : 134)

เมื่อมาถึงของยุค ‘โพสต์โมเดิร์นแดนซ์’ (Post-Modern Dance) ต่อมาราวต้นปี 1960 ได้เกิดนาฏศิลป์ตะวันตกแนวใหม่ที่ได้รับการขนานนามว่ายุค ‘โพสต์โมเดิร์นแดนซ์’ (Post-Modern Dance) ซึ่ง นราพงษ์ จรัสศรี ได้อธิบายถึงแนวคิดของศิลปินในยุค ‘โพสต์โมเดิร์นแดนซ์’ ไว้ว่า

“อีวอน เรนเนอร์ (Yvonne Rainer) ได้ใช้คำว่า “นาฏศิลป์ยุคโพสต์โมเดิร์น” ในความหมายที่รวมถึง งานในแบบทดลอง (Experiment Dance) ที่สร้างขึ้นราวต้นปี ค.ศ.1960 จนถึงปี ค.ศ. 1990 ลักษณะงานของศิลปินที่สร้างสรรค์ขึ้นในยุคนี้ จะมีความแตกต่างแตกแยกกันออกไป จนไม่สามารถจะจำกัดเป็นลักษณะเฉพาะได้” (นราพงษ์ จรัสศรี 2548 : 137)

“การแสดงแบบโพสต์โมเดิร์นแดนซ์ สามารถจัดในสถานที่ต่างๆ ที่ไม่ใช่โรงละคร เช่น สวนสาธารณะ โรงยิม หลังคาอาคาร ซึ่งเป็นสถานที่การแสดงนอกเหนือโรงละครปกติ” (จตุต ชาติ, 2525 : 48 อ้างถึงใน นราพงษ์ จรัสศรี, 2548 : 138 - 141)”

ทั้งนี้ศิลปินยังนำเสนอเรื่องของการใช้ชีวิตประจำวัน โดยให้ความสำคัญกับคำถามที่ว่า “จะเดินอย่างไร ทำไมและที่ไหน”

เกลน อาดัมสัน และ แจน พาวีทท์ ได้กล่าวเสริม ถึงรูปแบบของโพสต์โมเดิร์นไว้ว่า

“การแพร่สะพัดอย่างฉับพลัน โดยในปี ค.ศ. 1980 รูปแบบของโพสต์โมเดิร์น เริ่มปรากฏไม่เพียงแต่ในด้านของอาคารสถานที่กาน้ำชา หรือโพสเตอร์เท่านั้น แต่ยังปรากฏในด้านของทรงผม บทกวี มิวสิควีดีโอ และลีลาท่าเต้น” (เกลน อาดัมสัน และ แจน พาวีทท์ 2011: 13)

เดวิด กอร์ดอน (David Gordon) ซึ่ง นราพงษ์ จรัสศรี ได้เคยร่วมงานด้วยเมื่อครั้งที่ยังเป็นนักเต้นรำอยู่ในคณะ เอกเทมโปราลีแดนซ์เธียเตอร์ (Extemporary Dance Theatre) ณ กรุงลอนดอน ในปี ค.ศ. 1984 และ 1987 เป็นผู้ก่อตั้ง คณะพิคอัพแดนซ์คอมปานี (Pick Up

Dance Company) ในกรุงนิวยอร์ก นอกจากนี้แล้วยังออกแบบงานให้กับอเมริกันเธียเตอร์ (American Ballet) และปารีสโอเปราแอนด์บัลเลต์ (Paris Opera and Ballet) เขาเรียกตัวเองว่า “ผู้สร้าง” (Constructor) โดยยึดติดกับความไม่เป็นทางการจนบางครั้งทำให้ดูเป็นการบังเอิญซึ่งแสดงออกมาโดยไม่เจตนา ส่วน สตีฟ แพกซ์ตัน (Steve Paxton) บิดาแห่งคอนแทคิมโพรไวเซชัน (Contact improvisation) ก็เป็นอีกผู้หนึ่งที่ นราพงษ์ จรัสศรี ได้เคยร่วมงานด้วยเมื่อครั้งที่ยังเป็นนักเต้นรำอยู่ในคณะ เอกเทมโปรารีแดนซ์เธียเตอร์ (Extemporary Dance Theatre) ณ กรุงลอนดอน ในปี ค.ศ. 1986 นราพงษ์ จรัสศรี ได้อธิบายว่า

“การเต้นแบบคอนแทคิมโพรไวเซชัน (Contact improvisation) ที่แพกซ์ตันเป็นผู้คิดค้นนั้น เป็นการเต้นรำแนวใหม่ที่ใช้น้ำหนักของร่างกายให้เกิดความสัมพันธ์กับธรรมชาติของแรงโน้มถ่วงของโลก ขณะที่เต้นนักเต้นต่างผลัดกันส่งและรับแรงกับคู่ของตน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับกฎแรงโน้มถ่วงของโลกและความสามารถในการเคลื่อนไหวของแต่ละบุคคลด้วย” (นราพงษ์ จรัสศรี 2548 : 139)

“นอกจากนี้ยังมี เมเรดิธ มังก์ (Meredith Monk) ที่เป็นทั้งผู้ออกแบบท่าเต้นและผู้ประพันธ์เพลงที่สร้างสรรค์ผลงานที่ดูมีความลึกลับแนวไสยศาสตร์แต่ในขณะเดียวกันเธอก็ยังให้ความสำคัญของงานในรูปแบบละครอยู่ ทริชา บราวน์ (Trisha Brown) จะคำนึงถึงที่ว่าง (Space) การแสดงของเธอใน 20 ปีแรก เธอมิได้ให้ความสำคัญกับเรื่องของดนตรีและการละครมากนัก แต่เธอใช้กฎเกณฑ์ของกีฬาและการเล่นเกมมาเป็นเครื่องมือในการสร้างสรรค์งาน ลูซินดา ไชลด์ส (Lucinda Childs) ได้สร้างสรรค์ผลงานในแบบการทดลอง ซึ่งมีลักษณะเฉพาะของโพสท์โมเดิร์นแดนซ์ที่มีรูปแบบเรียบง่าย และใช้ลีลาท่าเต้นอย่างประหยัดที่สุด เช่น เธอมักใช้การเดิน วิ่ง เหวี่ยง ที่เกี่ยวข้องกับจังหวะบนแบบรูปของการแสดงที่อิงกับเรื่องของเรขาคณิต (Geometric Pattern) ซึ่งงานของเธอส่วนใหญ่แล้วจะมีลักษณะเป็นกลุ่ม (Group Work) ลอรา ดีน (Laura Dean) ออกแบบและสร้างสรรค์งานที่มีลีลาแบบธรรมชาติ ท่าเต้นที่ดูธรรมดาสามัญ มีความเรียบง่ายเข้าไปซ้ำมา (Repetitive Movement) เธอสร้างและเปลี่ยนแปลงรูป (Pattern) การเต้นอย่างค่อยเป็นค่อยไป นอกจากนี้เธอยังใช้เทคนิคการหมุนตัวอยู่กับที่ ทั้งในเนื้อที่แคบและหมุนวนเป็นวงใหญ่ในเนื้อที่กว้าง นับเป็นการหมุนที่มีเทคนิคที่ต่างออกไปจากเดิมและการหมุนที่มีระเบียบแบบแผนอย่างท่าหมุนในบัลเลต์ และ ทวีลา ธาร์ฟ

(Twyla Tharp) นักเต้นที่มีลักษณะเฉพาะตัวในการเต้น คือ ตัวเธอเองไม่ชอบทำท่าเต้นที่มีความธรรมดาสามัญที่ง่ายต่อการปฏิบัติ เพราะเธอคิดว่า นักเต้นต้องใช้สมองทำการคิดและคำนวณไปในระหว่างการแสดง เช่น การเต้นกลับหน้ากลับหลัง การลดความเร็วหรือการเพิ่มความเร็วในการเต้น การเต้นที่เคลื่อนไหวที่ไปด้านข้าง การสร้างสรรค์การเต้นรำทั้งหมดนี้เกิดจากการคิดค้นกฎเกณฑ์ของเธอขึ้นมาเอง” (นราพงษ์ จรัสศรี 2548 : 139 - 140)

ในทวีปยุโรป พินา เบาซ์ (Pina Bausch) ผู้บุกเบิกนาฏศิลป์จากประเทศเยอรมันนี้เป็นผู้นำทางเลือกใหม่ที่สำคัญของวงการนาฏศิลป์สร้างสรรค์ ที่นอกเหนือไปจากนาฏศิลป์ตามความนิยมในลัทธิโพสต์โมเดิร์น (Post-Modernists) ดังเช่นศิลปินจากอเมริกาในเวลานั้น เธอเป็นผู้สร้างสรรค์นาฏศิลป์คนสำคัญ ที่มีผลงานที่ปรากฏขึ้นพลิกความคาดหมายด้วยนาฏศิลป์การละคร (Dance Theatre) ของเธอ

การแสดงแบบโพสต์โมเดิร์นแดนซ์ (Post-Modern Dance) นี้ ผู้ศึกษาคิดว่าน่าจะเป็นกรอบทฤษฎีที่น่าสนใจ ที่จะใช้เป็นแนวทางในการกำหนดรูปแบบการแสดง “นาฏศิลป์สร้างสรรค์เพื่อความสมานฉันท์ในสังคมไทย” ด้วยความคิดดังที่ พอล แอลเลน และ เจน ฮาร์วี (Paul Allain & Jen Harvie) ได้อธิบายว่า

“โพสต์โมเดิร์น คือ แนวทางของปฏิบัติการทางวัฒนธรรม และความรู้สึกที่ได้พัฒนาขึ้นตั้งแต่ปี ค.ศ. 1960 ซึ่งปฏิเสธความแน่นอน หรือ แนวคิดของยุคโมเดิร์นที่ทำหาคำถามถึงเอกลักษณ์ที่มีความสอดคล้อง และมีความเหมือนกันทั้งในด้านคุณภาพและความจริง ซึ่งไม่เพียงแต่เป็นไปได้ แต่ยังเป็นการเสแสร้ง เพื่อสร้างความน่าสนใจให้กับสาธารณชน และสร้างความน่าสนใจให้กับผู้มีระดับในสังคม โดยไม่ได้คำนึงถึงความหมายที่อาจจะเป็นไปได้ที่หลากหลาย ซึ่งสามารถเกิดขึ้นได้เสมอ เมื่องานชิ้นนั้นมีความผูกพันกับบริบทของสังคม ผู้ชม และผู้ประดิษฐ์” (พอล แอลเลน และ เจน ฮาร์วี 2006: 191)

“ชนิดของการแสดงในงานแบบ โพสต์โมเดิร์นแดนซ์ ไม่ได้ยึดติดกับรูปแบบเดียว ตรงกันข้ามจะเห็นว่าเป็นการแสดงแบบลูกผสม (Hybrid) ที่ใช้เทคนิคการแสดงหลายชนิดผสมกัน เช่น ละคร ร้องเพลง นาฏศิลป์ และ กายกรรม เป็นต้น ผลงาน

การแสดงของ ฟีน่า เบาท์ จึงเป็นทั้งการแสดงเพื่อศิลปะและการแสดงเพื่อความบันเทิง “โดยมีเนื้อหาที่เกี่ยวกับประสบการณ์ในด้านสังคม และการแสดงออกของอารมณ์ นำเสนอผ่าน ความมีแบบแผน ความเป็นนามธรรม และสุนทรีย์ของทั้งบัลเลต์และนาฏศิลป์ร่วมสมัย (Contemporary Dance” (นราพงษ์ จรัสศรี สัมภาษณ์ 1 เมษายน 2555)

“โพสต์โมเดิร์นแดนซ์ เป็นงานนาฏศิลป์แนวใหม่ที่พยายามหลีกเลี่ยงความ เป็นแบบฉบับที่มีอยู่เดิม ไม่ได้สนใจแต่เพียงความหมายของสิ่งที่สร้างขึ้น มา แต่ยังสนใจในกระบวนการสร้างว่าเป็นอย่างไร ซึ่งมักจะให้ความสำคัญกับวิธีการมากกว่า ผลผลิต” (นราพงษ์ จรัสศรี สัมภาษณ์ 1 เมษายน 2555)

นอกจากนี้ผู้วิจัยคิดว่าแนวคิดแบบโพสต์โมเดิร์นแดนซ์นี้ จะเป็นทางเลือกใหม่ของการ สร้างสรรค์งานสำหรับผู้ชมชาวไทยในยุคปัจจุบันที่ต้องการชมการแสดง ที่มีความคิดสร้างสรรค์ มากขึ้น อีกทั้งยังเป็นการต่อยอดความหลากหลายทางความคิดในการสร้างสรรค์งานนาฏศิลป์ สร้างสรรค์ในประเทศไทยที่ไม่ได้มีอยู่แนวเดียว เช่น การร้องเพลงที่วัยรุ่นไทยยึดติดกับสไตล์การ ร้องเพลงที่มีต้นแบบมาจากศิลปินที่ตนชื่นชอบเพียงไม่กี่คน และปฏิเสธรูปแบบของการร้องเพลงที่ เป็นทางเลือกที่ไม่ได้รับการนิยมในสมัยนั้นๆ

## 2.6 นาฏศิลป์เฉพาะที่ในบริบทของสังคมไทย

นาฏศิลป์เฉพาะพื้นที่ (Site-specific dance performance) เป็นการตอบสนองที่มีต่อ ที่ตั้งเฉพาะโดยนักออกแบบท่าเต้น ที่ตั้ง หรือ ทางสภาพแวดล้อม หรือทางสถาปัตยกรรม โบราณสถานดังกล่าว จะเป็นสิ่งช่วยกระตุ้นให้เกิดการแสดง ถึงแม้ว่า สถานที่แสดงและ การ ออกแบบท่าเต้นจะมีความหลากหลายเป็นอย่างมาก ซึ่งยังคงมีองค์ประกอบที่สำคัญ คือ “การใช้ สถานที่และ พื้นที่ที่มีความเป็นอิสระ (Specific independence) ระหว่างที่ตั้งและการแสดง การ เคลื่อนที่ของนักแสดงจากที่ตั้งและความสำคัญของมันอาจจะเลือนหายไปอย่างสิ้นเชิง ความสัมพันธ์ระหว่างองค์ประกอบทางการทดลองทางพื้นที่ นักออกแบบท่าเต้น และ กระบวนการทางการสร้างสรรค์ที่เป็นผลตามมา ซึ่งนำไปสู่การแสดงดังเป้าหมายในการค้นหา สถานที่ๆ เหมาะสม” (JO Butterworth and Liesbethwildschut Newyork, 2009 : 399-409) ดังที่จิรายุทธ พนมรักษ์ ได้กล่าวถึงนาฏศิลป์เฉพาะที่ไว้ว่า



“การแสดงที่สะพานข้ามแม่น้ำแคว จังหวัดกาญจนบุรี เน้นในเรื่องราวของ สงครามโลก ถ้าพูดถึงการแสดงจังหวัดลพบุรี จะเป็นบริบทของสถานที่ทางด้าน ประวัติศาสตร์ขององค์พระนารายณ์มหาราช ถ้าเป็นอยุธยา สุโขทัย ลักษณะการ แสดงก็จะเป็นตามยุคสมัยและสถานที่นั้นๆ และการแสดงในรูปแบบอื่นที่เป็น ประวัติศาสตร์ที่กำกับการแสดงโดย นราพงษ์ จรัสศรี เช่น ที่เสาชิงช้า หรือเต็นท์หน้า พระที่นั่งอนันตสมาคม ซึ่งเป็นการแสดงที่เกี่ยวกับสถานที่ นราพงษ์ จรัสศรีได้นำคณะ นักแสดงเผชิญกับสถานที่การแสดงจริง โดยออกแบบท่าทางการแสดงให้สอดคล้อง กับสถานที่ที่ความกว้างยาว การออกแบบลีลาต้องเหมาะสมกับองค์ประกอบทางการ แดง และนราพงษ์ จรัสศรี ให้นักแสดงมีความซึมซับ และสภาพแวดล้อม เพื่อความมี อรรถรสทั้งนักแสดงและผู้รับชม” (จิรายุทธ พนมวิทย์, 2556: สัมภาษณ์)

ประเทศไทยมีประวัติศาสตร์ ศิลปวัฒนธรรม สืบทอดกันมาอย่างยาวนาน สะท้อนให้เห็นถึง เอกลักษณ์ประจำชาติจากบริบทของสังคมไทยในภูมิภาคต่างๆ ดังที่ นราพงษ์ จรัสศรีได้กล่าวไว้ว่า

“ในสังคมไทยคนจะเข้าใจได้รับรู้เหตุการณ์แสดงที่ถือว่าเป็นการแสดง เฉพาะที่ จากการแสดง แสง – เสียง เช่น พ่อแม่พี่น้อง เดินทางมาท่องเที่ยวตามรดก โลก พวกกันมาเป็นครอบครัว ซึ่งในบริบทของสังคมไทย การแสดงแสง – เสียงเป็นการ แสดงระดับครอบครัว คือ ทุกเพศทุกวัย สามารถรับชมการแสดงได้หมด ซึ่งลักษณะ ขององค์ประกอบการแสดงจะไม่ไปเปื้อน ซึ่งมีความหมายเข้าใจง่ายต่อผู้ชมการแสดง โดยมีเค้าโครงเรื่องของนวนิยายเข้ามาส่วนเกี่ยวข้อง เช่น การแสดงเรื่องบางระจัน คือ ต้องนำตัวแสดงที่คนไทยคุ้นชินกับนิยาย หรือละครทีวี เพราะฉะนั้นในการแสดง แสง – เสียง ก็ได้รับอิทธิพลทางด้านนี้อยู่เช่นกันนี้ คือ ความเป็นอยู่ของคนไทยได้รับ ลีลาจากโทรทัศน์” (นราพงษ์ จรัสศรี, 2556 : สัมภาษณ์)

## 2.7 ทฤษฎีจินตภาพ

การศึกษาทางด้านจินตภาพได้รับความนิยมในหมู่ของนักวิทยาศาสตร์ นักวิเคราะห์ และ นักจิตวิทยาเป็นอย่างมาก จึงมีทฤษฎีเกี่ยวกับจินตภาพเป็นจำนวนมากตามไปด้วย ซึ่งผู้วิจัย ได้ศึกษา และขอยกตัวอย่างทฤษฎีเกี่ยวข้องกับจินตภาพที่นิยมศึกษากันในประเทศไทยมี 5 ทฤษฎี ดังนี้

“1) ทฤษฎีการตอบสนอง (Response Theory) ของลาซารัส (Lazarus) ทฤษฎีนี้เชื่อว่า การตอบสนองต่อสิ่งเร้าใดๆ นั้น ขึ้นอยู่กับกับสร้างจินตภาพต่อสิ่งเร้านั้นๆ ทฤษฎีนี้จะอธิบายความแตกต่างของแต่ละบุคคลในการตอบสนองต่อสิ่งเร้าชนิดเดียว เช่น ภาวะของโรค การรักษาของแพทย์ การนอนอยู่ในเตียงผู้ป่วยหนัก การตอบสนองต่อสิ่งเร้าใดๆ นั้น จะขึ้นอยู่กับสถานการณ์ในอดีตที่จะเป็นตัวเสริมหรือกำหนดให้มีการตอบสนองต่อสิ่งเร้าในปัจจุบันว่าควรเป็นเช่นไร

2) ทฤษฎีการสร้างจินตภาพ (Imagery Theory) ของดอสเสย์ (Dossey) ทฤษฎีนี้เชื่อว่า การสร้างจินตภาพมีพื้นฐานมาจาก การเชื่อมต่อของช่องว่างระหว่างมิติของเวลา การสร้างจินตภาพเกิดขึ้นเพราะมีการทะลุเข้าไปในช่องว่างระหว่างมิติของเวลา ทำให้ ณ จุดนั้น ไม่มีอดีต ปัจจุบัน และอนาคต ขณะเกิดการสร้างจินตภาพเวลาจะคงอยู่อย่างนั้น ดังนั้น ทฤษฎีนี้ จึงเป็นการนำภาพในอดีตของตนเองที่เคยประสบมา แล้วสร้างจินตภาพใหม่เพื่อแก้ไขให้ดีขึ้น

3) ทฤษฎีจิตสังเคราะห์ (Psycho Synthesis) ของอาซาจิโอะริ (Ar Sae jo o li) ทฤษฎีนี้เชื่อว่า รูปแบบประกอบด้วย 3 ส่วน ส่วนแรกคือ ระดับต่ำสุดของจิตได้สำนึก เป็นความจำที่ลึ้ม ส่วนที่สองคือ ระดับกลางหรือระดับที่ไม่รู้สึกตัว เป็นเหตุการณ์วันต่อวันในการติดต่อเกิดควมมีเหตุผล ส่วนที่สามคือ ระดับสูง เป็นส่วนของปัญญา ความรัก ความคิดสร้างสรรค์ นำไปสู่การปฏิบัติตนของแต่ละบุคคล การฝึกวิธีนี้จะใช้ในการบำบัดอาการต่างๆ เช่น ลดความวิตกกังวล เป็นต้น

4) ทฤษฎีการบำบัดรักษาทางจิตด้วยความเป็นจริง (Eidetic Psychotherapy) ของเอสซิม (Assin) ทฤษฎีนี้เชื่อว่า ร่างกายประกอบด้วย 3 ส่วนที่เป็นสิ่งเดียวกัน เกิดเป็นปฏิกิริยาต่อกันในภาวะที่ไม่รู้สึก ประกอบด้วยภาพในใจ การตอบสนองทางร่างกาย และความหมาย ภาพในใจกระตุ้นความรู้สึก เกิดการตอบสนองความจริงภายนอก และรอบๆ บุคคล

5) ทฤษฎีการสร้างจินตภาพของฮอโรวิทซ์ (Horowitz) ทฤษฎีนี้เชื่อว่า ความสัมพันธ์ระหว่างการสร้างจินตภาพและรูปแบบของความคิดมี 3 ลักษณะ

ดังนั้นลักษณะที่หนึ่ง ความคิดที่มีผลต่อการตอบสนองของร่างกาย (enactive thought) ความคิดที่มีผลต่อการตอบสนองของร่างกายจะเป็นความคิดที่ทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงของร่างกาย เช่น การคิดถึงการยกของหนักจะทำให้เกิดการหดเกร็งของกล้ามเนื้อที่ใหญ่และแขน การคิดถึงภาพการกัดผลมะนาวสีเหลืองที่สุกน้ำแล้ว ชิมรสเปรี้ยวของมะนาว กล้ามเนื้อบริเวณด้านหน้าของหูจะเกร็ง และมีน้ำลายไหลออกมาจากปาก”

ความคิดที่มีผลต่อการตอบสนองของร่างกายดังกล่าว จะถูกควบคุมโดยสมองส่วนลิมบิก สมองส่วนนี้จะควบคุมภาวะอารมณ์ให้มีการตอบสนองทางร่างกาย การสร้างจินตภาพสามารถนำมาใช้ควบคุมความคิดที่มีผลต่อการตอบสนองของร่างกายได้ เพราะการสร้างจินตภาพจะทำให้เกิดการเชื่อมต่อของภาวะอารมณ์ กระตุ้นความคิดที่มีอิทธิพลต่อการตอบสนองของร่างกาย และนำไปสู่การเปลี่ยนแปลงของร่างกาย สอง ความคิดในเชิงเปรียบเทียบวิเคราะห์วิจารณ์ (lexical thought) ความคิดในเชิงเปรียบเทียบวิเคราะห์วิจารณ์เป็นความคิดในการสื่อสารให้มีความกระชับชัด ความคิดเชิงวิเคราะห์ ความคิดนามธรรม การคำนวณ การจดจำเวลา การวิเคราะห์วิจารณ์ให้มีความชัดเจน โดยความคิดนี้จะอยู่ในสมองซีกซ้าย ซึ่งจะเกิดจากการเรียนรู้ในวัยเด็ก เก็บสะสมเป็นประสบการณ์ และเก็บไว้ในความทรงจำ เมื่อได้รับข้อมูลข่าวสารเข้ามาใหม่ บุคคลนั้นก็จะเป็นไปพิจารณาเปรียบเทียบความเป็นเหตุและผลตามความเป็นจริง และประสบการณ์การเรียนรู้ของบุคคลที่เกิดขึ้นนั้น เกิดเป็นพฤติกรรมและอารมณ์ที่แสดงออกลักษณะที่สาม ความคิดให้เห็นภาพ (imaged thought) ความคิดให้เห็นภาพเป็นความคิดที่เกี่ยวข้องกับความฝัน การสร้างจินตนาการ และความคิดสร้างสรรค์ ซึ่งจะถูควบคุมโดยสมองซีกขวา โดยส่วนมากจะติดตัวมาตั้งแต่กำเนิด ความคิดให้เห็นเป็นภาพจะมีการพัฒนาอย่างรวดเร็วในช่วงก่อนที่เด็กจะเริ่มหัดพูดเมื่อเด็กเริ่มหัดพูด และบอกความรู้สึกหรือความคิดออกมาเป็นคำพูด ทำให้การพัฒนาความคิดให้เห็นเป็นภาพลดน้อยลง การเรียนในโรงเรียนจะทำให้สมองซีกซ้ายมีการพัฒนามากในเรื่องความคิดเป็นเหตุเป็นผล และความคิดตรรกะวิทยา ขณะที่สมองซีกขวาก็จะพัฒนาช้าลง เช่น ความคิดสร้างสรรค์ เป็นต้น (มนัส โกมลทา, 2550 : 12)

และมนัส โกมลทา ได้กล่าวเสริมต่อในเรื่องเหตุผลของจินตนาการ ที่เกิดขึ้นจากบุคคลส่วนใหญ่ในสังคมปัจจุบัน ดังนี้

บุคคลส่วนใหญ่ความคิดเชิงเหตุเชิงผล เปรียบเทียบวิเคราะห์วิจารณ์จะเด่นกว่าความคิดให้เห็นเป็นภาพบุคคลแต่ละคนมีความสามารถในการสร้างจินตภาพไม่เท่ากัน บุคคลที่สมองซีกขวาเด่น จะสร้างจินตภาพได้ง่าย ขณะที่บุคคลสมองซีกซ้ายเด่น มักเกิดความขัดแย้งต่อการสร้างจินตภาพ เนื่องจากความคิดมักจะขึ้นอยู่กับความเป็นจริง ความเป็นเหตุเป็นผล แต่ก็สามารถสร้างจินตภาพได้ ถ้าทราบเหตุผลของการสร้างจินตภาพ และการฝึกจะต้องเริ่มจากการฝึกในระดับง่ายๆ ค่อยเป็นค่อยไป อาจจะต้องทำหลายๆ ครั้ง หรือใช้ประสาทสัมผัสหลายๆ ด้าน เป็นตัวกระตุ้นในการสร้างจินตภาพความคิดทั้งสร้างลักษณะที่กล่าวมาข้างต้นนั้น จะทำงานสัมพันธ์กันในขณะที่มีการสร้างจินตภาพ โดยการสร้างจินตภาพจะกระตุ้นสมองซีกขวาให้เกิดความคิดให้เห็นภาพ ซึ่งจะเป็นภาพสถานที่ที่พึงพอใจ สถานที่ที่รื่นรมย์ และขณะที่ใช้ความคิดเห็นภาพสถานที่ที่พึงพอใจนั้น จะเกิดการกระตุ้นสมองส่วนลิมบิก ซึ่งจะเป็นส่วนที่ควบคุมภาวะอารมณ์ ก่อให้เกิดอารมณ์ด้านบวก เกิดความรู้สึกสบาย ผ่อนคลาย เพลินเพลิน ขณะเดียวกันสมองซีกซ้ายจะได้รับข้อมูลตามเนื้อหาการสร้างจินตภาพ ก่อให้เกิดการใช้ความคิดเชิงเหตุเชิงผล ความคิดเชิงวิเคราะห์วิจารณ์ ทำให้มีการปรับเปลี่ยนรูปแบบ และเนื้อหาความคิดไปในทางที่ถูกต้อง อยู่บนพื้นฐานของความเป็นจริง (มนัส โกมลทา, 2550 : 12)

## 2.8 การสื่อสารการแสดงจากท่าเต้น

นราพงษ์ จรัสศรี ได้กล่าวถึง “การสื่อสารการแสดงจากการเต้นไว้ว่า “โดยพื้นฐานแล้ว การเต้นบนเวทีเป็นวิธีการหนึ่งของการสื่อสาร มีคนมากมายพูดถึง “ภาษา” ของการเต้น หรือ “ภาษา” ของการเคลื่อนไหว ยิ่งไปกว่านั้นประเพณีการเต้นมากมายจะมีคำศัพท์เฉพาะด้านการเต้นของอินเดียโบราณ คำว่า นาฏยศาสตร์ หมายถึงการที่ผู้แสดงแสดงอารมณ์แทบจะทุกประเภทออกมาตามที่จำเป็น ส่วนประเพณีอื่นๆก็วิธีเฉพาะในการนำเสนอความคิดหรืออารมณ์แต่ละแบบ ในการรำไทยมีคำว่า *แม่บท* ซึ่งเป็นการเคลื่อนไหวพื้นฐานที่ไปประกอบเป็นส่วนหนึ่งอยู่ในท่ารำอื่นๆ รวมถึงการเคลื่อนไหวเฉพาะ เช่น “ใบตองต้องลม” และท่าพื้นฐานทั่วไปอื่นๆอีกมากมาย แต่ในการเต้นบัลเลต์จะไม่เหมือนกัน มีการเคลื่อนไหวแตกต่างกันหลายประเภท หรือการแสดงออกทางร่างกายที่ต่างกันไปที่สื่อถึงอารมณ์ ทศนคติ หรือบุคลิกลักษณะออกมาได้ในทันที”

อย่างไรก็ตาม ไม่ว่า ผู้ชำนาญ ในเรื่องการสื่อสารจะรู้ว่าการเคลื่อนไหวเฉพาะจะบ่งชี้ถึงอะไรหรือไม่ก็ตาม ทุกประเภทการเต้นทั้งหมดที่กล่าวมา ซึ่งประสบความสำเร็จในการสื่อสาร

ความหมายไปยังผู้ชมมานับศตวรรษ มีท่าทางเป็นสไตล์ของตัวเองโดยพัฒนามาจากรูปแบบภาษาร่างกายที่ใช้ในชีวิตประจำวันที่ทุกคนพอจะเข้าใจอยู่บ้างแล้ว แน่ใจว่าท่าทางการเคลื่อนไหวบางอย่างก็เป็นวัฒนธรรมเฉพาะ แต่ส่วนใหญ่ก็มักจะเป็นที่เข้าใจกันได้โดยทั่วไป ตัวอย่างเช่น หากตัวละครรู้สึกโกรธหรือหงุดหงิด ก็จะเห็นได้จากท่าทรวดตัว หดตัว ย่อตัว หากเราเห็นชายคนหนึ่งก้าวเดินไปมาไม่อยู่นิ่ง ก็จะทราบได้ว่าเขากระวนกระวายใจ

ในภาษาอังกฤษ ตามที่ แจ็กเกอลีน เอ็ม สมิธ-ออร์ทาร์ด ชี้ให้เห็นในหนังสือ องค์ประกอบ การเต้น ในตัวภาษาเองก็ประกอบไปด้วยตัวอย่างมากมายว่าภาษาร่างกายเกี่ยวพันใกล้ชิดกับอารมณ์และความคิดต่างๆมากเพียงใด ตัวอย่างมีมากมาย เช่น “กระโดดโลดเต้นด้วยความดีใจ” “หดตัวด้วยความกลัว” “ไม่รู้ว่าจะหันไปทางไหนดี” และ “กระพือเท้าด้วยความโมโห” ตัวอย่างอื่นๆ ก็เช่น “เจ็บเป็นสองเท่า” “หัวเราะจนหน้าย่น” “กลัวจนตัวสั่น”

อย่างไรก็ตาม ขณะที่ภาษาร่างกายไม่จําว่าจะรู้ตัวหรือไม่ก็ตามเป็นหนึ่งในวิธีหลักที่เราใช้สื่อสาร แต่อย่างไรเสียก็ไม่เหมือนกับการเต้น ดังนั้นสำหรับนักออกแบบท่าเต้นแล้วจึงเป็นเรื่องสำคัญที่จะต้องสามารถเข้าใจว่าจะนำพลังในการสื่อสารขึ้นพื้นฐานของภาษาร่างกายนั้นมาใช้มาจัดการ มาทำให้มีสไตล์ และเอื้อประโยชน์ในการสื่อสารผ่านการเต้นได้อย่างไร รูดอล์ฟ ลาบาน นักเต้นและนักออกแบบท่าเต้นชาวเยอรมัน ได้นำเสนอสิ่งที่มีประโยชน์มากสำหรับนักออกแบบท่าเต้น นั่นคือการเคลื่อนไหววิเคราะห์ ไว้ในผลงานของเขาเอง นาฏยศึกษาศาสตร์ใหม่และหลักของการเคลื่อนไหว ในผลงานเหล่านี้ การเคลื่อนไหวถูกวิเคราะห์แบบพรรณนาโวหาร ไม่ใช่ในแบบชีวกลศาสตร์หรือปรัชญา แต่เป็นไปในทางที่สัมพันธ์โดยตรงกับคนทั่วไปจะมองเห็นได้แล้วบรรยายการเคลื่อนไหวออกมา

แจ็กเกอลีน เอ็ม สมิธ-ออร์ทาร์ด ได้สรุปการวิเคราะห์ของ ลาบาน เอาไว้ซึ่งมีประโยชน์มาก โดยบรรยายการเคลื่อนไหวไว้ว่าสามารถแบ่งออกได้เป็นสี่ประเภทใหญ่ๆได้แก่ กริยาท่าทางของร่างกาย คุณภาพของการเคลื่อนไหว พื้นที่ว่างรอบตัว และ ความสัมพันธ์

การเคลื่อนไหวของร่างกาย ซึ่งเป็นการเต้นขึ้นมา โนมตัว ยืดตัว บิดตัว ถ่ายน้ำหนัก ก้าวเดินทาง หมุนตัว และกระโดด การเคลื่อนไหวของร่างกายนั้นรวมไปถึงท่าทางต่างๆและการแสดงออกของร่างกายทุกส่วน นับแต่การเคลื่อนไหวของนัยน์ตาและศีรษะไปจนถึงแขน ขา มือ และเท้า การเคลื่อนไหวยังรวมถึงการหยุดนิ่งไม่เคลื่อนไหวที่เห็นได้ชัดและการรักษาสมดุลของ

ร่างกายเอาไว้ด้วย การเคลื่อนไหวอาจจะใช้ส่วนของร่างกายเพียงส่วนเดียว หรือใช้หลายส่วนของร่างกายทำงานร่วมกัน และอาจจะสมดุลหรือไม่ก็ได้เช่นกัน

ลักษณะการเคลื่อนไหวที่สามารถสื่อสารออกไปได้หลายวิธีขึ้นอยู่กับว่าจะใช้อย่างไร โดยดูจากเวลา น้ำหนัก และความไหลลื่น เวลาจะถูกกำหนดจากความรวดเร็วหรือเชิงช้า กะทันหัน ใช้เวลา หรือเปลี่ยนแปลงได้ น้ำหนักอาจจะเป็นในลักษณะมั่นคงหนักแน่น เบา หรือผ่อนคลาย ความไหลลื่นอาจจะเป็นความอิสระเสรี ไร้การผูกมัด ต่อเนื่องไม่หยุดยั้ง หรือแตกหักหยุดชะงัก บีบบังคับฝืนใจ

สภาพแวดล้อมของพื้นที่สัมพันธ์กับทั้งการเคลื่อนไหวและพื้นที่การแสดง แน่นนอนว่าในแง่ของการปฏิบัติ ขนาดของพื้นที่อาจส่งผลถึงขนาดของการเคลื่อนไหว แต่ก็ไม่ได้เป็นกรณีเช่นนี้เสมอไป ระดับของพื้นที่มีต่ำ กลาง และสูง รูปทรงมีแบบโค้ง เป็นเหลี่ยม แบบตรง ทางเดินมีรูปแบบของพื้นที่ และรูปแบบของการถ่ายเทอากาศ ซึ่งอาจจะเป็นทรงโค้งหรือตรงก็ได้ และทิศทางในพื้นที่ มิติทั้งสามด้านคือ ความกว้าง ความสูง และความลึก รวมถึงแนวระนาบและแนวทแยงมุม ล้วนเข้ามามีบทบาททั้งสิ้น

ความสัมพันธ์ มีบทบาทสำคัญอย่างประมาณมิได้ในการสื่อสารด้วยการเต้น นักเต้นจะสัมพันธ์กับเวที พื้นที่รอบๆ สิ่งของต่างๆ คนอื่นๆบนเวที และที่ขาดไม่ได้คือผู้ชม นักเต้นอาจจะเต้นเดี่ยว เป็นคู่ เป็นกลุ่มเล็กหรือกลุ่มใหญ่ หรือเป็นกองทัพก็ได้ ตัวอย่างเช่น ในการเต้นคู่อาจมีความสัมพันธ์กันคือ เต้นเหมือนกันและสะท้อนแบบกระจกเงา เต้นนำและเต้นตาม เต้นพร้อมเพรียงกันและเต้นตามหลัก พบกันและจากกัน คำถามและคำตอบ หรือเรียกหาและตอบรับ ความสัมพันธ์แบบเดียวกันนี้ยังอาจนำไปใช้ในผลงานที่เป็นกลุ่ม โดยเสนอศักยภาพความสัมพันธ์ที่หลากหลายมากมายยิ่งขึ้นตามพื้นที่และการเคลื่อนไหว เช่น ด้านล่างกับด้านบน รอบๆ ว่างและอื่นๆ และยังเสนอการเปลี่ยนแปลงที่หลากหลายของการพึ่งพาอาศัยกันกับการเป็นปฏิปักษ์กัน

ที่กล่าวมานี้เป็นเพียงแค่การสรุปย่อของงานของลาบานเรื่องการวิเคราะห์การเคลื่อนไหว แต่ก็ได้แสดงให้เห็นแล้วว่าองค์ประกอบที่จะนำมาสร้างการสื่อสารด้วยการเต้นนั้นเป็นตัวควบคุมศักยภาพด้านการสื่อสารพื้นฐานของภาษาร่างกายได้อย่างไร และที่ก้าวไปอีกขั้นคือการกำหนดองค์ประกอบเหล่านี้ลงไปในระบบของการเคลื่อนไหวในการแสดง ดังนั้นบริบทก็คือสนามจริงที่จะใช้คิดพัฒนากระบวนการออกแบบท่าเต้น

Jean Newlove & John Dalby ได้กล่าวถึงลาบันที่ใช้ในการสื่อสารการแสดงจากท่าเต้นไว้ดังนี้

“ทฤษฎีการสร้างสรรคลีลาท่าทางประกอบการแสดงสอดคล้องไว้ว่า ลาบันผู้บุกเบิกแนวคิดในการสร้างสรรคลีลาท่าทาง อันเนื่องมาจากอิสรภาพ (Free Movement) ที่มาจากการเคลื่อนไหวทางธรรมชาติและความคิด จิตใจของมนุษย์ การเคลื่อนไหวนำเสนอออกมาเป็นการเคลื่อนไหวที่ให้มุมมองใหม่โดยไม่ซ้ำแบบกับการเคลื่อนไหวในแนวคิดตามความเชื่อแบบดั้งเดิม ในลีลาการเคลื่อนไหวตามความเชื่อของลาบัน จะประกอบไปด้วยลีลาของการเคลื่อนไหวในแบบฉบับที่ไม่ได้ถูกกำหนดไว้อย่างมีกรอบระเบียบและมีขีดจำกัดมากเกินไป การสร้างสรรคลีลาในแบบฉบับของลาบัน จะประกอบไปด้วยลีลาท่าทางที่ต่อเนื่องกันไปโดยไม่หยุดชะงักเป็นท่าๆ ความคิดดังกล่าวสืบเนื่องมาจากการค้นคว้าและทำความเข้าใจถึงรายละเอียดที่สมบูรณ์แบบมากขึ้น โดยปกติ การเคลื่อนไหว จะมีการคำนึงถึงเรื่องของท่าทาง และน้ำหนักในการปฏิบัติตามท่วงท่าทำนองและลีลานั้น ๆ แต่ผู้ปฏิบัติมักจะจะไม่เข้าใจถึงเทคนิค และรายละเอียดในการปฏิบัติในลีลาท่าทางนั้น ๆ เพราะฉะนั้นผู้แสดงทางด้านนาฏศิลป์ จึงอาจจะไม่เข้าใจ ในลีลาและท่าทางนั้นอย่างลึกซึ้ง และทำให้เกิดความไม่เข้าใจที่สะสมจนกลายเป็นความท้อใจในการปฏิบัติการในท่าทางนั้นๆ ของผู้แสดง ฉะนั้น ทฤษฎีซึ่งค้นคว้าและถูกนำเสนอโดยลาบัน จะทำหน้าที่ในการสร้างความเข้าใจและสามารถอธิบายในรายละเอียดในการปฏิบัติลีลา ท่าทาง จากลีลาของผู้แสดงได้อย่างประสบผลสำเร็จและตรงเป้าหมายตามจุดประสงค์ได้ดียิ่งขึ้น” (Jean Newlove & John Dalby, 2008: 19)

## 2.9 การแสดงแสงเสียงประกอบจินภาพ คนตีศรีอยุธยา

“การแสดงแสง สี เสียง (Light & Sound) คือการแสดงบทบาทสมมุติ ที่มีเบื้องหลังหรือฉากหลังเป็นโบราณสถาน ซากปรักหักพังของก้อนอิฐ ศิลาลง สถานที่สำคัญต่างๆ โดยใช้แสงและเสียง ชับแน่นให้เกิดความรู้สึกยิ่งใหญ่ อลังการ มักมีวัตถุประสงค์เพื่อถ่ายทอดเรื่องราวเกี่ยวกับประวัติศาสตร์คน ประวัติศาสตร์สถานที่ ประวัติศาสตร์ชุมชน “การแสดงแสงและเสียงใน

ประเทศไทย มีมาตั้งแต่ปี พ.ศ. 2519 โดยกรมศิลปากรร่วมกับกองทัพเรือจัดขึ้น ที่วัดอรุณราชวราราม ราชวรมหาวิหาร ต่อมาในปีพุทธศักราช 2520 กรมศิลปากรจัดขึ้นในงานแผ่นดินสมเด็จพระนารายณ์มหาราชที่พระนารายณ์ราชนิเวศน์ แต่ยังไม่เป็นที่รู้จักกว้างขวางมากนัก ต่อมาการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย (องค์การส่งเสริมการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย หรือ อ.ส.ท. ในขณะนั้น) จัดการแสดงแสงเสียง “สะพานข้ามแม่น้ำแคว” ขึ้นในงานสัปดาห์สะพานข้ามแม่น้ำแคว จังหวัดกาญจนบุรี ในปี พุทธศักราช 2523 อันเป็นปีท่องเที่ยวไทย กิจกรรมนี้เป็นที่แพร่หลายมากขึ้น และมีการจัดขึ้นอีกหลายแห่งในเวลาต่อมาจนถึงปัจจุบัน และในปี 2525 มีการแสดงแสงเสียง สมโภชกรุงรัตนโกสินทร์ 200 ปี พระราชพิธีสมโภชกรุงรัตนโกสินทร์ 200 ปี เป็นพระราชพิธีที่จัดขึ้นเนื่องในโอกาสที่กรุงรัตนโกสินทร์มีอายุบรรจบครบ 200 ปี ในวันที่ 6 เมษายน 2525 ซึ่งรัฐบาลสมัยพลเอกเปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี นับเป็นมหามงคลสมัยแสดงถึงความมั่นคงของบ้านเมือง” (สถาพร สนทอง., 2555 : สัมภาษณ์)

การแสดงแสง สี เสียง เป็นการแสดงซึ่งเน้นความตระการตาของระบบแสงสี และดนตรีเสียงประกอบให้สอดคล้องกับสถานที่ๆ สำคัญต่างๆ ในประเทศ โดยอาศัยบทประพันธ์และมีผู้บรรยาย ทำให้ผู้ชมสามารถเข้าถึงความจริงผสมกับความฝัน และจินตนาการจากอดีตกาลได้อย่างมีอรรถรส ต่อมาการแสดงแสง สี เสียง ได้เกิดเป็นวัฒนธรรมบันเทิงอย่างหนึ่งของสังคมไทย ซึ่งส่วนมากมุ่งเน้นการนำเสนอประวัติศาสตร์ ภาพลักษณ์ วัฒนธรรมวิถีความเป็นอยู่ และประเพณีของชุมชนนั้นๆ เป็นหลัก และมีพัฒนาการรูปแบบการแสดงอย่างต่อเนื่อง

ในศุภมงคลวโรกาสเฉลิมพระชนมพรรษา 5 รอบ สมเด็จพระนางเจ้า พระบรมราชินีนาถ เมื่อปีพุทธศักราช 2535 กองทัพบกและธนาคารทหารไทย จำกัด (มหาชน) ได้อนุสรณ์ค่านึงถึงพระราชจริยาวัตร และพระราชกรณียะกิจอันเป็นที่ล้นพ้น ในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า พระบรมราชินีนาถ ได้ทรงบำเพ็ญเพื่อประเทศชาติและประชาชนมาตลอดระยะเวลา กว่าสี่สิบปีแห่งรัชสมัย พระมหากรุณาธิคุณเป็นล้นเกล้าล้นกระหม่อมหาที่สุดมิได้ จึงได้ขอพระราชทานจัดการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่อง คนดีศรีอยุธยา น้อมเกล้าฯ น้อมกระหม่อมถวายเพื่อความบันเทิงพระราชฤทัยเป็นราชบูชา เมื่อวันอาทิตย์ที่ 27 ธันวาคม 2535 เพราะกองทัพบกและธนาคารทหารไทย จำกัด (มหาชน) เชื่อกันว่าการแสดงเรื่องนั้นเหมาะสมที่สุดที่จะจัดถวายสมเด็จพระบรมราชินีนาถ และผู้ทรงคิด ทรงสร้าง และทรงเสียสละให้กับแผ่นดินไทยมาโดยตลอด และในเดือนมกราคม 2538 กองทัพบกและธนาคารทหารไทย จำกัด (มหาชน) ได้ร่วมกันจัดการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพเรื่อง คนดีศรีอยุธยา ขึ้นอีกครั้งหนึ่ง โดยได้มีการ



ปรับปรุงการแสดงให้มีความสมบูรณ์มากยิ่งขึ้น เพื่อร่วมเฉลิมฉลองมหามงคลสมัยที่ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงดำรงสิริราชสมบัติมาได้ 50 ปี ด้วยเหตุนี้การแสดงแสงเสียง ประกอบจินตภาพ ชุด คนดีศรีอยุธยาจึงปรากฏในสถานที่อันเป็นมงคลและเป็นเกียรติยศยิ่งแห่ง หนึ่งของเมืองไทย คือ วัดไชยวัฒนาราม ซึ่งสมเด็จพระบรมพรมหากษัตริย์ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้สร้างขึ้นเพื่อเผยแพร่เกียรติไทยในสมัยชำนะศึก

การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่อง คนดีศรีอยุธยา ได้นำเสนอการแสดงใน รูปแบบใหม่เกิดขึ้น โดยอาศัยการผสมผสานความหลากหลายทางศาสตร์แห่งงานการละคร และ นาฏยศิลป์ผสมผสานเทคนิคระบบแสงสี และระบบเสียง ซึ่งเรียกว่า การแสดงแสงเสียงประกอบ จินตภาพ เล่าพรรณนาความเป็นมาของสถานที่สำคัญของชุมชน เกิดเป็นการนำเสนอ นาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยและการละครรวมเข้าไว้ด้วยกัน จนในที่สุดการแสดงแสงเสียงประกอบ จินตภาพก็กลายเป็นวัฒนธรรมบันเทิง ที่ได้รับความนิยมดำเนินกันอย่างต่อเนื่องของหลาย องค์กรในประเทศ เสมือนหนึ่งเป็นเป็นสื่อบันเทิงที่เอื้อประโยชน์ต่อชุมชน เศรษฐกิจ และธุรกิจ การท่องเที่ยว การผลิตการแสดงแสง สี เสียง หรือการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพเป็นภาระ งานด้านการแสดงที่จำเป็นต้องอาศัยบุคลากร ผู้เชี่ยวชาญ มีประสบการณ์ด้านศิลปะการแสดง เป็นจำนวนมาก อีกทั้งระบบระเบียบการบริหารและการจัดการ เพื่อความสำเร็จของผลงานการ ผลิตและเป็นที่ยอมรับของสังคม (จิรายุทธ พนมรัักษ์, 2555 : สัมภาษณ์)

การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่อง คนดีศรีอยุธยา เป็นการแสดงผลผสมผสานของ รูปแบบการแสดงจากหลากหลายรูปแบบทั้งนาฏยศิลป์ไทย นาฏยศิลป์ตะวันตก ศิลปะการต่อสู้ การละคร ประกอบด้วย 9 ตอน ที่ได้สื่อให้เห็นถึงคุณงามความดีของพระมหากษัตริย์ วีรบุรุษ วีรสตรี ที่มีคุณงามความดีในสมัยกรุงศรีอยุธยา ดังบทบรรยายการแสดงดังนี้

#### บทบรรยาย

#### การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ณ วัดไชยวัฒนาราม จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

#### ตอนที่ 1 อารัมภบท

“ไหว้พระเสียดิลูก หลังวัดนี้แหละที่แม่วิ่งเล่นมาแต่เด็ก”

“วัดนี้ชื่ออะไรจ๊ะ”

“วัดไชยวัฒนารามลูก ปู่ย่าตายายของแม่มีรู้จักก็ชั่วคน ก็ให้พระองค์นี้มาแล้วทั้งนั้น ไม่  
ว่าแม่จะอยู่ที่ไหน ที่นี่เป็นบ้านเกิด และเป็นบ้านเมืองของเรานะลูก”



ภาพที่ 1 : การแสดงของแม่กับลูก กล่าวถึงประวัติศาสตร์อยุธยา  
ที่มา : วีดิทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

อยุธยาขยั้งฟ้า	ลงดิน แลฤา
อำนาจบุญเพรงพระ	ก่อเกื้อ
เจดีย์ลอออินทร์	ปราสาท
ในทาบทองแล้วเนื้อ	นอกโสม



ภาพที่ 2 : การแสดงสื่อให้เห็นถึงการเริ่มต้นของอาณาจักรอยุธยา  
ที่มา : วิชาทัศนศิลป์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

บนพื้นแผ่นดินนี้เมื่อกว่าหกร้อยปีมาแล้ว ราชอาณาจักรที่ยังคงเกริกเกียรติได้เริ่มต้นขึ้นเมื่อพุทธศักราช 1895 ราชอาณาจักรนั้นมีนามว่า “อยุธยา” ที่มีความหมายสำหรับหัวใจคนไทยทุกคนตราบนครท่งปัจจุบัน “อยุธยา” หมายถึงความเจริญสูงสุดในทุกด้าน ทั้งศาสนา ศิลปวัฒนธรรม ราชพันธิไมตรีกับต่างประเทศ เศรษฐกิจ และที่สำคัญที่สุดคือความกล้ากล้าของชาวอยุธยาที่เกิดขึ้นมาใช้ชีวิตผดุงความยิ่งใหญ่ของอาณาจักรและพลีชีพเพื่อแผ่นดินของตน แก่นแท้ของสายเลือดอยุธยาได้สืบสานมามีชาติสาย ดังคำที่เรียกขานกันว่า “คนดีศรีอยุธยา”

## ตอนที่ 2 สร้างกรุง (พระเจ้าอู่ทอง)

ในกาลครั้งนั้น ริมฝั่งน้ำเจ้าพระยาที่ไหลเอิบอาบมาแต่หัวเมืองฝ่ายเหนือ คนไทยกลุ่มหนึ่ง ช่วยกันสร้างบ้านแปลงเมืองขึ้น ณ สถานที่อันเคยเป็นเมืองเก่าที่มีนามว่า “อโยธยา” ที่นี้เป็นชัยภูมิ อันเหมาะ มีแม่น้ำสามสายมาบรรจบกัน จะมีแผ่นดินใดอีกเล่าจะอุดมสมบูรณ์ และเป็นหัวใจของการขึ้นล่องค้าขายยิ่งไปกว่านั้นครั้นใหม่มีนามว่า “กรุงเทพทวารวดีศรีอยุธยา” ได้เริ่มต้นหน้าแรกากของตำนานปบนี้ขึ้นในประวัติศาสตร์แห่งชาติไทย



ภาพที่ 3 : สร้างกรุงโดยพระเจ้าอู่ทอง

ที่มา : วิชาทัศนศิลป์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

ด้วยความสงบนิ่งด้วยการประนีประนอมประสารประโยชน์ผูกไมตรีกับแว่นแคว้นใกล้เคียง ด้วยการอภิเษกสมรสกับเจ้าหญิงจากละโว้ สุพรรณภูมิ และกำแพงเพชรอันเป็นส่วนหนึ่งของอาณาจักรสุโขทัย พระปฐมกษัตริย์หรือที่ขานพระนามในเวลาต่อมาว่า “พระเจ้าอู่ทอง” ทรงเป็นคนดีศรีอยุธยาผู้กล้าในเวลาที่ต้องกล้าถูกลาดรู้ในเวลาที่เหมาะสม



ภาพที่ 4 : พระเจ้าอุทองแสดงท่าทางการขยายอาณาจักรของอยุธยา  
ที่มา : วิดีทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

ด้วยเหตุนี้ ชั่วเวลาไม่นาน ประทีปแห่งอยุธยา ก็ค่อย ๆ จรัสเรืองและทอแสงสุกสว่างขึ้น โดยลำดับอาณาจักรไทยขยายดินแดนด้านตะวันออกไปจนถึงกัมพูชาทางเหนือจนถึงแดนสุโขทัย และเชียงใหม่ ส่วนทางใต้ก็แผ่พระราชอาณาเขตไปจนถึงนครศรีธรรมราช

ขยายจรเอนกบุญ สมเด็จพระรามาธิบดี ศรีสินทราบรมมหาจักรพรรดิราชเรื่อยหล้า  
สุขผ่านฟ้าเบิกบานสมบุญพร้อมสมบุญ

### ตอนที่ 3 สุ่มหาอาณาจักร (สมเด็จพระบรมไตรโลกนาถ)

หนึ่งร้อยปีแรกของอยุธยา คือความเจริญงอกงามอย่างมั่นคง และมั่งคั่ง ที่ละน้อย ที่ละน้อย อาณาจักรอยุธยาบรรลุถึงความเป็นมหาอาณาจักรของแผ่นดินไทยครั้งแรกในแผ่นดินสมเด็จพระบรมไตรโลกนาถ พระผู้เป็นที่พึ่งของสามโลก ใครเลยจะนึกว่า ชั่วเวลาแผ่นดินเดียวที่ทรงผ่านพิภพ เกียรติของอยุธยาจะเรีกักจ่ายไปได้ถึงปานนั้น สุโขทัยกลมกลืนเป็นทองผืนเดียวกับอยุธยา ก็ในขณะนี้ ยังหัวเมืองล้านนาตลอดขึ้นไปจนถึงเชียงใหม่อีกเล่า ชื่อแปะของบ้านเมือง ตัวยกกฎหมายที่เป็นหลักราชการสืบมาอีกมีรัฐที่ชั่วอายุก็โปรดให้สร้างให้มีขึ้น พร้อมกันกับระเบียบการ

ปกครองที่โปรดให้แบ่งเป็นฝ่ายกลาโหมและมหาดไทย มีอัครมหาเสนาบดีสองฝ่ายอยู่จตุสดมภ์ คือ เวียง วัง คลัง นา



ภาพที่ 5 : พระบรมไตรโลกนาถออกผนวช

ที่มา : วิชาทัศนกรรมการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

ข้อสำคัญยิ่งกว่านั้นคือมิได้ทรงเป็นเพียงจักรพรรดิราชผู้ทรงฤทธาานุภาพแต่เพียงอย่างเดียว หากแต่ทรงเป็นธรรมิกราชซึ่งทางบุญให้แก่ไพร่ฟ้าข้าแผ่นดินด้วย ทรงพระราชศรัทธาเสด็จออกผนวชในพระบวรพุทธศาสนา โปรดให้แต่ง “มหาชาติคำหลวง” ขึ้นตามความในมหาเวชสันดรชาดก ทรงแสดงให้เห็นประจักษ์ว่า คนดีศรีอยุธยานั้นไม่ใช่คนเก่งคนกล้าแต่เพียงอย่างเดียว หากแต่ต้องเป็นคนดี มีศีลธรรม นับถือพระรัตนตรัย ด้วยกาย ด้วยวาจา และแม้ด้วยใจ

พระคุณพระครอบครัวฟ้า	ดินขาม
พระเกียรติพระไกรแผน	ผ่านฟ้า
พระฤทธิพางพระราม	รอนราน ไล่แฮ
พระก่อพระเกี้ยวหล้า	หลากสวรรค์





ภาพที่ 6: ประชาชนมีศีลธรรม นับถือพระรัตนตรัย จากการบูชาพระด้วยดอกบัว  
ที่มา : วัตถุประสงค์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

#### ตอนที่ 4 วีรกษัตริย์ (สมเด็จพระศรีสุริเยทัย)

ความเกรียงไกรของอาณาจักรอยุธยาจะว่าไปแล้วก็เป็นดาบสองคมให้อาณาจักรใหญ่ที่อยู่ทางทิศตะวันตกเกิดใคร่ทำทลาย จะแผ่แสนยานุภาพมาครอบงำยังดินแดนสองฝั่งแม่น้ำเจ้าพระยานี้

“เวลานี้หนูยังเป็นเด็ก ชำบ้านเมืองก็ยังไม่เรียบร้อยนัก หนูต้องไม่อ่อนแอหนูต้องอดทนนะจ๊ะ แม่เองหน้าศึกหน้าสงครามจะมัวนั่งอยู่ไม่ได้หรอกจ๊ะ หนวยอะไรได้ก็ต้องลุกขึ้นมาสู้กันล่ะ จะปล่อยให้มันมารังแกกันเล่นข้างเดียวได้อย่างไร”

“แม่จ๋า เป็นผู้หญิงต้องไปรบกับเขาด้วยหรือจ๊ะ”

“รบสิจ๊ะ บ้านเมืองของเรานีนา และอย่าว่าแต่อย่างเราเลยลูก เมื่อครั้งกระโน้นนะลูกเคยได้ยืนแล้วไม่ใช่หรือ สมเด็จพระศรีสุริเยทัยทำไมพระเกียรติยศท่านถึงได้อยู่ติดแผ่นดินของมาจนทุกวันนี้”



ภาพที่ 7 : การแสดงแม่กับลูกกล่าวถึงพระศรีสุริโยทัย  
ที่มา : วีดิทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535



ภาพที่ 8 : การแสดงพระศรีสุริโยทัยทรงเดินชมตลาด  
ที่มา : วีดิทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535



พุทธศักราช 2092 ในแผ่นดินสมเด็จพระมหาจักรพรรดิข่าวศึกและข้าศึกก็มาประชิด  
กำแพงพระนคร เป็นครั้งแรกในรอบสองร้อยปีกว่าก็ได้ สมเด็จพระศรีสุริเยทศสมเด็จพระแม่เมือง  
ทรงมีพระจริยาวัตรล้ำเลิศ สมเป็นมิ่งพระมหามงกุฏ ทรงเป็นราชานารี บริบูรณ์ด้วยอิสริยยศเยี่ยง  
นางกษัตริย์ ทรงรอบรู้ในกิจกรรมเนียมฝ่ายในทั้งหลายทั้งปวง แต่เมื่อศึกมาติดพระนคร ด้วยพระ  
หฤทัยเจ็บร้อนแทนแผ่นดิน ก็ทรงพระองค์เป็นชาย ตามเสด็จพระบรมราชสวามีออกไปหยั่งกำลัง  
ศึกครั้งนั้นต้องเรียกว่าเป็นคราวเคราะห์ของแผ่นดิน เพราะเมื่อกองทัพของสองฝ่ายปะทะกัน  
สมเด็จพระมหาจักรพรรดิวางกระยุทธ์หัตถ์สถิตกอยู่ในที่อันตรายคนดีศรีอยุธยาพระองค์นี้ก็ทรงไสช้าง  
เข้ากั้นกลางเพื่อขัดขวางมิให้พระบรมราชสวามีได้รับอันตราย ทรงสละแม่พระชนมชีพเป็นราชพลี  
และชาติพลี



ภาพที่ 9 : พระศรีสุริเยทศทรงไสช้างเข้ากั้นกลางขาดคอช้าง  
ที่มา : วีดิทัศน์การแสดงแสงสีเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

ไม่ว่าผู้หญิงหรือชาย ก็เป็นคนดีศรีอยุธยาได้ทั้งนั้น ขอแต่ให้กล้าคิดกล้าทำเพื่อบ้านเมืองเถิด  
ลูกหลานจักเคารพกราบไหว้ตราบนานจะสิ้นเชื้อไทย

### ตอนที่ 5 พระมหาวีรบุรุษ (สมเด็จพระนเรศวรมหาราช)

สุขและทุกข์เป็นของคู่กันมาแต่ไหนแต่ไร ความรุ่งเรืองของอยุธยาเมื่อถึงขั้นถึงขีดสูงสุด  
แล้ว ก็หม่นมัวลงตามกระแสอนิจจังของโลก อยุธยาตกอยู่ในอำนาจหงสาวดีตั้งแต่พุทธศักราช  
๒๑๑๒ บ้านเมืองอยู่ในภาวะเสื่อมโทรม ผู้คนเสียขวัญ หมดกำลังใจ

ใครมาเป็นเจ้าเข้าครอง	คงจะต้องบังคับขับไล่
เคี้ยวเข็ญเย็นคำรำไป	ตามวิสัยเชิงเช่นผู้เป็นนาย
เขาจะเห็นแก่หน้าคำซื่อ	จะนับถือพงศ์พันธุ์นั้นอย่าหมาย
ไหนจะต้องเหนี่ยวอโยยากลำบากกาย	ไหนจะอายุทั่วทั้งโลกา



ภาพที่ 10 : การเดินร่วมสมัยประกอบคำกลอน

ที่มา : วีดิทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

แต่แล้วฟ้าก็มาโปรด มิให้ไทยต้องอับอายเพราะเสื่อมเกียรติศักดิ์อยู่นานนัก เมื่อพระมหาวีรบุรุษพระองค์หนึ่งสมภพมาสู่ชาติในเวลาที่เหมาะสมแก่สมัย ทรงเป็นไทยแท้ทั้ง พระวรกายและพระหฤทัย

ในปีพุทธศักราช ๒๑๒๗ ณ เมืองแครง อันเป็นถิ่นเดิมของพวกมอญสมเด็จพระนเรศวรมหาราชเป็นเจ้า ทรงประชุมขุนนางใหญ่น้อยฝ่ายไทยและฝ่ายมอญ อันได้แก่พระยาเกียรติ พระยาราม ผู้เข้ามาสวามิภักดิ์ และพระมหาเถรคันฉ่อง พระมหาเถระซึ่งเป็นที่เคารพของ พุทธศาสนิกชนทั้งปวง พระมหาวีรบุรุษของไทยทรงหลังพระเต้าทักษิณทกกลางเหนือปฐพี ยืนยันอัน อิศรภาพของอยุธยาว่ามีได้ขึ้นตรงต่อหงสาวดีอีกต่อไป “นับแต่วันนี้ กรุงศรีอยุธยาขาดทางไมตรีกับ กรุงหงสาวดี มิได้เป็นมิตรกันตั้งแต่ก่อนไป”

ตั้งแต่วันที่ที่ทรงหลังทักษิณทกตกแผ่นดินเลือดไทยก็ไหลรินมารวมกันอีกครั้งโดยหมาย เอาจสมเด็จพระนเรศวรมหาราชเป็นเจ้าเป็นธงไชยชนะศึก ก็นาม “อยุธยา” นั้นหมายความว่ารบไม่ แพ้มิใช่หรือ ดาหน้าเข้ามาเถิด แผ่นดินเกิดที่ฝั่งปู้ยาตาทวดถ้ายอมให้ใครมาเดินเหยียบเล่นได้ง่าย ๆ ตายไปจะไปกล้าสู้หน้าท่านได้อย่างไร



ภาพที่ 11 : พระนเรศวรมหาราชทรงหลังทักษิณทก  
ที่มา : วิชาทัศนกรรมการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

ข่าวศึกเมื่อเดือนอ้าย ปีมะโรง พุทธศักราช 2135 ปลุกใจไทยทุกคนให้เข้มศึกเพราะทุกคนรู้ดีว่า นี่คือนองครวญที่แพ้ไม่ได้ ความชอกช้ำ ความขมขื่น ที่ไท่ต่างด้าวทำวต่างแดนมาเป็นนายเหนือหัว ยังเจ็บมิรู้ลืม และนั้งใจสมเด็จพะพุทธเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพะเอกาทศรถ พระอนุชาธิราช พระมิ่งขวัญของไทยยามเมื่อจะยกทัพไปปกป้องบ้านเมือง เมื่อใกล้เวลาเสด็จออกจากมหาสงครามคราวนั้น บังเกิดเป็นปาฏิหารย์อันน่าอัศจรรย์ พระบรมสารีริกธาตุเสด็จกระทำทักษิณาวัตรสามรอบ ประจักษ์แก่สายตาเป็นพระมหามงคลอุดมฤกษ์

บัดเดี่ยวไท่ทฤษฎี	พระศรีสารีริกบรมธาตุ
ไขโอกาสโศกิต	ช่วงชวลิตพ่างผล
สัมผัสยงกลกุก่อง	ฟองผ้าฝ้ายทักษิณ
ผินแวงดวงตรงทัพ	นับคำรบสามครา
เป็นทักษิณาวรรตเวียน	ว้ายฉวัดเฉวียนอัมพร
ผ่านไปอุดรโดยด้าว	พลางบพิตรให้ท้าว
ท่านตั้งสุดดี	อยู่นา



ภาพที่ 12 : พระนเรศวรมหาราชไหว้พระบรมสารีริกธาตุ  
ที่มา : วีดิทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

สงครามครั้งนี้คือสงครามยุทธหัตถีที่เกริกไกรที่สุดในประวัติศาสตร์ของอยุธยาเป็นการรบด้วยฝีมือพระหัตถ์และน้ำพระทัยแก้วกล้าของพระมหากษัตริย์ไทยที่ทรงมีชัยชนะอย่างอัศจรรย์และเป็นชัยมงคลแก่บ้านเมือง เสร็จศึกครั้งนี้แล้ว พระบรมราชกฤดาภินิหารเป็นที่เคารพยำเกรงไปทั่วทิศ มิได้มีศึกใดมาเบียดเบียนอยุธยาอีกนานกว่าหนึ่งร้อยปี พระราชอาณาจักรอยุธยาได้แผ่ขยายออกไปกว้างขวางถึงที่สุดเท่าที่ปรากฏในประวัติศาสตร์



ภาพที่ 13 : พระนเรศวรมหาราชกอบกู้เอกราชปกป้องรักษาบ้านเมืองให้ปวงราษฎรร่มเย็น  
ที่มา : วัตถุประสงค์การแสดงผลงานศิลปะประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

สมเด็จพระนเรศวรมหาราชเป็นพระมหากษัตริย์นักรบที่ยิ่งใหญ่ ทรงอุทิศพระองค์กอบกู้เอกราชปกป้องรักษาบ้านเมืองให้ปวงประชาราษฎรร่มเย็น จนประวัติศาสตร์ได้จารึกพระประวัติและพระกรณียะกิจไว้อย่างน่าภาคภูมิใจ ขอวีรกรรมที่ทรงเสียสละเพื่อรักษาแผ่นดินไว้ด้วยความอดทนและกล้าหาญ จงเป็นเครื่องเตือนใจให้ไทยทุกคนได้ตระหนักสำนึกในชาติภูมิของตน และพร้อมที่จะเสียสละประโยชน์สุขส่วนตน เพื่อดำรงไว้ซึ่งประโยชน์ส่วนรวม (พระราชดำรัสในสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี)

## ตอนที่ 6 ยุคทองของไทย (พระเจ้าปราสาททองและสมเด็จพระนารายณ์มหาราช)

“แม่จ๊ะ วัดนี้ใหญ่โตจังเลย เอ...แล้วบ้านแม่อยู่ตรงไหนล่ะจ๊ะ”

“อยู่ท้ายวัดนี้แหละลูก เดี่ยวแม่จะพาไปดู วัดไชยฯ นี่นะลูก เมื่อแม่เด็ก ๆ แม่คิดว่าไม่มีวัดโตสวยไป กว่าวัดนี้อีกแล้ว พระเจ้าอยู่หัวปราสาททองท่านให้สร้างขึ้นไงลูก ที่นี่นะเคยเป็นบ้านของพระชนนีท่านมาแต่ก่อน พอท่านมีบุญขึ้นมาท่านก็เลยสร้างวัดขึ้นตรงนี้แหละจ๊ะ”

วัดไชยวัฒนารามอยุธยาฝั่งแม่น้ำเจ้าพระจาด้านทิศตะวันตก และอาจจะกล่าวได้ว่าเป็นสถาปัตยกรรมที่ยิ่งใหญ่ที่สุดในรัชกาลสมเด็จพระปราสาททอง ผู้ทรงเป็นพระจักรพรรดิราชทั้งทางโลกและทางธรรม พระอารามนี้สร้างขึ้นด้วยเจตนาที่จะเลียนชะลอจำลองจักรวาลลงมาไว้บนพื้นพิภพมนุษย์ พระปรางค์ประธานนั้นคือเขาพระสุเมรุ แวดล้อมด้วยทิวทัศน์นครและเขาสัตตบริภัณฑ์ ในรูปของเจดีย์อันเป็นเมรุรายและเมรุทิศทิศพระพุทธรูปปฏิมาทรงเครื่องขนาดใหญ่ตามประเพณีนิยมฝ่ายมหายานซึ่งถือว่าสมเด็จพระบรมศาสดานั้นทรงดำรงความเป็นจักรพรรดิทางโลกอีกประการหนึ่งด้วย

พระมหานครศรีอยุธยาในกาลนั้น เป็นมหานครที่ยิ่งใหญ่เกริกเกียรติแห่งบูรพทิศผู้คนหลายชาติหลายภาษาเวียนกันเข้ามาค้าขายและพึ่งพระบรมโพธิสมภารอยู่เป็นนิจ จนอยุธยาได้รับยกย่องเป็นศูนย์กลางการค้าในภูมิภาคนี้ของโลก



ภาพที่ 14 : สมเด็จพระนารายณ์เป็นเจ้าพระราชติดต่อบริเวณไม่ตรีกับฝรั่งเศส  
ที่มา : วีดิทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

เมื่อสิ้นรัชกาลสมเด็จพระเจ้าปราสาททองไม่นานนัก สมเด็จพระนารายณ์เป็นเจ้าพระราชโอรสในสมเด็จพระเจ้าประสามทองค์เสด็จขึ้นเสวยพิภพและในกาลบัดนั้น อยุธยาได้ก้าวขึ้นสู่ความรุ่งโรจน์สูงสุดเท่าที่ปรากฏในพงศาวดารของพระมหากษัตริย์ทั้งนี้ก็ด้วยพระราชวิเทโศบายปรีชาฉลาดแหลม ทรงเล็งเห็นคุณประโยชน์ของการติดต่อค้าขายและรับวิทยาการทันสมัยจากชาติตะวันตก ทรงติดต่อประสานไมตรีกับฝรั่งเศสในยุคของพระเจ้าหลุยส์ที่ ๑๔ หรือ สุริยราชันย์ผู้มีพระเดชานุภาพแผ่ไพศาล วันที่ราชทูต เซอวาเลีย เดอโชมองก์ นำพระราชสาสน์และเครื่องมงคลราชบรรณาการอันมีค่าจากราชสำนัก ณ กรุงปารีส มาทูลเกล้าทูลกระหม่อม สมเด็จพระนารายณ์เป็นเจ้านั้น หัวใจไทคนไหนเลยจะไม่พองโตด้วยความตื่นตื่นแกมภาคภูมิใจ ที่ตนได้อยู่ร่วมเป็นพยานรู้เห็นทางพระราชไมตรีระหว่างสองพระนคร อันแสนจะรุ่งเรืองและยิ่งยง

### ตอนที่ 7 เมื่อครั้งบ้านเมืองดี (เจ้าฟ้าธรรมธิเบศร์)

“นวลจันทร์เป็นนวลจริง	เจ้างามพริ้งยิ่งนวลปลา
คางเปื่อนเปื่อนหน้ามา	ไม่งามเท่าเจ้าเปื่อนชาย”

“แม่ท่องกาพย์ของใครจ๊ะ เพราะจริง”

“อ้าว จำไม่ได้แล้วหรือลูก แหม – เสียแรงแม่เคยท่องให้ฟังตั้งหลายครั้งแล้วของเจ้าฟ้าธรรมธิเบศร์ ท่านทรงไว้เมื่อครั้งบ้านเมืองดียังงี้ละ มีที่เพราะ ๆ อีกหลายบทเชียว คนรุ่นแม่นะท่องกันขึ้นใจไม่เว้นตัวเลยละ”

“แม่ท่องอีกสิจ๊ะ หนูจะได้จำได้ นะคะ”

เจ้าฟ้าธรรมธิเบศร์ พระราชโอรสพระองค์ใหญ่ในสมเด็จพระเจ้าบรมโกศทรงเป็นกวีเอกของแผ่นดิน งานพระนิพนธ์แต่ละชิ้นงดงามด้วยรสกวี ไพเราะจับใจ ยากที่จะหาผู้ใดเสมอเหมือนได้ ทรงเป็นรัตนกวีศรีอยุธยาโดยแท้





ภาพที่ 15 : เจ้าฟ้าธรรมธิเบศร์นิพนธ์ทละคร เรื่อง กากี  
ที่มา : วีดิทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

กวางกรอุ้มโอบแก้ว	กากี
ปีกกระพือพาศรี	สูงใจ
ฉวยฉาบคาบนาคี	เป็นเหยื่อ
หางกระหวัดรัดหัว	สู้ไม้ รังเรียง
กากีแน่นอนนาฏ	อภิวาทประณมกร
ก้มเกล้ากล่าวชะอ้อน	ชอนชบหน้าตาเมียงมัน
ปักขีกริธาชม	ภิรมเปรมเกษมสันต์
กลมเกลียวเกี่ยวกรพัน	ผันยั่วเฝ้าเคล้ำคิ่งชม
สองสุขสองสังวาส	แสนสุดสวาทสองคู่สม
สองสนิทินทรารมณ	กลมเกลียวคู่คู่สมสอง
แย้มยิ้มพริ้มพักตรา	สาภิรมสมจิตปอง
แสนสนุกสุขสมพอง	ในห้องแก้วแพรวพรรณราย





ภาพที่ 16 : ศิลการแสดงของกาเกี

ที่มา : วิชาทัศนกรรมการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

ลิ่วลิ่วจันทร์แจ่มฟ้า  
 สูงสวยรวยรูปทรง  
 เหวอ่อนช้ออ่อนองค์  
 หาไหนไม่เทียมทัน  
 ขาวสุดพุดจีบจีน  
 ทั้งวังเขาช่างนัก

เหมือนพักตราหน้านวลผจง  
 ส่งสีเจ้าเท่าสีจันทร์  
 ไฉมอนงค์ทรงสาวสวรรค์  
 ขวัญเนตรพื่อนี้รัก  
 เจ้ามีสินพีมัคคี  
 แต่พี่รักเจ้าคนเดียว



ภาพที่ 17 : ลีลาการเห่เรือ (บนบก )

ที่มา : วิดีทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

### ตอนที่ 8 อยุธยาล่มแล้ว (บ้านบางระจันและสมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช)

อยุธยาดำรงยศเป็นมหานครราชธานีอยู่นานถึงสี่ร้อยกว่าปี และแล้ววันหนึ่ง วันที่อยุธยา ยศล่มแล้วก็มาถึง เพลานั้นเป็นรัชกาลสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวสุริยยามรินทร์ร่ายรำจากความ แตกแยกภายใน ทำให้อยุธยาเกิดความระส่ำระสาย ประกอบกับเป็นกรรมของบ้านเมืองที่ขาดผู้นำ ที่เข้มแข็ง ข้าศึกจึงเข้ามาล้อมกรุงไว้ได้ไทยรบพุ่งจนสุดฤทธิ์สุดกำลัง แม้แต่ที่วัดไชยวัฒนารามนี้ ไทยก็ตั้งค่ายรับศึกสู้กันถึง ๙ วัน ๙ คืน แต่แล้วในที่สุดอยุธยาเวสานก็มาถึง เพราะชาวอยุธยาไม่ อาจเอาชนะศึกได้เช่นกาลก่อน แต่ทั้งนี้ทั้งนั้น ไซ้ว่าจะไม่มีผู้ใดเลยที่รู้สึกเจ็บร้อนแทนแผ่นดิน อก ไทยมันหมองไหม้อยู่ด้วยความเกรียมกรรมกันจนทั่วทุกคนดูแต่คนบางระจันนั้นไ้เป็นตัวอย่าง นั้น ละ คนดีศรีอยุธยา ที่แท้ไม่เลือกหน้าว่าชายหญิง ว่าเด็กว่าเฒ่า ศึกมาถึงเมืองแล้วก็ต้องรบ รบด้วย หัวใจกล้าของคนไทยอยู่นานถึง ๕ เดือนแม้จะต้องตายกันทั้งหมดแต่ก็เป็นเกียรติยศสูงสุดของคน บางระจันมิใช่หรือ วีรกรรมเกียรติยศที่จารึกแล้วในใจ และในสำนึกของลูกหลานไทยทุกคน



ภาพที่ 18 : พม่าตือยูธยา

ที่มา : วีดิทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

ไทยรบพุงมิเป็นแก้วเป็นการ  
 แห่งการรักษาพระนคร  
 ก็ไม่ปรากฏตระหนกแน่  
 บ้างก็เข้าต่อสู้ปัจจามิตร  
 ไม่สงวนกำลังไว้ก่อน  
 บ้างก็รวนเลียงหลีก  
 ที่จะกู้ชาติในอนาคต  
 ว่าจะได้

ใครมีพนักงานเป็นหัวหน้า  
 นอกจากจอมภูธรอยุธยา  
 นายทัพลาไปเผาแม่เสียก็มี  
 โดยมีได้ยั้งคิดนำหลัง  
 บ้างก็มรณลงทั้งมวล  
 ปลีกตัวไปคอยโอกาส  
 เป็นงานอันไม่ปรากฏ  
 ในขณะนั้น



ภาพที่ 19 : พม่าตีอยุธยา

ที่มา : วิชาทัศนกรรมการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

ทั้ง ๆ ที่อนาคตมืดดำ คนดีศรีอยุธยาจำนวนหนึ่งก็ได้ตีหักออกจากอยุธยา ก่อนที่ชะตาเมืองจะสิ้นสุด เพื่อไปรวมกำลังกันตั้งตนเป็นอิสระ ไม่ยินยอมอ่อนน้อมต่อข้าศึก หมายถึงจะกู้เกียรติอยุธยาโดยไม่ย่อท้อหรือหรือพ่ายแพ้ต่อชะตากรรมด้วยกำลังอันกล้าแข็ง และด้วยใจแกร่งของคนอยุธยา ชั่วเวลาเพียงไม่ถึงหนึ่งปีหลังจากเสียพระนคร คนดีศรีอยุธยาที่แตกฉานซ่านเซ็นกันอยู่ตามที่ต่าง ๆ ก็รวมตัวกันเข้าเป็นปีกแผ่นมั่งคั่งอีกครั้ง ด้วยวีรกรรมของพระมหाराชผู้ยิ่งยงอีกพระองค์หนึ่งของไทย สมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช

สมเด็จพระเจ้ากรุงธน	บันดาลบันดล
ด้วยศุภสัจย์ศรัทธา	
ชาวสยามยามต้นปัญญา	ดังปราศอาตมา
บุรูระลึกตริกไตร	
ว่ายิ่งโรมรันกันไป	ยิ่งเปิดทางภัย
ให้ปฏิปักษ์หักโหม	
พระองค์ทรงชัยไพทโกรม	ต่อนใจได้โลม
ตลอดมเป็นเอียวเดียวกัน	



ภาพที่ 20 : พระเจ้าตากสินมหาราชทำศึกสงคราม

ที่มา : วิชาทัศนศิลป์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

### ตอนที่ 9 รัตนโกสินทร์

อยุธยาล่มแล้วมานานกว่าสองร้อยปี แต่มีได้หมายความว่า “คนดีศรีอยุธยาสาบสูญสิ้นชื่อไปด้วย เพราะใครเล่าที่กอบกู้บ้านเมืองจนอยุธยาลอยฟ้ามาลงดินอีกครั้งหนึ่ง ถ้ามิใช่คนดีศรีอยุธยา วิญญาณของกรุงศรีอยุธยา ความเข้มแข็งของไทย ความเป็นปึกแผ่นมั่นคง ความรู้จักสละประโยชน์ตนเพื่อประโยชน์ส่วนรวม รู้รักสามัคคี กลับฟื้นคืนชีพมารุ่งโรจน์ได้อีกครั้งหนึ่ง ยิ่งกว่ากาลครั้งใดในอดีต ก็ด้วยพระบรมเดชานุภาพอันเป็นที่ล้นพ้นในพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราชและสมเด็จพระบวรราชเจ้ามหาสุรสิงหนาท ผู้ทรงเป็นคนดีศรีอยุธยา สมความหมายแห่งถ้อยคำทุกประการ





ภาพที่ 21 : วิถีชีวิตประชาชนชาวอยุธยา

ที่มา : วิดีทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

ศรีสิทธิ์บรมเลิศ	เทิดพระเกียรติจอมกษัตริย์
ทั่วทุกรัฐขอพระยศ	ปรากฏเกริกธรณิน
สากลยินพระเดช	ทั่วทุกเทศเขตชั้น
น้อมถวายวอัญชลี	จอมจักรีนฤบาล
ไพร่หลานราบคาบ	ทรงปราบศัตรูอนสยบ
ไทยนบพระคุณบูรณหัตถ์	พระพุทธรอดฟ้า
ประเสริฐแท้ ผ่านไผ่	ไทยเทอญ
พระเสด็จปกแหล่งหล้า	รื่นเย็น
พระเสด็จปราบยุคเข็ญ	ดับร้อน
ดุจจันทิราเพ็ญ	ผ่องพิภพ
เย็นอกพสกข์อน	สุขด้วยพระบารมี

---



ภาพที่ : 22 ความรุ่งเรืองจากอุทยานสุรรัตนโกสินทร์  
ที่มา : วีดิทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

## 2.10 ประวัติผู้กำกับการและออกแบบการแสดง

การศึกษาประวัติการทำงานและผลงานของนราพงษ์ จรัสศรี สามารถแบ่งเป็นส่วนชีวประวัติ ประวัติการศึกษา ประวัติการทำงาน ประสบการณ์และผลงาน ดังนี้ (จิรายุทธ พนมวิกษ์, 2555 : สัมภาษณ์)

### 2.10.1 ชิวประวัติ

นราพงษ์ จรัสศรี เกิดเมื่อวันที่ 18 เมษายน พุทธศักราช 2496 บิดาชื่อ นายเฉลียว จรัสศรี มารดาชื่อ นางเฉลิม จรัสศรี

## 2.10.2 ประวัติการศึกษา

นราพงษ์ จรัสศรี จบการศึกษาในระดับปริญญาตรีเมื่อปี พ.ศ. 2521 สถาปัตยกรรมศาสตร์บัณฑิต (ออกแบบอุตสาหกรรม) จากคณะสถาปัตยกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ต่อมาในปี พ.ศ.2521-2524 ได้ไปศึกษาต่อหลักสูตรของศิลปินด้านนักเต้น (บัลเลต์) ณ เดอะรอยัลบัลเลต์สคูล กรุงลอนดอน ประเทศอังกฤษ ปี พ.ศ.2545 จบระดับปริญญาโท ปริญญามหาบัณฑิต หลักสูตรการจัดการทางวัฒนธรรม(ศิลปะการแสดงหลักสูตรนานาชาติ) บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และในปีพ.ศ.2548 จบระดับปริญญาเอก ปริญญาดุष्ฎีบัณฑิตในหลักสูตรการจัดการมรดกทางสถาปัตยกรรมและการท่องเที่ยว (หลักสูตรนานาชาติ) คณะสถาปัตยกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร ผลคะแนนยอดเยี่ยม พร้อมทั้งเป็นดุष्ฎีบัณฑิตคนแรกของมหาวิทยาลัยศิลปากร

## 2.10.3 ประวัติการทำงาน

นราพงษ์ จรัสศรี เป็นผู้ก่อตั้งคณะกรรมการแสดงนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัยคณะแรกของไทยใน พ.ศ. 2516 ชื่อ ฟันนี่บอย (Funny Boy) ต่อมาเปลี่ยนชื่อมาเป็นไทยอาร์ทิมูฟเมนต์ ในปี พ.ศ. 2531 จนถึงปัจจุบัน (พ.ศ 2554) และ ปี พ.ศ. 2522 – 2527 เป็นศิลปินนักแสดง และนักออกแบบด้านนาฏศิลป์เป็นนักแสดง ของคณะนาฏศิลป์ร่วมสมัย สไปร์ลส์ดีนซ์คอมพานี เมืองลิเวอร์พูล ประเทศสหราชอาณาจักร ปีพ.ศ. 2527 – 2530 ได้เป็นนักแสดง และนักออกแบบนาฏศิลป์ คณะนาฏศิลป์ร่วมสมัย เอ็กเทมโพรารี ดีนซ์เธียเตอร์ กรุงลอนดอน ประเทศสหราชอาณาจักร จากนั้นในปี พ.ศ.2535 เป็นต้นมาได้ทำการสอนเป็นอาจารย์ประจำ สาขาวิชานาฏศิลป์ตะวันตก ภาควิชานาฏศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

### 1.)ด้านการสอน

เริ่มทำการสอน ด้านนาฏศิลป์ โดยเป็นอาจารย์ ประจำภาควิชานาฏศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อ พ.ศ.2535 จนถึงปัจจุบัน และได้ดำรงตำแหน่งหัวหน้าภาควิชานาฏศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย พ.ศ.2552 ถึงปัจจุบัน (พ.ศ. 2556) ในปี พ.ศ. 2550-ปัจจุบัน (พ.ศ. 2556) อาจารย์พิเศษ มหาวิทยาลัยมหิดล ศาลายา (พ.ศ.2553-2554) วิทยาลัยนวัตกรรม มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ท่าพระจันทร์ (พ.ศ. 2553-2554) คณะนิเทศศาสตร์ มหาวิทยาลัยกรุงเทพ ปีพ.ศ.2550-ปัจจุบัน (พ.ศ 2556)



และปีพ.ศ.2550 ได้รับรางวัลอาจารย์แบบอย่างในระดับองค์กร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ปีพ.ศ. 2531-ปัจจุบัน (พ.ศ. 2556)

## 2.) ตำราและงานวิจัย

ด้านตำราและงานวิจัยต่างๆ ของ นราพงษ์ จรัสศรี มีดังนี้ คือ ตำราภาษาไทย ประวัติ นาฏยศิลป์ตะวันตก และตำราภาษาอังกฤษ นารายณ์อวตาร เพอร์ฟอร์มมิ่งอาร์ตเดอะ ไทยรามายณะ อินเดอะโมเดิร์นเวิลด์ (Narai Avatara Performing The Thai Ramayana in The Modern World) เป็นต้น

### 2.10.4 ผลงานด้านการสร้างสรรค์

พ.ศ. 2538 ผู้กำกับการแสดงในงานพิธี เปิด-ปิด การแข่งขันกีฬาซีเกมส์ ครั้งที่ 18 ณ สนาม 700 ปี จังหวัดเชียงใหม่

พ.ศ. 2539 กำกับการแสดงและออกแบบท่าเต้น แสง สี เสียงประกอบจินตภาพ “แผ่นดินผืนนี้มีความหลัง”

พ.ศ. 2541 กำกับการแสดงและออกแบบท่าเต้น ในพิธี เปิด- ปิด การแข่งขันกีฬา เอเชียเกมส์ ครั้งที่ 13 ในการแสดงชุดสปริตออฟเอเชีย ซองออฟเฟรนด์ชิพและไลท์ออฟเอเชีย (Spirit of Asia, Song of Friendships and Light of Asia)

พ.ศ. 2547 ออกแบบการแสดงและลีลา ในภาพยนตร์เรื่องบิวตี้ฟูลบ็อกเซอร์ (Beautiful Boxer)

พ.ศ. 2548 กำกับการแสดงและออกแบบท่าเต้นงาน แสง สี เสียงประกอบจินตภาพ “วังลดาวัลย์” ของสำนักงานทรัพย์สินส่วนพระมหากษัตริย์

พ.ศ. 2549 ออกแบบท่าเต้น “พับนาก” ร่วมแสดงในงานเลิฟออฟอันดามัน (Love for Andaman) ณ โรงละครคุณหญิงสุมนินี

พ.ศ. 2551 ออกแบบการแสดงและลีลาในภาพยนตร์เรื่องมีแอนด์มายเซล์ฟ (Me and Myself) ออกแบบลีลาในละครเพลงเรื่อง อันโดรเมตา แสดง ณ พระราชานิเวศน์มฤคทายวัน และ ออกแบบลีลาในมิวสิควีดีโอเพลงพระราชานิพนธ์ ชุดเฮอเอ็มบลูส์ (HM. Blues) ไกล่รุ่ง และอาทิตย์อัสดง เป็นต้น

ผลงานการสร้างสรรค์และการแสดงของ ศาสตราจารย์ ดร.นราพงษ์ จรัสศรี (พ.ศ.2513 – 2526)	
ในประเทศ	ต่างประเทศ
<p>Yellow Birds (2514)</p> <p>Kook ka da ja (2515)</p> <p>ราชอาณาจักรไทย (2516)</p>	<p>Perfume Air (2516)</p>
	<p>Moth (2519)</p> <p>Mother and Daughter (2520)</p> <p>Monkey of the Inkpot (2521)</p> <p>Waiting for the blow to fall (2522)</p> <p>Impersonations (2522)</p> <p>Aeon (2522)</p> <p>Tea Dance (2523)</p> <p>Ophamin (2523)</p> <p>No doves only Hawks (2523)</p> <p>Circuit 5 (2523)</p>
<p>Solo dance (2525)</p> <p>Candle Flame (2525)</p> <p>Tam &amp; company (2526)</p>	<p>Elegy (2525)</p> <p>Vignettes (2525)</p> <p>Ripe of spring (2525)</p> <p>The Narrow Road to the Deep (2526)</p> <p>Last dream of a Wounded Man (2526)</p> <p>Cloister (2526)</p> <p>Last dream of a Wounded Man (2526)</p> <p>Pendulum (East and West in a life time) (2526)</p> <p>'Sat Chatri' (2526)</p>

ภาพที่ 23 : ผลงานการสร้างสรรค์และการแสดงของศาสตราจารย์ ดร. นราพงษ์ จรัสศรี

พ.ศ. 2513 - 2526

ที่มา : นราพงษ์ จรัสศรี



ภาพที่ 24 : ผลงานการสร้างสรรค์และการแสดงของศาสตราจารย์ ดร. นราพงษ์ จรัสศรี

พ.ศ. 2527 - 2538

ที่มา : นราพงษ์ จรัสศรี

ผลงานการสร้างสรรค์และการแสดงของ ศาสตราจารย์ ดร.นราพงษ์ จรัสศรี ( พ.ศ. 2539 – 2556)	
ในประเทศ	ต่างประเทศ
'แผ่นดินนี้มีที่มาหลัง'(2539) Premiere(2539) ตายแล้วหงส์(2539) โครงการสันติกรรม(2540) Dying Swan(2540) จิตวิญญาณบูรพา(2542) ที่ศกตราคร(2542) บุรุษประทีป(2542) Craft(2542)	E-Toor(2539)
วรรณคดีจินตภาพ นารายณ์อวตาร(2546) Beautiful Boxer(2546) 'เวลาดาวลัย'(2547) 'อันคามัน...สูญเสียที่ไม่เสียศูนย์'(2548) พันนง(2549) Phantom(2549) Me and Myself(2549) วรรณคดี จินตภาพ, ลิลิตพระลอ(2549) นาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัย, ลิลิตพระลอ (2549) 'หุ่น'(2549) 'ลิปสรา'(2549) นาฏกรรมเฉลิมพระเกียรติ 'พระมหาชนก'(2549)	
นาฏกรรมเฉลิมพระเกียรติ 'พระมหาชนก'(2550) Little Mermaids(2551) Naked Me(2551) Chopin's Piano Sonata(2552) แต่งองค์ทรงบทร้อง(2552) Beethoven's Violin Concerto(2553) การแสดงในพิธีปิดที่สามมหาวิทยาลัย(2553) การแสดงในพิธี เปิด-ปิดที่สามมหาวิทยาลัย(2554) ปราสาทสันติภาพ(2554) Inside the Dancer's Laboratory(2555) สุวรรณภูมิ(2555) Craken(2555) ศิลปกรรม(2555) โจทาร์(2555) Wang Kum Kam(2556)	

ภาพที่ 25 : ผลงานการสร้างสรรค์และการแสดงของศาสตราจารย์ ดร. นราพงษ์ จรัสศรี

พ.ศ. 2539 - 2556

ที่มา : นราพงษ์ จรัสศรี

ผลงานการสร้างสรรค์ของ ศาสตราจารย์ ดร.นราพงษ์ จรัสศรี	
( พ.ศ. 2513 - 2556 )	
ในประเทศ	ต่างประเทศ
Solo dance(2523)	'Sai Chatri'(2526)
Candle light(2525)	Pendulum (East and West in a life time)(2526)
Tam & company(2526)	3 Solos(2527)
	Butterfly Man(2527)
	Thai Dance(2528)
TACT Award(2532)	Parfum(2529)
วัลย์ราตรี(2532)	Contemporary Visuality
Perfum(2532)	Of Thai Philosophy of Life(2533)
Fancy sonata(2533)	Ancient place to sleep(2533)
Glass study(2533)	
Thai drama(2533)	
Nostalgia(2533)	
Dancing(2534)	
แสง-เสียง ประกอบจินตภาพ คนคี่หรือคู่ชาย 1(2535)	
ปัจจัยที่หาย(2535)	
อุโลกร่วม(2536)	La Foule(2536)
War and peace(2537)	
Golden spirit(2537)	Dong Feng(2537)
Golden barge(2537)	
แสง-เสียง ประกอบจินตภาพ 'คนคี่หรือคู่ชาย 2'(2537)	
Blue Bird(2537)	
เงาป่า(2537)	Tonpu(2538)
'แผ่นดินนี้มีน้ำความหลัง'(2539)	E-Toor(2539)
Premiere(2539)	
ทวยแล้วหงส์(2539)	
โครงการสั้นกิจกรรม(2540)	
กึ่งการศร(2542)	
จิตวิญญาณบูรพา(2542)	
บุรุษประทีป(2542)	Craft(2542)
วรรณคดีจินตภาพ นารายณ์อวตาร(2546)	
Beautiful Boxer(2546)	
'วังดาวิชัย'(2547)	
'อันตมั้น...สู่ขุเสียงที่ไม่เสียศูนย์'(2548)	
พันนง(2549)	
Phantom(2549)	
Me and Myself(2549)	
'ฉับสร่า'(2549)	
'หุ่น'(2549)	
วรรณคดี จินตภาพ 'ลิลิตพระลอ'(2549)	
นาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัย 'ลิลิตพระลอ'(2549)	
นาฏกรรมเฉลิมพระเกียรติ 'พระมหาชนก'(2549)	
วิจิตรนาฏกรรมเฉลิมพระเกียรติ 'พระมหาชนก'(2550)	
Little Mermaids(2551)	
Naked Me(2551)	
Chopin's Piano Sonata(2552)	
แต่งองค์ทรงเครื่อง(2552)	
Beethoven's Violin Concerto(2553)	
การแสดงในพิธีปิดกีฬามหาวิทยาลัย(2553)	
การแสดงในพิธี เปิด-ปิดกีฬามหาวิทยาลัย(2554)	
ปราสาทสันติภาพ(2554)	
สุวรรณภูมิ(2555)	
ศิลปกรรม(2555)	
Craken(2555)	
Wiang Kum Kam(2556)	

ภาพที่ 26 : ผลงานการสร้างสรรค์และการแสดงของศาสตราจารย์ ดร. นราพงษ์ จรัสศรี

พ.ศ. 2513 - 2556

ที่มา : นราพงษ์ จรัสศรี



ผลงานการแสดงของ ศาสตราจารย์ ดร.นราพงษ์ จรัสศรี ( พ.ศ. 2513 - 2556 )	
ในประเทศ	ต่างประเทศ
<p>Yellow Birds(2514)</p> <p>Kook ka da ja(2515)</p> <p>.ราชอาณาจักรไทย(2516)</p>	<p>Monkey of the Inkpot(2521)</p> <p>Waiting for the blow to fall(2522)</p> <p>Impersonations(2522)</p> <p>Aeon(2522)</p> <p>Tea Dance(2523)</p> <p>Ophamin(2523)</p> <p>No doves only Hawks(2523)</p> <p>Circuit 5 (2523)</p> <p>Elergy(2525)</p> <p>Vignettes(2525)</p> <p>Ripe of spring(2525)</p> <p>The Narrow Road to the Deep North(2526)</p> <p>Last dream of a Wounded Man(2526)</p> <p>Cloister(2526)</p>
	<p>Ombres electriques(2527)</p> <p>Spiked sonata(2527)</p> <p>12XU(2527)</p> <p>Field study(2527)</p> <p>Beauty,art,and the kitchen sink(2527)</p> <p>On the Breadline(2528)</p> <p>Cutter(2528)</p> <p>Water water(2528)</p> <p>Audible scenery(2529)</p> <p>Elbow's room Games(2529)</p> <p>Crossing the water(2530)</p> <p>Pier Rides(2530)</p> <p>Bach and Often Bach(2530)</p> <p>Take-away(2530)</p> <p>Winter Rumours(2530)</p> <p>Moon dance(2531)</p> <p>นาฏยศิลป์ร่วมสมัยแบบ จรัสศรี(2534)</p>

ภาพที่ 27 : ผลงานการสร้างสรรค์และการแสดงของศาสตราจารย์ ดร. นราพงษ์ จรัสศรี

พ.ศ. 2513 - 2556

ที่มา : นราพงษ์ จรัสศรี

## 2.11 ความคิดเห็นของผู้ที่เกี่ยวข้องกับหัวข้องานวิจัย

นาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา เป็นการแสดงที่ได้พัฒนาการรูปแบบการแสดง โดยเพิ่มการสร้างจินตภาพที่มาจากการจัดองค์ประกอบทางการแสดง ที่สร้างความสัมพันธ์ระหว่างนักแสดงกับปูชนียสถาน โดยเรียงร้อยเป็นเรื่องราวผ่านการเล่าเรื่องทางประวัติศาสตร์ ทั้งนี้การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพที่ถือกำเนิดขึ้นในปี พ.ศ. 2535 ซึ่งผู้วิจัยได้สอบถามความคิดเห็นของผู้ที่เกี่ยวข้องกับงานวิจัยตามองค์ประกอบทางด้านนาฏศิลป์ดังนี้

1) บทการแสดง รูปแบบในการสร้างบทการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา รองศาสตราจารย์ ดร. คุณหญิงวินิตา ดิถียนต์ ผู้ประพันธ์บทการแสดงได้กล่าวไว้ว่า

“บทนี้จะต้องแสดงภายในระยะเวลาที่กำหนดไว้โดยการแสดงนั้นจะเรียกว่า ตาโบบิวอง ก็ไม่ใช่ เพราะว่ามันมีการเคลื่อนไหวจะเรียกว่าละครก็ไม่ใช่ จะเรียกว่าเป็นการแสดงล้วนๆ ก็ไม่ใช่อีกจะเป็นนาฏศิลป์ก็ไม่ใช่เพราะทุกอย่างมันผสมกันหมด คนเขียนบทนั้นมีหน้าที่ ที่จะเขียนตัวหนังสือออกมาโดยการย่อประวัติศาสตร์ลงมาให้ได้ภายในระยะเวลาตามที่กำหนดไว้ในการแสดงนี้ โดยอิงประเด็นใหญ่ก็คือมุ่งแสดงให้เห็นบุคคลที่เป็นคนดีศรีอยุธยา อันนี้คือโจทย์ที่ผู้จัดเค้าให้มา เท่าที่จำได้มีกองทัพกบฏมหาราชไทย และมีอีก 2-3 หน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับโจทย์ที่ให้มานั้นคนเขียนบทมีหน้าที่ดีให้แตกต่างจะนำเสนออย่างไร อย่างแรกนั้นก็คือการเล่าประวัติศาสตร์ของอยุธยาโดยการเลือกมาแต่เฉพาะเหตุการณ์บุคคลสำคัญที่สมควรได้รับชื่อเป็นคนดีศรีอยุธยา กรุงศรีอยุธยานั้นได้ตั้งมา 447 ปี มีพระมหากษัตริย์หลายสพระองค์ มีหลายราชวงศ์ คำถามที่จะต้องตอบให้ได้นั้นก็คือ เราจะต้องทำอะไรให้คนดูนั้นสามารถเข้าใจประวัติศาสตร์ได้หมดโดยไม่ต้องเอาตำราทั้งเล่มมาลอกและกางตีออกมาเป็นการแสดง ข้อนี้เป็นเรื่องที่ยากมาก อีกอย่างหนึ่งก็คือต้องสร้างคำจำกัดความให้ได้ว่าผู้นำของอยุธยาพระองค์ใดบ้างที่จะได้ชื่อว่าเป็นคนดีศรีอยุธยา เพราะว่ากษัตริย์หลายสพระองค์ที่กล่าวมา บางพระองค์ครองราชย์สั้น บางพระองค์ครองราชย์ยาว บางพระองค์ก็มีเนื้อที่ในตำราประวัติศาสตร์มาก บางพระองค์ก็มีน้อย และที่นี้เราจะต้องลืมนี่ให้หมดเลย และค่านึงว่าพระราชกรณียกิจนั้นเข้าข่ายของคนดีศรีอยุธยาหรือเปล่า ก็เลือกช่วงนั้นออกมา” (วินิตา ดิถียนต์, **สัมภาษณ์**, 25 มิถุนายน 2555)

นอกจากนั้นจากความคิดเห็นข้างต้นได้สอดคล้องกับความคิดเห็นของ วรวิทย์ ทองเนื้ออ่อน ได้กล่าวถึงบทบาทการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพไว้ว่า

บทบาทการแสดงแสงเสียงนั้นต้องมีเนื้อหาที่มีความถูกต้องตามจารีตขนบธรรมเนียม เพราะส่วนใหญ่แล้วการแสดงแสงเสียงจะสื่อให้เห็นถึงเนื้อหาทางประวัติศาสตร์ ฉะนั้นบทบาทการแสดงเป็นสิ่งสำคัญที่จะถ่ายทอดเรื่องราวความถูกต้องให้แก่ผู้ชมได้รับไปศึกษา หรือใช้ประโยชน์จากการแสดงได้ในภายภาคหน้า (วรวิทย์ ทองเนื้ออ่อน, **สัมภาษณ์**, 2 สิงหาคม 2556) และวินิตา ดิถียนต์ได้กล่าวเสริมความเพิ่มเติมไว้ว่า

การเขียนบทนั้นผู้ที่สามารถทำให้การแสดงมีชีวิตชีวาขึ้นมาได้นั้นคือผู้กำกับการแสดงที่จะต้องนำบทออกมาตีความให้เป็นภาพและลีลาเคลื่อนไหวขึ้นมา ซึ่งในงานนี้มีคำถามขึ้นมาว่าผู้แสดงจะแสดงออกมาตามบทที่เขียนไว้หรือไม่ คำตอบก็คือว่าได้มีการจัดแสดงกันอย่างเคร่งครัดมาก เพราะว่าในการเขียนบทนั้นคนเขียนบทนั้นเขียนออกมาให้เห็นภาพ ซึ่งผู้กำกับการแสดงจะต้องทำให้จากที่เห็นเป็นตัวหนังสือนั้นออกมาเป็นภาพให้คนดูได้เห็นขึ้นมาจริงๆ เป็นภาพเป็นการเคลื่อนไหว เป็นภาพสามมิติ ให้คนดูได้ชม (วินิตา ดิถียนต์, **สัมภาษณ์**, 25 มิถุนายน 2555)

และสมรัตน์ ทองแท้ นักวิชาการละครและดนตรีชำนาญการ สำนักการสังคีต กรมศิลปากร ได้กล่าวเสริมถึงประเด็นบทบาทการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพไว้ว่า

บทบาทแสดงในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ ควรเป็นเรื่องราวที่เห็นความจริง อันเกิดจากจินตนาการของผู้จัดทำบท ด้วยการแสดงประเภทนี้มักจัดแสดงในสถานที่ที่เกี่ยวข้องกับเนื้อเรื่องที่น่าเสนอ ซึ่งเป็นการแสดงเน้นความโดดเด่นของพื้นที่หรือสถานที่นั้น หรือประวัติหรือเรื่องราวที่เกี่ยวข้องของสถานที่นั้น ส่วนเรื่องที่ต้องสร้างให้เห็นความจริง ด้วยเป็นการเน้นให้เห็นความสำคัญหรือคุณค่าของสิ่งที่นำเสนอให้เด่นชัดยิ่งขึ้น (สมรัตน์ ทองแท้, **สัมภาษณ์**, 12 กรกฎาคม 2556)



2) การออกแบบลีลา รูปแบบในการออกแบบลีลา ในการแสดงแสงเสียง ประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา วินิตา ดิถียนต์ ได้กล่าวไว้ว่า

“ลีลาการเคลื่อนไหวที่จะพูดถึงบทในเรื่องว่าพระเจ้าอยู่ทง การที่จะแสดงถึงอำนาจและความกว้างขวางของอาณาจักรจะต้องมีสัญลักษณ์ให้เห็น ตอนนี้ดิฉันก็ได้กับทางผู้จัดเองว่าต้องมีการแสดงลีลาท่าทางให้เห็นถึงความยิ่งใหญ่ของพระเจ้าอยู่ทงในการขยายพระราชอาณาจักรนั้นทำอย่างไร คำตอบก็คือว่าท่านซี ซึ่งวิธีที่จะบอกถึงขอบเขตของราชอาณาจักรนั้นมีได้หลายวิธี คือเอาแผนที่ออกมาวางก็ได้ มีบทพากย์ก็ได้แต่ว่ามันจะไม่สง่า ถ้าใครได้เห็นว่ามีคนวิ่งเอาแผนที่ออกมาวางให้ดูว่าอยุธยาแน่นกว้างไปถึงไหนบ้างมันจะเป็นการทำลายบรรยากาศในตอนนั้นทันที หรือว่าถ้ามีใครสักคนหนึ่งนั้นมายืนบอกว่าอยุธยาบนสุดนั้นจดกับเชียงใหม่ ทางใต้ลงไปจดกับนครศรีธรรมราช ทางตะวันออกไปจดกับเขมรอันนั้นมันก็เป็นการทำลายบรรยากาศเหมือนกัน ก็เลยใช้วิธีว่าพระเจ้าอยู่ทงนั้นท่านซี และการขึ้นนั้นไม่ใช่การซีเฉยๆ ต้องซีอย่างมีอำนาจ มีอีกข้างยันเอาไว้ และซีกวาดไปด้วยให้รู้ว่าจากทิศเหนือไปอีกทิศหนึ่งอีกทิศหนึ่ง อันนี้คือการแสดงพระราชอำนาจของกษัตริย์โดยท่าทางการแสดงที่เป็นสัญลักษณ์” (วินิตา ดิถียนต์ , **สัมภาษณ์**, 25 มิถุนายน 2555)

นอกจากนี้อภิญา ชำนิ ได้กล่าวถึง การออกแบบลีลา รูปแบบในการออกแบบลีลาในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพไว้ว่า

“นาฏศิลป์ที่ใช้ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพนั้น ควรเป็นการแสดงนาฏศิลป์ที่ใช้ประกอบกับการแสดงองค์หลักๆ ไม่ควรใช้ดำเนินเรื่องไปทั้งหมด เพราะจะกลายเป็นละครจำ ควรใช้สอดแทรกประกอบไปในการนำเสนอแต่ของเรื่องที่แสดงมากกว่า อาจเป็นระบำประกอบน่าจะเหมาะสม” (อภิญา ชำนิ, **สัมภาษณ์**, 2 สิงหาคม 2556) และวินิตา ดิถียนต์ ได้กล่าวเสริมในประเด็นตัวอย่างการออกลีลาของการแสดงไว้ว่า

เนื่องจากคนดีศรีอยุธยาเป็นการแสดงที่ แสดงถวายสมเด็จพระนางเจ้า  
 ในโอกาสที่เป็นมหามงคลเพราะฉะนั้นจะเขียนอะไรให้เลือดตกยางออกไม่ได้  
 จะเขียนแบบมาฆ่าฟันกัน ดับจับ บนหลังข้างไม่ได้ แต่ในเมื่อมันมีความจำกัด  
 ทางด้านวัฒนธรรมอยู่ว่า เหตุการณ์ที่เป็นสิ่งที่ในทางลบ ความตาย การฆ่ากัน เลือด  
 ตกยางออกคงไม่ได้ แต่เราไม่อาจจะหลีกเลี่ยงเหตุการณ์ทางประวัติศาสตร์ได้ว่า เรื่อง  
 นี้คือ โศกนาฏกรรม และจะต้องมีวิธีการนำเสนอภาพออกมาได้อย่างไรให้เห็นว่าพระ  
 สุริโยทัยสิ้นพระชนม์โดยไม่มีฉากรบฆ่าฟัน อย่างแรกก็คือ เราจะต้องเอาฉากการ  
 ชนข้างนั้นออกไปจะไม่มีใครแต่งตัวเป็นข้างเข้ามาชนกันเหมือนในอย่างโขนหรือราม  
 เกียรติ ถ้าอย่างนั้นจะกลายเป็นเรื่องเข้าไปโดยที่มีใครแต่งตัวเป็นข้างสองคนนั้น  
 ออกมาไม่ได้ จะลุกขึ้นมาทำอะไรฟาดฟันกันอยู่บนเวทีนั้นก็ไม่ได้ แต่ต้องแสดงให้เห็น  
 ว่าสิ้นพระชนม์ จะเห็นได้ว่าการแสดงเมื่อผู้กำกับการแสดงนั้นเก่งมาก คือจะทำ  
 คล้ายๆ กับ บัลเลต์ คือมีการชูสมเด็จพระสุริโยทัยขึ้นสูงกว่าที่อื่น แล้วก็ทอดพระองค์  
 ลงไปให้เข้าใจได้ว่าเป็นการสิ้นพระชนม์ แต่ไม่มีการฆ่าฟันไม่มีการทำร้ายไม่มี  
 เหตุการณ์อะไรที่น่าหวาดเสียวนั้นตัด (วินิตา ดิถียนต์, **สัมภาษณ์** 25 มิถุนายน  
 2555)

โดยสมรรัตน์ ทองแท้ นักวิชาการละครและดนตรีชำนาญการ สำนักการสังคีต  
 กรมศิลปากร ได้กล่าวถึงลีลาการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพไว้ว่า

การออกแบบลีลาหรือท่าทางนาฏศิลป์ ควรเป็นลักษณะความพร้อมเพรียง  
 ของคนหมู่มา มีการใช้รูปแบบการแปรแถวที่หลากหลาย ใช้อุปกรณ์ประกอบการ  
 แสดงที่เด่นเห็นชัดเจน ทั้งนี้ด้วยพื้นที่ที่ใช้แสดงมีบริเวณกว้างขวางมาก ผู้ชมจะอยู่  
 ห่างจากพื้นที่ที่แสดงมากพอสมควร ภาพการแสดงบนเวทีจึงเป็นภาพมุมกว้างท่าทาง  
 เล็กๆ แคบๆ จึงไม่เป็นที่ชัดเจนหรือตรงตาผู้ชม ถึงแม้จะเป็นลีลาท่าที่วิจิตรก็ตาม  
 (สมรรัตน์ ทองแท้, **สัมภาษณ์**, 12 กรกฎาคม 2556)

3) การออกแบบเครื่องแต่งกาย รูปแบบในการออกแบบเครื่องแต่งกาย สำหรับการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา สุพรทิพย์ ศุภรกุล ได้กล่าวว่า

“การออกแบบเครื่องแต่งกายในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ ควร มีสีสันทันเข้ากับโบราณสถาน ไม่ขัดแย้งต่อเนื้อเรื่อง เมื่อสาดแสงไฟเข้ากับตัวละครแล้ว เสื้อผ้าต้องมีความโดดเด่น เพราะการแสดงแสงเสียงนั้น จะใช้แสงไฟที่แรงจ้า ถ้าใช้ เสื้อผ้าเครื่องประดับที่มีความมันวาวมากเกินไป อาจทำให้ขัดต่อสายตาผู้ชมจนเสีย อรรถรส” (สุพรทิพย์ ศุภรกุล, **สัมภาษณ์**, 24 พฤษภาคม 2556) ซึ่งสอดคล้องกับ รมณีย์ เกตุสุภาะ ได้กล่าวเสริมในประเด็นการออกแบบเครื่องแต่งกายไว้ว่า

“เสื้อผ้า เครื่องแต่งกายประกอบการแสดง แสงเสียงควรมีลักษณะที่ เหมาะสมตามท้องเรื่อง สมบัตภาพของตัวละคร แต่ไม่ใช่เครื่องอย่างละครรำ เพราะ เครื่องละครรำเหมาะสมกับการใช้ใ้รำมากกว่านำมาใส่แสดงบทบาทของแสงสีเสียง ถ้าแสดงแสงเสียงที่เป็นการแสดงท่าทางธรรมชาติ แล้วใส่เครื่องละครรำมันขัดกัน” (รมณีย์ เกตุสุภาะ, **สัมภาษณ์**, 14 เมษายน 2556)

4) การออกแบบดนตรี รูปแบบในการออกแบบเสียงและดนตรีสำหรับ นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ บุญตา เขียนทองกุล ได้กล่าวไว้ว่า

พิจารณา เรื่อง แสง เสียง มีความสว่างพอเหมาะ ให้กลมกลืน กับการแสดง หากมีการบรรเลงดนตรีสด ด้วยเครื่องดนตรีขึ้นเดี๋ยวก็น่าจะส่องไฟเฉพาะเครื่องดนตรี และหากมีการร้องประกอบการแสดงต้องคำนึงเรื่องความสว่างให้มองเห็นบท หากเป็นละครที่มีเนื้อเรื่องในสมัยอยุธยาหรือสุโขทัย การเลือกเพลงบรรเลงก็มีส่วน สำคัญ ทำให้เกิดความสมจริงของการแสดง และในแง่ทำนองเพลงการบรรจเพลง ให้อารมณ์เหมาะกับเนื้อเรื่อง ความดังเบา ก็มีผลต่ออรรถรสการรับชม และผู้บรรเลง ต้องมีฝีมือในระดับใกล้เคียงกัน มีความกลมกลืนในลักษณะการบรรเลงรวมวง ความพร้อมเพียง ต้องซ้อมพร้อมกับการแสดง จะมีความกลมกลืนกัน หากมีบทบรรยาย เสียงดนตรีดนตรีควรจะเจียบ (บุญตา เขียนทองกุล, **สัมภาษณ์**, 30 มิถุนายน 2556)

และกัญจนปกรณัม แสดงหาญ ได้กล่าวเสริมถึง การออกแบบคำร้องและดนตรี ใน การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ ไว้ว่า

เรื่องคำร้องประกอบการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพนั้นต้องมี ความกระชับ และได้ใจความไม่ยืดเยื้อและดนตรีนั้นในแต่ละช่วงที่การแสดงต้องการ แสดงจะบ่งบอกอะไร เช่น ต้องการบ่งบอกความยิ่งใหญ่อลังการนั้น เสียงดนตรีก็ต้อง สื่อสอดคล้องกับคำบรรยายให้เห็นภาพชัดเจน (กัญจนปกรณัม แสดงหาญ, **สัมภาษณ์** ,30 มิถุนายน 2556)

5) การออกแบบพื้นที่เวที รูปแบบในการออกแบบพื้นที่เวทีสำหรับนาฏยศิลป์ ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา วินิตา ดิถียนต์ ได้กล่าวถึงพื้นที่เวทีการแสดงดังนี้

การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา เป็นการแสดงที่ ยิ่งใหญ่นั้นตัวแสดงจะโหรงเหรงไม่ได้ เหมือนกับฉากนั้นในเรื่องคนดีศรีอยุธยาทุก ฉากนั้นจะแสดงที่วัดไชยวัฒนาราม โดยตัวของวัดเองเป็นสิ่งก่อสร้างที่อลังการ มาก เรียกได้ว่าไม่ต้องตกแต่งประดับประดาอะไรเลย การแสดงที่จะแสดงที่นั่นนั้น จะต้องแสดงให้ยิ่งใหญ่สมกับฉาก อย่างหนึ่งที่จะแสดงถึงความยิ่งใหญ่นั้นก็คือการมี ผู้แสดงมาก และมีการจัดการเข้าการออกการเคลื่อนไหวให้มีระเบียบ อย่างที่ 2 นั่นก็ คือการแต่งกายนั้นจะต้องเต็มที่ต้องสวยงามอลังการต้องสามารถที่จะจูงใจผู้ชม (วินิตา ดิถียนต์, **สัมภาษณ์**, 25 มิถุนายน 2555 :)

โดยวริทธิ์ ทองเนื้ออ่อน ได้กล่าวเสริมถึง รูปแบบในการออกแบบพื้นที่เวทีสำหรับ นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เสริมว่า

พื้นที่เวทีของการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ ควรเอื้อต่อการแสดง คือ มีพื้นที่สำหรับใช้ในการแสดง ซึ่งต้องมีพื้นที่ที่กว้างพอสำหรับจำนวนนักแสดง และ อุปกรณ์ที่ใช้ประกอบการแสดง และพื้นที่สำหรับใช้ฉากประกอบการแสดง อาจเป็น ฉากที่สร้างขึ้นใหม่ หรืออาจใช้ฉากที่เป็นสถานที่จริงในการแสดง เพื่อคง

บรรยากาศของเรื่องที่จะเล่าทำการแสดง ซึ่งพื้นที่เวทีทั้งสองส่วนจะต้องไม่เป็นอุปสรรคในขณะทำการแสดง (วรวิทย์ ทองเนื้ออ่อน, **สัมภาษณ์**, 2 สิงหาคม 2556 )

โดยนางโสมสุดา ลีชะวณิช อธิบดีกรมศิลปากร ในฐานะกรรมการมรดกโลก กล่าวเพิ่มเติมถึงข้อควรระวังในการใช้สถานที่การแสดงในโบราณสถาน

“...ได้แจ้งให้หน่วยงานในสังกัดกรมศิลปากรในพื้นที่ดูแลรับผิดชอบเขตโบราณสถานที่ขึ้นทะเบียนมรดกโลกเข้าหารือกับทางจังหวัดที่กำลังจะจัดงานแสง สี เสียง ในเขตโบราณสถาน ขอความร่วมมือช่วยลดการจุดพลุ ตะไลและดอกไม้ไฟ รวมทั้งลดระดับเสียงจากลำโพง เนื่องจากตนมีความเป็นห่วงว่าการจัดงานแสง สี เสียง จะส่งผลกระทบต่อโบราณสถาน การจุดพลุและเปิดเสียงดังมากเกินไปนั้นจะทำให้โบราณสถานสันตะเพื่อน และอาจมีสะเก็ดไฟกระเด็นโดนตัวโบราณสถานจนได้รับความเสียหาย การเปิดแหล่งประวัติศาสตร์ให้นักท่องเที่ยวเข้าชมนั้นมีหลายวิธี แต่การจัดงานแสง สี เสียง เพื่อสร้างความประทับใจให้แก่ผู้ชมนั้น ในต่างประเทศไม่จัดกันแล้ว เพราะมีผลกระทบต่อตัวโบราณสถาน ล่าสุดเพิ่งจะไปดูการจัดงานที่อุทยานประวัติศาสตร์สุโขทัย เห็นการจุดพลุประชิดตัวโบราณสถานมากทำให้รู้สึกเป็นห่วง เนื่องจากที่ผ่านมาไม่เคยมีนักวิทยาศาสตร์หรือวิศวกรเข้ามาสำรวจความมั่นคงของโบราณสถานอย่างเป็นรูปธรรม จึงไม่มีข้อมูลชี้ชัดว่าโบราณสถานจะเสียหายมากน้อยแค่ไหน แต่คิดว่าจะต้องมีผลกระทบอย่างแน่นอน” (ไทยโพสต์, 2553 : 4)

6) การออกแบบแสง รูปแบบในการออกแบบแสงสำหรับการนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา ปริญญา อ่ำรอด ได้กล่าวถึงไว้ว่า

แสงเป็นตัวส่องสว่างทำให้มองเห็นองค์ประกอบทางการแสดงทุกส่วน แต่ถ้าใช้แสงที่มีความสว่างน้อย ก็จะทำให้ความสวยงามขององค์ประกอบทางการแสดง แต่ถ้าใช้แสงมากเกินไปอาจไม่สอดคล้องกับอารมณ์ หรือความสอดคล้องกับความหมายทางการแสดง (ปริญญา อ่ำรอด, **สัมภาษณ์**, 3 กันยายน 2556 )

ซึ่งสมศรี เหมชาติลิขัย ได้กล่าวเสริมถึง การออกแบบแสง รูปแบบในการ ออกแบบแสงสำหรับการนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ในการแสดงแสงเสียงประกอบ จินตภาพ ไว้ว่า

แสง สี ทำให้ผู้ชมได้รับอรรถรสของการแสดงที่ก่อให้เกิดจินตนาการได้อย่าง สูงส่ง เพราะแสง สี บ่งบอกได้ถึงเวลา เหตุการณ์ ปรัชญาการณ สถานที ซึ่งต้องม ีความสอดคล้องกับผู้แสดง เครื่องแต่งกาย สถานที แต่อย่างไรก็ตาม การใช้แสงสีต้อง มีข้อควรระวังเพราะแสงไฟที่แรงอาจเกิดความร้อน ซึ่งมีผลกระทบต่อโบราณสถานทำ ให้เกิดความเสื่อมโทรมเร็วขึ้นจากแสงไฟ (สมศรี เหมชาติลิขัย, **สัมภาษณ์**, 14 กุมภาพันธ์ 2556 :)

7) การออกแบบอุปกรณ์การแสดง รูปแบบในการออกแบบอุปกรณ์การแสดง สำหรับนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา สุพรทิพย์ ศุภรกุล ได้กล่าวว่า

อุปกรณ์การแสดงต้องมีความสอดคล้องกับการแสดง และยุคสมัย เวลา สถานที่ รวมทั้งสีที่ใช้ไม่ขัดตา หรือ โดดเด่นจนมากเกินไป ทำให้ขัดสายตาของผู้ชม ซึ่งอุปกรณ์การแสดงต้องมีความแข็งแรง ทนทาน อาจเป็นวัสดุที่ใช้เปรียบเสมือน อุปกรณ์จริง แต่มีความทานทานและหนาแน่นมากกว่า (สุพรทิพย์ ศุภรกุล, **สัมภาษณ์**, 24 พฤษภาคม 2556 ) และกาญจนา ขาวรุ่งเรือง ได้กล่าวเสริมอีกว่า

ก่อนการออกแบบอุปกรณ์ประกอบการแสดงนั้น ต้องมีการศึกษาค้นหา ความรู้ของเนื้อหาการแสดง ว่าตัวละครต้องใช้อุปกรณ์อะไรบ้าง มีความอย่างไร หยิบ จับ หรือ ใช้เมื่อไหร่ มีความขัดแย้งกันหรือไม่ เพราะอุปกรณ์การแสดงนั้นเป็น ดาบ 2 คม คือ จะช่วยเสริมให้การแสดงดีขึ้นได้ทันตา หรือจะทำลายการแสดงได้ด้วย ปริตานั้นเป็นได้ และเมื่อนักแสดงต้องมีความสัมพันธ์กับอุปกรณ์การแสดง ควรจัด ซ้อมนักแสดงกับอุปกรณ์การแสดงให้บ่อยครั้ง จนเกิดความชำนาญ และทำให้ อุปกรณ์การแสดงเป็นส่วนหนึ่งของการแสดงได้อย่างกลมกลืน (กาญจนา ขาวรุ่งเรือง , **สัมภาษณ์**, 24 พฤษภาคม 2556 )

8) นักแสดง รูปแบบในการใช้นักแสดงสำหรับการแสดง นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา วรวิทย์ ทองเนื้ออ่อน ได้กล่าวว่า

นักแสดงต้องมีลักษณะรูปร่างหน้าตา ท่าที บุคลิกภาพที่เหมาะสมกับตัวละครที่แสดง นักแสดงต้องมีความรู้ความสามารถในบทบาทของตัวละคร และบริบทอื่นๆ ของสิ่งที่มาเสริมของตนเอง จึงทำให้การแสดงมีคุณภาพและกลมกลืน (วรวิทย์ ทองเนื้ออ่อน, **สัมภาษณ์**, 2 สิงหาคม 2556) และสกาเวเดือน จันสีนะ ได้กล่าวเสริมว่า

นักแสดงต้องมีความพร้อมทั้งด้านร่างกายและจิตใจ พร้อมทั้งจะเรียนรู้สิ่งใหม่ที่ผู้ออกแบบการแสดงมอบให้มาเสมอๆ รวมทั้งต้องมีระเบียบวินัย ฝึกซ้อม การแสดงอย่างสม่ำเสมอ ควรมีทัศนคติที่ดี เชื้อฟังต่อผู้กำกับการแสดง (สกาเวเดือน จันสีนะ, **สัมภาษณ์**, 2556 :)

โดยสมรัตน์ ทองแท้ นักวิชาการละครและดนตรีชำนาญการ สำนักการสังคีต กรมศิลปากร ได้กล่าวถึงลีลาการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพไว้ว่า

นักแสดงควรเป็นผู้มีวินัยมากที่สุด ด้วยคนหนุ่มมาก พื้นที่กว้างขวาง การยอมรับ และฟังผู้กำกับ ความเป็นระเบียบ จึงจะทำให้ผลงานออกมาสมตามความคาดหวัง สำหรับตัวเด่นหรือตัวเอกต้องใช้ Over Acting ให้มากกว่าปกติจึงจะทำให้ความเป็นตัวละครนั้นเด่นชัดขึ้น (สมรัตน์ ทองแท้, **สัมภาษณ์**, 12 กรกฎาคม 2556 )

จากความคิดเห็นของผู้ที่เกี่ยวข้องกับหัวข้องานวิจัยดังกล่าวข้างต้นผู้วิจัยจะนำไปใช้ในบทที่ 4 โดยเฉพาะในประเด็นรูปแบบและแนวความคิดต่อไป

## 2.10 สรุปบท

ในบทนี้ ผู้วิจัยจะกล่าวถึงเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องซึ่งประกอบด้วย นิยามศัพท์เฉพาะ นาฏยศิลป์ นาฏยศิลป์ร่วมสมัย นาฏยศิลป์สร้างสรรค์ นาฏยศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการ นาฏยศิลป์เฉพาะที่ ประวัติการแสดงแสง สี เสียง ประวัติผู้กำกับและการออกแบบนาฏยศิลป์ในการแสดงแสง เสียงประกอบจินตภาพ “คนดีศรีอยุธยา” นาฏยศิลป์สร้างสรรค์ นาฏยศิลป์สร้างสรรค์ในประเทศไทย นาฏยศิลป์สร้างสรรค์แนวใหม่ในระดับโลกในคริสต์ศตวรรษที่ 19 - 21 และความคิดเห็นของผู้ที่เกี่ยวข้องกับนาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ในบทต่อไป จะได้กล่าวถึง รูปแบบของงานวิจัย การออกแบบงานวิจัยซึ่งประกอบไปด้วย วัตถุประสงค์ของการวิจัย คำถามในการวิจัย ผลงานที่ได้จากงานวิจัย เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย ขั้นตอนในการดำเนินการวิจัย ตารางกำหนดการสัมภาษณ์ ตัวอย่างคำถามในการสัมภาษณ์



## บทที่ 3

### วิธีดำเนินการวิจัย

#### 3.1 อารัมภบท

ในบทที่ 2 ของวิทยานิพนธ์เรื่อง “นาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดง-เสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา” นี้ ผู้วิจัยได้กล่าวถึง นิยามศัพท์เฉพาะ นาฏศิลป์เฉพาะที่ในบริบทของสังคมไทย มรดกโลก (Heritage Site) ประวัติการแสดง-เสียง นาฏศิลป์สร้างสรรค์ นาฏศิลป์สร้างสรรค์แนวใหม่ระดับโลกในคริสต์ศตวรรษที่ 19 - 21 ความคิดเห็นของผู้ที่เกี่ยวข้องกับหัวข้องานวิจัย และข้อมูลทางเอกสารที่เกี่ยวข้องกับงานวิจัย ในบทนี้ผู้วิจัยจะได้กล่าวถึง รูปแบบของงานวิจัย การออกแบบงานวิจัยซึ่งประกอบไปด้วย วัตถุประสงค์ของการวิจัย คำถามในการวิจัย ผลงานที่ได้จากงานวิจัย เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย ขั้นตอนในการดำเนินการวิจัย ตารางกำหนดการสัมภาษณ์ ตัวอย่างคำถามในการสัมภาษณ์และแบบสอบถาม

#### 3.2 รูปแบบงานวิจัย

งานวิจัยฉบับนี้เป็นงานวิจัยทางศิลปกรรมที่ศึกษาข้อมูลเพื่อ หาแนวทางการสร้างสรรค์นาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดง-เสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา โดยได้ศึกษาองค์ความรู้ของการสร้างสรรค์ทางนาฏศิลป์ ในรูปแบบการวิจัยเชิงคุณภาพ ซึ่งมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

##### การวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative Research)

สุภางค์ จันทวานิช กล่าวว่า “การแสวงหาความรู้โดยการพิจารณาปรากฏการณ์สังคมจากสภาพแวดล้อมตามความเป็นจริงในทุกมิติ เพื่อหาความสัมพันธ์ของปรากฏการณ์กับสภาพแวดล้อม วิธีการนี้จะสนใจข้อมูลด้านความรู้สึกนึกคิด ความหมาย ค่านิยมหรืออุดมการณ์ของบุคคลนอกเหนือไปจากข้อมูลเชิงปริมาณมักใช้เวลานานในการศึกษาติดตามระยะยาว ใช้การสังเกตแบบมีส่วนร่วมและการสัมภาษณ์อย่างไม่เป็นทางการเป็นวิธีการหลักในการเก็บข้อมูล และเน้นการวิเคราะห์ข้อมูลโดยการตีความสร้างข้อสรุปแบบอุปนัย” (สุภางค์ จันทวานิช, 2543 : 13)

ชาย โฟธิสิตา กล่าวว่า “เป็นการศึกษาโลกแห่งความเป็นจริง ภายใต้สถานการณ์ที่เป็นไปตามธรรมชาติ เปิดกว้างด้วยแนวการวิเคราะห์แบบอุปนัยให้ความสำคัญแก่การทำความเข้าใจอย่างเป็นองค์รวม ภายในบริบทของสิ่งที่ศึกษาโดยนักวิจัยมีการติดต่อแบบมีส่วนร่วมโดยตรงกับประชากรกลุ่มเป้าหมาย เพื่อมุ่งทำความเข้าใจพลวัตของปรากฏการณ์ ให้ความสำคัญแก่การศึกษาเฉพาะกรณีทั้งหมดที่เป็นไปได้ เพราะมีการออกแบบการวิจัยที่ยืดหยุ่นได้ และมีตัวนักวิจัยเป็นเครื่องมือสำคัญในกระบวนการวิจัย” (ชาย โฟธิสิตา, 2549 : 28)

ศุภกิจ วงศ์วิวัฒนนุกิจ กล่าวว่า การวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative Research) หมายถึง “การวิจัยที่มุ่งหาความเข้าใจ ดีความ และให้ความหมายแก่ปรากฏการณ์ทางสังคมที่เกี่ยวข้องกับความรู้อีกคิด ความเชื่อ เจตคติ พฤติกรรม และวัฒนธรรมของมนุษย์ โดยมีวิธีการเก็บข้อมูลหลาย ๆ วิธีในทุกเหตุการณ์ที่เกิดขึ้น เช่น การสัมภาษณ์ การสังเกต นักวิจัยอาจแฝงตัวเองเข้าไปคลุกคลีอยู่กับประชากรในชุมชนหรือท้องถิ่นที่ต้องการศึกษาเพื่อให้ได้ข้อมูล ไม่เน้นการเก็บและวิเคราะห์ข้อมูลที่เป็นตัวเลข แต่ให้ความสำคัญกับการตีความและสังเคราะห์ข้อค้นพบบนพื้นฐานของข้อเท็จจริงที่เก็บได้ แล้วนำเสนอข้อค้นพบในรูปแบบ การบรรยาย หรืออาจสร้างออกมาเป็นทฤษฎีที่ใช้อธิบายพฤติกรรมทางวัฒนธรรมของมนุษย์ หรือปรากฏการณ์ทางสังคมได้ หรือช่วยสร้างสมมติฐานเพื่อใช้ประโยชน์ในการวิจัยต่อไป ตัวอย่างการวิจัยเชิงคุณภาพ ได้แก่ การวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณา การวิจัยเชิงประวัติศาสตร์” (ศุภกิจ วงศ์วิวัฒนนุกิจ, 2550 : 2)

เกียรติสุดา ศรีสุข กล่าวว่า “การวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative Research) เป็นการวิจัยที่มีการรวบรวมข้อมูลเชิงคุณภาพเป็นหลัก ซึ่งอาจได้แก่ คุณลักษณะ พฤติกรรม สภาพการณ์ หรือปรากฏการณ์ต่าง ๆ เป็นต้น การวิเคราะห์ข้อมูลเหล่านี้ต้องอาศัยประสบการณ์ หรือความเชี่ยวชาญของผู้วิจัยในเรื่องนั้น ๆ เป็นอย่างมากในการที่จะวิเคราะห์ ให้ความหมาย วิพากษ์วิจารณ์ข้อมูลที่รวบรวมได้ ได้อย่างถูกต้อง ละเอียดลึกซึ้ง” (เกียรติสุดา ศรีสุข, 2552 : 36)

สมิทร สุวรรณ กล่าวว่า “เป็นการแสวงหาความรู้โดยการพิจารณาปรากฏการณ์สังคมจากสภาพแวดล้อมตามความจริงในทุกมิติ สนใจข้อมูลด้านความรู้สึกนึกคิด การให้ความหมายหรือคุณค่ากับสิ่งต่าง ๆ ตลอดจนค่านิยมหรืออุดมการณ์ของบุคคล เน้นการเข้าไปสัมผัสกับข้อมูลหรือปรากฏการณ์โดยตรง มักใช้เวลานานในการศึกษาติดตามระยะยาว ไม่เน้นการใช้สถิติตัวเลขในการวิเคราะห์ข้อมูล ใช้การสังเกตและการสัมภาษณ์เป็นวิธีหลักในการเก็บรวบรวมข้อมูล และวิเคราะห์ข้อมูลโดยการตีความสร้างข้อสรุปแบบอุปนัย (inductive)” (สมิทร สุวรรณ, 2552 : 22)

อารีย์วรรณ อ่วมตานี กล่าวว่า “เป็นการวิจัยที่แสวงหาความจริงในสภาพที่เป็นอยู่โดยธรรมชาติ (Naturalistic inquiry) ซึ่งเป็นการสอบสวน มองภาพรวมทุกมิติ (Holistic perspective) ด้วยตัวผู้วิจัยเอง เพื่อหาความสัมพันธ์ของปรากฏการณ์ที่สนใจกับสภาพแวดล้อมนั้น โดยให้ความสำคัญกับข้อมูลที่เป็นความรู้สึกนึกคิด คุณค่าของมนุษย์ และความหมายที่มนุษย์ให้ต่อสิ่งแวดล้อมต่างๆรอบตัว เน้นการวิเคราะห์ข้อมูลโดยการตีความสร้างข้อสรุปแบบอุปนัย (Inductive analysis)” (อารีย์วรรณ อ่วมตานี, 2552 : 38)

John W.Creswell กล่าวว่า “เป็นกระบวนการค้นคว้าวิจัยเพื่อหาความเข้าใจบนพื้นฐานของระเบียบวิธีอันมีลักษณะเฉพาะที่มุ่งการค้นหาคำตอบประเด็นปัญหาทางสังคม หรือปัญหาของมนุษย์ ในกระบวนการนี้ นักวิจัยสร้างภาพหรือข้อมูลที่ซับซ้อน เป็นองค์รวม วิเคราะห์ข้อความ รายงานทัศนะของผู้ให้ข้อมูลอย่างละเอียด และดำเนินการศึกษาในสถานการณ์ที่เป็นธรรมชาติ” (ชายโพธิ์ลีตา, 2549: 25)

ชาญณรงค์ พรุ่งโรจน์ กล่าวว่า “แนวทางการวิจัยเชิงคุณภาพเป็นวิธีค้นหาความจริงจากเหตุการณ์ และสภาพแวดล้อมที่มีอยู่ตามความเป็นจริงซึ่งไม่สามารถวัดปริมาณได้ โดยการรวบรวมข้อมูลจากเอกสาร การสัมภาษณ์ และการสัมภาษณ์ เป็นต้น (ชาญณรงค์ พรุ่งโรจน์, 2548 : 39)” โดยพยายามวิเคราะห์ความสัมพันธ์ของเหตุการณ์กับสภาพแวดล้อม เพื่อให้เกิดความเข้าใจอย่างถ่องแท้ (Insight) ของภาพรวมจากหลายปัจจัย” วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ได้นำแนวทางของการวิจัยเชิงคุณภาพ โดยใช้การเก็บข้อมูลจากการสัมภาษณ์ และการสังเกตการณ์จากการเข้าร่วมกิจกรรมการแสดงนาฏศิลป์สร้างสรรค์เพื่อความสมานฉันท์ในสังคมไทย เพื่อนำข้อมูลที่ได้มาเรียบเรียง วิเคราะห์ และสังเคราะห์ให้เกิดแนวทางในการสร้างสรรค์ต่อไป

สรุปได้ว่า วิจัยเชิงคุณภาพ เป็นการศึกษาสถานการณ์ที่เป็นไปตามธรรมชาติ โลกแห่งความเป็นจริง ในทุกมิติ มุ่งการค้นหาคำตอบประเด็นปัญหาทางสังคม หรือปัญหาของมนุษย์ เพื่อหาความสัมพันธ์ของปรากฏการณ์กับสภาพแวดล้อม มีการออกแบบการวิจัยที่ยืดหยุ่นได้ และมีตัวนักวิจัยเป็นเครื่องมือสำคัญในกระบวนการวิจัย ใช้การสังเกตแบบมีส่วนร่วมและการสัมภาษณ์อย่างไม่เป็นทางการเป็นวิธีการหลักในการเก็บข้อมูล และเน้นการวิเคราะห์ข้อมูลโดยการตีความสร้างข้อสรุปแบบอุปนัย

### 3.3 การออกแบบงานวิจัย

วิทยานิพนธ์เรื่อง นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นี้ มีความประสงค์ศึกษาหลักการสร้างสรรค์ องค์ประกอบ และวิเคราะห์ นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ซึ่งผู้ศึกษาได้ตั้งประเด็นคำถามไว้ 2 ข้อ ดังนี้

#### 3.3.1 วัตถุประสงค์ของการวิจัย

วิทยานิพนธ์เรื่อง นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นี้ มีความประสงค์ที่จะศึกษาแนวทางในการออกแบบ รูปแบบของนาฏยศิลป์ และการกำหนดแนวความคิดในการสร้างสรรค์งานนาฏยศิลป์ เพื่อหาแนวทางในการสร้างสรรค์และอนุรักษ์มรดกทางนาฏยศิลป์ผ่านกาแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ดังนั้นจึงมีวัตถุประสงค์ตามที่ตั้งไว้ดังนี้โดยวัตถุประสงค์ 2 ข้อ ดังนี้

- 1) ศึกษานาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา
- 2) ศึกษาหลักการสร้างสรรค์ องค์ประกอบ และวิเคราะห์นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา

#### 3.3.2 คำถามงานวิจัย

การวิจัยเรื่อง นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นี้ ผู้วิจัยมีความประสงค์ที่จะศึกษารูปแบบนาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ เพื่อหาแนวคิดในการสร้างสรรค์นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพ และอนุรักษ์มรดกทางศิลปะการแสดงและประวัติศาสตร์ ปุชนีย์สถานผ่านการสร้างสรรค์ทางนาฏยศิลป์เพื่อคนรุ่นใหม่ ซึ่งผู้วิจัยได้ตั้งประเด็นคำถามไว้ 2 ข้อ และได้นำประเด็นที่นำมาพิจารณาเพื่อตั้งคำถาม ได้นำมาจากการสัมภาษณ์แบบสัมมนากลุ่ม (Group interview) ดังนี้

### 3.3.2.1 รูปแบบของงานนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสง-เสียง ประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา เป็นอย่างไร

พจนานุกรมการศึกษา ได้ให้ความหมายรูปแบบ ดังนี้ รูปแบบ หมายถึง แบบอย่างของสิ่งใดสิ่งหนึ่งเพื่อเป็นแนวทางในการสร้างหรือทำซ้ำเป็นตัวอย่างเพื่อการเลียนแบบ เป็นแผนภูมิหรือรูปสามมิติซึ่งเป็นตัวแทนของสิ่งใดสิ่งหนึ่งหรือหลักการหรือแนวคิด เป็นชุดของปัจจัยหรือตัวแปรที่มีความสัมพันธ์ซึ่งกันและกัน ซึ่งรวมกันเป็นตัวประกอบและเป็นสัญลักษณ์ทางระบบสังคมตามความหมายดังกล่าว อาจกล่าวได้ว่า รูปแบบ คือ แบบจำลองของสิ่งที่เป็นสิ่งที่ดี

เยาวดี วิบูลย์ศรี กล่าวว่า “รูปแบบ คือ วิธีที่บุคคลใดบุคคลหนึ่งได้ถ่ายทอดความคิด ความเข้าใจ ตลอดจนจินตนาการของคนที่มาต่อปรากฏการณ์ หรือเรื่องราวใด ๆ ให้ปรากฏในลักษณะของการสื่อสารในลักษณะใดลักษณะหนึ่ง รูปแบบจึงเป็นแบบจำลองในลักษณะเลียนแบบ หรือเป็นตัวแบบที่ใช้เป็นแบบอย่าง เป็นแผนผังหรือแบบแผนของการดำเนินการอย่างใดอย่างหนึ่งต่อเนื่องด้วยความสัมพันธ์เชิงระบบ” (เยาวดี วิบูลย์ศรี 2536:25)

ทิตินา แชมมณี ให้ความหมายรูปแบบหมายถึง “ตัวแทนที่สร้างขึ้นเพื่ออธิบายพฤติกรรมของลักษณะบางประการของสิ่งที่เป็นจริงอย่างหนึ่ง หรือ เป็นเครื่องมือทางความคิดที่บุคคลใช้ในการหาความรู้ ความเข้าใจปรากฏการณ์” (ทิตินา แชมมณี 2551, หน้า 1) เช่นเดียวกับ สุบรรณ พันธุ์วิเศษ และชัยวัฒน์ ปัญจพงษ์ ใช้คำว่า “แบบจำลอง (Model) เท่ากับการย่อหรือเลียนแบบความสัมพันธ์ที่ปรากฏอยู่ในโลกแห่งความเป็นจริงของปรากฏการณ์ใดปรากฏการณ์หนึ่ง โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อช่วยในการจัดระบบความคิดในเรื่องนั้นให้เข้าใจได้ง่ายขึ้นและเป็นระเบียบ” (สุบรรณ พันธุ์วิเศษ และชัยวัฒน์ ปัญจพงษ์ 2522, หน้า 22-23) ส่วน บุญชม ศรีสะอาด ให้ความหมาย รูปแบบว่า “เป็นโครงสร้างที่แสดงความสัมพันธ์ขององค์ประกอบที่มีในปรากฏการณ์ธรรมชาติหรือในระบบต่างๆ” (บุญชม ศรีสะอาด 2533, หน้า 19)

อาจกล่าวได้ว่า รูปแบบหมายถึงแบบจำลองอย่างง่ายหรือย่อส่วนของปรากฏการณ์ต่าง ๆ ที่ผู้เสนอรูปแบบดังกล่าวได้ศึกษาและพัฒนาขึ้นมาเพื่อแสดงหรืออธิบายปรากฏการณ์ให้เข้าใจได้ง่ายขึ้น หรือในบางกรณีอาจจะใช้ประโยชน์ในการทำนายปรากฏการณ์ที่จะเกิดขึ้นตลอดจนอาจใช้เป็นแนวทางในการดำเนินการอย่างใดอย่างหนึ่งต่อไป

ซึ่งในการอธิบายรูปแบบของวิทยานิพนธ์เรื่อง นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ดังนั้นผู้วิจัยจะได้แยกการวิเคราะห์รูปแบบของการแสดงออกตามองค์ประกอบของนาฏยศิลป์ ซึ่งมีดังนี้

1) **บทการแสดง** เป็นสิ่งสำคัญที่สุด จะบ่งบอกถึงลักษณะข้อควรปฏิบัติของผู้แสดงแสงเสียงให้สอดคล้องกับเรื่องราวตามวัตถุประสงค์ของผู้ประพันธ์บทการแสดง และผู้กำกับการแสดง เพื่อให้เกิดอรรถรสผ่านการสื่อสารจากผู้แสดง มาสู่สายตาผู้ชม และปัทมา วัฒนพานิช ได้กล่าวไว้ว่า “บทการแสดงได้รวบรวมลักษณะคำประพันธ์ในรูปแบบต่างๆ ตามที่ผู้ประพันธ์บทได้กำหนดรูปแบบขึ้นมา เพื่อให้ผู้กำกับ นักแสดง และผู้ที่มีส่วนเกี่ยวข้อง ได้ศึกษาออกแบบลีลาท่าทาง แสง และฉากประกอบการแสดงให้เหมาะสม และสอดคล้องกับรูปแบบการแสดง” (ปัทมา วัฒนพานิช, **สัมภาษณ์**, 9 เมษายน 2556) ซึ่งผู้วิจัยเห็นว่าบทการแสดงจึงเป็นประเด็นสำคัญในการวิเคราะห์เพื่อหารูปแบบการแสดง

2) **ลีลา และการเคลื่อนไหวการแสดง** เป็นท่าทางที่ใช้การเคลื่อนไหว สื่อความหมายจากร่างกายให้ผู้ชมเข้าใจถึงการแสดงที่มาจากบทการแสดงที่ได้รับ สุรสิทธิ์ วิเศษสิงห์ ได้กล่าวไว้ว่า ลีลานั้น คือ “ท่าทางทางการแสดงที่สื่อสารระหว่างนักแสดงกับคนดูที่สะท้อนให้เห็นถึงความหมายผ่านร่างกาย ประกอบกับการเคลื่อนไหวในสถานที่การแสดงเพื่อให้ดูแปลกตาและไม่ซ้ำซาก” (สุรสิทธิ์ วิเศษสิงห์, **สัมภาษณ์**, 9 เมษายน 2556) ซึ่งได้สอดคล้องกับ สิทธิรัตน์ ภูแก้ว ได้กล่าวถึง “การเคลื่อนไหวในการแสดงไว้ว่า การเคลื่อนไหวการแสดงต้องดูพื้นที่ เวที การแสดง นอกอาคาร การแสดงในอาคาร หรือและจำนวนของนักแสดงให้เหมาะสมและมีควมพอดี ซึ่งสามารถให้อรรถรสการแสดงแก่ผู้รับชมได้ครบถ้วน ซึ่งการเคลื่อนไหวในการแสดงควรจะมีด้วยความพอดีไม่มากหรือน้อยจนเกินไป ขึ้นอยู่กับความหมายในฉากนั้นๆ และพื้นที่ของเวทีการแสดง จะเห็นได้ว่าลีลา และการเคลื่อนไหว” (สิทธิรัตน์ ภูแก้ว, **สัมภาษณ์**, 9 เมษายน 2556) และหลักทฤษฎีที่สอดคล้องกับลีลา และการเคลื่อนไหวการแสดง คือ การออกแบบท่าเต้น นราพงษ์ จรัสศรี ได้กล่าวไว้ว่า “ความมั่งคั่งประการหนึ่งในการทำงานด้านการเต้นก็คือ มันเสนอความเป็นไปได้มากมายแก่ศิลปินที่จะสื่อสารเกี่ยวกับเรื่องใดๆก็ตามได้ในหลายรูปแบบและสไตล์ แน่นอนว่านี่เป็นสิ่งที่ช่วยส่งเสริมให้การเต้นมีความน่าหลงใหลไปได้ตลอดในฐานะวิธีที่ใช้ในการสื่อสาร อย่างไรก็ตามนี่ก็อาจจะเป็นเรื่องยากได้เช่นกันสำหรับผู้ประสังค์จะเป็นนักออกแบบท่าเต้นหรือแม้แต่ผู้ที่ทำงานในวงการศิลปะ เมื่อได้ความเป็นไปได้มากมายก่ายกองในการถ่ายทอดแนวคิดศิลปะไปสู่การเคลื่อนไหวบนเวทีมาแล้ว กรอบงานที่จะดำเนินต่อไปหรือกระบวนการออกแบบท่า

เดินที่กำหนดขึ้นมาชัดเจนก็จะเป็นเป็นประโยชน์มหาศาล “ปัญหา” ที่ระบุไว้ชัดเจนว่า “จำเป็น” จะต้องแก้ไขหรือได้รับคำตอบ ทำให้กระบวนการออกแบบมีประสิทธิภาพมากขึ้น (เช่น ในงานด้านสถาปัตยกรรม การตกแต่งภายใน และการออกแบบอุตสาหกรรม) ดังนั้นการกำหนดกรอบงานศิลปะที่ชัดเจนจึงนับเป็นเครื่องมือที่มีประโยชน์แก่นักออกแบบทำเดิน แน่แน่นอนว่ามีวิธีที่มีประสิทธิภาพมากมายที่จะออกแบบทำเดินให้ออกมาดี สิ่งก็ตามมาคือ การนำเสนอพื้นฐานของกระบวนการออกแบบทำเดินที่ช่วยหนุนเสริมการพัฒนาผลงานการเดินที่รวบรวมไว้ในหนังสือเล่มนี้ นอกจากนี้จะตั้งใจให้เป็นแหล่งอ้างอิงถึง “วิธี” ต่างๆที่นักออกแบบทำเดินจะนำไปใช้ได้ การรับรู้แนวคิดทั้งหลายเหล่านี้จะช่วยกระตุ้นความสนใจด้านการเดินให้แก่ผู้ที่ชื่นชอบชมการแสดงเดินรำอีกด้วย ในการออกแบบอุตสาหกรรมหรืองานสถาปัตยกรรม “ปัญหา” มักจะเห็นได้ชัด ผู้บริโภคอยากได้หรือต้องการสินค้าหรืออาคารที่ดูใจ ความต้องการนั่นเองที่เป็นตัวกระตุ้นให้กระบวนการออกแบบเริ่มต้นขึ้นมาได้ สำหรับการสร้างสรรค์งานศิลปะ กระบวนการมักจะเริ่มต้นจากแรงจูงใจในขั้นต้นต่างๆมากมาย ถึงกระนั้นก็ได้แตกต่างจากกระบวนการพัฒนาสินค้าใหม่ๆ หรือการสร้างอาคารรูปแบบใหม่ๆเลย สิ่งใดๆก็ตามอาจเป็นตัวจุดประกายเริ่มแรกหรือเป็นแรงบันดาลใจในการสร้างสรรค์สิ่งใหม่ๆ” (นราพงษ์ จรัสศรี, 2545: 16) ลีลา และการเคลื่อนไหวการแสดงจึงเป็นประเด็นสำคัญในการวิเคราะห์เพื่อหารูปแบบการแสดงของการแสดง

3) **เครื่องแต่งกาย** เป็นสิ่งที่ใช้ห่อหุ้มเรือนร่าง และใช้ปกปิดร่างกายของนักแสดงโดยนำเสนอรูปแบบ ลักษณะบุคลิกภาพของตัวละครประกอบการแสดงผ่านเสื้อผ้าเครื่องแต่งกายให้เหมาะสมกับรูปแบบของการแสดง วรณิกา นาโสก ได้อธิบายว่า “เครื่องแต่งกายเพื่อใช้ในการแสดง ต้องเป็นไปตามแนวคิด และความคิดสร้างสรรค์ของนักออกแบบโดยอาศัยปัจจัยที่มีบทบาทสำคัญในการกำหนดทิศทางของแนวคิดสร้างสรรค์ คือ ขนบธรรมเนียมประเพณี และความนิยมของผู้คนในแต่ละยุคสมัย ในแต่ละท้องถิ่น ซึ่งต้องอาศัยการวิเคราะห์การตีความตามบทละคร ตัวละคร สถานที่การแสดง รวมทั้งยังต้องคำนึงถึงรูปแบบการแสดงรูปร่างของนักแสดงที่สำคัญคือเรื่องวัตถุประสงคในการนำเสนอการแสดง” (วรณิกา นาโสก, **สัมภาษณ์**, 9 เมษายน 2556) เรื่องของเครื่องแต่งกายจึงได้นำมาเป็นประเด็นหนึ่งในการวิเคราะห์เพื่อหารูปแบบของการแสดง

4) **ดนตรี** คือ จังหวะ และทำนองสอดประสานกันจนทำให้เกิดบทเพลง ซึ่งบทเพลงที่ประกอบการแสดงนั้นจะต้องมีจังหวะและทำนองที่มีคุณภาพชัดเจน และสอดคล้องกับช่วงการแสดงที่ต้องการให้บ่งบอกถึงอารมณ์สภาวะแสดง ซึ่งการแสดงที่ดีมีคุณภาพจะขาดดนตรีบรรเลงประกอบการแสดงไม่ได้ ดังที่ มนตรี ตราโมท ได้กล่าวไว้ว่า “การแสดงละครคน ไม่ว่าจะเป็นละครคน หรือการแสดงประเภทใด จะต้องมิดนตรีบรรเลงประกอบทั้งสิ้น ยิ่งเป็นการแสดงที่มีท่าทางรายรำประกอบไปด้วยแล้ว ดนตรีจะเป็นสิ่งที่สำคัญที่สุดจะขาดเสียไม่ได้” (มนตรี ตราโมท, ดนตรีและการขับร้องประกอบการแสดง, หน้า 296) และจุลชาติ อรรถยະนาค ได้ให้ความคิดเห็นในเรื่องของดนตรีประกอบการแสดงไว้ว่า “ดนตรีที่ใช้ประกอบการแสดงต้องมีความสัมพันธ์กับลีลาท่าทางอารมณ์ ช่วงเวลาของการแสดงก่อให้เกิดเอกภาพ และความสมดุลของการแสดง นำมาซึ่งอรรถรสการแสดงที่มีต่อผู้ชม” (จุลชาติ อรรถยະนาค, **สัมภาษณ์**, 9 เมษายน 2556) ดนตรีเป็นสิ่งที่ขาดเสียมิได้ในการแสดง จึงได้นำมาเป็นประเด็นหนึ่งในการวิเคราะห์เพื่อหารูปแบบของการแสดง

5) **พื้นที่เวที** เป็นพื้นที่ที่ยกขึ้นให้สูงใช้เป็นที่เล่นหรือแสดงท่วงท่า และลีลาของนักแสดงตามรูปแบบของการแสดงที่จัดขึ้น ดังที่ จุติกา โกศล ได้กล่าวไว้ว่า “พื้นที่ คือ ปริมาณสำหรับบอกขนาดของเนื้อที่ใช้สอยต่อการเคลื่อนไหวของนักแสดง และการจัดวางองค์ประกอบให้มีความเหมาะสมเกิดความสะดวกก็จะทำให้เกิดอรรถรสของการแสดง” (จุติกา โกศลเหมมณี, **สัมภาษณ์**, 9 เมษายน 2556) ซึ่งได้สอดคล้องกับ สุรสิทธิ์ วิเศษสิงห์ ได้ให้ความคิดเห็นเรื่องของเวทีไว้ว่า “เวทีที่ใช้ในการแสดงนั้นมีหลายรูปแบบ เช่น เวทีแบบโพรซีนียม (The Proscenium, or Picture-Frame Stage) เวทีแบบทรัสต์สเตจ (The Thrust Stage, or Open Stage) เวทีแบบอรีนา (The Arena Stage, or Theatre in the Round) เวทีในโรงละครแบบแบล็คบ็อกซ์ (The Black Box Theatre) เวทีในโรงละครแนวทดลอง (The Environmental or Alternative Theatre) เป็นต้น ซึ่งผู้ออกแบบการแสดงต้องเลือกลักษณะของเวทีให้เหมาะสมกับรูปแบบ ขนาดสัดส่วน และวัสดุองค์ประกอบของฉาก และจำนวนนักแสดง เพื่อให้เกิดความเหมาะสมแก่การแสดง และพื้นที่สัมพันธ์กับทั้งการเคลื่อนไหวและพื้นที่การแสดง แน่นนอนว่าในแง่ของการปฏิบัติขนาดของพื้นที่อาจส่งผลถึงขนาดของการเคลื่อนไหว แต่ก็ไม่ได้เป็นกรณีเช่นนี้เสมอไป ระดับของพื้นที่มีต่ำ กลาง และสูง รูปทรงมีแบบโค้ง เป็นเหลี่ยม แบบตรง ทางเดินมีรูปแบบของพื้น และรูปแบบของการถ่ายเทอากาศ ซึ่งอาจจะเป็นทรงโค้งหรือตรงก็ได้ และทิศทางในพื้นที่ มิติทั้งสามด้านคือ ความกว้าง ความสูง และความลึก รวมถึงแนวระนาบและแนวทแยงมุม ล้วนเข้ามามีบทบาททั้งสิ้น” (สุรสิทธิ์ วิเศษสิงห์, **สัมภาษณ์**, 9 เมษายน 2556) พื้นที่เวทีเป็นสิ่งที่ขาดเสียมิได้ในการแสดง จึงได้นำมาเป็นประเด็นหนึ่งในการวิเคราะห์เพื่อหารูปแบบของการแสดง



6) **แสง** เป็นองค์ประกอบหนึ่งทำหน้าที่ส่องสว่าง และแสงสามารถสร้างสีสันบรรยากาศ สถานการณ์ อารมณ์ เวลา และสถานที่ตามบททางการแสดง ซึ่งจิรายุทธิ พนมรักษ์ ได้กล่าวไว้ว่า “แสงที่สาดส่องมา ณ เวทีการแสดงสามารถบ่งบอกสถานที่ตามทีบละครกล่าวถึงในฉากนั้นๆ แสงยังทำหน้าที่สร้างจินตนาการให้แก่ผู้ชมได้คล้ายตามตามเส้นสีของแสง แม้นบนเวทีจะไม่มีผู้แสดงเลยก็ตาม” (จิรายุทธิ พนมรักษ์, **สัมภาษณ์**, 9 เมษายน 2556) และปัทมา วัฒนพานิช ได้กล่าวว่า “แสงมีบทบาทที่สำคัญต่อการแสดงเป็นอย่างยิ่ง ในด้านของมุมมองทางกายภาพนักแสดงรวมถึงช่วยทำให้การแสดงมีมิติ ซึ่งคุณภาพของงานจะมีคุณภาพที่ดีได้ต้องมีแสงเป็นตัวสร้างภาพลักษณ์ให้เกิดสุนทรีย์รสทางศิลปะการแสดง” (ปัทมา วัฒนพานิช, **สัมภาษณ์**, 9 เมษายน 2556) แสงจึงมีความสำคัญที่เป็นตัวเชื่อมระหว่างผู้สร้างสรรค์ การเคลื่อนไหวของนักแสดง และผู้ชม ซึ่งเป็นอีกประเด็นหนึ่งที่ได้นำมาเป็นส่วนในการวิเคราะห์เพื่อหารูปแบบการแสดง

7) **ฉากและอุปกรณ์การแสดง** คือองค์ประกอบสำคัญที่ช่วยสร้างสถานการณ์บรรยากาศนั้นให้ดูสมจริง ยิ่งใหญ่อลังการมากยิ่งขึ้นทั้งนี้ฉากและอุปกรณ์การแสดงต้องเป็นไปตามรูปแบบบทประพันธ์ และจารีตประเพณีที่กำหนด โดย วรณิกา นาโสก ได้กล่าวไว้ว่า “การออกแบบ จัดสร้างฉากและอุปกรณ์การแสดงนั้น ต้องเป็นไปตามที่บทประพันธ์ที่บรรยายไว้หรือออกแบบและจัดสร้างให้ตรงตามความต้องการของนักออกแบบฉากและอุปกรณ์ประกอบการแสดง ซึ่งจะต้องออกแบบมาให้เหมาะสมตรงตามลักษณะของการแสดงในแต่ละประเภท” (วรณิกา นาโสก, **สัมภาษณ์**, 9 เมษายน 2556) และปัทมา วัฒนพานิช ได้กล่าวเสริมเพิ่มเติมว่า “ฉากและอุปกรณ์การแสดงควรใช้วัสดุที่ได้คุณภาพ ให้มีความคงทนต่อการฝึกซ้อมการแสดง และวันที่แสดงจริง” (ปัทมา วัฒนพานิช, **สัมภาษณ์**, 9 เมษายน 2556)

8) **นักแสดง** มีความสำคัญอย่างยิ่ง จะต้องเป็นสื่อกลางระหว่างการแสดงและผู้ชมการแสดงสร้างจินตนาการบนเวทีให้เกิดความเข้าใจ จุติกา โกศล ได้กล่าวไว้ว่า “นักแสดงต้องมีทักษะความสามารถตรงตามความต้องการของผู้ออกแบบการแสดง เพื่อให้การแสดงที่ออกมาในภาพรวมมีคุณภาพทางด้านองค์ประกอบของการแสดง” (จุติกา โกศล, **สัมภาษณ์**, 9 เมษายน 2556) และจิรายุทธิ พนมรักษ์ ได้เสริมว่า “นักแสดงที่ดีควรมีความรับผิดชอบ ตรงต่อเวลา มีระเบียบวินัยหมั่นฝึกซ้อมการแสดงอย่างสม่ำเสมอ ให้ความเคารพต่อครูอาจารย์และผู้ประกอบการแสดง” (จิรายุทธิ พนมรักษ์, **สัมภาษณ์**, 9 เมษายน 2556) นักแสดงจึงเป็นอีกประเด็นหนึ่งที่ได้นำมาเป็นส่วนในการวิเคราะห์เพื่อหารูปแบบการแสดง

3.3.2.2 แนวคิดในการแสดงนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านเป็นอย่างไร ซึ่งสามารถแบ่งคำถามในการวิจัยได้ตามองค์ประกอบทางการแสดงนาฏศิลป์

มาลินี อาชายุทธการ ได้กล่าวถึงเรื่อง แนวคิด (Concept) ไว้ว่า “ในการสร้างงานขึ้นมาสักชุด สิ่งแรกที่เป็นตัวการที่จะทำให้ผลงานก็ คือ โอกาส โอกาสนี้จะบอกถึงวัตถุประสงค์อันเป็นขอบข่ายของผลงาน ซึ่งสิ่งที่ทราบต่อไปคือ งบประมาณ เวลา สถานที่ เพื่อเป็นข้อมูลและขอบข่ายให้แก่ผู้สร้างงานในการหา Concept หรือแนวคิดในการสร้างงาน ซึ่งวิธีการสร้างแนวคิด สามารถกระทำได้ 3 วิธีใหญ่ดังนี้”

- 1.) การคิด Concept แล้วหาสื่อในการนำเสนอ การคิดแบบนี้มักเป็นการนำเสนอแนวคิดที่เป็นนามธรรม แล้วเปรียบเทียบหรือยกตัวอย่างให้เป็นรูปธรรมให้ผู้ชมเข้าใจใน Concept ง่ายขึ้น
- 2.) การคิดสื่อในการนำเสนอ Concept การคิดหาแบบนี้เป็นวิธีที่ง่ายและนิยมใช้แพร่หลาย เป็นการคิดในสิ่งที่ตนเองสนใจ หรือคิดว่าน่าสนใจ มาทำเป็นผลงานแล้วหาแนวคิดที่เป็นประโยชน์บอกแก่ผู้ชม จะเห็นว่างานลักษณะนี้เป็นการให้คุณค่าควบคู่ไปกับความบันเทิง
- 3.) การคิด Concept หลังคิดสื่อ นำมาเสนอโดยมิได้มีวัตถุประสงค์อื่น ๆ แฝงอยู่ วิธีการนำเสนอเนื้อหา / เรื่องราวของแนวคิดเพียงอย่างเดียว และสะท้อนให้เห็นอย่างชัดเจน (มาลินี อาชายุทธการ, พื้นฐานนาฏยประดิษฐ์, 2547:61)

ผู้ศึกษาได้ตั้งคำถามของงานวิจัยเพื่อที่จะหาแนวคิดในการแสดงนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตรีหรือยูธยา เพื่อเป็นเป้าหมายที่ในการสร้างสรรค์งานศิลปะการแสดงแสงเสียงของประเทศไทยในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ให้ปรากฏขึ้นอยู่ในรูปแบบงานนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัยซึ่งประกอบไปด้วยหัวข้อ ดังต่อไปนี้

1) การใช้ความหลากหลายทางด้านวัฒนธรรม (Cultural Diversity) วัฒนธรรม คือ สิ่งที่มีมนุษย์สร้างขึ้น เป็นการประดิษฐ์วัตถุสิ่งของขึ้นใช้ใหม่ และเป็นการกำหนดพฤติกรรมหรือความคิด ตลอดจนวิธีการหรือระบบการทำงาน ฉะนั้นวัฒนธรรมก็คือ ระบบในสังคมมนุษย์ที่มนุษย์สร้างขึ้นตามวิถี รูปแบบการดำเนินชีวิตที่การผสมผสานความหลากหลายเชื้อชาติเผ่าพันธุ์ที่เป็นอัตลักษณ์ก็นำมารวมกันจนเกิดความหลากหลายทางวัฒนธรรม ดังที่สิทธิดิรัตน์ ภูแก้ว กล่าวไว้ว่า “ศิลปะการแสดง คือ วัฒนธรรมทางการสื่อสารผ่านองค์ประกอบการจัดสร้างเพื่อให้เกิด

สุนทรียภาพของกลุ่มคน ภูมิภาค และชนชาติตานั้น เมื่อมีการนำเสนออัตลักษณ์ของวัฒนธรรมเข้ามารวมกันด้วยความสมดุลแล้ว ก็จะทำให้การแสดงมีความหลากหลาย และแปลกใหม่ในการสร้างสรรค์ศิลปะการแสดง” (สิทธิรัตน์ ภูแก้ว, **สัมภาษณ์**, 9 เมษายน 2556) และสุรสิทธิ์วิเศษสิงห์ ได้ยกตัวอย่างของการแสดงนารายณ์อวตาร ของนราพงษ์ จรัสศรี ว่า “เป็นการแสดงที่ผนวกรวมศิลปะการแสดงตะวันออกกับศิลปะการแสดงตะวันตกเข้าด้วยกันได้อย่างลงตัวทำให้เห็นถึงความหลากหลายทางวัฒนธรรมทางด้านศิลปะการแสดงที่เป็นต้นแบบ สำหรับผู้ที่คิดจะสร้างสรรค์งานทางด้านศิลปะการแสดงที่มีการใช้ความหลากหลายทางวัฒนธรรม” (สุรสิทธิ์วิเศษสิงห์, **สัมภาษณ์**, 9 เมษายน 2556) เพราะฉะนั้นเรื่องของความหลากหลายวัฒนธรรมจึงเป็นประเด็นสำคัญที่จะนำมาใช้ในการวิเคราะห์เพื่อหาแนวความคิดในการสร้างสรรค์งานนาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ

2) การใช้สัญลักษณ์ (Symbol) สัญลักษณ์ หมายถึง สิ่งที่ใช้แทนความหมายของอีกสิ่งหนึ่ง เช่น ท่าทาง วัตถุ อักษร รูปร่าง หรือสีสัน ซึ่งใช้ในการสื่อความหมายหรือแนวความคิดให้ผู้รับสารเกิดความเข้าใจไปในทิศทางเดียวกัน ซึ่งอาจจะเป็นรูปธรรมหรือนามธรรมก็ได้ โดย ปัทมา วัฒนพานิช ได้กล่าวถึงสัญลักษณ์ไว้ว่า “สัญลักษณ์ประกอบการแสดงเป็นสิ่งสำคัญที่สะท้อนให้เห็นถึงแนวคิดของผู้ออกแบบการแสดงว่ามีความสามารถมากน้อยเพียงไร ที่จะนำสัญลักษณ์เข้ามาสอดแทรกในการแสดงได้อย่างมีความพอดี และต้องสามารถสื่อสารให้แก่ผู้ชมได้เข้าใจถึงแก่นแท้และความหมายของการแสดงนั้นด้วย” (ปัทมา วัฒนพานิช, **สัมภาษณ์**, 9 เมษายน 2556) สอดคล้องกับจตุติกา โกศลเหมมณี ได้กล่าวเสริมในเรื่องสัญลักษณ์ไว้ว่า “เมื่อผู้ชมได้ชมการแสดงในรูปแบบการใช้สัญลักษณ์นำเสนอการแสดงแล้วเกิดความเข้าใจว่า ผู้ออกแบบการแสดง และนักแสดงต้องการสื่อความหมายว่าอย่างไร” (จตุติกา โกศลเหมมณี, **สัมภาษณ์**, 9 เมษายน 2556) สัญลักษณ์นั้นช่วยในการสื่อสาร อาจจะเป็นรูปภาพ การเขียนอักษร การออกเสียง หรือการทำท่าทาง ซึ่งช่วยให้ผู้ส่งสารและผู้รับสารเข้าใจตรงกันแม้จะพูดกันคนละภาษา แต่ขึ้นอยู่กับประสบการณ์ของทั้งสองฝ่ายว่า ผู้ส่งสารมีความสามารถใช้สัญลักษณ์ให้สื่อความหมายมากเพียงใด และผู้รับสารมีความเข้าใจในสัญลักษณ์ที่ใช้มากเพียงใด ดังนั้นภาษามือจึงจัดว่าเป็นสัญลักษณ์อย่างหนึ่ง ฉะนั้นเรื่องของการใช้สัญลักษณ์ จึงเป็นประเด็นสำคัญที่จะนำมาใช้ในการวิเคราะห์เพื่อหาแนวความคิดในการสร้างสรรค์งานนาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ

3) **การใช้ทฤษฎีทางด้านนาฏยศิลป์** โดยใช้นาฏยศาสตร์ ว่าด้วยหลักทฤษฎีของนาฏยศิลป์ โดยเฉพาะส่วนที่เกี่ยวข้องคือดนตรีกรรมและนาฏกรรมได้กล่าวไว้ว่า “การฟ้อนรำมีรูปแบบเฉพาะตัวของมันเอง นั่นคือ ภาษาท่าที่ของอาการต่างๆ ซึ่งเป็นเครื่องบ่งบอกความหมายและเสริมแต่งความน่าดูน่าชม ภาษาของการฟ้อนรำแสดงโดยใช้มือและนิ้วแสดงท่าทางอาการต่างๆ เรียกว่า “มุทรา” (Mudra) และท่าที่แสดงสองมือ เรียกว่า “สัมมยุตา มุทรา” (Samyuta Mudra) ท่าต่างๆ เหล่านี้ใช้สื่อความหมายดุจเดียวกับการใช้คำพูด การสื่อความหมายด้วยมุทรา ผู้แสดงต้องอาศัยการแสดงออกทางใบหน้าและอวัยวะส่วนอื่นๆ ของร่างกายประกอบกันและรวมทั้งอาศัยองค์ประกอบอื่นๆ ด้วย ซึ่งทั้งหมดนี้ เรียกว่า “อภินายะ/อภินัย” (Abhinaya) ตามทฤษฎีแบ่งออกเป็น 4 ลักษณะ 1. การแสดงอารมณ์และภาวะด้วยเพลง และคำพูด 2. การแต่งหน้า แต่งกาย บ่งบอกความแตกต่างของตัวละคร 3. การแสดงออกซึ่งอารมณ์ภายใน เช่น ความเศร้าโศก ความสุข ความดีใจ ความเสียใจ 4. การแสดงการเคลื่อนไหวด้วยท่าทางต่างๆ ซึ่งการแสดงใน 4 ลักษณะข้างต้น จะเห็นว่านาฏยศิลป์อินเดียให้ความสำคัญต่อการแสดงออกซึ่งอารมณ์แห่งความรู้สึกของนักฟ้อนรำ ท่าต่างๆ มักเน้นการถ่ายทอดความรู้สึกและอารมณ์ภายใน การที่ผู้รำจะได้รับคะแนนนิยมจากผู้ชมมากหรือน้อยนั้น ย่อมขึ้นอยู่กับความสามารถของผู้รำที่จะถ่ายทอดอารมณ์ความรู้สึกได้สมจริงสมจังเพียงใด ตามทฤษฎีนาฏยศาสตร์ อารมณ์ความรู้สึกของมนุษย์สามารถแสดงออกได้ 9 ชนิด เรียกรวมกันว่า “นวรส” (9 RasaW)” (บุญเตือน ศรีวรพจน์, 2541 : 42) ดังนั้น คำถามในเรื่องการใช้ทฤษฎีทางด้านนาฏยศิลป์สามารถนำมาใช้ร่วมกับทฤษฎีที่มีความเกี่ยวข้องกับการแสดง ซึ่งสามารถแสดงให้เห็นถึงรสนิยมของคนในสังคม ทำให้ปรากฏเป็นเอกลักษณ์ของงานที่สร้างสรรค์ขึ้นจากศิลปิน

4) **การใช้ความหลากหลายของรูปแบบการแสดง** โดยจุลชาติ อรัณยะนาค ได้กล่าวไว้ว่า “ความหลากหลายของรูปแบบการแสดง เป็นการบูรณาการศาสตร์ทางการแสดงที่มีความแตกต่างเข้าด้วยกัน คือ การแสดงนาฏศิลป์ไทยตามจารีตประเพณีของวัฒนธรรมไทย กับการแสดงร่วมสมัยโดยใช้ภาษาร่างกายตีความตามรูปแบบสมัยใหม่ และ เพื่อให้เกิดการสร้างสรรคงานทางด้านการศึกษาในรูปแบบใหม่ด้วย” (จุลชาติ อรัณยะนาค, สัมภาษณ์, 9 เมษายน 2556) ฉะนั้นคำถามในเรื่องการใช้ความหลากหลายของรูปแบบการแสดง จึงเป็นประเด็นหนึ่งที่สำคัญที่จะนำมาวิเคราะห์แนวความคิดในการสร้างงานนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดง-เสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา

5) การสะท้อนให้เห็นถึงสภาพสังคม โดยปัทมา วัฒนพานิช ได้กล่าวว่า “ศิลปะการแสดงเป็นเครื่องบอกถึงความเจริญของงาน หรือความเสื่อมโทรมของศิลปะของอาณาจักรและสังคมประเทศนั้นๆ ซึ่งศิลปะการแสดงได้สะท้อนสภาพสังคมในด้านรูปธรรม และนามธรรม ในด้านรูปธรรมนั้นจะสะท้อนถึงเหตุการณ์ที่สำคัญที่เกิดขึ้นกับสังคมทั้งในอดีต และปัจจุบัน ส่วนในด้านนามธรรมจะสะท้อนค่านิยมของชีวิตและจิตใจของคนในสังคม โดยการถ่ายทอดการแสดงที่สะท้อนสภาพสังคมนั้นผู้สร้างสรรค์ผลงานการแสดงต้องสะท้อนสภาพสังคมที่มีความเป็นจริง แต่ไม่กระทบกระเทือนจิตใจของผู้ชมการแสดงในด้านลบ ซึ่งผู้สร้างมีความรับผิดชอบต่อสังคมเป็นอย่างมาก เพราะการแสดงที่สร้างสรรค์ออกมาสู่สังคมสามารถปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลงสังคมให้ดีขึ้นหรือแย่ลงได้” (ปัทมา วัฒนพานิช, **สัมภาษณ์**, 9 เมษายน 2556) ดังนั้น คำถามในเรื่องการใช้การสะท้อนให้เห็นถึงสภาพสังคม จึงเป็นประเด็นหนึ่งที่สำคัญที่จะนำมาวิเคราะห์แนวความคิดในการสร้างงานนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา

6) **คุณธรรมและจรรยาบรรณ** จากโครงการสร้างมาตรฐานยกย่องศิลปินทางด้านนาฏศิลป์ ครั้งที่ 2 ผู้รับผิดชอบโครงการ คือ อาจารย์ ดร. วิชิตา วุฒาภิทย ได้วิเคราะห์คุณสมบัติของผู้ออกแบบท่าเต้นและกำกับลีลาไว้ว่า “ผู้ออกแบบและกำกับลีลาจะต้องยึดถือปฏิบัติตามคุณธรรมจรรยาบรรณในการครองชีพ และวิชาชีพ กล่าวคือ ผู้ออกแบบและกำกับลีลาควรเป็นผู้ประพฤติดีทั้งในชีวิตส่วนตัว (การครองชีพ) และในการทำงาน (วิชาชีพ) ซึ่งคุณธรรมจรรยาบรรณเหล่านี้ผู้ออกแบบและกำกับลีลาควรปฏิบัติอย่างเคร่งครัด เพื่อเป็นแบบอย่างที่ดีแก่เพื่อนร่วมงานและคนทั่วไป จรรยาบรรณในการครองชีพ ได้แก่ มีระเบียบวินัย รับผิดชอบ ซื่อสัตย์สุจริต ตรงต่อเวลา ชยันหมั่นเพียร อ่อนน้อมถ่อมตน วาจาสุภาพ มารยาทเรียบร้อย มีสัมมาคารวะ กตัญญู กตเวทีกู้จักกาลเทศะ เป็นต้น จรรยาบรรณในการครองชีพ ได้แก่ มีระเบียบวินัย รับผิดชอบ ตรงต่อเวลา หากต้องอ้างอิงงานผู้อื่นก็ควรให้เกียรติยกย่อง ไม่วิพากษ์วิจารณ์งานผู้อื่น ไม่ส่อเสียดงานผู้อื่น” (วิชิตา วุฒาภิทย, 2554:35) ซึ่งสอดคล้องกับ จิรายุทธ พนมรักษ์ ในฐานะผู้ช่วยผู้วิจัยการสร้างมาตรฐานการยกย่องศิลปินทางด้านนาฏศิลป์ ได้กล่าวว่า “ความสำคัญกับคุณสมบัติทางด้านจริยธรรมจรรยาบรรณ เป็นเกณฑ์มาตรฐานของศิลปินที่ควรยกย่อง เป็นการปลูกจิตสำนึกให้เป็นแบบอย่างให้กับศิลปินรุ่นใหม่” (จิรายุทธ พนมรักษ์, **สัมภาษณ์**, 9 เมษายน 2556) เรื่องของคุณธรรมและจรรยาบรรณ จึงเป็นประเด็นสำคัญที่จะนำมาใช้ในการวิเคราะห์เพื่อหาแนวความคิดในการสร้างสรรคงานนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา

7) การสร้างสรรค์เพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดง โดยอารี พันธุ์มณี ได้กล่าวถึงการสร้างสรรค์ในประเด็นที่สอดคล้องไว้ว่า “การค้นหาแนวทางใหม่ ๆ หรือวิธีการแปลก ๆ แตกต่างกันไปมาใช้ในการแก้ปัญหา ความคิดริเริ่มเป็นสิ่งที่จำเป็นอย่างยิ่ง ผู้กำกับการแสดงที่จะต้องแสวงหาแนวทางใหม่ ๆ มาแก้ปัญหาที่เปลี่ยนแปลงไป นอกจากจะต้องแสวงหาแนวทางใหม่ ๆ แล้ว ยังจำเป็นจะต้องปรับปรุงรูปแบบการแสดงใหม่ ๆ เหล่านี้มาช่วยแก้ไขปัญหาที่คิดขึ้นในสภาพการณ์ใหม่ ๆ” (อารี พันธุ์มณี, 2540:28) สอดคล้องโครงการสร้างมาตรฐานยกย่องศิลปินทางด้านนาฏศิลป์ ครั้งที่ 2 ผู้รับผิดชอบโครงการ คือ อาจารย์ ดร. วิชุดา วุฒาพิศย์ ได้วิเคราะห์คุณสมบัติของผู้ออกแบบท่าเต้นและกำกับลีลาไว้ว่า “ผู้ออกแบบและกำกับลีลาต้องหมั่นศึกษาหาความรู้ เป็นผู้ใฝ่รู้ใฝ่เรียนในศาสตร์อื่นๆ ทั้งในศาสตร์ศิลปะตลอดจนศาสตร์ต่างๆ ที่อยู่รอบตัว กล่าวคือ การศึกษาซึ่งนำมาด้วยความรู้ หากเรารู้และเข้าใจหลากหลายก็จะสามารถคิดสร้างสรรค์ได้อย่างไร้ขีดจำกัด โดยส่วนใหญ่แล้วผู้ออกแบบและกำกับลีลานอกจากมีความรู้ความสามารถด้านนาฏศิลป์แล้วก็จำเป็นต้องศึกษากันศาสตร์อื่นๆ ร่วมด้วยอย่างยิ่ง เนื่องจากการแสดงและการสร้างสรรค์จะต้องมีองค์ประกอบหลายส่วนเช่น ด้านดนตรี ด้านวรรณกรรม เครื่องแต่งกาย การแต่งหน้า การทำผม ฉาก แสง สี เสียง ตลอดจนถึงเทคนิคต่างๆ ที่จะเป็นปัจจัยทำให้การแสดงและการสร้างสรรค์นั้นๆ สมบูรณ์แบบมากที่สุด ทั้งนี้เมื่อรู้และเข้าใจศาสตร์อื่นๆ แล้วก็ต้องมีความสามารถในการประยุกต์ปรับใช้ให้เหมาะสมกับการแสดง สามารถกำหนดเลือกศาสตร์อื่นๆ ให้กลมกลืนและอยู่ในสัดส่วนที่เหมาะสมกับผลงานได้” (วิชุดา วุฒาพิศย์, 2554:34) และจุติกา โกศล ได้กล่าวว่าเสริมว่า “ศิลปินและผู้ออกแบบการแสดงต้องสร้างสรรค์จากองค์ประกอบการแสดงที่มีเอกลักษณ์เป็นของตนเอง เพื่อให้การแสดงมีอรรถรสสมบูรณ์ไม่ซ้ำรูปแบบเดิม” (จุติกา โกศลเหมมณี, **สัมภาษณ์**, 9 เมษายน 2556) ดังนั้น คำถามในเรื่องการสร้างสรรค์เพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดง จึงเป็นประเด็นหนึ่งที่สำคัญที่จะนำมาวิเคราะห์แนวความคิดในการสร้างงานนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา

8) การสะท้อนให้เห็นถึงเอกลักษณ์ไทย ตรีชฎา ปรัชญา ได้กล่าวถึงว่า “เอกลักษณ์ คือ ลักษณะเด่นของสังคมหรือลักษณะส่วนรวมของสังคมที่ เห็นเด่นชัด แตกต่างจากสังคมอื่นๆ เป็นลักษณะเฉพาะของตนเอง เช่น วัฒนธรรมไทยไม่เหมือนกับวัฒนธรรมสังคมอื่น แม้วัฒนธรรมของเราจะได้รับอิทธิพลของต่างชาติตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบันมาผสมผสานบ้างก็ตาม เป็นการผสมผสานที่เราได้เลือกสรรวัฒนธรรมเหล่านั้นให้เข้ากับความเชื่อและค่านิยมแบบไทยๆ จนกระทั่งกลมกลืนเข้ากันอย่างแนบสนิทกลายเป็นวัฒนธรรมของไทยที่มีลักษณะเฉพาะของเราแตกต่างไปจากชาติอื่นๆ ซึ่งสังคมไทยเป็นสังคมที่มีจิตใจอบอุ่นอารี ช่วยเหลือเกื้อกูลกัน รักสงบ

รักความอิสระ อ่อนน้อมถ่อมตน ทำให้คนไทยมีไมตรีต่อผู้อื่น จนได้รับสมญานามว่า “สยามเมืองยิ้ม” ซึ่งชาวต่างชาติต่างชื่นชมในความมีน้ำใจไมตรีของคนไทย แม้สังคมไทยจะเปลี่ยนแปลงไป และได้รับความเจริญสมัยใหม่ แต่ลักษณะความเป็นกันเองแบบนี้ก็ยังหลงเหลืออยู่ เป็นเอกลักษณ์ที่เราได้รับจากบรรพบุรุษซึ่งตกทอดกันมา” (ตรีชฎา ปรีชญา, สัมภาษณ์, 13 กุมภาพันธ์ 2556) ดังนั้นรูปแบบการแสดงที่มีการสะท้อนถึงเอกลักษณ์ไทยนั้นสื่อให้เห็นถึงคุณค่าทางศิลปวัฒนธรรมไทยที่บรรพบุรุษได้สืบทอดต่อกันมาจนถึงปัจจุบันที่ได้นำมาผสมผสานกับการแสดง ก่อให้เกิดการอนุรักษ์ พัฒนา และต่อยอดให้เยาวชนรุ่นหลังได้รับรู้สืบทอดไป

9) **การคำนึงถึงการสื่อสาร** ซึ่งแมค อาร์เธอร์ ได้กล่าวในประเด็นการสื่อสารไว้ว่า “ การประสานกัน การสร้างสรรค์ และการเรียนรู้จากการดลใจ ซึ่งจะแสดงให้เห็นความหมายที่แท้จริงจากโลกที่มีความซับซ้อนซึ่งเป็นที่พำนักของเราได้ การสื่อความหมายสามารถทำให้คนรู้สึกกระตุ้นเกิดความสงสัย และปลุกกระตุ้นความสนใจที่จะเรียนรู้ต่อไป” (แมค อาร์เธอร์ อ้างถึงใน นราพงษ์ จรัสศรี 2004:46) โดยผู้ออกแบบการแสดง ผู้กำกับลีลาการแสดง และนักแสดงจะต้องคำนึงในเรื่องการสื่อสารให้มาก เพราะถ้ากระบวนการคิดสร้างสรรค์ดี แต่การสื่อสารการแสดงออกมาแล้วผู้ชมไม่เข้าใจถึงความหมายก็ถือว่าการแสดงนั้นไม่ประสบผลสำเร็จ ดังนั้น คำถามในเรื่องการคำนึงถึงการสื่อสารจึงเป็นประเด็นหนึ่งที่สำคัญที่จะนำมาวิเคราะห์แนวความคิดในการสร้างงานนาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา

10) **การรับรู้ของเด็กรุ่นใหม่** โดยวชิระ ชินหนองจอก ได้กล่าวถึงทฤษฎีการรับรู้ไว้ว่า “การรู้สึกสัมผัสที่ได้รับการตีความให้เกิดความหมายแล้ว เช่นในขณะนี้ เราอยู่ในภาวะการรู้สึก(Conscious) คือสัมผัสตื่นอยู่ ในทันใดนั้นเรารู้สึกได้ยินเสียงดังปังมาแต่ไกล (การรู้สึกสัมผัสSensation) แต่เราไม่รู้ความหมายคือไม่รู้ว่าเป็นเสียงอะไร เราจึงยังไม่เกิดการรับรู้ แต่ครู่ต่อมามีคนบอกว่าเป็นเสียงระเบิดของยานรถยนต์เราจึงเกิดการรู้ความหมายของการรู้สึกสัมผัสนั้น ดังนี้เรียกว่าเราเกิดการรับรู้” (วชิระ ชินหนองจอก, 2554:13) เพราะฉะนั้น คำถามในเรื่องการรับรู้ของเด็กรุ่นใหม่จึงเป็นประเด็นหนึ่งที่สำคัญที่จะนำมาวิเคราะห์แนวความคิดในการสร้างงานนาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา

### 3.3.3 ผลงานที่ได้จากการวิจัย

ในการดำเนินงานผ่านกระบวนการของงานวิจัยเพื่อหารูปแบบและแนวความคิดในการสร้างสรรค์ และอนุรักษ์มรดกทางนาฏศิลป์ จากการศึกษา นาฏศิลป์ไทย เพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ จะทำให้ได้ผลงานจากการวิจัย ดังนี้

- 1) ได้องค์ความรู้ใหม่ของการสร้างสรรค์รูปแบบ และแนวคิดของนาฏศิลป์ไทย เพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดงแสงเสียง
- 2) ได้แนวทางการสร้างสรรค์การแสดงเพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ และสามารถนำไปพัฒนางานศิลปะการแสดงได้ ในอนาคต

### 3.4 เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

วิทยานิพนธ์เรื่อง “นาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา” นี้ ผู้วิจัยได้ใช้เครื่องมือในการวิจัยเพื่อการศึกษาค้นคว้าเพื่อให้เกิดความเที่ยงตรงและเพื่อได้ซึ่งองค์ความรู้ที่ถูกต้อง ผู้วิจัยจึงเลือกใช้เครื่องมือในการวิจัยหลายประเภท ดังนี้

#### 1.) การสำรวจข้อมูลเชิงเอกสาร

ในการสำรวจข้อมูลเชิงเอกสารนี้ ผู้วิจัยได้ศึกษาข้อมูลจากหนังสือ ตำราและบทความทางวิชาการต่างๆ ในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับ “นาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา” แต่ต้องประสบกับปัญหาเกี่ยวกับแหล่งข้อมูลที่จะศึกษาค้นคว้าเอกสารตำราเกี่ยวกับงานสร้างสรรค์ทางด้านนาฏศิลป์ในประเทศไทย จากการศึกษาค้นคว้าทำให้ทราบถึงสาเหตุดังกล่าวนั้นก็คือ ศิลปินที่สร้างสรรค์งานการแสดงในประเทศไทยไม่ได้เขียนถึงกระบวนการทำงานของตนเอง จึงทำให้ขาดงานเขียนหรือตำราที่เกี่ยวข้องงานสร้างสรรค์ทางด้านนาฏศิลป์ชั้นสูงในประเทศมีน้อย

แต่ก็ยังมีผู้สร้างสรรค์ทางด้านนาฏศิลป์ที่เป็นทั้งผู้มีประสบการณ์ทางการสร้างสรรค์ และนักวิชาการได้เขียนกระบวนการสร้างสรรค์ที่ครบทุกขั้นตอนตามหลักวิชาการ ตลอดจนปรากฏผลงานที่ได้แสดงจริงต่อหน้าสาธารณชน เช่น หนังสือนารายณ์อวตาร (Narai Avatara) และงานวิจัย



ทางด้านนาฏยศิลป์เรื่อง “การสร้างสรรค้งงานและออกแบบลีลาของผู้อำนวยการฝ่ายศิลป์ สำหรับการแสดงมหานาฏกรรมเฉลิมพระเกียรติพระมหาชนก และ วิจิตรนาฏกรรมเฉลิมพระเกียรติพระมหาชนก” ที่อธิบายถึงขั้นตอนของประสบการณ์ในการสร้างงานนาฏยศิลป์อย่างละเอียดทุกขั้นตอนทั้งในด้านของการบริหารจัดการ และด้านสุนทรียะ เป็นประโยชน์ต่อผู้สร้างสรรค้งงาน ต่อวงการวิชาการทางด้านศิลปะไทยและนานาชาติเป็นอย่างมาก และเนื่องจากเอกสารเกี่ยวกับหัวข้อวิจัยนี้มีน้อยมาก ผู้วิจัยจึงได้หาข้อมูลเพิ่มเติมด้วยวิธีอื่นที่สามารถทดแทนกันได้ เช่น การสัมภาษณ์ผู้เชี่ยวชาญ และศิลปินและผู้ที่เกี่ยวข้องกับการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ที่จะเป็ประโยชน์กับงานสร้างสรรค์ต่อไป

## 2.) การสัมภาษณ์ผู้ที่เกี่ยวข้องกับงานวิจัย

การสัมภาษณ์ผู้ที่เกี่ยวข้องกับงานวิจัยมีอยู่หลากหลายสาขา ทั้งในด้านวิชาการที่เกี่ยวข้องกับ นาฏยศิลป์ไทย นาฏยศิลป์ร่วมสมัย นาฏยศิลป์ตะวันตก การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา และผู้ที่เกี่ยวข้องทางด้านจัดการแสดง เช่น ผู้กำกับ ผู้ช่วยผู้กำกับ ศิลปิน ผู้ทำงานเบื้องหลังการแสดง ผู้ชมการแสดง อาจารย์ นิสิต นักศึกษา และนักเรียนที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับกิจกรรมทางการแสดง ซึ่งข้อมูลที่ได้จะมาจากการดำเนินการสัมภาษณ์ทั้งในเชิงลึกแบบเดี่ยว และการสัมภาษณ์แบบกลุ่ม

## 3.) การสัมภาษณ์

วิทยานิพนธ์เรื่อง “นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบ จินตภาพ คนดีศรีอยุธยา” ผู้วิจัยได้หาข้อมูลจากการจัดสัมมนา และเข้าร่วมสัมมนาในประเด็นความรู้ที่เกี่ยวข้อง ผู้วิจัยได้ทำหน้าที่ทั้งผู้ดำเนินรายการในการสัมมนา หัวข้อ “บทประพันธ์แสง-เสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา” โดยได้รับเกียรติจากท่านวิทยากร คือ รองศาสตราจารย์ ดร.คุณหญิง วิจิตร ดิถียนต์ ศิลปินแห่งชาติ และผู้ประพันธ์บทการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ ได้บรรยายให้ความรู้ โดยผู้วิจัยได้แยกเป็น 2 ประเด็นดังนี้

- 1) รูปแบบของบทประพันธ์ การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา
- 2) ความคิดเห็นเกี่ยวกับการแสดง การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา

#### 4.) สื่อสารสนเทศอื่นๆ

ศึกษาสื่อสารสนเทศอื่นที่เกี่ยวข้องกับการแสดงนาฏยศิลป์ การแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัย โดยเฉพาะนาฏยศิลป์แบบสร้างสรรค์เฉพาะที่ (Site - specific dance performance) ทั้งในประเทศและต่างประเทศที่จัดแสดงในสถาปัตยกรรม โบราณสถาน เพื่อศึกษาข้อมูลที่จะเป็นประโยชน์ในการหาแนวทางในศึกษาผลงานที่เกี่ยวข้องกับหัวข้องานวิจัย และเมื่อได้ข้อมูลจากเครื่องมือที่ได้กล่าวมาแล้ว ผู้วิจัยได้นำข้อมูลทั้งหมดมาวิเคราะห์อย่างละเอียดเพื่อศึกษาค้นคว้าถึงประเด็นต่างๆ ตามที่ได้วางแผนไว้ และจะนำไปสู่การตอบปัญหาของงานวิจัยที่เป็นประโยชน์ต่อแนวทางในการสร้างสรรค์นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพในสังคมไทยต่อไป

#### 5.) การสำรวจข้อมูลภาคสนาม

การรวบรวมข้อมูลจากการสำรวจความคิดเห็นของผู้ชม และผู้ที่เกี่ยวข้องกับการแสดง ซึ่งจัดทำในรูปแบบ แบบสอบถามจาก ผู้กำกับ ผู้ช่วยผู้กำกับ ผู้ประพันธ์บทการแสดง ผู้ชมการแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ณ วัดไชยวัฒนาราม จังหวัดพระนครศรีอยุธยา พ.ศ. 2535 นอกจากนี้ยังได้ลงพื้นที่สำรวจนาฏยศิลป์เฉพาะที่ (Site - specific dance performance) ที่จัดการแสดงในประเทศไทยตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน เพื่อให้ได้ถึงข้อมูลในทุกด้านนำมาวิเคราะห์งานวิจัย

#### 6.) เกณฑ์มาตรฐานยกย่องศิลปินทางด้านนาฏยศิลป์

ผู้วิจัยได้นำผลงานวิจัยในเรื่อง เกณฑ์มาตรฐานยกย่องศิลปินทางด้านนาฏยศิลป์ อาจารย์ ดร. วิชชุตา วุฑฒิตย์ ที่ได้ศึกษา การประเมินคุณภาพของงานศิลปะอย่างเป็นธรรมในกลุ่มกรรมการสรรหาศิลปินทั้งในระดับท้องถิ่นจนกระทั่งถึงในระดับชาติ มาเป็นเครื่องมือที่จะเป็นประโยชน์ในการวิเคราะห์คุณสมบัติของผู้ออกแบบท่าเต้นและกำกับลีลาที่จะนำไปสู่การสร้างคุณภาพในผลงานสร้างสรรค์ เช่น คุณภาพในด้านความเชี่ยวชาญ สุนิยม ประสพการณ์ จรรยาบรรณปรัชญา ความสามารถที่หลากหลาย ความสามารถในการสร้างสรรค์ ความสามารถในการถ่ายทอด ความเป็นผู้นำ และผู้บุกเบิก (วิชชุตา วุฑฒิตย์, **สัมภาษณ์**, 9 มีนาคม 2556) และได้นำประเด็นดังกล่าวมาเป็นแนวทางในการวิเคราะห์รูปแบบ และแนวความคิดในการสร้างคุณภาพขององค์ประกอบทางด้านนาฏยศิลป์ของการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา

### 3.5 ขั้นตอนการปฏิบัติการวิจัย

ในขั้นตอนการปฏิบัติการวิจัยนี้ ผู้วิจัยได้นำข้อมูลทั้งหมดจากเครื่องมือที่ได้กล่าวมาแล้ว นำมาวิเคราะห์เพื่อศึกษาค้นคว้าถึงประเด็นต่างๆ แล้วจึงเริ่มทำการทดลองปฏิบัติการสร้างสรรค์ ตามที่ได้วางแผนไว้ ดังต่อไปนี้

3.5.1 ศึกษาค้นคว้าและรวบรวมข้อมูลเอกสารทางวิชาการ ตำรา งานวิจัย บทความ วารสาร สื่อสารสนเทศอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง

3.5.2 ศึกษาข้อมูลและสังเกตการณ์รูปแบบและลักษณะของการแสดง นาฏศิลป์ไทยร่วมสมัย ทั้งในประเทศและต่างประเทศ

3.5.3 สัมภาษณ์ผู้ที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับหัวข้องานวิจัยซึ่งรวมไปถึง ผู้ชม ผู้แสดง ตลอดจนผู้เชี่ยวชาญทางนาฏศิลป์ในด้าน แนวคิด มุมมอง การสร้างสรรค์นาฏศิลป์ ทั้ง นาฏศิลป์ไทย และนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัย เป็นต้น

3.5.4 วิเคราะห์เปรียบเทียบข้อมูลทั้งหมดเพื่อหาคำตอบงานวิจัย “นาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา”

3.5.5 ลงพื้นที่เก็บข้อมูล

3.5.6 การสัมมนาวิชาการ

3.5.7 การสัมมนากลุ่ม

3.5.8 การชมวีซีดี ชุดการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา และ ชุดการแสดงนาฏศิลป์ร่วมสมัยศ.ดร. นราพงษ์ จรัสศรี

3.5.9 ลงพื้นที่เก็บข้อมูลและทดลองปฏิบัติการกิจกรรมสัมมนาเชิงวิชาการในเรื่อง การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา กับผู้ที่เกี่ยวข้องโดยตรงกับผลงาน เช่น ผู้สร้างงาน ผู้ร่วมแสดง และผู้อื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง

3.5.10 เรียบเรียงข้อมูลและข้อคิดเห็นจากแหล่งต่างๆ โดยการสัมภาษณ์ ผู้เกี่ยวข้อง ผู้เชี่ยวชาญ และศิลปินรุ่นใหม่ เพื่อหาคำตอบงานวิจัย โดยเฉพาะรูปแบบและ แนวความคิดของนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา

3.5.11 วิเคราะห์ข้อมูลเพื่อศึกษารูปแบบและแนวความคิดในการสร้างสรรค์งาน นาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา

3.5.12 นำปัญหาจากการวิจัยเข้าปรึกษาอาจารย์ที่ปรึกษาและผู้ทรงคุณวุฒิเพื่อ แก้ไขและปรับปรุงงานวิจัยให้สมบูรณ์ยิ่งขึ้น

3.5.13 พัฒนางานวิจัยขั้นสุดท้ายเพื่อ เตรียมจัดพิมพ์และจัดทำรูปแบบรายงานการวิจัย

3.5.14 จัดพิมพ์และจัดทำเอกสารการวิจัยเพื่อนำเสนอต่อหน่วยงานที่เกี่ยวข้องและทำการเผยแพร่ต่อไป

### 3.6 ตารางกำหนดการสัมภาษณ์ผู้ที่เกี่ยวข้องกับหัวข้องานวิจัย

ตาราง 1 กำหนดการสัมภาษณ์ผู้ที่เกี่ยวข้องกับหัวข้องานวิจัย

วันที่สัมภาษณ์	ชื่อผู้ให้สัมภาษณ์	ประเด็นที่ทำการสัมภาษณ์
มิถุนายน 2554 – กรกฎาคม 2556	ศาสตราจารย์ ดร.นราพงษ์ จรัสศรี หัวหน้าภาควิชานาฏศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์ มหาวิทยาลัย และผู้บุกเบิก นาฏศิลป์ไทยร่วมสมัยของ ประเทศไทย	รูปแบบและแนวความคิดในการสร้าง สรรค์การแสดงแสงเสียงประกอบ จิตภาพ คนดีศรีอยุธยา และการแสดง ร่วมสมัย รวมทั้งปัญหาและอุปสรรค ในการกำกับและออกแบบลีลาการ แสดง
12 กุมภาพันธ์ 2556	อาจารย์สถาพร สันทอง ผู้เชี่ยวชาญทางนาฏศิลป์ไทย ข้าราชการบำนาญ ผู้กำกับและ ผู้ออกแบบนาฏศิลป์ไทย กองการ สังคีต กรมศิลปากร	ประวัติการแสดงแสงเสียงในประเทศไทย และการออกแบบสร้างสรรค์การ แสดงในแบบอนุรักษ์และสร้างสรรค์
มิถุนายน 2554 – กรกฎาคม 2556	อาจารย์ ดร.วิชชุตา วุฑฒิตย์ อาจารย์ประจำภาควิชานาฏศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์ มหาวิทยาลัย และผู้วิจัยการสร้าง มาตรฐานยกย่องศิลปินทางด้าน นาฏศิลป์	การชมการแสดงแสงเสียงประกอบ จิตภาพ คนดีศรีอยุธยา และการชม การแสดงร่วมสมัย
กรกฎาคม 2556	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.พรประพิตร เผ่าสวัสดิ์ รองคณบดี คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์ มหาวิทยาลัย	การทำงานเบื้องหลังในการแสดงแสง เสียงประกอบจิตภาพ คนดีศรีอยุธยา

วันที่สัมภาษณ์	ชื่อผู้ให้สัมภาษณ์	ประเด็นที่ทำการสัมภาษณ์
12 มกราคม 2556	ธัญวัจน์ กมลวงศ์วัฒน์ ผู้ออกแบบและครูสอนนาฏศิลป์ ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2545 - จนถึงปัจจุบัน เป็นที่รู้จักและยอมรับในวงการเต้นของเมืองไทยในฐานะกรรมการ (commentator) รายการเดอะเทรนเนอร์ (The Trainer)	การออกแบบงานนาฏศิลป์ สร้างสรรค์และผลงานนาฏศิลป์ร่วมสมัย ตลอดจนการเรียนการสอนนาฏศิลป์ตะวันตก
1 เมษายน 2556	ปริญญา ต້องโพนทอง ผู้ออกแบบครูสอนนาฏศิลป์ ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2545-จนถึงปัจจุบัน และอาจารย์พิเศษสาขาการแสดงคณะนิเทศศาสตร์ มหาวิทยาลัยกรุงเทพ	นักแสดง ในการแสดงแสงเสียง ประกอบจิตภาพ คนดีศรีอยุธยา ได้รับบทบาทอะไร มีความยากง่ายอย่างไร
1 เมษายน 2556	สมชาย ไตวิทิตวงศ์ ผู้ออกแบบและครูสอนนาฏศิลป์ ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2545 - จนถึงปัจจุบัน (พ.ศ. 2556) และผู้ผลิตการแสดงนาฏศิลป์ ให้กับสถาบันบางกอกแดนซ์ (Bangkok Dance) สังกัดกระทรวงศึกษาธิการ	นักแสดง ในการแสดงแสงเสียง ประกอบจิตภาพ คนดีศรีอยุธยา ได้รับบทบาทอะไร มีความยากง่ายอย่างไร
มิถุนายน 2554 – กรกฎาคม 2556	อาจารย์จิรายุทธ พนมรัักษ์ อาจารย์ประจำคณะครุศาสตร์ มหาวิทยาลัยบ้านสมเด็จเจ้าพระยา และผู้ช่วยผู้กำกับการแสดงแสงเสียงประกอบจิตภาพ คนดีศรีอยุธยา	รูปแบบและแนวความคิดในการสร้างสรรค์การแสดงแสงเสียงประกอบจิตภาพ คนดีศรีอยุธยา การแสดงร่วมสมัย และการแสดงนาฏศิลป์เฉพาะที่อุปสรรคและปัญหาในการจัดการแสดง
มิถุนายน 2554 – กรกฎาคม 2556	อาจารย์จุลชาติ อรัญยะนาถ อาจารย์ประจำวิทยาลัยนาฏศิลป์ กรุงเทพมหานคร กระทรวงวัฒนธรรม	การออกแบบการแสดงที่ผสมนาฏศิลป์ไทย และนาฏศิลป์ตะวันตก เข้าร่วมอยู่ในการแสดง

วันที่สัมภาษณ์	ชื่อผู้ให้สัมภาษณ์	ประเด็นที่ทำการสัมภาษณ์
มิถุนายน 2554 – กรกฎาคม 2556	อาจารย์ปัทมา วัฒนพาทนิช ผู้อำนวยการสำนักวิจัยและ ศิลปวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยบ้าน สมเด็จเจ้าพระยา และฝ่ายเครื่อง แต่งกาย การแสดงแสงเสียง ประกอบจิตภาพ คนดีศรีอยุธยา	การทำงานเบื้องหลังในการแสดงแสง เสียงประกอบจิตภาพ คนดีศรีอยุธยา
มิถุนายน 2554 – กรกฎาคม 2556	อาจารย์วรรณิกา นาโสก อาจารย์ประจำสาขาวิชานาฏศิลป์ มหาวิทยาลัยราชภัฏอุบลราชธานี	ความคิดเห็นของผู้ชมการแสดงแสง เสียงประกอบจิตภาพ คนดีศรีอยุธยา
มิถุนายน 2554 – กรกฎาคม 2556	อาจารย์สุรสิทธิ์ วิเศษสิงห์ อาจารย์ประจำวิทยาลัยนาฏศิลป์ จังหวัดนครศรีธรรมราช	ความคิดเห็นของผู้ชมการแสดงแสง เสียงประกอบจิตภาพ คนดีศรีอยุธยา
มิถุนายน 2554 – กรกฎาคม 2556	อาจารย์มนูศักดิ์ เรืองเดช ประจำสาขาวิชานาฏศิลป์ มหาวิทยาลัยราชภัฏอุบลราชธานี	ความคิดเห็นของผู้ชมการแสดงแสง เสียงประกอบ จิตภาพ คนดีศรี อยุธยา

จากการสัมภาษณ์ผู้ที่เกี่ยวข้องกับหัวข้องานวิจัยในการหาประเด็นคำถามเพื่ออธิบาย  
รูปแบบของวิทยานิพนธ์เรื่อง “นาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสง-เสียง  
ประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา” ซึ่งผู้วิจัยจะได้นำไปใช้ในบทที่ 4 ต่อไป

### 3.7 ผู้ที่เกี่ยวข้องกับงานวิจัย

ผู้ที่เกี่ยวข้องและมีความสำคัญกับงานวิจัยมีดังต่อไปนี้

- 1) ศาสตราจารย์ ดร.นราพงษ์ จรัสศรี หัวหน้าภาควิชานาฏยศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และผู้บุกเบิกนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยของประเทศไทย
- 2) อาจารย์สถาพร สันทอง ผู้เชี่ยวชาญทางนาฏยศิลป์ไทย ข้าราชการบำนาญ ผู้กำกับ และผู้ออกแบบนาฏยศิลป์ไทย กองการสังคีต กรมศิลปากร
- 3) อาจารย์ ดร.วิษุตา วุธาพิศย์ อาจารย์ประจำภาควิชานาฏยศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และผู้วิจัยการสร้างมาตรฐานยกย่องศิลปินทางด้านนาฏยศิลป์
- 4) ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.พรประพิตร์ เผ่าสวัสดิ์ รองคณบดีคณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
- 5) ธัญวัจน์ กมลวงศ์วัฒน์ ผู้ออกแบบและครูสอนนาฏยศิลป์ ตั้งแต่ปีพ.ศ. 2545-จนถึงปัจจุบัน เป็นที่รู้จักและยอมรับในวงการเต้นของเมืองไทยในฐานะกรรมการ (commentator) รายการเดอะเทรนเนอร์ (The Trainer)
- 6) ปริญญา ต້องโพนทอง ผู้ออกแบบครูสอนนาฏยศิลป์ ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2545-จนถึงปัจจุบัน และอาจารย์พิเศษสาขาการแสดงคณะนิเทศศาสตร์ มหาวิทยาลัยกรุงเทพ
- 7) สมชาย ไตวิทวงศ์ ผู้ออกแบบและครูสอนนาฏยศิลป์ ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2545-จนถึงปัจจุบัน และผู้ผลิตการแสดงนาฏยศิลป์ให้กับสถาบันบางกอกแดนซ์ (Bangkok Dance) สังกัดกระทรวงศึกษาธิการ
- 8) อาจารย์จิรายุทธ พนมรักษ์ อาจารย์ประจำคณะครุศาสตร์ มหาวิทยาลัยบ้านสมเด็จเจ้าพระยา และผู้ช่วยผู้กำกับการแสดงแสงเสียงประกอบจิตภาพ คนดีศรีอยุธยา

### 3.8 ประเด็นในการสัมภาษณ์

ประเด็นในการสัมภาษณ์ ผู้วิจัยได้สำรวจความคิดเห็นของผู้เชี่ยวชาญทางด้านนาฏยศิลป์และศิลปะการแสดง ตลอดจนผู้ที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับหัวข้องานวิจัยโดยการสัมภาษณ์ด้วยคำถามแบบปลายเปิด เพื่อให้ได้ข้อมูลในประเด็น ดังนี้

- 1) ข้อมูลและข้อคิดเห็นเกี่ยวกับ “นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงการแสดงแสงเสียงประกอบจิตภาพ คนดีศรีอยุธยา”
- 2) สัมภาษณ์ผู้เชี่ยวชาญถึงข้อมูล และข้อคิดเห็นเกี่ยวกับการสร้างสรรค์งานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยของศิลปิน

- 3) ข้อคิดเห็นเกี่ยวกับการสร้างงานของศิลปินนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการในประเทศไทย
- 4) ข้อมูลเกี่ยวกับการสร้างมาตรฐานยกย่องศิลปินทางด้านนาฏศิลป์
- 5) ข้อคิดเห็นเกี่ยวกับนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการในประเทศไทยและนานาชาติ
- 6) ข้อคิดเห็นเกี่ยวกับประเด็นการออกแบบรูปแบบ แนวความคิด และการคัดเลือกองค์ประกอบทางการแสดงด้านนาฏศิลป์

นอกจากนี้ยังได้มีการสัมภาษณ์ผู้ที่เกี่ยวข้องซึ่งรวมทางด้านสังคมและศิลปะการแสดง โดยเฉพาะผู้ที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับการออกแบบงานนาฏศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการ ในการแสดงแสง-เสียง ซึ่งข้อมูลทั้งหมดได้ถูกนำมาวิเคราะห์ ซึ่งการเก็บข้อมูลได้ดำเนินการอยู่ในช่วงของเดือน มิถุนายน 2554 ถึง เดือนกรกฎาคม 2556 เพื่อที่จะได้ตอบคำถามงานวิจัยแบบคุณภาพในครั้งนี้ คือ ได้คำตอบรูปแบบ และแนวความคิด ของการแสดงการแสง-เสียงประกอบจิตภาพ คนดีศรีอยุธยา ว่ามีกระบวนการสร้างสรรค์ออกมาเป็นอย่างไร ซึ่งผู้วิจัยสามารถแบ่งกลุ่มผู้ให้ข้อมูลจากการสัมภาษณ์ได้ดังนี้ คือ ผู้ประพันธ์บทการแสดง ผู้กำกับการแสดง นักแสดง ผู้ชมการแสดง ผู้ที่อยู่เบื้องหลังการแสดง จากแบบสัมภาษณ์ต่อไปนี้



แบบสัมภาษณ์ผู้กำกับการแสดง  
การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ ๓มิติหรือยูธยา

ผู้ให้สัมภาษณ์ .....

ผู้สัมภาษณ์ .....

เรื่อง .....

วันที่ .....

สถานที่ .....

1. ท่านมีแนวความคิด ในการออกแบบการแสดงอย่างไร

.....

.....

.....

2. การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพมีรูปแบบการแสดงอย่างไร

.....

.....

.....

3. ท่านรู้สึกอย่างไรที่ได้เป็นผู้กำกับการแสดง

.....

.....

.....

4. การแสดงจบแล้วรู้สึกอย่างไร

.....

.....

.....

5. ระยะเวลาในการเตรียมงาน

.....

.....

.....

6. ข้อดีและข้อเสียในการแสดง

.....

.....

.....

7. ปัญหาและอุปสรรคในการทำงาน

.....

.....

.....

9. ท่าน คาดหวังว่าผู้ชมได้ อะไรในการแสดง

.....

.....

.....

10. ท่านประทับใจการแสดงช่วงไหนมากที่สุด

.....

.....

.....

11. การแสดงเมื่อ พ.ศ. 2535 กับ พ.ศ. 2538 มีความแตกต่างกันอย่างไร ท่านเพิ่มเติมตัดทอนส่วนไหนบ้าง

.....

.....

.....

12. ท่านคิดว่าผู้ชมการแสดงจะมีจินตนาการด้านใดบ้าง

.....

.....

.....

13. ทำไมต้องออกแบบการแสดงให้ผู้ชมได้มีจินตนาการ

.....

.....

.....

**แบบสัมภาษณ์ผู้ประพันธ์บทการแสดง**  
**การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา**

ผู้ให้สัมภาษณ์ .....

ผู้สัมภาษณ์ .....

เรื่อง .....

วันที่ .....

สถานที่ .....

1. ท่านมีแนวคิดอย่างไรในการประพันธ์บทการแสดง

.....

.....

.....

2. การประพันธ์บทการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพใช้รูปแบบอะไรบ้าง

.....

.....

.....

3. เนื้อหาของบทประพันธ์สื่อความหมายถึงใคร และสถานที่ใดบ้าง

.....

.....

.....

4. บทประพันธ์การแสดงแบ่งได้จากกี่ชุด

.....

.....

.....

5. เมื่อท่านได้ชมการแสดง คิดว่าตรงกับบทประพันธ์หรือไม่

.....

.....

.....

6. ท่านคิดว่าบทประพันธ์มีข้อดีและข้อเสียอย่างไร

.....  
.....  
.....

7. ปัญหาและอุปสรรคในการทำงาน

.....  
.....  
.....

9. ท่าน คาดหวังว่าผู้ชมได้อะไรจากบทประพันธ์

.....  
.....  
.....

10. ท่านประทับใจการแสดงช่วงไหนมากที่สุด

.....  
.....  
.....

11. การแสดงเมื่อ พ.ศ. 2535 กับ พ.ศ. 2538 บทการแสดงมีความแตกต่างกันหรือไม่

.....  
.....  
.....

**แบบสัมภาษณ์นักแสดง**  
**การแสดงแสงเสียงประกอบจิตภาพ คนดีศรีอยุธยา**

ผู้ให้สัมภาษณ์ .....

ผู้สัมภาษณ์ .....

เรื่อง .....

วันที่ .....

สถานที่ .....

1. ท่านร่วมแสดงในชุดอะไร รูปแบบนาฏศิลป์ไทย หรือนาฏศิลป์ร่วมสมัย

.....

.....

.....

2. มีความคิดอย่างไรกับการแสดงที่ออกมา

.....

.....

.....

3. ท่านคิดว่าบทบาทที่ได้รับมีความยาก ง่ายเพียงไร ส่วนไหนบ้าง

.....

.....

.....

4. ท่านรู้สึกอย่างไรที่ได้เป็นส่วนหนึ่งของการแสดงชุดนี้

.....

.....

.....

5. ใครเป็นผู้ออกแบบท่าทาง ลีลาการแสดงให้ท่านบ้าง

.....

.....

.....

6. คิดว่าการแสดงนาฏศิลป์ไทย ผสมกับนาฏศิลป์ร่วมสมัย เหมาะสมหรือไม่  
อย่างไร

.....  
.....  
.....

7. ปัญหาและอุปสรรคในการทำงาน

.....  
.....  
.....

9. ทำทาง และลาที่นำเสนอ คิดว่าผู้ชมได้สร้างจินตนาการคล้อยตามนักแสดง  
หรือไม่

.....  
.....  
.....

10. ท่านประทับใจการแสดงช่วงไหนมากที่สุด

.....  
.....  
.....

11. เมื่อแสดงลีลา ทำทางในโบราณสถาน มีสิ่งที่คุณหวังหรือไม่ อย่างไร

.....  
.....  
.....

แบบสัมภาษณ์ผู้ชมการแสดง  
การแสดงแสงเสียงประกอบจิตภาพ คนดีศรีอยุธยา

ผู้ให้สัมภาษณ์ .....

ผู้สัมภาษณ์ .....

เรื่อง .....

วันที่ .....

สถานที่ .....

1. ท่านเคยชมศิลปะการแสดงอะไรมาแล้วบ้าง

.....

.....

.....

2. เมื่อชมการแสดงแสงเสียงประกอบจิตภาพ คนดีศรีอยุธยา รู้สึกอย่างไร

.....

.....

.....

3. ท่านประทับใจการแสดงช่วงไหนมากที่สุด

.....

.....

.....

4. ท่านไม่ประทับใจการแสดงช่วงไหนมากที่สุด เพราะอะไร

.....

.....

.....

5. สถานที่กับการแสดงเหมาะสมกันหรือไม่ เพราะอะไร

.....

.....

.....

6. เครื่องแต่งกาย สถานที่ ดนตรี บทประพันธ์ สอดคล้องเหมาะสมกับการแสดงหรือไม่

.....

.....

.....

7. ท่านมีความเข้าใจมากน้อยเพียงไรเมื่อชมการแสดง

.....

.....

.....

9. เมื่อการแสดงจบลง คิดว่าท่านได้รับอะไรจากการชมการแสดงครั้งนี้

.....

.....

.....

10. ท่านจะกลับมาชมการแสดงในรูปแบบนี้อีกหรือไม่ เพราะอะไร

.....

.....

.....



### 3.9 สรุปบท

ในบทนี้ผู้วิจัยได้กล่าวถึง รูปแบบของงานวิจัย การออกแบบงานวิจัยซึ่งประกอบไปด้วย รูปแบบและแนวคิดที่ใช้ในงานนาฏศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการ การแสดงแสงเสียงประกอบ จินตภาพ คนดีศรีอยุธยา วัตถุประสงค์ของการวิจัย ผลงานที่ได้จากงานวิจัย เครื่องมือที่ใช้ในการ วิจัย ขั้นตอนในการดำเนินการวิจัย ตารางกำหนดการสัมภาษณ์ ตัวอย่างคำถามในการสัมภาษณ์ ในบทต่อไป ผู้วิจัยจะได้กล่าวถึงการวิเคราะห์ข้อมูล ซึ่งเรียงลำดับตามหัวข้อต่างๆ นับตั้งแต่ รูปแบบ และแนวคิดการสร้างสรรคนาฏศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดงแสงเสียงประกอบจินต ภาพ คนดีศรีอยุธยา การอภิปรายผลการสร้างสรรค์ และสรุปบท

## บทที่ 4 การวิเคราะห์ข้อมูล

### 4.1 อารัมภบท

ในบทที่ 3 ผู้วิจัยได้กล่าวถึงรูปแบบของงานวิจัย การออกแบบงานวิจัย ซึ่งประกอบไปด้วย รูปแบบและแนวคิดที่ใช้ในงานนาฏยศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการ การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา วัตถุประสงค์ของการวิจัย ผลงานที่ได้จากงานวิจัย เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย ขั้นตอนในการดำเนินการวิจัย ตาราง กำหนดการสัมภาษณ์ ตัวอย่างคำถามในการสัมภาษณ์ ในบทนี้ผู้วิจัยจะได้กล่าวถึงการวิเคราะห์ข้อมูล ซึ่งเรียงลำดับตามหัวข้อต่างๆ นับตั้งแต่รูปแบบ แนวคิดการสร้างสรรค์ การอภิปรายผลนาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา

### 4.2 ประเด็นที่ใช้ในการวิเคราะห์

การวิเคราะห์งานวิจัย เรื่อง นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ผู้วิจัยได้ตั้งคำถามเพื่อใช้เป็นแนวทางในการวิเคราะห์ข้อมูล เพื่อหาคำตอบของรูปแบบและแนวความคิดในการสร้างสรรค์งานนาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ซึ่งจะแยกวิเคราะห์เป็น 2 ประเด็นใหญ่ ที่ประกอบไปด้วยรูปแบบในการสร้างสรรค์งานนาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการโดยวิเคราะห์จากองค์ประกอบทางด้านนาฏยศิลป์ และแนวความคิดในการสร้างสรรค์งานนาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา โดยมีรายละเอียดดังนี้

#### 4.2.1 การวิเคราะห์ข้อมูลในประเด็นของรูปแบบการแสดงนาฏยศิลป์ เพิ่มจินตนาการในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา

การศึกษาหัวข้อในบทที่ 4 นี้ ผู้วิจัยได้นำคำถามของงานวิจัยมาใช้เป็นพื้นฐานสำหรับแนวทางในการวิเคราะห์ข้อมูล สามารถแบ่งเป็น 2 ประเด็นใหญ่ที่ประกอบไปด้วยรูปแบบในการแสดงงานนาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ โดยวิเคราะห์จากองค์ประกอบทางด้านนาฏยศิลป์ ในการสร้างสรรค์ ซึ่งมีรายละเอียดดังนี้

##### 4.2.1.1 บทการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา

บทละคร เป็นองค์ประกอบที่สำคัญ ใช้กำหนดแนวทางปฏิบัติในการแสดงเพื่อนำเสนอ โครงเรื่อง บทบาท และลีลาในการแสดงให้ได้ตรงตามวัตถุประสงค์ของการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา สำหรับนักแสดงเป็นผู้ใช้เพื่อการสื่อสารแก่ผู้ชม ซึ่งผู้ประพันธ์บทละครจะต้องใช้ศิลปะการใช้ภาษาโดยการกลั่นกรองภาษาที่ใช้มาอย่างดี โดยชูโรมาน เวศยาภรณ์ ได้อธิบายถึงผู้เขียนบทละครว่า

บุคคลเหล่านี้มีหน้าที่สำคัญ คือ การเขียนบทละคร หรือแต่งเพลงให้เป็นไปตามจินตนาการและจุดมุ่งหมายที่เหมาะสมกับรสนิยมของผู้ชมในแต่ละยุคสมัย ผู้เขียนบทละคร ถือได้ว่าเป็นศิลปินต้นฉบับ (Original artist) เป็นผู้เห็น ผู้ถ่ายทอด หรือผู้เล่าเรื่องราวที่มีจินตนาการพิเศษ เป็นผู้สร้างวิมานในอากาศ เป็นคนช่างคิดช่างฝัน เป็นผู้เข้าใจชีวิต และความ เป็นมนุษย์ ผูกเรื่องเค้าโครงจินตนาการ ให้นักแสดงเสนอเป็นประสบการณ์ชีวิตถ่ายทอดแก่ผู้ชมสดๆ บนเวที (ชูโรมาน เวศยาภรณ์ 2541 : 34)

ในการสร้างบทการแสดง แสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา ในหัวข้อ การสร้างสรรค์บทใหม่บนพื้นฐานของเรื่องเดิม และใช้บททั่วไปให้คนเข้าใจง่าย ซึ่งวินิตา ดิถียนต์ ผู้ประพันธ์บทการแสดง ได้กล่าวการแต่งบทละครในภาพรวมของบทการแสดงไว้ว่า

“การแสดงแสงสีเสียงนี้มีภาษาวรรณคดีเข้ามาใช้ปะปนเกือบจะทุกแบบ คือมีทั้งบทสนทนาที่เป็นคำพูดของแม่กับลูกที่เล่าเรื่องขึ้นเป็นระยะมีทั้งคำบรรยายไทยที่เป็นร้อยแก้วและก็มีวรรณคดีร้อยกรองเรื่องต่างๆ เข้ามาเป็นภูมิหลังของเหตุการณ์ การเลือกวรรณคดีก็เช่นกันจะต้องเลือกที่ประสานเข้ากับเนื้อเรื่องได้อย่างดี เช่นตอนต้น ตอนพูดถึงอยุธยา เปิดเรื่องด้วยการพูดถึงความยิ่งใหญ่ของอยุธยา นั้น เลือกกำสรวลที่เมื่อก่อนเรียกว่ากำสรวลศรีปราชญ์ “อยุธยาที่ยิ่งฟ้า” อันนั้นถือเป็นการเปิดตัว ทั้งๆที่กำสรวลศรีปราชญ์นั้นไม่ได้เขียนขึ้นในสมัยพระเจ้าอู่ทองมาเขียนในสมัยหลังแต่ไม่เอาองค์การแซมน้ำในสมัยพระเจ้าอู่ทองนั้น เพราะว่าไม่ได้ตอบสนองต่อประเด็นของคนตีศรีอยุธยา และไม่ได้พูดถึงความยิ่งใหญ่ของกรุงศรีอยุธยา เพราะฉะนั้นจึงเรื่องกำสรวลนี้มาเป็นบทแรก การเลือกวรรณคดีที่เข้ามานั้น ตอนนี้เป็นตอนี่แม่กับลูกคุยกันตอนเปิดตัว” (วินิตา ดิถียนต์, **สัมภาษณ์**, 25 สิงหาคม 2554 )

บทการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา มีภาษาวรรณคดีเข้ามาใช้ผสมผสานกัน ซึ่งในศิลปะการแสดงประกอบไปด้วยศาสตร์ในหลายแขนงคือ วรรณศิลป์ ดุริยางคศิลป์ ทัศนศิลป์ วจิตรศิลป์ และนาฏศิลป์ ดังนั้นในเรื่องของบทการแสดง นาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา ผู้วิจัยสามารถแยกอธิบายได้ตามประเด็นต่างๆ ได้ดังนี้

### 1) การสร้างสรรค์บทใหม่บนพื้นฐานของเรื่องเดิม

บทการแสดงที่ใช้ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา เป็นการสร้างสรรค์บทประพันธ์ใหม่บนพื้นฐานของเรื่องราวทางประวัติศาสตร์เดิม โดยได้นำเรื่องราวของกษัตริย์ในสมัยอยุธยามาร้อยเรียงเพื่อนำเสนอเรื่องราวของคนตีในสมัยกรุงศรีอยุธยาของบุคคลสำคัญ ดังที่วินิตา ดิถียนต์ ได้กล่าวไว้ว่า

การแสดงแสงเสียงเรื่องคนตีศรีอยุธยา เป็นการแสดงที่จัดขึ้นเนื่องในวโรกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษาครบ 5 รอบในสมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชินีนาถ เมื่อพ.ศ. 2535 (20 ปีมาแล้ว) มีหน่วยงานหลาย

หน่วยที่รวมตัวกันจัดขึ้น เค้าก็มาติดต่อดิฉันให้ช่วยเขียนบทในเรื่องนี้ การแสดงแสงสีเสียงเมื่อ 20 ปีก่อน ยังเป็นเรื่องใหม่ ยังไม่ค่อยมีใครทำกัน ดูเหมือนว่าอาจจะเป็นครั้งแรกซะด้วยซ้ำ เค้าวางกันไว้ว่าจะเป็นการเล่าถึงประวัติศาสตร์ของอยุธยา โดยเน้นว่านำเสนอเรื่องบุคคลที่เป็นคนดีศรีอยุธยา คือเป็นบุคคลที่ได้มีบทบาทสำคัญในประวัติศาสตร์เดิม อาจเป็นบุคคลที่น่าภาคภูมิใจ เป็นบุคคลสำคัญ หรืออาจเป็นบุคคลที่ได้กอบกู้กรุงศรีอยุธยา สร้างความเจริญรุ่งเรืองมาให้ บทนี้จะต้องแสดงภายในระยะเวลาที่กำหนดไว้ คนเขียนบทนั้นมีหน้าที่ที่จะเขียนตัวหนังสือออกมาโดยการย่อประวัติศาสตร์ลงมาให้ได้ภายในระยะเวลาตามที่กำหนดไว้ในการแสดงนี้ โดยอิงประเด็นใหญ่ก็คือมุ่งแสดงให้เห็นบุคคลที่เป็นคนดีศรีอยุธยา (วินิตา ดิถียนต์, **สัมภาษณ์**, 25 สิงหาคม 2554 )

นอกจากข้อความที่ วินิตา ดิถียนต์ ได้อธิบายถึงการนำเสนอเนื้อหาที่ในเรื่องของบุคคลที่เป็นคนดี ในสมัยกรุงศรีอยุธยาตามประวัติศาสตร์เดิมของบุคคลที่มีบทบาทสำคัญในสมัยกรุงศรีอยุธยา ไว้ในข้างต้น และปัทมา วัฒนพานิช ยังได้กล่าวเสริมถึงในประเด็นบทบาทของการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยาว่า

การแสดงคนดีศรีอยุธยา มีบทละครที่สร้างสรรค์ขึ้นใหม่ มีภาษาที่มีความเข้าใจได้อย่างลึกซึ้งถึงประวัติศาสตร์บุคคลที่ได้ทำคุณงามความดี ในสมัยกรุงศรีอยุธยา ได้รวบรวมคำกลอนในหลายรูปแบบทำให้ผู้ชมได้รับความรู้จากบทละคร ที่ได้ใช้ภาษาทั้งราชาศัพท์ และภาษาธรรมดาท้องถิ่น ซึ่งผู้ประพันธ์บทละครได้ใช้เชื่อมโยงเนื้อหาทางประวัติศาสตร์ได้อย่างสมบูรณ์ (ปัทมา วัฒนพานิช, **สัมภาษณ์**, 30 พฤศจิกายน 2555)

บทละครที่ใช้ในการแสดงนั้นมีภาษาที่สามารถเข้าถึงผู้ชมในทุกเพศ ทุกวัย เนื่องจากโดยพื้นฐานของบุคคลทั่วไปจะได้รับรู้เรื่องราวทางประวัติศาสตร์มาโดยพื้นฐาน ซึ่งสอดคล้องกับที่ ชวลิต สุนทรานนท์ ได้กล่าวถึงรูปแบบของการแสดงละคร หรือ บทละคร ในเอกสารสัมมนาละคร เรื่องขุนช้างขุนแผน ของกรมศิลปากร ดังนี้

บทละครเป็นองค์ประกอบสำคัญอันดับแรกที่ใช้ในการพิจารณาว่าจะนำกระบวนการทำไต่อมาสื่อให้สัมพันธ์กับประเภทของการแสดงอาทิ การแสดงละครก็ต้องใช้กระบวนการทำที่เป็นแม่ท่าในการฝึกหัดขั้นพื้นฐาน กับท่าจำที่ตัด แปลงมาจากท่าทางธรรมชาติให้ตัวละครทำบทบาทไปตามกฎเกณฑ์ จารีต ประเพณีของการแสดงละครประเภทนั้นๆ เช่น ละครพื้นทาง อาจจะใช้กระบวนการทำแม่ท่าและท่าจำที่ตัดแปลงมาจากท่าทางธรรมชาติ รวมถึงท่าทางธรรมชาติได้ และจะต้องคำนึงถึงเอกลักษณ์สำคัญที่สื่อถึงลักษณะของละครพื้นทาง กล่าวคือ เป็นละครที่แสดงถึงชาติพันธุ์ของกลุ่มชนต่าง ๆ ที่มีคนไทย ได้แก่ ชาติมอญ ชาติพม่า และชาติลาว ดังนั้น กระบวนการที่สื่อถึงจึงมีคุณลักษณะพิเศษที่แตกต่างออกไป ดังจะเห็นได้จากกระบวนการประกอบกาต้ไต่อ กระทบไต่อ และหากเป็นละครปลุกใจก็จะเน้นท่าจำแบบกำแบ และท่าทางธรรมชาติมากกว่าท่าจำที่เป็นแม่ท่า เป็นต้น (ชวลิต สุนทรานนท์, 2556 : 7)

การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ประพันธ์บทโดย วินิตา ดิถียนต์ เป็นบทประพันธ์ที่สร้างสรรค์ชิ้นใหม่ มีรูปแบบของบทการแสดงและเนื้อเรื่องในแต่ละตอนที่กล่าวถึงเรื่องราวต่าง ๆ ทางประวัติศาสตร์สมัยกรุงศรีอยุธยา และได้เรียบเรียงเนื้อหาในแต่ละตอนนำมาผูกเป็นเรื่องราวที่ต่อเนื่อง เพื่อให้เนื้อเรื่องมีความกระชับและเข้าใจได้ง่ายซึ่งสอดคล้องไปในทิศทางเดียวกันกับชวลิต สุนทรานนท์ ที่ได้กล่าวถึงบทละครของกรมศิลปากรต้องมีความสัมพันธ์กับกระบวนการทำ ดังบทละครที่จะกล่าวถึงต่อไปนี้

## ตอนที่ 1 อารัมภบท

“ไหว้พระเสียดิลูก หลังวัดนี้แหละที่แม่วิ่งเล่นมาแต่เด็ก”

“วัดนี้ชื่ออะไรจ๊ะ”

“วัดไชยวัฒนารามลูก ปู่ย่าตายายของแม่มีรู้จักก็ชั่วคน ก็ไหว้พระองค์นี้มาแล้วทั้งนั้น ไม่ว่าจะแม่จะอยู่ที่ไหน ที่นี้เป็นบ้านเกิด และเป็นบ้านเมืองของเจ้านะลูก”

อยุธยาที่ยิ่งฟ้า	ลงดิน แลฤา
อำนาจบุญเพรงพระ	ก่อเกื้อ
เจดีย์ลอบอินทร์	ปราสาท
ในทาบทองแล้วเนื้อ	นอกโสม

บนพื้นแผ่นดินนี้เมื่อกว่าหกร้อยปีมาแล้ว ราชอาณาจักรที่ยิ่งยงเกริกเกียรติได้เริ่มต้นขึ้นเมื่อพุทธศักราช 1895 ราชอาณาจักรนั้นมีนามว่า “อยุธยา” ที่มีความหมายสำหรับหัวใจคนไทยทุกคนตราบนครท่งปัจจุบัน “อยุธยา” หมายถึงความเจริญสูงสุดในทุกด้าน ทั้งศาสนา ศิลปวัฒนธรรม ราชพันธไมตรีกับต่างประเทศ เศรษฐกิจ และที่สำคัญที่สุดคือความกล้ากล้าของชาวอยุธยาที่เกิดขึ้นมาใช้ชีวิตผดุงความยิ่งใหญ่ของอาณาจักรและพลีชีพเพื่อแผ่นดินของตน แก่นแท้ของสายเลือดอยุธยาได้สืบสานมามิขาดสาย ดังคำที่เรียกขานกันว่า “คนดีศรีอยุธยา”

จากบทการแสดงที่ได้เขียนไว้ข้างต้นนี้ ได้ถอดความออกมาได้ว่า ผู้เป็นแม่เป็นคนพื้นเมืองได้นำลูกสาวมาสักการะพระพุทธรูปทำให้เห็นถึงความสงบ ไตร่ตรอง เชิญชวนให้ผู้ชมทั้งหมดแสดงความเคารพต่อพระพุทธรูปในสถานที่สำคัญแห่งนี้ จากที่แม่ได้นำลูกสาวมาสักการะผู้บรรยายได้สนับสนุนให้ผู้ชมมีส่วนร่วมในการเคารพพระพุทธรูปนั้นด้วย “สาวน้อยเธอต้องให้ความเคารพต่อพระพุทธรูปนี้ พื้นที่แห่งนี้หลังวัดเคยเป็นสนามเด็กเล่นของแม่ในสมัยที่แม่ยังเด็ก วัดชัยวัฒนารามคือที่ที่ปู่ ย่า พ่อ แม่ จากคนรุ่นสู่รุ่นให้ความเคารพพระพุทธรูปองค์นี้ไม่ว่าจะอยู่ที่ไหนก็ตาม ที่แห่งนี้ก็ยังเป็นบ้านเกิดเมืองนอนของเราเสมอ” จากจุดเริ่มต้นนั้นคือจุดประสงค์ของการรักษาเกียรติยศ มรดก และวัฒนธรรมไทย ดังนั้น เป็นการเชื้อเชิญให้มีส่วนร่วมกับสถานที่อื่นๆ ที่เป็นตัวแทนของความรู้สึก ของบ้านเกิดเมืองนอนของพวกเขา ในขณะที่เดียวกันจากการเปิดการแสดงโดยการใช้ความเคารพพระพุทธรูปและสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทำให้การแสดงได้เริ่มต้นอย่างแท้จริง ในทิศทางของการแสดงที่เคารพสถานที่นั้นๆ ระหว่างการเปิดการแสดงนักพากย์ได้ให้ความรู้ที่ควบคู่กับการแสดงเพื่อจุดประสงค์ ของจิตใจโดยการใช้คำกลอน เพื่อเป็นการเตือนให้ผู้ชมทราบเกี่ยวกับข้อเท็จจริงของเมืองหลวงเก่า และเป็นการเริ่มต้นการแสดงต่อไป

## ตอนที่ 2 สร้างกรุง (พระเจ้าอู่ทอง)

ในกาลครั้งนั้น ริมฝั่งน้ำเจ้าพระยาที่ไหลเอิบอาบมาแต่หัวเมืองฝ่ายเหนือ คนไทยกลุ่มหนึ่งช่วยกันสร้างบ้านแปลงเมืองขึ้น ณ สถานที่อันเคยเป็นเมืองเก่าที่มีนามว่า “อยุธยา” ที่นี่เป็นชัยภูมิอันเหมาะ มีแม่น้ำสามสายมาบรรจบกัน จะมีแผ่นดินใดอีกเล่าจะอุดมสมบูรณ์ และเป็นหัวใจของการขึ้นล่องค้าขายยิ่งไปกว่านั้นครุใหม่มีนามว่า “กรุงเทพมหานครราวีศรีอยุธยา” ได้เริ่มต้นหน้าแรกขาของตำนานบพนี้ขึ้นในประวัติศาสตร์แห่งชาติไทย

ด้วยความสงบนิ่งด้วยการประนีประนอมประสารประโยชน์ผูกไมตรีกับแว่นแคว้นใกล้เคียง ด้วยการอภิเษกสมรสกับเจ้าหญิงจากละโว้ สุพรรณภูมิ และกำแพงเพชรอันเป็นส่วนหนึ่งของอาณาจักรสุโขทัย พระปฐมกษัตริย์หรือที่ขานพระนามในเวลาต่อมาว่า “พระเจ้าอู่ทอง” ทรงเป็นคนดีศรีอยุธยาผู้กล้าในเวลาที่ต้องกล้าฉลาดรู้ในเวลาที่เหมาะสม

ด้วยเหตุนี้ ชั่วเวลาไม่นาน ประทีปแห่งอยุธยาก็ค่อยๆ จรัสเรืองและทอแสง สุกสว่างขึ้นโดยลำดับอาณาจักรไทยขยายดินแดนด้านตะวันออกไปจนถึงกัมพูชาทางเหนือจนถึงแดนสุโขทัยและเชียงใหม่ ส่วนทางใต้ก็แผ่พระราชอาณาลงไปจนถึงนครศรีธรรมราชขจรจรอนเนกบุญ สมเด็จพระรามาธิบดี ศรีสินทวารมมหาจักรพรรดิราชเรื่อยหล้า สุขผ่านฟ้าเบิกบานสมบุญพร้อมสมบุญ

จากบทการแสดงที่ได้เขียนไว้ข้างต้นนี้ได้ถอดความออกมาได้ว่า สถานที่ดังสรรงสวรรคบันโลกมนุษย์ ถูกสร้างจากปาฏิหาริย์ ตีกรามบ้านช่องสวยงาม อยุธยา คือเมืองแห่งทองที่สวยยิ่งกว่าพระจันทร์ ผู้บรรยายได้กล่าวถึง ความเป็นมาของเมืองอยุธยา ตัวอย่างเช่น มากกว่า 600 ปีที่แล้ว อาณาจักรที่ยิ่งใหญ่แห่งนี้ถูกสร้างขึ้นเมื่อปี พ.ศ. 1895 ขณะนั้นถูกเรียกว่าอยุธยา ดังนั้นความหมายของอยุธยา คือ อยุธยาเป็นสิ่งที่ดีที่สุดในทุกๆ ศาสนา ศิลปะและวัฒนธรรม มีความสัมพันธ์อันดีกับต่างประเทศ เศรษฐกิจที่ดี แต่สิ่งที่สำคัญที่สุดของอยุธยา คือเมืองแห่งผู้กล้า ที่เกิดมาเพื่อปกป้องอาณาจักรที่ยิ่งใหญ่เหล่านี้ และพร้อมที่จะตายเพื่อบ้านเกิดเมืองนอนของพวกเขา ลักษณะของเลือด อยุธยา ถูกส่งต่อจากรุ่นสู่รุ่น พวกเขาถูกเรียกว่าคนดีศรีอยุธยา ในฉากนี้การแสดงจะมุ่งเน้นที่การครองราชย์ของพระเจ้าอู่ทอง ซึ่งเป็นพระราชองค์แรกของอยุธยา มีการขยายพื้นที่ให้มีขนาดใหญ่หลักเพื่อใช้ในการถ่ายทอดความคิดของการ



บรรจบกันของแม่น้ำสามสายที่ก่อให้เกิดภูมิภาคต่างๆ คือ อยุธยา,ลพบุรี,ป่าสัก, และ เจ้าพระยา และต่อไปบนนี้จะเป็นเป็นการถ่ายทอดเรื่องราวความร่วมมือกันเพื่อจัดประกวดเจ้าหญิงจากเมืองใกล้เคียงทั้งสามเมืองคือ เมืองละโว้, เมืองสุพรรณภูมิ,และเมืองกำแพงเพชร

### ตอนที่ 3 สุ่มหาอาณาจักร (สมเด็จพระบรมไตรโลกนาถ)

หนึ่งร้อยปีแรกของอยุธยา คือความเจริญงอกงามอย่างมั่นคง และมั่งคั่ง ที่ละน้อยที่ละน้อย อาณาจักรอยุธยาบรรลุถึงความเป็นมหาอาณาจักรของแผ่นดินไทยครั้งแรกในแผ่นดินสมเด็จพระบรมไตรโลกนาถ พระผู้เป็นที่พึ่งของสามโลก ใครเลยจะนึกว่า ช่วงเวลาแผ่นดินเดียวที่ทรงผ่านพิภพ เกียรติของอยุธยาจะเกริกก่าจายไปได้ถึงปานนั้น สุขุขทัยกลมกลืนเป็นทองผืนเดียวกันกับอยุธยาภิในระยนี้ ยังหัวเมืองล้านนาตลอดขึ้นไปจนถึงเชียงใหม่อีกเล่า ชื่อแปของบ้านเมือง ตัวยกกฎหมายที่เป็นหลักราชการสืบมาอีกมีรู้จักชั่วอายุก็โปรดให้สร้างให้มีขึ้น พร้อมกับกับระเบียบการปกครองที่โปรดให้แบ่งเป็นฝ่ายกลาโหมและมหาดไทย มีอัครมหาเสนาบดีสองฝ่ายอยู่จตุสดมภ์คือ เวียง วัง คลัง นา

ข้อสำคัญยิ่งกว่านั้นคือมิได้ทรงเป็นเพียงจักรพรรดิราชผู้ทรงฤทธานุภาพแต่เพียงอย่างเดียว หากแต่ทรงเป็นธรรมิกราชซึ่งทางบุญให้แก่ไพร่ฟ้าข้าแผ่นดินด้วย ทรงพระราชศัทธิเสด็จออกผนวชในพระบวรพุทธศาสนา โปรดให้แต่ง “มหาชาติคำหลวง” ขึ้นตามความในมหาเวทสาสันดรชาดก ทรงแสดงให้เห็นประจักษ์ว่า คนดีศรีอยุธยานั้นไม่ใช่คนเก่งคนกล้าแต่เพียงอย่างเดียว หากแต่ต้องเป็นคนดี มีศีลธรรม นับถือพระรัตนตรัย ด้วยกายด้วยวาจา และแม้ด้วยใจ

พระคุณพระครอบครัวฟ้า	ดินขาม
พระเกียรติพระไกรแผน	ผ่านฟ้า
พระฤทธิพางพระราม	รอนราพ ไล่แฮ
พระก่อพระเกี้ยวหล้า	หลากสวรรค์

จากบทการแสดงที่ได้เขียนไว้ข้างต้นนี้ ได้ถอดความออกมาได้ว่ามีเนื้อเรื่องที่มุ่งเน้นไปที่การครองราชย์ของกษัตริย์คนที่สองของสมัยอยุธยา กษัตริย์คือพระบรมไตรโลกนาถ หลังจากประสบความสำเร็จในการปกครอง เป็นเวลาสี่สิบปีที่ผ่านมาทรงละ

ราชสมบัติเพื่ออุทิศให้กับศาสนา เพื่อเป็นจิตวิญญาณในโน้มนำปลายชีวิตของพระองค์ ช่วงที่เกิดเหตุนี้ดอกบัวจะถูกใช้เป็นสัญลักษณ์ของการครองราชย์ของ ในภาพที่สองแสดงเกี่ยวกับความเป็นมาของพระบรมไตรโลกนาถ ในภาพแรกที่เขาสามารถมองเห็นบนบัลลังก์ของ ในภาพที่สองมีแสดงเป็นพระภิกษุสงฆ์ อย่างไรก็ตามพระองค์ยังคงเป็นตัวแทนพร้อมกับเป็นผู้นำของคนของประชาชน ภาพที่สองนักแสดง ซ้ำมเวทีและลงไปด้านหน้า นักแสดงแต่ละคนนำดอกบัวยกขึ้นเหนือศีรษะ ฉากนี้ยังชี้ไปที่อิทธิพลเขมรที่แข็งแกร่งซึ่งปัจจุบันทั่วสมัยอยุธยา พระมหากษัตริย์เป็นสิ่งที่พระเจ้าอยุธยาเอามาจากเขมรและพระมหากษัตริย์เป็นตัวแทนของ พระมหากษัตริย์บรมไตรโลกนาถ บางที่ความคิดนี้เห็นได้ชัดที่สุด เขาแสดงให้เห็นความคิดของผู้มีอำนาจทางศีลธรรมและจิตวิญญาณ และการทำงานอย่างเสียสละเพื่อประโยชน์ของราชอาณาจักร พระมหากษัตริย์บรมไตรโลกนาถไม่ได้เป็นที่รู้จักกันดีเป็นบางส่วนของพระมหากษัตริย์นักบวชวิบุรุษในภายหลังเช่นนเรศวร แต่ฉากนี้ทำให้ผมนึกถึงผู้ชมที่รุ่งเรืองและความมั่งคั่งของสมัยอยุธยามีรากในพุทธจริยศาสตร์ซึ่งกลายเป็นที่มั่นคงในช่วงสมัยสุโขทัยซึ่งก่อนหน้านี้และที่มีอิทธิพลต่อสังคมไทยในปัจจุบัน

จากการวิเคราะห์บทบาทการแสดงและเนื้อหาดังกล่าว ทำให้เห็นได้ว่าการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา มีการสร้างสรรค์บทใหม่บนพื้นฐานของเรื่องเดิม โดยการนำเสนอเรื่องบุคคลที่เป็นคนดีศรีอยุธยา ที่ได้มีบทบาทสำคัญในประวัติศาสตร์เดิม ในระยะเวลาที่กำหนดไว้ ลดทอนเนื้อหาของประวัติศาสตร์นำมาสู่บทละคร เพื่อให้ผู้ชมได้เกิดจินตนาการจากบทละคร

## 2) การใช้บทบาทแสดงที่ยังคงรักษาประเด็นหลักที่เป็นหัวใจของเรื่อง

คือการให้ความสำคัญกับเนื้อหาที่ถือว่าเป็นแก่นแท้ของเนื้อหาในด้านความเสียสละ คุณธรรมปกครองบ้านเมือง และอาณาประชาราษฎร์ของพระมหากษัตริย์ให้เกิดความสงบสุขของพระมหากษัตริย์ และคนดีในสมัยกรุงศรีอยุธยา ดังที่วินิตา ดิถียนต์ ได้กล่าวไว้ว่า

การเขียนบทละครตอนแรกที่เขียนเป็นแบบร่างนั้นต้องทำบัญชีรายพระนามทั้งหมด ตั้งแต่พระองค์แรกคือพระเจ้าอยู่ทงกระทั่งพระองค์สุดท้ายคือพระเจ้าเอกทัศ และก็นำมาคัด คัดว่าจะเอาองค์ไหนออกมาแสดง และเมื่อคัดออกมาได้แล้ว ต้องดูระยะเวลาว่าลงตัวไหม จะสั้นไปหรือยาวไปก็ไม่ได้ต้องให้พอดี เมื่อได้มาจำนวนหนึ่งแล้วขึ้นไปที่ยากขึ้นไปอีกนั่นก็คือ ทำอย่างไรถึงจะร้อยเรียงเรื่องทั้งหมดนี้ให้เชื่อต่อออกมาเป็นเรื่องเดียวกัน เพราะว่ายากตัวอย่างง่าย ๆ เช่นตอนแรก พระปฐมกษัตริย์อยุธยาพระเจ้าอยู่ทงนั้นจะข้ามไม่ได้ จะต้องมีท่านเป็นคนดีศรีอยุธยาพระองค์แรก และที่นี้ต่อมามีอีกหลายพระองค์ มีพระเจ้ายี่พระยา เจ้าอ้ายพระยา เจ้าสามพระยา และมีอีกตั้งหลายพระองค์ (วินิตา ดิถียนต์, **สัมภาษณ์**, 25 สิงหาคม 2554 )

รูปแบบการร้อยเรียงร้อยบทดังที่ได้กล่าวมานี้ มีลักษณะการวางแผนคัดเลือกชีวประวัติของบุคคลซึ่งเป็นคนดีศรีอยุธยาให้สอดคล้องกับเวลาและวัตถุประสงค์ของการแสดง และวินิตา ดิถียนต์ ได้กล่าวเสริมในประเด็นของเหตุการณ์ที่สำคัญของการแสดงไว้ว่า

บางเหตุการณ์ดราม่ามาก อย่างเช่น เหตุการณ์ที่เจ้าอ้ายพระยาและเจ้ายี่พระยาชนช้างกันและสิ้นพระชนม์ทั้งคู่ สมบัติจึงตกอยู่กับเจ้าสามพระยาที่เป็นน้องเล็กแต่ไม่ได้มีส่วนเกี่ยวข้องด้วย ที่นี้ถ้ามองในส่วนที่เป็นดราม่านั้นส่วนนี้เป็นส่วนที่ขาดไม่ได้ต้องเอาไว้ แต่ถ้ามองในแง่คอนเซ็ปท์คนดีศรีอยุธยานั้นจะต้องตัดทิ้ง เพราะว่ามันไม่ได้เกี่ยวกันเลย เราจะต้องดูว่าในขณะที่เราทำการแสดงแสงสีเสียงที่เป็นส่วนของดราม่านั้น เหตุการณ์ที่แสดงต้องเป็นดราม่า ถ้ามันไม่เข้าข่ายประเด็นของเรื่องด้วยเหตุนี้จึงข้ามไป และเลือกพระมหากษัตริย์ที่ยิ่งใหญ่ ในยุคต้นอยุธยา ก็คือพระบรมไตรโลกนาถจะต้องทำอย่างนี้ไปเรื่อย และด้วยเหตุที่ไม่ต้องคำนึงถึงเรื่องดราม่าเป็นหลัก เหตุการณ์สำคัญๆที่เขียนถึงเหตุการณ์ประวัติศาสตร์กรุงศรีอยุธยา เช่นเหตุการณ์พระไชยราชาธิราช ทำวศรีสุดาจันทร์ ขู่วรวงศ์สา สมเด็จพระมหาจักรพรรดิ ก็ต้องตัดออกไป และข้ามมาถึงสมเด็จพระสุริโยทัยสิ่งที่ยากที่สุดก็คือการเชื่อมต่อไม่ให้คนดูงงว่า

กระโดดไปถึงไหนแล้ว ข้ามาถึงราชกาลใด พระมหากษัตริย์ที่นำมาเสนอ นั้นไม่ได้นำมาแบบต่อกันบางพระองค์ก็ข้ามไปหลายสิบปี และจึงเลือกมาเสนอ เมื่อทำแบบนี้ได้จนจบ ขั้นตอนต่อไปก็คือสิ่งที่มาเป็นสารประกอบของประวัติศาสตร์สิ่งนั้นก็คือวรรณคดีอันเป็นสมบัติของชาติ (วินิตา ดิถียนต์, **สัมภาษณ์**, 25 สิงหาคม 2554 )

การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา วินิตา ดิถียนต์ เป็นผู้ประพันธ์บทได้สร้างสรรค์ชิ้นใหม่ โดยมีการใช้บทการแสดงที่ยังคงรักษาประเด็นหลักที่เป็นหัวใจของเรื่อง ในประวัติศาสตร์สมัยกรุงศรีอยุธยา และได้คิดถึงคุณงามความดีของพระมหากษัตริย์ ให้เกิดความพอดีกับระยะเวลา และมีความเหมาะสมกับเนื้อหาและร้อยเรียงเป็นเรื่องทั้งหมดนี้ให้เชื่อต่อออกมาเป็นเรื่องเดียวกัน เพราะว่ายากตัวอย่างง่ายได้เรียบเรียงเนื้อหาในแต่ละตอนนำมาผูกเป็นเรื่องราวที่ต่อเนื่อง ดังนี้

#### ตอนที่ 4 วีรกษัตริย์ (สมเด็จพระศรีสุริโยทัย)

ความเกรียงไกรของอาณาจักรอยุธยาจะว่าไปแล้วก็เป็นดาบสองคมให้อาณาจักรใหญ่ที่อยู่ทางทิศตะวันตกเกิดใคร่ทำหาย จะแผ่แสนยานุภาพมาครอบงำยังดินแดนสองฝั่งแม่น้ำเจ้าพระยานี้

“เวลานี้หมูยังเป็นเด็ก ช้าบ้านเมืองก็ยังไม่เรียบร้อยนัก หนูต้องไม่อ่อนแอหนูงองอดทนนะจ๊ะ แม่เองหน้าศึกหน้าสงครามจะมามัวนั่งอยู่ไม่ได้หรอกจ๊ะ ฉวยอะไรได้ก็ต้องลุกขึ้นมาสู้กันล่ะ จะปล่อยให้มันมารังแกกันเล่นข้างเดียวได้อย่างไร”

“แม่จ๋า เป็นผู้หญิงต้องไปรบกับเขาด้วยหรือจ๊ะ”

“รบสิจ๊ะ บานเมืองของเรานี้น่า และอย่าว่าแต่อย่างเราเลยลูก เมื่อครั้งกระโน้นนะ ลูกเคยได้ยินแล้วไม่ใช่หรือ สมเด็จพระศรีสุริโยทัยทำไมพระเกียรติยศท่านถึงได้อยู่ติดแผ่นดินของมาจนทุกวันนี้”

พุทธศักราช ๒๐๙๒ ในแผ่นดินสมเด็จพระมหาจักรพรรดิชาวศึกและข้าศึกก็มา ประชิตกำแพงพระนคร เป็นครั้งแรกในรอบสองร้อยปีกว่าก็ได้ สมเด็จพระศรีสุริเยทัย สมเด็จพระแม่เมืองทรมีพระจริยาวัตรล้ำเลิศ สมเป็นมิ่งพระมหามงกุฏ ทรงเป็นราชานารี บริบูรณ์ด้วยอิสริยยศเยี่ยงนางกษัตริย์ ทรงรอบรู้ในกิจกรรมเนียมฝ่ายในทั้งหลายทั้งปวง แต่เมื่อศึกมาตีพระนคร ด้วยพระฤทธิย์เจ็บร้อนแทนแผ่นดิน ก็ทรงพระองค์เป็นชาย ตามเสด็จพระบรมราชสวามีออกไปหยั่งกำลังศึกครั้งนั้นต้องเรียกว่าเป็นคราวเคราะห์ของ แผ่นดิน เพราะเมื่อกองทัพของสองฝ่ายปะทะกัน สมเด็จพระมหาจักรพรรดิทรงกระษุท หัสถิตกอยู่ในที่อันตรายคนดีศรีอยุธยาพระองค์นั้นก็ทรงไสช้างเข้ากั้นกลางเพื่อขัดขวางมิให้ พระบรมราชสวามีได้รับอันตราย ทรงสละแม่พระชนมชีพเป็นราชพลีและชาติพลี

ไม่ว่าผู้หญิงหรือชาย ก็เป็นคนดีศรีอยุธยาได้ทั้งนั้น ขอแต่ให้กล้าคิดกล้าทำเพื่อ บ้านเมืองเถิด ลูกหลานจักเคารพกราบไหว้ตราบจนจะสิ้นเชื้อไทย

จากบทการแสดงที่ได้เขียนไว้ข้างต้นนี้ ได้ถอดความออกมาได้ว่า ตำนานของ พระราชินีสุริเยไทศนไทยทุกคนทราบชื่อของนางเอกนี้ที่บอกว่าจะต้องขี่ม้าเข้าสู่สนามรบ กับข้างที่จะต่อสู้บุกพม่าและปกป้องสามีของเธอและกษัตริย์ สมเด็จพระราชินีสุริเยทัยใน ขณะที่เสียชีวิตในสนามรบ โดยใช้ลักษณะการโค้งรูปร่างโค้งไปข้างหลังสร้างภาพ สัญลักษณ์ของความตายนางเอกวีรบุรุษ

## ตอนที่ 5 พระมหาวีรบุรุษ (สมเด็จพระนเรศวรมหาราช)

สุขและทุกข์เป็นของคู่กันมาแต่ไหนแต่ไร ความรุ่งเรืองของอยุธยาเมื่อถึงขั้นถึงขีด สูงสุดแล้ว ก็หม่นมัวลงตามกระแสอนิจจังของโลก อยุธยาตกอยู่ในอำนาจหงสาวดีตั้งแต่ พุทธศักราช ๒๑๑๒ บ้านเมืองอยู่ในภาวะเสื่อมโทรม ผู้คนเสียชีวิต หมดกำลังใจ

ใครมาเป็นเจ้าเข้าครอง	คงจะต้องบังคับขับไล่
เคียวเขี่ยเข็นค้ำรำไป	ตามวิสัยเชิงเช่นผู้เป็นนาย
เขาจะเห็นแก่หน้าค่าชื่อ	จะนับถือพงศ์พันธุ์นั้นอย่าหมาย
ไหนจะต้องเหนื่อยากลำบากกาย	ไหนจะอายุทั่วทั้งโลกา

แต่แล้วฟ้าก็มาโปรด มิให้ไทยต้องอับอายเพราะเสื่อมเกียรติศักดิ์อยู่นานนัก เมื่อพระมหาวีรบุรุษพระองค์หนึ่งสมภพมาสู่ชาติในเวลาที่เหมาะสมแก่สมัย ทรงเป็นไทยแท้ทั้งพระวรกายและพระหฤทัย

ในปีพุทธศักราช 2127 ณ เมืองแครง อันเป็นถิ่นเดิมของพวกมอญสมเด็จพระนเรศวรมหาราชเป็นเจ้า ทรงประชุมขุนนางใหญ่น้อยฝ่ายไทยและฝ่ายมอญ อันได้แก่พระยาเกียรติ พระยาราม ผู้เข้ามาสวามิภักดิ์ และพระมหาเถรคันฉ่อง พระมหาเถระซึ่งเป็นที่เคารพของพุทธศาสนิกชนทั้งปวง พระมหาวีรบุรุษของไทยทรงหลังพระเต้าทักษิณทกลงเหนือปฐพี ยืนยันอันอิสริยาภของอยุธยาว่ามีได้ขึ้นตรงต่อหงสาวดีอีกต่อไป

“นับแต่วันนี้ กรุงศรีอยุธยาขาดทางไมตรีกับกรุงหงสาวดี มิได้เป็นมิตรกันตั้งแต่ก่อนไป”

ตั้งแต่วินาทีที่ทรงหลังทักษิณทกลงแผ่นดินเลือดไทยก็ไหลรินมารวมกันอีกครั้ง โดยหมายเอาสมเด็จพระนเรศวรมหาราชเป็นเจ้าเป็นธงไทยชนะศึก ก็นาม “อโยธยา” นั้น หมายความว่ารบไม่แพ้มิใช่หรือ ดาหน้าเข้ามาเกิด แผ่นดินเกิดที่ฝั่งปุ่ย่าตาทวดถ้ายอมให้ใครมาเดินเหยียบเล่นได้ง่าย ๆ ตายไปจะไปกล้าสู้หน้าท่านได้อย่างไร

ข่าวศึกเมื่อเดือนอ้าย ปีมะโรง พุทธศักราช 2135 ปลุกใจไทยทุกคนให้เหิมศึกเพราะทุกคนรู้ว่า นี่คือสงครามที่แพ้ไม่ได้ ความซอกซำ ความขมขื่น ที่ไทต่างด้าวทำต่างแดนมาเป็นนายเหนือหัวยังเจ็บมิรู้ลืม และนั่งใจสมเด็จพระพุทธเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระเอกาทศรถ พระอนุชาธิราช พระมิ่งขวัญของไทยยามเมื่อจะยกทัพไปปกป้องบ้านเมือง เมื่อใกล้เวลาเสด็จออกจากมหาสงครามคราวนั้น บังเกิดเป็นปาฏิหาริย์อันน่าอัศจรรย์ พระบรมสารีริกธาตุเสด็จกระทำทักษิณาวัตรสามรอบ ประจักษ์แก่สายตาเป็นพระมหามงคลอุดมฤกษ์

บัดเดียวไททฤษฎี	พระศรีสารีกระบมธาตุ
ไซโอกาสโลภิต	ช่วงชวลิตพ่างผล
ส้มเกลี้ยงกลุก่อง	ฟองผ้าฝ่ายทักษิณ
ผินแหวดวงตรงทัพ	นับคำรบสามครา
เป็นทักษิณาวรรตเวียน	ว่ายฉวัดเฉวียนอัมพร

ผ่านไปอุดรโดยด้าว  
ท่านตั้งสดุดี

พลงบพิตรให้ทำว  
อยู่นา

สงครามครั้งนี้คือสงครามยุทธหัตถีที่เกริกไกรที่สุดในประวัติศาสตร์ของอยุธยา เป็นการรบด้วยฝีมือพระหัตถ์และน้ำพระทัยแก้แค้นล้างชามของพระมหากษัตริย์ไทยที่ทรงมีชัย ชำนาญอย่างอัศจรรย์ และเป็นชัยมงคลแก่บ้านเมือง เสร็จศึกครั้งนี้แล้ว พระบรมราชกถดาณีนครเป็นทีเคาพยาบาลไปทั่วทิศ มีได้มีศึกใดมาเบียดเบียนอยุธยาอีกนานกว่าหนึ่งร้อยปี พระราชอาณาจักรอยุธยาได้แก่ขยายออกไปกว้างขวางถึงที่สุดเท่าที่ปรากฏในประวัติศาสตร์

สมเด็จพระนเรศวรมหาราชเป็นพระมหากษัตริย์นักรบที่ยิ่งใหญ่ ทรงอุทิศพระองค์ กอบกู้เอกราชปกป้องรักษาบ้านเมืองให้ปวงประชาราษฎร์ร่มเย็น จนประวัติศาสตร์ได้จารึกพระประวัติและพระกริยากิจไว้อย่างน่าภาคภูมิใจ ขอวีรกรรมที่ทรงเสียสละเพื่อรักษาแผ่นดินไว้ด้วยความอดทนและกล้าหาญ จงเป็นเครื่องเตือนใจให้ไทยทุกคนได้ตระหนักสำนึกในชาติภูมิของตน และพร้อมที่จะเสียสละประโยชน์สุขส่วนตน เพื่อดำรงไว้ซึ่งประโยชน์ส่วนรวม (พระราชดำรัสในสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี)

จากบทการแสดงที่ได้เขียนไว้ข้างต้นนี้ ได้ถอดความออกมาได้ว่า พระนเรศวร อาจจะเป็นกษัตริย์ที่ดีที่สุดที่รู้จักกันในช่วงเวลา อยุธยา เขาเป็นผู้นำที่จะกลับมาจากอยุธยาจาก นี่การต่อสู้เป็นตัวแทนจากนักแสดงถือคบเพลิงไฟและวิ่งไปรอบ ๆ ยกระดับประสิทธิภาพการทำงานของของพื้นที่ ร่วมกันมีผลกระทบเสียงของบทเพลงประกอบและเสียง นี่เป็นวิธีที่มีประสิทธิภาพมากของศิลปะความคิดของสงครามและการสู้รบซึ่งทั้งหมด หลีกเลียงความจำเป็นในการ "ฉากการต่อสู้" บนเวที พระนเรศวรมีทหารขนานทั้งสองข้าง กษัตริย์ยืนขึ้นและมีแสงสว่างตรงกลางเหมือนนกที่แข็งแกร่งกำลังออกล่าเหยื่อ เพื่อกอบกู้เอกราช เหล่าทหารเหมือนปีกนกที่กางออกทั้งสองข้าง ศิลปะอีกครั้งหนึ่งเพื่อขยายอาณาจักรภายใต้กษัตริย์นักรบ

## ตอนที่ 6 ยุคทองของไทย (พระเจ้าปราสาททองและสมเด็จพระนารายณ์มหาราช)

“แม่จ๊ะ วัดนี้ใหญ่โตจังเลย เอ...แล้วบ้านแม่อยู่ตรงไหนล่ะจ๊ะ”

“อยู่ท้ายวัดนี้แหละลูก เดี่ยวแม่จะพาไปดู วัดไชยฯ นี่นะลูก เมื่อแม่เด็ก ๆ แม่คิดว่าไม่มีวัดใดสวยไป กว่าวัดนี้อีกแล้ว พระเจ้าอยู่หัวปราสาททองท่านให้สร้างขึ้นไงลูก ที่นี่นะ เคยเป็นบ้านของพระชนนีท่านมาแต่ก่อน พอท่านมีบุญขึ้นมาท่านก็เลยสร้างวัดขึ้นตรงนี้แหละจ๊ะ”

วัดไชยวัฒนารามอยุธยาฝั่งแม่น้ำเจ้าพระยาด้านทิศตะวันตก และอาจจะกล่าวได้ว่าเป็นสถาปัตยกรรมที่ยิ่งใหญ่ที่สุดในรัชกาลสมเด็จพระปราสาททอง ผู้ทรงเป็นพระจักรพรรดิราชทั้งทางโลกและทางธรรม พระอารามนี้สร้างขึ้นด้วยเจตนาที่จะเลียนชะลอจำลองจักรวาลลงมาไว้บนพื้นพิภพมนุษย์ พระปรารภ์ประธานนั้นคือเขาพระสุเมรุแวดล้อมด้วยทิวทัศน์และเขาสัตตบริภัณฑ์ ในรูปของเจดีย์อันเป็นเมรุรายและเมรุทิศ สถิตยพระพุทธรูปปฏิมาทรงเครื่องขนาดใหญ่ตามประเพณีนิยมฝ่ายมหายานซึ่งถือว่าสมเด็จพระบรมศาสดานั้นทรงดำรงความเป็นจักรพรรดิทางโลกอีกประการหนึ่งด้วย

พระมหานครศรีอยุธยาในกาลนั้น เป็นมหานครที่ยิ่งใหญ่เกริกเกียรติแห่งบูรพทิศ ผู้คนหลายชาติหลายภาษาเวียนกันเข้ามาค้าขายและพึ่งพระบรมโพธิสมภารอยู่เป็นนิจ จนอยุธยาได้รับยกย่องเป็นศูนย์กลางการค้าในภูมิภาคนี้ของโลก

เมื่อสิ้นรัชกาลสมเด็จพระเจ้าปราสาททองไม่นานนัก สมเด็จพระนารายณ์เป็นเจ้าพระราชโอรสในสมเด็จพระเจ้าปราสาททองก็เสด็จขึ้นเสวยพิภพและในกาลบัดนั้น อยุธยาได้ก้าวขึ้นสู่ความรุ่งโรจน์สูงสุดเท่าที่ปรากฏในพงศาวดารของพระมหานคร ทั้งนี้ก็ด้วยพระราชวิเทโศบายปรีชาฉลาดแหลม ทรงเล็งเห็นคุณประโยชน์ของการติดต่อค้าขายและรับวิทยาการทันสมัยจากชาติตะวันตก ทรงติดต่อประสานไมตรีกับฝรั่งเศสในยุคนของพระเจ้าหลุยส์ที่ ๑๔ หรือ สุริยราชันย์ ผู้มีพระเดชานุภาพแผ่ไพศาล วันที่ราชทูต เซอวาลิเย เดอโซมองก็ นำพระราชสาสน์และเครื่องมงคลราชบรรณาการอันมีค่าจากราชสำนักกรุงปารีส มาทูลเกล้าทูลกระหม่อม สมเด็จพระนารายณ์เป็นเจ้านั้นหัวใจไทคนไหนเลยจะไม่พองโตด้วยความตื่นเต้นแกมภาคภูมิใจ ที่ตนได้อยู่ร่วมเป็นพยานรู้เห็นทางพระราชไมตรีระหว่างสองพระนคร อันแสนจะรุ่งเรืองและยิ่งยง



จากบทการแสดงที่ได้เขียนไว้ข้างต้นนี้ ได้ถอดความออกมาได้ว่า พระเจ้าปราสาททองเป็นผู้ก่อตั้งวัดไชยวัฒนาราม โดยได้รับความคิดมาจากเรือพระที่นั่งของชาวเขมร ฉากที่แสดงให้เห็นว่าทหารเทิดทูลบูชากษัตริย์ และพระวิหารพร้อมทั้งดนตรีลักษณะแปลกใจ เปิดไฟให้วัดเด่นชัดเหมือนสมัยที่รุ่งเรืองที่สุดและแสดงให้เห็นว่าท้าวทศพรไม่ได้เหยียบบนพื้นดิน ชั้นทรงกษัตริย์ถูกยกขึ้นโดยเหล่าทหารและต่อมาก็เดินบนหลังของทหาร ทำให้กษัตริย์เดินบนที่ว่างหรือบนที่สูง

จากการวิเคราะห์บทการแสดงและเนื้อหาดังกล่าว การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา ใช้บทการแสดงที่ยังคงรักษาประเด็นหลักที่เป็นหัวใจของเรื่อง และการแสดงดั้งเดิม จากเรื่องราวทางประวัติศาสตร์ในสมัยกรุงศรีอยุธยา และยังคงรักษาหัวใจของเรื่อง วีรกรรมทางด้านความดี ความเสียสละของพระมหากษัตริย์ และบุคคลที่เป็นคนตีศรีอยุธยา ซึ่งเป็นอนุสรณ์แต่เยาวชนคนรุ่นหลังให้เป็นเยี่ยงอย่างในการดำเนินชีวิต

### 3) การใช้บทที่ทำให้คนทั่วไปเข้าใจง่าย

ผู้ชมการแสดงในปัจจุบันมีข้อจำกัดในเรื่องของเวลา ด้วยการดำรงชีวิตกับสังคมที่เร่งรีบในปัจจุบัน เพราะฉะนั้นในการชมงานศิลปะการแสดงที่ต้องใช้ความคิดให้คุ้มค่ากับเวลาที่เหมาะสม ซึ่งการชมศิลปะการแสดง ก็จะมีบุคคลเฉพาะบางกลุ่มเท่านั้น แต่คนส่วนใหญ่ที่ชมละครหรือศิลปะการแสดงนั้น ต้องมีการได้รับประชาสัมพันธ์ชั้นนำ ประเด็นที่ชัดเจน หรือมีวิธีการสื่อสารอื่นๆ ที่สามารถทำให้เข้าใจง่าย ผู้ออกแบบการแสดง หรือผู้ประพันธ์บทจึงต้องคำนึงผู้ชมเป็นหลักในการใช้บทการแสดงสื่อสารความหมาย ว่าผู้ชมได้ตีความที่ต้องการนำเสนอออกมาได้มีความเข้าใจหรือไม่ ซึ่งบทประพันธ์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา ได้มีการบรรยายความแบบร้อยแก้วเป็นตัวดำเนินเรื่อง และมีการผสมผสานคำประพันธ์หลายรูปแบบ เช่น โคลง ฉันท์ กาพย์ กลอน ซึ่งบทนั้นมีวิธีการสื่อสารความหมาย ทั้งทางตรงและทางอ้อม แต่การแสดงลีลา ท่าทางจะเป็นตัวช่วยเสริมทำให้ผู้ชมทั่วไปได้เข้าใจบทการแสดง และการสื่อสารจะเข้าใจง่าย ดังที่วินิตา ดิถียนต์ กล่าวไว้ว่า

“การเขียนบทนั้นผู้ที่สามารถทำให้การแสดงมีชีวิตชีวาขึ้นมาได้นั้นคือผู้กำกับการแสดงที่จะต้องนำบทออกมาตีความให้เป็นภาพและลีลาเคลื่อนไหวขึ้นมา ซึ่งในงานนี้มีคำถามขึ้นมาว่าผู้แสดงจะแสดงออกมาตามบทที่เขียนไว้หรือไม่ คำตอบก็คือว่าได้มีการจัดแสดงกันอย่างเคร่งครัดมาก เพราะว่าในการเขียนบทนั้นคนเขียนบทนั้นเขียนออกมาให้เห็นภาพ ซึ่งผู้กำกับการแสดงจะต้องทำให้จากที่เห็นเป็นตัวหนังสือนั้นออกมาเป็นภาพให้คนดูได้เห็นขึ้นมาจริงๆ เป็นภาพเป็นการเคลื่อนไหวเป็นภาพสามมิติ ให้คนดูได้ชม” (วินิตา ดิถียนต์, **สัมภาษณ์**, 25 สิงหาคม 2554.)

บทการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา เป็นบทประพันธ์ที่ได้สร้างสรรค์บทใหม่บนพื้นฐานของเรื่องเดิม โดยได้นำเรื่องราวทางประวัติศาสตร์สมัยกรุงศรีอยุธยามาร้อยเรียงเรื่องราวให้เกิดความน่าสนใจในหลายโดยการใช้ฉันทลักษณ์ของไทยในหลากหลายรูปแบบ ซึ่งได้ให้การบรรยายความเป็นการดำเนินเรื่อง ซึ่งนางพวงษ์ จรัสศรี ได้กล่าวถึงประเด็นการใช้บทที่ทำให้คนทั่วไปเข้าใจง่ายขึ้นจากการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยาในฉากที่ 1 ว่า

ผู้เป็นแม่เป็นคนพื้นเมืองได้นำลูกสาวมาสักการะพระพุทธรูป ทำให้เห็นถึงความสงบ ไตร่ตรอง เชิญชวนให้ผู้ชมทั้งหมดแสดงความเคารพต่อพระพุทธรูปในสถานที่สำคัญแห่งนี้ จากที่แม่ได้นำลูกสาวมาสักการะผู้บรรยายได้สนับสนุนให้ผู้ชมมีส่วนร่วมในการเคารพพระพุทธรูปนั้นด้วย “ สำนวนย่อเธอต้องให้ความเคารพต่อพระพุทธรูปนี้ พื้นที่แห่งนี้หลังวัดเคยเป็นสนามเด็กเล่นของแม่ในสมัยที่แม่ยังเด็ก วัดชัยวัฒนาราม คือที่ที่ ปู่ ย่า พ่อ แม่ จากคนรุ่นสู่รุ่นให้ความเคารพพระพุทธรูปองค์นี้ไม่ว่าจะอยู่ที่ไหนก็ตาม ที่แห่งนี้ก็ยังเป็นบ้านเกิดเมืองนอนของเราเสมอ” จากจุดเริ่มต้นนั้นคือจุดประสงค์ของการรักษาเกียรติยศ มรดก และวัฒนธรรมไทย ดังนั้น เป็นการเชื้อเชิญให้มีส่วนร่วมไปกับสถานที่อื่นๆ ที่เป็นตัวแทนของความรู้สึก ของบ้านเกิดเมืองนอนของพวกเขา ในขณะที่เดียวกันจากการเปิดการแสดงโดยการใช้ความเคารพพระพุทธรูปและสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทำให้การแสดงได้เริ่มต้นอย่างแท้จริง ในทิศทางของการ

แสดงที่เคารพสถานที่นั้นๆ ระหว่างการเปิดการแสดงนักพากย์ได้ให้ความรู้ที่ควบคู่กับการแสดงเพื่อจุดประสงค์ของจิตใจโดยการใช้คำกลอนเพื่อเป็นการเตือนให้ผู้ชมทราบเกี่ยวกับข้อเท็จจริงของเมืองหลวงเก่า และเป็นการเริ่มต้นการแสดงต่อไป (นราพงษ์ จรัสศรี, **สัมภาษณ์**, 28 กันยายน 2555. )

บทการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา เป็นบทที่สร้างสรรค์ขึ้นใหม่ ซึ่งมีการใช้ภาษาทางวรรณกรรมที่ทำให้คนทั่วไปเข้าใจง่าย ในเรื่องราวทางประวัติศาสตร์สมัยกรุงศรีอยุธยา และได้เรียบเรียงเนื้อหาในแต่ละตอนนำมาผูกเป็นเรื่องในระยะเวลาที่กำหนด ดังบทละครนี้

#### ตอนที่ 7 เมื่อครั้งบ้านเมืองดี (เจ้าฟ้าธรรมธิเบศร์)

“นวลจันทร์เป็นนวลจริง	เจ้างามพริ้งยิ่งนวลปลา
คางเปื้อนเปื้อนหน้ามา	ไม่งามเท่าเจ้าเปื้อนชาย”

“แม่ท่องกาพย์ของใครจ๊ะ เพราะจริง”

“อ้าว จำไม่ได้แล้วหรือลูก แหม – เสียแรงแม่เคยท่องให้ฟังตั้งหลายครั้งแล้วของเจ้าฟ้าธรรมธิเบศร์ ท่านทรงไว้เมื่อครั้งบ้านเมืองดียังงี้ละ มีที่เพราะ ๆ อีกหลายบทเชียว คนรุ่นแม่นะท่องกันขึ้นใจไม่เว้นตัวเลยละ”

“แม่ท่องอีกสิจ๊ะ หนูจะได้จำได้ นะคะ”

เจ้าฟ้าธรรมธิเบศร์ พระราชโอรสพระองค์ใหญ่ในสมเด็จพระเจ้าบรมโกศทรงเป็นกวีเอกของแผ่นดิน งานพระนิพนธ์แต่ละชิ้นงดงามด้วยรสกวี ไพเราะจับใจ ยากที่จะหาผู้ใดเสมอเหมือนได้ ทรงเป็นรัตนกวีศรีอยุธยาโดยแท้

กางกรคุ้มโอบแก้ว	กาก็
ปีกกระพือพาศรี	สู้งิ้ว
ฉวยฉาบคาบนาคี	เป็นเหยื่อ
หางกระหวัดรัดหิ้ว	สู่มั้ รังเรียง
กาก็แน้อยนาฏ	อภิวาทประณมกร
ก้มเกล้ากล่าวชะอัอน	ชอนชบหน้าตาเมียงมัน
ปักขีกรัษาชม	ภิรมเปรมเกษมสันต์
กลมเกลียวเกี่ยวกรพัน	ผันยั่วเข้าเกล้าคลึงชม
สองสุขสองสังวาส	แสนสุดสวาทสองสู่ม
สองสนิทินทรารมณ	กลมเกลียวขู้สู่มสอง
แย้มยิ้มพริ้มพักตรา	สาภิรมสมจิตปอง
แสนสนุกสุขสมพอง	ในห้องแก้วแพรวพรรณราย
ลิ้วลิ้วจันทร์แจ่มฟ้า	เหมือนพักตราหน้านวลผจง
สูงสววยรูปทรง	ส่งสีเจ้าเท่าสีจันทร์
เวยอ่อนช้ออ่อนองค์	โฉมองค์ทรงสาวสวรรค์
หาไหนไม่เทียมทัน	ขวัญเนตรพินีนารัก
ชาวสุดพุดจิบจิ้น	เจ้ามีสินพิมศักดิ์
ทั้งวังเขาซังนัก	แต่พี่รักเจ้าคนเดียว

จากบทการแสดงที่ได้เขียนไว้ข้างต้นนี้ ได้ถอดความออกมาได้ว่า ความงามของผู้หญิงที่ใช้บทกวีซึ่งมีความเกี่ยวข้องกับเรื่องราวที่น่าตื่นเต้นของชีวิตเจ้าฟ้า ธรรมธิเบศร์ และความตายได้ยिनอีกครั้งองค์ประกอบหลายองค์ประกอบร่วมกันเพื่อสร้างที่อุดมไปด้วย และฉากกระตุ้นเบื้องหลังการทำงานเรือพายสิบสองนักเต้นร่วมสมัยบาร์ชาวยุโรปหนึ่งในรูปแบบที่มีจำนวนมากในการยกให้ครอบคลุมความคิดของผู้หญิงคนหนึ่งที่ถูกยกย่องจากคนจำนวนมาก ผลของการทั้งหมดเหล่านี้องค์ประกอบจากนั้นคุณสามารถสร้างการเชื่อมต่อที่แข็งแกร่งระหว่างผู้ชมและวรรณกรรมในรูปแบบที่ไม่ได้จะเป็นไปได้ถ้าเพียงประเภทเดียวที่ได้รับใช้ ในเวลาเดียวกันนี้จะสามารถกระตุ้นให้ผู้ชมที่จะเชื่อมต่อหรือพิจารณามุมมองของวรรณคดีไทยจากช่วงเวลานี้สองคลอขนานตีความที่มีชื่อเสียงของ กากี และครุฑ: จำไทยแบบดั้งเดิมบนยกระดับในสังคมของทั้งสองรูปถ่ายและเพลงร่วมสมัยที่หอมรัญจวนใจมากขึ้นในเบื้องหน้าของพื้นที่ปฏิบัติงานในระดับที่ต่ำ ในการ

ถ่ายภาพที่ต่ำกว่าหนึ่งยังสามารถดูนักแสดงที่เล่นเจ้าชายกวีหลังนักเต้นที่ด้านขวาของรูป  
ถ่ายที่แสดงว่าเขากำลังเขียนบทกวีของเขา

### ตอนที่ 8 อยุธยาล่มแล้ว (บ้านบางระจันและสมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช)

อยุธยาดำรงยศเป็นมหานครราชธานีอยู่นานถึงสี่ร้อยกว่าปี และแล้ววันหนึ่ง วันที่  
อยุธยาบดขยี้แล้วก็มาถึง เพลานั้นเป็นรัชกาลสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวสุริยยามรินทร์ร่ายรำ  
จากความแตกแยกภายใน ทำให้อยุธยาเกิดความระส่ำระสาย ประกอบกับเป็นกรรมของ  
บ้านเมืองที่ขาดผู้นำที่เข้มแข็ง ข้าศึกจึงเข้ามาล้อมกรุงไว้ได้ไทยรบพุ่งจนสุดฤทธิ์สุดกำลัง  
แม้แต่ที่วัดไชยวัฒนารามนี้ไทยก็ตั้งค่ายรับศึกสู้กันถึง ๙ วัน ๙ คืน แต่แล้วในที่สุดอยุธยา  
วสานก็มาถึง เพราะชาวอยุธยาไม่อาจเอาชนะศึกได้เช่นกาลก่อน แต่ทั้งนี้ทั้งนั้น ไซ้ว่าจะ  
ไม่มีผู้ใดเลยที่รู้สึกเจ็บร้อนแทนแผ่นดิน ออกไทยมันหมองไหม้อยู่ด้วยความเกรียมกรรมกัน  
จนทั่วทุกคนดูแต่คนบางระจันนั้นใจเป็นตัวอย่าง นั้นละ คนดีศรีอยุธยา ที่แท้ไม่เลือกหน้า  
ว่าชายหญิง ว่าเด็กว่าเฒ่า ศึกมาถึงเมืองแล้วก็ต้องรบ รบด้วยหัวใจกล้าของคนไทยอยู่  
นานถึง ๕ เดือนแม้จะต้องตายกันทั้งหมดแต่ก็เป็นเกียรติยศสูงสุดของคนบางระจันมิใช่  
หรือ วีรกรรมเกียรติยศที่จารึกแล้วในใจ และในสำนึกของลูกหลานไทยทุกคน

ไทยรบพุ่งมิเป็นแก้วเป็นการ	ใครมีพนักงานเป็นหัวหน้า
แห่งการรักษาพระนคร	นอกจากจอมภุทธอยุธยา
ก็ไม่ปรากฏตระหนกแน่	นายทัพลาไปเผาแม่เสียก็มี
บ้างก็เข้าต่อสู้ปัจจุามิตร	โดยมิได้ยั้งคิดหน้าหลัง
ไม่สงวนกำลังไว้ก่อน	บ้างก็มรณลงทั้งมวล
บ้างก็รวนเลียงหลีก	ปลีกตัวไปคอยโอกาส
ที่จะกู้ชาติในอนาคต	เป็นงานอันไม่ปรากฏ
ว่าจะทำได้	ในขณะนั้น

ทั้ง ๆ ที่อนาคตมืดดำ คนดีศรีอยุธยาจำนวนหนึ่งก็ได้ตีหักออกจากอยุธยา ก่อนที่  
ชะตาเมืองจะสิ้นสุด เพื่อไปรวมกำลังกันตั้งตนเป็นอิสระ ไม่ยินยอมอ่อนน้อมต่อข้าศึก  
หมายแต่จะกู้เกียรติอยุธยาโดยไม่ย่อท้อหรือหรือพ่ายแพ้ต่อชะตากรรมด้วยกำลังอันกล้า  
แข็ง และด้วยใจแกร่งของคนอยุธยา ชั่วเวลาเพียงไม่ถึงหนึ่งปีหลังจากเสียพระนคร คนดี

ศรีอยุธยาที่แตกฉานชานเข็นกันอยู่ตามที่ต่าง ๆ ก็รวมตัวกันเข้าเป็นปีกแผ่นมั่งคั่งอีกครั้ง ด้วยวีรกรรมของพระมหाराชผู้ยิ่งใหญ่อีกพระองค์หนึ่งของไทย สมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช

สมเด็จพระเจ้ากรุงธน	บันดาลบันดล
ด้วยศุภสัจย์ศรัทธา	
ชาวสยามยามต้นปัญญา	ดังปราศอาตมา
บุรีระลึกตรีกไตร	
ว่ายิ่งโรมรันกันไป	ยิ่งเปิดทางภัย
ให้ปฏิบัติหักโหม	
พระองค์ทรงชัยไพทโกรม	ต่อนใจไล่โลม
ตะล่อมเป็นเอี่ยวเดียวกัน	

จากบทการแสดงที่ได้เขียนไว้ข้างต้นนี้ ได้ถอดความออกมาได้ว่า ฉากนี้เป็นจุดสิ้นสุดของสมัยอยุธยาจะแสดงความต่อต้านของหมู่บ้านบางระจัน ซึ่งสามารถป้องกันพม่ารุกรานได้ถึง 9 ครั้ง ก่อนพวกเขาจะได้รับความพ่ายแพ้ในที่สุด ก็แสดงให้เห็นการต่อสู้บนเวทีที่มีการตายของคนไทยจำนวนมาก ดังนั้นบนเวทีด้านขวา นักแสดงขึ้นมาบนเวทีพื้นดินที่เป็นตัวแทนความพ่ายแพ้และภัยพิบัติ ในระดับที่สูงประมาณ ๒๐๐ นักแสดงในบทบาทของพม่ายืนเหนือชาวอยุธยา ตำแหน่งที่สูงขึ้นของพวกเขาแสดงให้เห็นการปกครองของพวกเขามากกว่าคนอยุธยา

## ตอนที่ 9 รัตนโกสินทร์

อยุธยาล่มแล้วมานานกว่าสองร้อยปี แต่มิได้หมายความว่า “คนดีศรีอยุธยา” สาบสูญสิ้นชื่อไปด้วย เพราะใครเล่าที่กอบกู้บ้านเมืองจนอยุธยาลอยฟ้ามาลงดินอีกครั้งหนึ่ง ถ้ามิใช่คนดีศรีอยุธยา วิญญาณของกรุงศรีอยุธยา ความเข้มแข็งของไทย ความเป็นปีกแผ่นมั่งคั่ง ความรู้จักสละประโยชน์ตนเพื่อประโยชน์ส่วนรวม รู้รักสามัคคี กลับฟื้นคืนชีพมารุ่งโรจน์ได้อีกครั้งหนึ่ง ยิ่งกว่ากาลครั้งใดในอดีต ก็ด้วยพระบรมเดชานุภาพอันเป็นที่ล้นพ้นในพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราชและสมเด็จพระบวรราชเจ้ามหาสุรสิงหนาท ผู้ทรงเป็นคนดีศรีอยุธยา สมความหมายแห่งถ้อยคำทุกประการ

ศรีสิทธิบวรเลิศ	เทิดพระเกียรติจอมกษัตริย์
ทั่วทุกรัฐขอพระยศ	ปรากฏเกริกธรณิน
สากลยिनพระเดช	ทั่วทุกเทศเขตชั้น
น้อมถวายวอัญชลี	จอมจักรีนฤบาล
ไพรีลานราบคาบ	ทรงปราบศัตรูยอนสยบ
ไทยนบพระคุณบูรณหัตถ์	พระพุทธรูปอดฟ้า
ประเสริฐแท้ ผ่านไผท	ไทยเทอญ
พระเสด็จปกแหล่งหล้า	รื่นเย็น
พระเสด็จปราบยุคเข็ญ	ดั่งร้อน
ดุจจันทิวาเพ็ญ	ผ่องพิภพ
เย็นอกพสกข์อน	สุขด้วยพระบารมี

จากบทการแสดงที่ได้เขียนไว้ข้างต้นนี้ ได้ถอดความออกมาได้ว่า ฉากสุดท้ายนี้ แม้ว่ากรุงศรีอยุธยา จะสิ้นศึก และขณะหนทางผู้รอดชีวิตสู่กรุงธนบุรี ภายใต้การปกครองของพระเจ้าตากสิน ซึ่งเป็นกษัตริย์พระองค์ใหม่ จากทางใต้ของเจ้าพระยา ปัจจุบันกลายเป็นสะพานธนบุรีสิ้นสุด และได้มีสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ต่อมา ความคิดที่เข้มแข็งของคนสมัยใหม่ในความภาคภูมิใจของสมัยกรุงศรีอยุธยา ภาพวีรสตรีชาวบางระจันกำลังถูกข้าศึกของพม่าจับเป็นเชลย และฉากสุดท้าย ไทยก็ได้แพ้ศึกที่ผ่านมาหลายครั้ง พม่าหลายร้อยคนได้บุกรุก ทั้งสองมือก็ได้ไขว่พลั้งเพื่อความเป็นเอกราช ในที่สุดไทยก็ชนะศึกพม่า อย่างไรก็ตาม พระเจ้าตากสินก็ได้เป็นความหวังใหม่และได้สร้างเมืองใหม่ขึ้นคือกรุงธนบุรี

ประเด็นสำคัญคือต้องการให้บทบรรยายทำหน้าที่ที่เด่นชัดขึ้น ผู้ชมจะได้ยินบทบรรยาย เสมือนว่ากำลังอ่านด้วยตนเองและใช้จินตนาการของตนพร้อมๆ กับการชมการแสดง ซ้ำยังเป็นอีกวิธีที่จะจูงใจผู้ชมให้กลับไปอ่านบทประพันธ์หลังชมการแสดงเสร็จเรียบร้อย ซึ่งการเลือกตอนหรือบทที่เป็นหัวใจของเรื่องที่แสดงเป็นองค์ประกอบสำคัญที่จะสามารถจูงใจให้ผลงานที่สร้างสรรค์มีความน่าสนใจ และสามารถทำให้ผู้ชมเข้าใจง่ายขึ้น เนื่องจากประเด็นหลักของการสร้างสรรค์ผลงานร่วมสมัยเพื่อต้องการที่จะเข้าถึงคนดู และสามารถทำให้คนดูสามารถเข้าถึงการแสดง ทำให้ต้องใช้บทและตอนในแสดง

การนำกลอนแปดมาอ่านเป็นภาษาอ่านธรรมดา แทนการร้องแบบทำนองเสนาะ ทำให้เกิดความแปลกใหม่ในการแสดง

**4.2.1.2 การออกแบบลีลา** ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ผู้ออกแบบลีลาจะใช้งานประเภทนาฏยศาสตร์เพื่อสร้างสรรค์งานศิลปะ โดยบรรจงสร้างงานและลีลาการเคลื่อนไหวของร่างกายของมนุษย์ และอุปกรณ์ประกอบการแสดง ซึ่งจะใช้หลักในเรื่องขององค์ประกอบทางนาฏศิลป์ เช่น นาฏศิลป์เฉพาะที่ (Site - specific dance performance) ที่ว่าง (Space) เวลา (Time) พลัง (Energy) เป็นต้น นำมาออกแบบให้สอดคล้องกับความรู้สึก ผลงานที่ปรากฏออกมาแม้จะมาจากความหลากหลายทางแนวคิด และทฤษฎี แต่เมื่อรวมกันแล้วจะต้องมีเอกภาพเดียวกันตรงตามจุดประสงค์ของการแสดง อนึ่งพื้นฐานความคิดสร้างสรรค์งานของผู้ประกอบการแสดง ก็คือการสื่อสารเนื้อหาของผลงานกับผู้ชม ซึ่งโนรา เอ็มโบรซิโอ ได้กล่าวถึงผู้ออกแบบลีลานาฏศิลป์ ไว้ว่า

คุณลักษณะที่สำคัญที่สุดสำหรับผู้ออกแบบลีลานาฏศิลป์ คือ ความคลั่งไคล้ ผู้ออกแบบลีลานาฏศิลป์ต้องมีความคลั่งไคล้ และรักในนาฏศิลป์ ถ้าขาดสิ่งนี้ ผู้นั้นก็จะไม่สามารถสร้างสรรค์งานได้ ผู้ออกแบบลีลานาฏศิลป์จะต้องทุ่มเท และอุทิศตัวให้กับงาน ผู้ออกแบบลีลานาฏศิลป์ มักจะใช้เวลาให้กับการฝึกซ้อมมากจึงต้องเป็นผู้ที่มีความอดทนด้วย (โนรา เอ็มโบรซิโอ 1994 : 20)

ผู้วิจัยได้ศึกษาการออกแบบลีลาในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพคนดีศรีอยุธยา ผู้วิจัยได้แบ่งประเด็นในเรื่องการออกแบบลีลาเพื่อใช้ในการวิเคราะห์ดังต่อไปนี้

#### 1) การสร้างสรรค์ลีลานาฏศิลป์ใหม่บนพื้นฐานของลีลานาฏศิลป์แบบดั้งเดิม

ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา เป็นการสร้างสรรค์ขึ้นมาในรูปแบบใหม่ให้สอดคล้องกับสถาปัตยกรรม และสถานที่การแสดง (วัดไชยวัฒนาราม จังหวัดพระนครศรีอยุธยา) การสร้างสรรค์ลีลาในรูปแบบใหม่นี้ได้พื้นฐาน



มาจากวรรณกรรม และเรื่องราวทางประวัติศาสตร์นำมาสร้างสรรคมาเป็นลีลาท่าทางที่มีข้อจำกัดของการแสดงหน้าต่อพระพักตร์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชินีนาถซึ่งปรากฏในตอนที่ 5 วีรกษัตริย์ตรีชัย (สมเด็จพระสุริโยทัย) ดั่งคำกล่าวของ วินิตา ดิถียนต์ ว่า

“เนื่องจากคนดีศรีอยุธยาเป็นการแสดงที่ แสดงถวายสมเด็จพระนางเจ้าเนื่องในโอกาสที่เป็นมหามงคลเพราะฉะนั้นจะทำการแสดงอะไรให้เลือดตกยางออกไม่ได้ จะเขียนแบบมาฆ่าฟันกัน ฉับฉับ บนหลังช้างไม่ได้ แต่ในเมื่อมันมีความจำกัดทางด้านวัฒนธรรมอยู่ว่า เหตุการณ์ที่เป็นสิ่งที่ในทางลบ ความตาย การฆ่ากัน เลือดตกยางออกคงไม่ได้ (วินิตา ดิถียนต์, **สัมภาษณ์**, 25 สิงหาคม 2554. )

การสร้างสรรคลีลานาฏยศิลป์ใหม่บนพื้นฐานของลีลานาฏยศิลป์ แบบดั้งเดิมต้องอยู่ในกรอบของกฎจารีตของการนำเสนอการแสดง และวินิตา ดิถียนต์ ยังได้กล่าวเสริมในประเด็นของวิธีการนำเสนอการแสดงไว้ ดังต่อไปนี้

เรื่องนี่คือ โศกนาฏกรรม และจะต้องมีวิธีการนำเสนอภาพออกมาได้อย่างไรให้เห็นว่าพระสุริโยทัยสิ้นพระชนม์โดยไม่มีฉากรบฆ่าฟันอย่างแรกก็คือ เราจะต้องเอาฉากการชนช้างนั้นออกไปจะไม่มีใครแต่งตัวเป็นช้างเข้ามาชนกันเหมือนในอย่างโขนหรือรามเกียรติ์ ถ้าอย่างนั้นจะกลายเป็นเรื่อง ขำไปโดยที่มีใครแต่งตัวเป็นช้างสองคนนั้นออกมาไม่ได้ จะลุกขึ้นมาทำอะไรพาดฟันกันอยู่บนเวทีนั้นก็ไม่ได้ แต่ต้องแสดงให้เห็นว่าสิ้นพระชนม์ จะเห็นได้ว่าการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ ผู้กำกับการแสดงนั้นเก่งมาก คือจะทำคล้ายๆ กับบัลเลต์ คือมีการชูสมเด็จพระสุริโยทัยขึ้นสูงกว่าที่อื่น แล้วก็ทอดพระองค์ลงไปให้เข้าใจได้ว่าเป็นการสิ้นพระชนม์ แต่ไม่มีการฆ่าฟันไม่มีการทำร้ายไม่มีเหตุการณ์อะไรที่น่าหวาดเสียวนั้นตัด เน้นแต่เพียงว่านี่คือตอนจบที่น่าเศร้า และเป็นวีรกรรมของท่าน” (วินิตา ดิถียนต์, **สัมภาษณ์**, 25 สิงหาคม 2554. )



ภาพที่ 23 : ฉากพระสุริโยทัยสิ้นพระชนม์

ที่มา : วิทยาลัยการการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

โดย นราพงษ์ จรัสศรี ได้กล่าวถึงการสร้างสรรค์ลีลานาฏศิลป์ใหม่บนพื้นฐานของลีลานาฏศิลป์แบบดั้งเดิม ของการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยาไว้ดังนี้

การแสดงการแสดงในแต่ละองค์ ได้ตีความหมายมาจากสถานการณ์ต่างๆ และให้เหมาะสมกับสถานที่ที่เกี่ยวข้องในประวัติศาสตร์ การจัดขนาดของเวที เป็นสิ่งที่สำคัญมากในการสร้างเพื่อให้เหมาะสมกับขนาดของจำนวนผู้ชม การแสดงถูกจัดขึ้นโดยอาศัยสถานที่ใน อุทยานประวัติศาสตร์ พระนครศรีอยุธยา มรดกโลกจริงเป็นเวที การแสดงได้แบ่งออกเป็นแปดตอน จากเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นในช่วงเวลาต่างๆ ในประวัติศาสตร์ของไทยอย่างไรก็ตาม สิ่งที่สำคัญที่สุดที่ได้มุ่งเน้นการนำเสนอในส่วนของมรดกโลกว่ามี ศิลปะ ประเพณีอย่างไร มีความต่อเนื่องของศิลปะ ประเพณีอย่างไร ไม่ได้มีแต่เรื่องราวความเก่าแก่ และความตายเท่านั้น ซึ่งดูเหมือนว่ามันจะขาดหายไปในการลงลึกในรายละเอียด ของสิ่งเหล่านี้ แม้กระทั่งองค์การอนามัยโลกยังได้

ตระหนักถึงวัฒนธรรมในประวัติศาสตร์ของ อยุธยาและสุโขทัยและได้ยกให้เป็นมรดกโลก (นราพงษ์ จรัสศรี, **สัมภาษณ์**, 28 กันยายน 2555. )

การแสดงในสถานที่ที่ได้รับการยกย่องว่าเป็นมรดกโลกนั้น มีกฎจารีตที่ผู้กำกับการแสดงให้ความสำคัญอย่างเคร่งครัด โดยการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยาได้สื่อถึงการให้ความสำคัญของสถานที่ ศิลปวัฒนธรรมที่บรรพบุรุษได้สร้างสมสืบต่อกันมาถึงปัจจุบัน และนราพงษ์ จรัสศรี ได้กล่าวเสริมในประเด็นของการใช้เทคนิคพิเศษเข้ามาประกอบในการแสดงดังนี้

การแสดง ได้มีการเล่าเรื่องราว ผ่านท่าทางการเดิน และสัญลักษณ์ของชาวอยุธยาเพื่อเป็นการช่วยให้ผู้ชมได้เข้าใจอดีตมากขึ้น ฉากนี้บอกว่าตำนานของพระราชินีสุริโยไทคนไทยทุกคนทราบชื่อของนางเอกนี้ที่บอกว่าจะต้องขี่ม้าเข้าสู่สนามรบกับช้างที่จะต่อสู้บุกพม่าและปกป้องสามีของเธอและกษัตริย์ ฉากนี้ใช้หล่อมวลเพื่อสร้างลำดับขั้นตอน โดยใช้เทคนิคการตัดฟิล์มด้วยอย่างรวดเร็วราบรื่นจากฉากหนึ่งของสมเด็จพระราชินีที่ศาลมัจฉาภิรม "หญิง" กับฉากสนามรบในขณะที่เธอกำลังจะตายคือการแสดงการตายของนางเอกของเธอ เป็นฉากเริ่มต้นสายยาวของผู้หญิงในการรอคอยที่จะแสดงให้เห็นว่าที่ศาลส่วนร่วมในการศิลปะและสมเด็จพระราชินีสุริโยทัยในขณะที่เธอเสียชีวิตในสนามรบ: โค้งรูปโค้งไปข้างหลังสร้างภาพสัญลักษณ์ของความตายนางเอกวีรบุรุษ(นราพงษ์ จรัสศรี, **สัมภาษณ์**, 28 กันยายน 2555. )

นอกจากนี้ ชวลิต สุนทรานนท์ ยังได้กล่าวถึงหลักการแสดงนาฏศิลป์ไทยดั้งเดิมของกรมศิลปากรไว้ว่า

โดยปกติการแสดงนาฏศิลป์ไทย ไม่ว่าจะเป็นการแสดงเบ็ดเตล็ดรำเดี่ยว รำคู่ รำมาตรฐาน หรือรำพื้นเมือง รวมถึงการแสดงโขนหรือละคร กระบวนท่ารำเป็นสิ่งสำคัญที่ผู้แสดงใช้เป็นสื่อกลางในการสื่อความหมายจากผู้แสดงไปสู่ผู้ชม โดยกระบวนท่ารำที่ใช้ในการสื่อสารนั้นได้มาจากกระบวนท่ารำเพลงพื้นฐาน ที่ใช้ในการฝึกหัดด้านนาฏศิลป์ไทย

คือ เพลงช้า เพลงเร็ว เพลงแม่บทใหญ่ เพลงแม่บทเล็ก และเพลงตีบท  
เป็นต้น (ชวลิต สุนทรานนท์, 2556 : 7)

สอดคล้องกับ นราพงษ์ จรัสศรี ได้กล่าวถึงการสร้างสรรค์การแสดงที่ใช้ลีลา  
นาฏศิลป์ใหม่บนพื้นฐานของลีลานาฏศิลป์แบบดั้งเดิม ดังนี้

ผลงานชิ้นนี้ได้รับแรงบันดาลใจจากการแสดงของ อัลวิน เอลเลียต  
อเมริกัน แดนซ์ เธียเตอร์ เรื่อง เรฟเวอเรนซ์ ซึ่งผมได้ชมที่โรงละคร  
แห่งชาติในกรุงเทพมหานคร ในการแสดงนั้นมีอยู่ฉากหนึ่งที่ผมประทับใจ  
มากเป็นพิเศษ บรรดานักเต้นสวมเสื้อผ้าสีเหลืองแล้วใช้พัดทรงกลมแบบ  
ของเอเชียและเก๋อิ้วตัวเล็กๆ เป็นอุปกรณ์ประกอบ การแสดงนั้นให้  
ความรู้สึกผ่อนคลายและงดงามด้วยการเคลื่อนไหวที่ผ่อนคลาย สง่างาม  
และลื่นไหลอย่างน่าอัศจรรย์ มุ่งเสนอผู้ชายหญิงที่กำลังสนุกรสนานว่าเริจ  
ยามว่างในช่วงบ่ายของวันที่แดดทอแสงอ่อน แนวคิดของการเคลื่อนไหว  
แบบหนึ่งกระทบใจผมอย่างแรง คือตอนที่ชายและหญิงของแต่ละคู่โค้งตัว  
ออกจากกันแล้ววกกลับมาหากันอีกครั้งก่อให้เกิดรูปแบบที่สวยงาม สะกิด  
ใจผมให้นึกถึงการรำผู้ชายหญิงในราชัดชาติราชของทางภาคใต้ของไทย  
(นราพงษ์ จรัสศรี, **สัมภาษณ์**, 30, มีนาคม 2554. )

และชวลิต สุนทรานนท์ ได้กล่าวเสริมในประเด็นของเรื่องการตีบทในการ  
แสดงโขน – ละคร ไว้ดังนี้

การตีบท กล่าวได้ว่าเป็นหัวใจที่สำคัญอย่างหนึ่งในการแสดง  
ละคร เพราะการตีบทเป็นการสื่อความหมายระหว่างผู้แสดงและผู้ชม  
เพื่อให้เกิดความเข้าใจในเนื้อเรื่องที่แสดง การตีบท หรือเรียกอีกอย่างว่า  
“รำใช้บท” คือ การแสดงท่าทางแทนคำพูด รวมทั้งการแสดงอารมณ์  
ด้วย เพื่อให้อีกฝ่ายหนึ่งเข้าใจ หรือผู้ชมสามารถเข้าใจความหมายได้  
ด้วยการแสดงท่าทางของผู้แสดง การตีบทนี้เป็นการแปลความหมาย  
และถือเป็นการใช้ภาษาอย่างหนึ่งเพราะในการแสดงความรู้สึกนึกคิดให้  
บุคคลอื่นเข้าใจนั้น มิใช่อาศัยเพียงคำพูดอย่างเดียว สามารถใช้ท่าทาง

ตลอดจนสีหน้าประกอบด้วย และในบางครั้งการใช้ท่าทางนี้สื่อความหมายได้สมบูรณ์ โดยไม่ต้องอาศัยคำพูดเลยก็มี เช่น การส่ายหน้าไปมาแสดงถึงการปฏิเสธ ผู้ที่พูดด้วยสามารถเข้าใจได้ทันที หรือการพยักหน้าเป็นการตอบรับ เป็นต้น (ชวลิต สุนทรานนท์, 2556 : 3)

จากการวิเคราะห์การออกแบบลีลาดังกล่าว ของการสร้างสรรคดีลีลานาฏศิลป์ใหม่บนพื้นฐานแบบดั้งเดิม ผู้วิจัยได้พบว่า ผู้กำกับการแสดงได้ใช้วิธีการการถ่ายทอดเรื่องราวการแสดงที่อยู่ในโบราณสถาน ให้เกิดความน่าสนใจจากจากการผสมผสานนาฏศิลป์ไทยและนาฏศิลป์ตะวันตกให้การแสดงมีความหลากหลายเพิ่มมากยิ่งขึ้น

## 2) การสร้างสรรคดีลีลาจากหลากหลายวัฒนธรรม

การสร้างสรรคดีลีลาใหม่ด้วยการใช้การบูรณาการลีลาจากหลากหลายวัฒนธรรม แต่กลับเสริมไทยให้เด่นขึ้น เช่น การนำบัลเลต์ โมเดิร์นแดนซ์ มาเสริมเพื่อให้ความสำคัญกับนาฏศิลป์ไทย ตามที่ได้กล่าวถึง การบรรยายนั้นให้ขอบข่ายการทำงานกับการพัฒนาของการแสดง และถูกนำเสนออย่างเต็มที่ในส่วนที่ถูกนำมาใช้ในการแสดง (Dhanit Yupho 1963:178) ซึ่งการสร้างสรรคดีลีลานาฏศิลป์จากหลากหลายวัฒนธรรมในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ได้ปรากฏขึ้นในตอนี่ 7 เมื่อครั้งบ้านเมืองดี (เจ้าฟ้าธรรมธิเบศร์) ที่ได้ผสมผสานลีลานาฏศิลป์ไทย และนาฏศิลป์ร่วมสมัยที่แสดงลีลาท่าทางตามบทร้อยกรองดังนี้

กวางกรอุมโอบแก้ว	กาก็
ปีกกระพือพาศรี	สูงิ้ว
ฉวยฉาบคาบนาคี	เป็นเหยื่อ
หางกระหวัดรัดหิ้ว	สูไม้ รังเรียง
กาก็แนน้อยนาฏ	อภิวาทประณมกร
ก้มเกล้ากล่าวชะอ้อน	ชอนชบหน้าตาเมียงมัน
ปักษีกรีธาชม	ภิรมเปรมเกษมสันต์
กลมเกลียวเกี่ยวกรพัน	ผันยั่วเข้าเคล้ำคิ่งชม
สองสุขสองสังวาส	แสนสุขสวาทสองสูสม

สองสนิทินทรารมณ	กลมเกลียวผู้สู่มอง
แย้มยิ้มพริ้มพักตรา	สาภิรมสมจิตปอง
แสนสนุกสุขสมพอง	ในห้องแก้วแพรวพรรณราย

ความหมายของบทร้อยกรองข้างต้นนี้ได้กล่าวถึงการเกี่ยวพาราตี และสังวาส สวาทสูสมกัน ระหว่างนางกากีกับปักษี ซึ่งแต่เดิมนั้นมีเพียงแค่การแสดงของลีลานาฏศิลป์ไทย ซึ่งผู้กำกับการแสดง และผู้ออกแบบลีลาการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตรีอยุธยา ได้บูรณาการออกแบบลีลาเพิ่มเติมการแสดงแบบร่วมสมัย จากวัฒนธรรม ตะวันตกเพิ่มเติมเพื่อการสื่อความหมายจากบทร้อยกรองให้ชัดเจนมากยิ่งขึ้น ดังที่ นราพงษ์ จรัสศรี ได้อธิบายถึงลีลาในฉากสังวาส สวาทสูสมกัน ระหว่างนางกากีกับปักษีไว้ว่า

สองคลอขนานตีความที่มีชื่อเสียงของ กากี และครุฑ จำไทยแบบ ดั้งเดิมบนยกระดับในสังคมของทั้งสองรูปถ่ายและเพลงร่วมสมัยที่หอม รัญจวนใจมากขึ้นในเบื้องหน้าของพื้นที่ปฏิบัติงานในระดับที่ต่ำ ในการถ่ายภาพที่ต่ำกว่าหนึ่งยังสามารถดูนักแสดงที่เล่นเจ้าชายกวีหลัง นักเต้นที่ด้านขวาของรูปถ่ายที่แสดงว่าเขากำลังเขียนบทกวีของเขา (นรา พงษ์ จรัสศรี, **สัมภาษณ์**, 30 มีนาคม 2554. )

นอกจากนี้ จิรายุทธ พนมรักษ์ ได้อธิบายเสริมถึงประเด็นการสร้างสรรคลีลาจาก หลากหลายวัฒนธรรม ในการแสดงระบำควบอย ไว้ว่า

ผลงานนี้ได้รับการจุดประกายจากการเคลื่อนไหวของท่าทางการ กระโดดของม้าป่า และท่าทางควบอยที่กำลังใช้บ่วงบาตคล้องวัว โดยนำ ดนตรีประกอบมาจากภาพยนตร์เรื่อง แพท แกเร็ตต์ แอนด์ บิลลีเดอเคิด สไตลส์การเต้นนำเอาอิทธิพลของการเต้นร่วมสมัยกับชีวิตพื้นบ้านแบบ ตะวันตกมาใช้ ขณะที่นักเต้นเดี่ยวกระโดดสลับขาไปมาเพื่อมุ่งเสนอถึง การเคลื่อนไหวแบบม้าควบ นักเต้นก็จะใช้ทั้งสองมือวาดตัวอักษรโรมัน บนท้องฟ้าไปด้วย ผลงานแสดงนี้เรียบง่ายและซ้ำไปมาเพื่อมุ่งเสนอถึงว่า ภาพยนตร์อเมริกันอันเป็นกระแสหลักแห่งความบันเทิงจากต่างชาติที่เข้ามา ในประเทศไทยในสมัยที่ผมเป็นเด็กนั้น ก็มีลักษณะซ้ำๆไปมา และหยิบ

ยื่นให้เพียงแค่ภาพที่จำกัดและเรียบง่ายเกินไปของโลกภายนอกที่แท้จริง  
(จิรายุทธ พนมรักษ์, สัมภาษณ์, 25,กรกฎาคม 2554. )

นอกจากนี้ ปัทมา วัฒนพานิช ได้กล่าวเสริมเกี่ยวกับการแสดงที่เป็นที่ชื่นชอบใน  
ภูมิภาคในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ดังนี้

มโนราห์เป็นเรื่องราวที่เป็นที่โปรดปรานกันมากในเอเชีย  
ตะวันออกเฉียงใต้ และเป็นการรำที่โปรดปรานของผมเช่นกัน  
เป็นทางเลือกที่เด่นชัดสำหรับการรำชุดสุดท้าย แต่การเอามาใช้เป็นจุด  
โคลแมกซ์ของการแสดงก็มีนัยยะสำคัญทางความหมายเช่นกัน  
เหมือนกับตัวผม มโนราห์ต้องสลับไปมาในสองโลก โลกของมนุษย์ที่พระสุ  
ธนผู้เป็นพระสวามีอาศัยอยู่ และโลกของกินรี ต้องบินไปยังสถานที่ที่เดิม  
เดิมชีวิตเธอได้เมื่อเธอต้องการ เหมือนกับที่ผมได้บินไปยังประเทศอังกฤษ  
เพื่อไขว่คว้าหาโอกาสที่รอยัลบัลเลต์สคูล และในที่สุดก็เป็นโลกของการ  
เต้นร่วมสมัยมืออาชีพ (ปัทมา วัฒนพานิช, สัมภาษณ์, 25,กรกฎาคม  
2554. )

จากการวิเคราะห์การออกแบบลีลาดังกล่าว การสร้างสรรค์ลีลาจากหลากหลาย  
วัฒนธรรมในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตรีอยุธยา โดยผู้ออกแบบลีลาได้  
นำนาฏศิลป์ไทยและนาฏศิลป์ตะวันตกเข้าด้วยกันทำให้เกิดความหลากหลายในการ  
แสดง ผู้ชมสามารถเข้าใจลีลา ซึ่งการแสดงในบางช่วงผู้ออกแบบได้ให้ความสำคัญต่อการ  
แสดงลีลานาฏศิลป์ไทย แต่มีการเสริมลีลานาฏศิลป์ตะวันตกให้โดดเด่นขึ้นในปุชนียะ  
สถานที่เป็นไทย

### 3) การให้ความสำคัญกับหลักการที่เป็นหัวใจของการแสดงแบบ ดั้งเดิม

การให้ความสำคัญกับหลักที่เป็นหัวใจของการแสดงแบบดั้งเดิมในการแสดงการ  
แสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตรีอยุธยา นั่นคือ ภาษาของมนุษย์ที่ใช้สื่อสารกัน

นี่คือภาษาท่า หรือ นาฏยศัพท์ที่ใช้บอกความหมายหรือแสดงอารมณ์ ซึ่งเป็นหัวใจของการแสดงนาฏศิลป์ไทยแต่โบราณกาลที่สืบทอดกันมาดั้งเดิม ซึ่งใช้ในการแสดงโขน หรือละคร ซึ่งไพโรจน์ ทองคำสุก ได้กล่าวถึงภาษาท่าโขนไว้ว่า ภาษาท่าทางนี้มีมาตั้งแต่โบราณกาลก่อนที่จะรู้จักการใช้อวัยวะในการเปล่งเสียงออกมาเป็นถ้อยคำ เช่นที่ใช้กันอยู่ในปัจจุบันนี้ ท่าทางต่าง ๆ จึงปรากฏมีอยู่มากมาย ซึ่งอาจแบ่งออกได้เป็น 3 ประเภท ดังนี้

1. ท่าทางที่ใช้แทนคำพูด เช่น ตัวเรา ตัวท่าน รับ ปฏิเสธ สั่ง เรียก เป็นต้น
  2. ท่าทางที่ใช้เป็นอิริยาบถ และกิริยาอาการ เช่น ยืน เดิน นั่ง นอน และการแสดง ความเคารพ เป็นต้น
  3. ท่าทางที่ใช้แสดงอารมณ์ เช่น รัก เกลียด โกรธ ตีใจ เสียใจ ร่าเริง โศกเศร้า เป็นต้น
- ท่าทางธรรมดาสามัญเมื่อนำมาใช้ในการแสดงโขน ก็มีการประดิษฐ์ดัดแปลงให้ วิจิตรงดงามยิ่งขึ้น โดยมุ่งให้เกิดสุนทรียรสอันเป็นหลักสำคัญของศิลปะ และเพื่อให้ กระบวนท่าทางต่าง ๆ นั้นสามารถแสดงร่วมกับดนตรี บทพากย์ เจาจร และบทร้องได้ อย่างกลมกลืน (ไพโรจน์ ทองคำสุก, 2556: 28)

ดั่งในการแสดงแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา ตอนที่ 2 สร้างกรุง (พระเจ้าอู่ทอง) ได้ให้ความสำคัญกับหลักการที่เป็นหัวใจของการแสดงแบบดั้งเดิม จากการใช้ภาษาท่า หรือนาฏยศัพท์แสดงความหมายจากบทบรรยาย ซึ่งวินิตา ดิถียนต์ ได้กล่าวว่า

การที่จะแสดงท่าทางถึงอำนาจและความกว้างขวางของ อาณาจักรจะต้องมีสัญลักษณ์ให้เห็น ตอนนี้ดิฉันก็ได้กับทางผู้กำกับ การแสดงว่าต้องมีการแสดงลีลาท่าทางให้เห็นถึงความยิ่งใหญ่ของพระเจ้า อู่ทองในการขยายพระราชอาณาจักรนั้นทำอย่างไร คำตอบก็คือว่าท่านชี้ ซึ่งวิธีที่จะบอกถึงขอบเขตของราชอาณาจักรนั้นมีได้หลายวิธี คือเอาแผ่น ที่ออกมาทางก็ได้ มีบทพากย์ก็ได้แต่ว่ามันจะไม่สง่า ถ้าใครได้เห็นว่ามีคน วิ่งเอาแผ่นที่ออกมาทางให้ดูว่ายุชยานั้นกว้างไปถึงไหนบ้างมันจะเป็นการ ทำลายบรรยากาศในตอนนั้นทันที หรือถ้ามีใครสักคนหนึ่งนั้นมายืนบอก ว่ายุชยานบนสุดนั้นจดกับเขียงใหม่ ทางใต้ลงไปจดกับนครศรีธรรมราช ทางตะวันออกไปจดกับเขมรอันนั้นมันก็เป็นการทำลายบรรยากาศ



เหมือนกัน ก็เลยใช้วิธีว่าพระเจ้าอุทุมพรนั้นท่านชี้ และการชี้นั้นไม่ใช่การชี้เฉยๆ ต้องชี้อย่างมีอำนาจ มีอีกข้างยันเอาไว้ (วินิตา ดิถียนต์, สัมภาษณ์, 25 สิงหาคม 2554.)



ภาพที่ 28 : พระเจ้าอุทุมพรแสดงท่าทางขยายอาณาจักร  
(อุทุมพรบนสุดนั้นจุดกับเชียงใหม่ ทางใต้ลงไปจุดกับนครศรีธรรมราช)  
ที่มา : วิดีทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535



ภาพที่ 29 : พระเจ้าอุทุมพรแสดงท่าทางขยายอาณาจักร  
(ทางตะวันออกไปจุดกับเขมร)  
ที่มา : วิดีทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

นอกจากนี้ชิวลิต สุทธรานนท์ ได้อธิบายเสริมถึงประเด็นหลักและเทคนิค การตีบทในการแสดงชิ้นตัวพระของสำนักการสังคีต กรมศิลปากรไว้ว่า

- **การตีบทประกอบคำร้อง** หลักสำคัญที่จะต้องคำนึงถึงก็คือ การใช้ท่ารำตีบทประกอบเพลงร้อง หรือการตีบทประกอบคำร้องไม่ควรตีบททุกคำ แต่จะใช้ท่ารำหรือตีบทเฉพาะคำที่มีความหมายเด่นชัด และคำนึงถึงลีลาหรือท่วงทีในการรำให้เหมาะกับทำนองเพลงเป็นสำคัญ เพื่อให้สอดคล้องกับบทเพลงการใช้ท่ารำหรือการตีบทประกอบเพลงร้อง สิ่งสำคัญผู้รำจะต้องเข้าใจจังหวะและทำนองเพลง จึงจะทำให้ผู้รำสามารถใช้ท่ารำหรือตีบทได้ตรงตามคำร้องและทำนองเนื้อหาของเพลง

- **การตีบทประกอบคำพากย์และเจรจา** หลักสำคัญในการตีบทประกอบการพากย์และเจรจา มักนิยมตีบทในลักษณะรวมคำหรือตีบทในช่วงท้ายของคำจะตีบทน้อยกว่าการตีบทประกอบคำร้อง คำนึงถึงลีลาการใช้บทที่สง่างาม

- **การตีบทประกอบเพลงหน้าพาทย์** การตีบทประกอบเพลงหน้าพาทย์เป็นการใช้ท่ารำหรือตีบท เพื่อสื่อความหมายให้ผู้ดูได้เข้าใจว่าผู้แสดงกำลังทำอะไรจะไปที่ไหน หลักในการตีบทประกอบ เพลงหน้าพาทย์ มักนิยมใช้ท่ารำหรือตีบท เพื่อที่จะบอกแก่ผู้ชมว่า ตัวละครกำลังจะไปที่ไหนหรือกำลังจะทำอะไร การตีบทประกอบการแสดงชิ้น ทั้งสามลักษณะนี้ยังแบ่งออกเป็น 3 ประเภท คือ 1. การตีบทประเภทดำเนินเรื่อง หรือบทบรรยายความลักษณะของบท จะมีลักษณะเป็นบทเรื่อง และบทพากย์เจรจา บทเหล่านี้เป็นการเล่าเรื่องดำเนินเรื่อง หรือแนะนำภูมิหลัง หรือประวัติของตัวละคร เพื่อให้ผู้ชมได้เข้าใจเรื่องราว การตีบทประเภทนี้จะตีบทไปตามความหมายของคำประกอบกับลักษณะนิสัยของตัวแสดง ให้มีความสัมพันธ์สอดคล้องกับคำพากย์เจรจา การใส่อารมณ์และความรู้สึกของตัวละครมีน้อยจะใช้ท่าทางเพื่อสื่อความหมายให้ผู้ชมเข้าใจ โดยเน้นลีลาการใช้บทหรือการตีบท ในลักษณะที่เรียกกันว่า “ตีบทใหญ่” หมายความว่า เป็นการใช้ท่ารำหรือทำตีบท ในลักษณะเหมือนกับการรำ

เต็มตัว กล่าวคือ การร่ำอย่างถูกต้องตามกระบวนแบบแผนที่กำหนดไว้ เช่น การตั้งวง หรือ ยกเท้า ก้าวเท้า เป็นต้น 2. การตีบทประเภทคำนี้ การตีบทประเภทคำนี้ เป็นการใช้ท่าทางแสดงความนึกคิดในใจของตัวผู้แสดง แต่จะสื่อความหมายให้ผู้ชมได้ทราบ โดยการใช้ท่าทางประกอบบทพากย์เจรจา หรือบทร้อง การตีบทประเภทคำนี้ ผู้แสดงจะต้องใช้บทในลีลาที่เชื่องช้า และการตีบทประเภทนี้ไม่จำเป็นที่จะต้องตีบททุกคำ ผู้แสดงจะตีบทในลักษณะที่เรียกว่า การใช้บทน้อยหรือเรียกอีกอย่างหนึ่งว่า บทเบา กล่าวคือ จะไม่ออกท่าทางเต็มที่ เช่น การกล่าวถึงบุคคลที่ 3 หรือ ท่ารำพึงคิดถึงเรื่องราวต่าง ๆ 3. การตีบทประเภทแสดงอารมณ์ภายใน การตีบทประเภทนี้ จะเน้นที่ลักษณะถึงการแสดงอารมณ์ภายในของตัวละครที่จะสื่อให้ผู้ชมได้เกิดความเข้าใจว่า ตัวละครอยู่ในอารมณ์เช่นไร เช่น อารมณ์รัก อารมณ์เศร้าโศกสะเทือนใจ อารมณ์โกรธ เป็นต้น บทที่แสดงอารมณ์ภายในต่าง ๆ เหล่านี้มีทั้งตีบทประกอบบทร้อง และเพลงหน้าพาทย์ โดยมากมักจะเป็นบทร้อง และการที่จะทำให้ผู้ชมเกิดความเข้าใจถึงอารมณ์ของตัวละคร ก็ขึ้นอยู่กับความสามารถของผู้แสดงที่จะถ่ายทอดอารมณ์ของตนเอง ให้สอดคล้อง กับอารมณ์ของเพลงได้มากน้อยเพียงใด (ชวลิต สุนทรานนท์, 2555 : 4 – 5)

จากการวิเคราะห์การออกแบบลีลาดังกล่าว คือการให้ความสำคัญกับหลักการที่เป็นหัวใจของการแสดงแบบดั้งเดิมในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา โดยผู้ออกแบบลีลาได้นำหลักการแสดงทางนาฏยศิลป์ไทย คือ นาฏยศัพท์ การตีบทในการแสดงโขน

#### 4) การใช้รูปแบบของการแสดงที่ทันใจคนรุ่นใหม่และเป็นที่ยอมรับกันได้ในหลากหลายวัฒนธรรม

เยาวชนคนรุ่นใหม่ ถือว่าเป็นทรัพยากรทางมนุษยวิทยาว่ามีคุณค่าต่อสังคมและอาณาจักรที่อยู่อาศัย เพราะเป็นกลุ่มของประชาชนที่ต้องปกป้องราชอาณาจักร และสืบสาน อนุรักษ์ ศิลปวัฒนธรรมประเพณีให้คงอยู่ตราบนานเท่านาน แต่ในยุคสมัยโลกาภิวัตน์ได้มีการเลือนไหลทางวัฒนธรรมต่างชาติเข้ามาแทรกวัฒนธรรมไทย จึงทำให้

เยาวชนคนรุ่นใหม่มีพฤติกรรม และการดำเนินชีวิตที่เปลี่ยนไปตามกระแสนิยม ฉะนั้นการ ออกแบบและสร้างสรรค์การแสดงจะต้องมีสิ่งดึงดูด และจูงใจให้ยอมรับรูปแบบของการ แสดงได้ในหลากหลายวัฒนธรรม ซึ่งสอดคล้องกับบทประพันธ์ และรูปแบบการแสดง แสง เสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ที่คำนึงถึงการแสดงที่ทันสมัยและเป็นที่ยอมรับได้ใน หลากหลายวัฒนธรรมของผู้ชมทุกเพศทุกวัน ดังคำกล่าวของ วินิตา ดิถียนต์

“ในการเขียนบทนั้น ภายใน5นาที่แรก เราจะต้องจับคนดูให้อยู่ เหมือนกับการเขียนนิยายก็เหมือนกัน กับบทละครถ้าฉากแรกเราไม่ สามารถจูงใจคนดูให้อยู่ได้ อย่าไปหวังในบทที่ 2 หรือฉากที่ 2 เลยเพราะว่าเค้าจะหมดความสนใจ เพราะฉะนั้นการเปิดตัวคนดีศรี อยุธยาต้องเปิดด้วยความยิ่งใหญ่ และอย่าลืมว่านี่คือโอกาสพิเศษเนื่องใน โอกาสเฉลิมพระชนมพรรษา 5 รอบ เมื่อพูดถึงประวัติศาสตร์นั้นก็ไม่ได้พูด ถึงแต่ว่าอยุธยาตั้งขึ้นเมื่อ พ.ศ. อะไรประกอบด้วย ประชากรเท่าไร ตั้งอยู่ตรงฝั่งไหนของแม่น้ำ คือลักษณะทางภูมิศาสตร์นั้นไม่ต้องพูดถึงเลย เพราะว่ามันไม่สามารถที่จะเร้าอารมณ์ได้ การเขียนสคริปต์พวกนี้ ไม่ว่าจะ เป็นแบบไหน มันก็จะถือว่าเป็นงานศิลปะแบบหนึ่งที่เรียกว่าวรรณศิลป์ นั้นมันจะต้องเป็นงานที่กระทบอารมณ์ กระทบอารมณ์นั้นก็คือทำให้คน อ่านคนดูนั้นเคลิ้มคล้อยไปกับสิ่งที่นำเสนอ” (วินิตา ดิถียนต์, **สัมภาษณ์**, 25 สิงหาคม 2554. )

จากคำสัมภาษณ์ข้างต้นแสดงให้เห็นถึงว่าผู้ประพันธ์บทได้ให้ความใส่ใจแก่ รายละเอียดของบทประพันธ์ ก่อนจะส่งต่อบทการแสดงให้แก่ผู้ออกแบบลีลา และกำกับ การแสดงได้สร้างสรรค์ลีลาทางนาฏศิลป์ที่สามารถสื่อสารให้คนทั่วไปเข้าใจได้ในความ หลากหลายทางวัฒนธรรม

จากการวิเคราะห์การออกแบบลีลาดังกล่าว ในการแสดงแสงเสียงประกอบ จินตภาพ คนดีศรีอยุธยา จึงมีรูปแบบของการแสดงที่ทันสมัยและเป็นที่ยอมรับกัน ได้ในหลากหลายวัฒนธรรม คือนำการรำตีบทมาแสดงเพื่อสื่อสารและแสดงออกจากบท มาเป็นท่าทางให้กับผู้ชมได้สามารถรับรู้ความหมาย และความงามของศิลปะผ่านการ แสดงในปูชนียสถาน เพื่อเสริมสร้างจินตนาการของผู้ชม

### 5) การมีลีลานาฏศิลป์ที่สามารถสื่อให้คนทั่วไปเข้าใจได้

การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา เป็นการแสดงกลางแจ้ง ในโบราณสถาน ที่มีสถาปัตยกรรมกว้างขวาง ณ วัดไชยวัฒนาราม จังหวัดพระนครศรีอยุธยา เพราะฉะนั้นลีลาทางนาฏศิลป์ที่สื่อสารแก่ผู้ชมจะมีความตรงไปตรงมา ไม่มีสลັบซับซ้อนมากนัก ให้ผู้ชมเกิดความเข้าใจได้ง่าย ซึ่งลีลาทางนาฏศิลป์จะใช้ภาษาท่าตีความหมาย ประกอบกับการเคลื่อนไหวอย่างมีระเบียบของตัวประกอบการแสดง ทั้งเดี่ยวและกลุ่มก่อนสร้างจินตนาการทางมโนภาพให้ผู้ชมการแสดงได้คิดต่อจากการชมการแสดง

ดั่งการแสดงในตอนที่ 8 อยุธยาล่มแล้ว (บ้านบางระจัน และสมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช) ในฉากนี้ข้าศึกบุกโจมตีชาวบ้าน ณ หมู่บ้านบางระจัน ผู้ที่รับบทประชาชนชาวบางระจันได้แสดงลีลาทางนาฏศิลป์ให้เห็นภาพถึงความหวาดกลัว การต่อสู้ การดิ้นรน การไขว่คว้า สื่อออกมาทางด้านร่างกาย แต่ไม่ได้มีการบรรยายมาพันใด ๆ ส่วนผู้ที่รับบทเป็นข้าศึกศัตรูแสดงลีลานาฏศิลป์เคลื่อนไหวเป็นกลุ่มก้อน ยืนจับมือล้อมวงในตำแหน่งที่สูงกว่าชาวบ้าน สื่อให้เห็นถึงการเข้าตีล้อมชาวบ้านบางระจัน ดังรูปภาพ



ภาพที่ 30 : ลีลานาฏศิลป์ของชาวบ้านบางระจันโดนข้าศึกโจมตี  
ที่มา : วีดิทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 253

การนำชนไก่มาเป็นส่วนประกอบทำให้เห็นภาพอุปมาอุปไมยถึงชนบทอันเป็นที่กำเนิดของผู้แสดงในขณะเดียวกันก็ยังสร้างการเปรียบเทียบแบบเสียดสีกับภาพต้นแบบของการเดินบัลเลต์ที่ฉากนี้วาดภาพออกมาอย่างเท่าเทียมกัน ผู้แสดงสวมกระโปรงแบบบัลเลต์และเต้นปลายเท้าเพื่อจูงใจสื่อภาพชนบทไทยแบบดั้งเดิม การผสมผสานทางวัฒนธรรมที่ซับซ้อนนี้สัมพันธ์โดยตรงกับความเป็นตัวตนของผม ที่เป็นเด็กไทยในชนบทที่ยังคงรักษาอาชีพการทำสวนไร่นาแบบดั้งเดิมเอาไว้ แม้ว่าในภายหลังกจะได้มาเรียนบัลเลต์ที่เป็นรูปแบบศิลปะต่างชาติดังตามดั่งนั้น การแสดงนี้อาจจะมองได้ว่าเป็นการเฉลิมฉลองความเป็นไปได้ของการคิดสร้างสรรค์ให้แก่มรดกตกทอดของชนบท ซึ่งการฝึกฝนเพื่อเต้นแสดงครั้งนี้ได้นำมาให้ได้รับชมกัน อันเป็นวิธีการที่จะเชื่อมลักษณะพื้นฐานที่ต่างกันสองอย่างที่หลอมรวมเข้าด้วยกันเพื่อก่อรูปร่างเป็นตัวตนของผมเอง การเต้นการรำสามารถรักษาอดีตให้คงอยู่ไว้ได้และเป็นการแสดงออกที่ทรงประสิทธิภาพมากที่สุดสำหรับผม (นราพงษ์ จรัสศรี, **สัมภาษณ์**, 30 กันยายน 2556.)

ซึ่งขวลิต สุนทรานนท์ ได้กล่าวในประเด็นกระบวนการทำรำที่นำมาใช้ในการตีบทโขน-ละคร ในการมีลีลานาฏศิลป์ที่สามารถสื่อให้คนทั่วไปเข้าใจได้ ดังนี้

**กระบวนการทำรำที่นำมาใช้ในการตีบทโขน-ละคร** ประกอบด้วย

- **ท่ารำหลัก** เป็นท่าที่เกิดขึ้นจากการตีบทตามบทร้องเพื่อใช้แทนความหมายของคำร้องนั้นๆ โดยเป็นท่าที่สามารถสื่อความหมายได้ชัดเจนเหมาะสมที่สุด แบ่งออกเป็นท่าเดียว คือท่าหลักที่ปฏิบัติเพียงครั้งเดียว ท่าคู่ คือท่าหลักที่ปฏิบัติซ้ำเป็นสองครั้ง

- **ท่ารำขยาย** เป็นท่ารำที่ใช้ขยายความหมายของท่ารำหลัก โดยต้องมีความสัมพันธ์กับท่ารำหลัก เพื่อขยายคุณลักษณะของท่ารำหลักว่าสิ่งนั้นมีความหมายหรือมีความสวยงามอย่างไร ท่าขยายนี้มีทั้งท่าที่นำมาจากเพลงช้า เพลงเร็ว และเพลงแม่บท และเป็นท่าที่แต่งขึ้นโดยเลือกนำมาใช้ให้เหมาะสมกับความหมายของบทร้อง ถึงแม้ว่าในการ

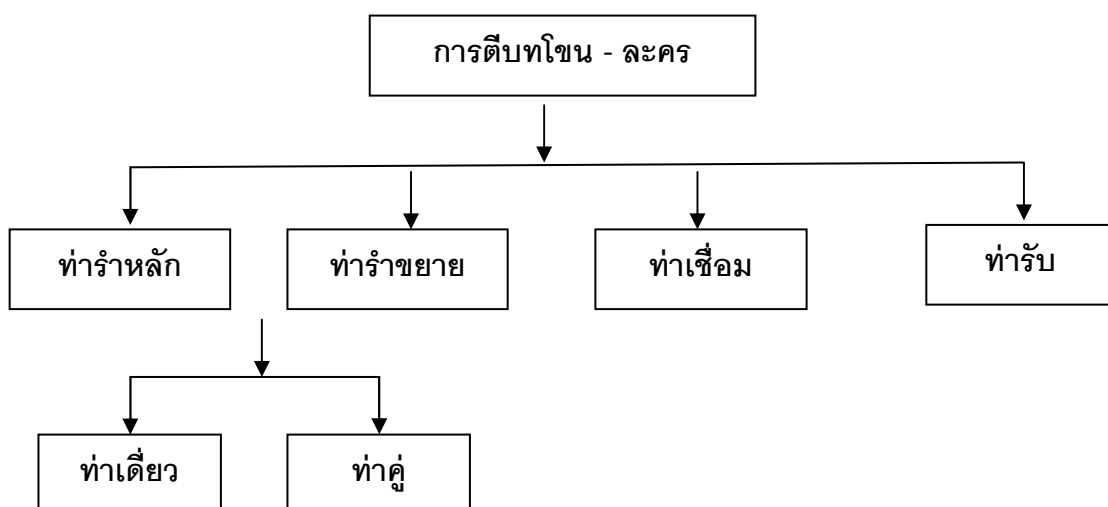
ทำท่ารำหลักจะเป็นท่าเดียวกัน แต่ท่ารำขยายอาจจะต่างกันได้

- **ท่าเชื่อม** หมายถึง ท่ารำที่ใช้เชื่อมระหว่างท่ารำหลักและท่ารำขยายให้ร้อยเรียงต่อกันไปอย่างสวยงาม เป็นท่าที่ปรากฏอยู่ในระหว่างทำนองเอื้อนของบทร้องแต่ละคำ

- **ท่ารับ** หมายถึง ท่ารำที่อยู่ในช่วงท้ายของบทร้องแต่ละคำกลอน ซึ่งมีทั้งท่ารับที่ประกอบทำนองเพลงโดยไม่มีบทร้อง หรือท่ารับที่ประกอบทำนองเพลงที่มีการร้องซ้ำในคำกลอนเดิม

การนำท่ารำมาใช้ในการตีบทโชน - ละคร เพื่อให้ได้ท่ารำที่งดงามต้องใช้อวัยวะส่วนต่างๆ ของร่างกายมาประกอบกัน เพื่อให้เกิดการเคลื่อนไหวไปกับท่ารำอย่างสอดคล้อง โดยการรำจะต้องประกอบด้วย การใช้ศีรษะ ดังนี้ การใช้ศีรษะ การใช้ใบหน้า การใช้คอ การใช้ไหล่ การใช้แขน การใช้มือ การใช้ลำตัว การใช้เอว การใช้ขา การใช้เท้า (ชวลิต สุนทรานนท์, 2555 : 4 – 5)

### โครงสร้างท่ารำในการตีบทโชน-ละคร



จากการวิเคราะห์การออกแบบลีลาดังกล่าว ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตรีอยุธยา จึงมีรูปแบบของการแสดงที่มีลีลานาฏศิลป์ที่สามารถสื่อให้คนทั่วไปเข้าใจได้ คือได้นำกระบวนการท่ารำที่นำมาใช้ในการตีบทโชน-ละคร และการใช้เทคนิคการแสดง “ตาโบลีวองท์” (Tableau Vivant) ที่ให้ความสำคัญในการวางท่าทางของผู้แสดงเพื่อสื่อสารและแสดงออกจกบทบาทเป็นท่าทางให้กับผู้ชมได้สามารถรับรู้ความหมายและความงามของศิลปะผ่านการแสดงในชุมชนสถาน เพื่อเสริมสร้างจินตนาการของผู้ชม

**4.2.1.3 การออกแบบเครื่องแต่งกาย** รูปแบบของเครื่องแต่งกายประกอบการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตรีอยุธยา ได้ออกแบบแสดงให้เห็นถึงเอกลักษณ์ของตัวละครที่ สื่อให้เห็นถึงยุคสมัย และฐานันดร และศิลปวัฒนธรรม ผู้วิจัยได้แบ่งประเด็นในเรื่องการออกแบบเครื่องแต่งกายเพื่อใช้ในการวิเคราะห์ดังต่อไปนี้

#### 1) การสร้างสรรค์เครื่องแต่งกายใหม่โดยยังคงอนุรักษ์แบบดั้งเดิม

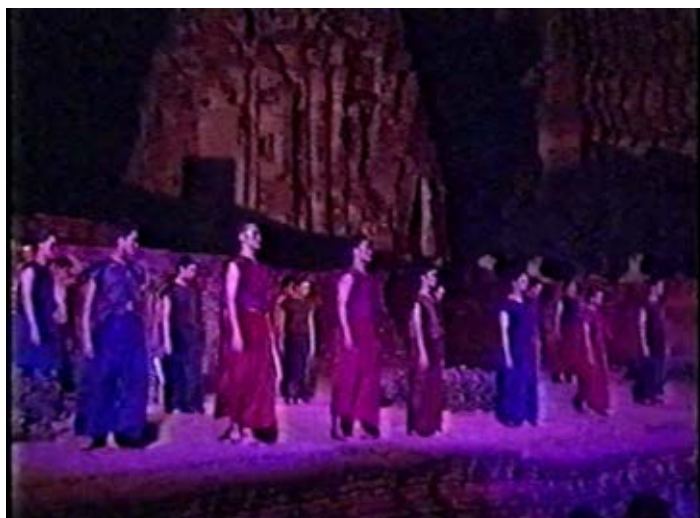
การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตรีอยุธยา มีเนื้อหากล่าวถึงประวัติศาสตร์ของคนดี ในสมัยกรุงศรีอยุธยา ฉะนั้นเครื่องแต่งกายที่ใช้ในการแสดงส่วนใหญ่จะแต่งกายแบบไทยประเพณี ตามขนบธรรมเนียม แต่ได้การสร้างสรรค์เครื่องแต่งกายใหม่โดยยังคงอนุรักษ์การออกแบบเครื่องแต่งกายเดิมให้เกิดความสีสัน ความแวววาวให้เหมาะสมแก่การแสดงทางด้านองค์ประกอบ



ภาพที่ 31 : เสื้อผ้าเครื่องแต่งกายฝ่ายทหาร

ที่มา : วีดิทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนตรีอยุธยา พ.ศ. 2535





ภาพที่ 32 : เสื้อผ้าเครื่องแต่งกายกลุ่มนักเดินร่วมสมัย  
ที่มา : วีดิทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

และ ชาวลิต สุนทรานนท์ ได้กล่าวถึง เครื่องแต่งกายในการแสดงโขน ละครของ  
กรมศิลปากรไว้ว่า

การประดิษฐ์กระบวนท่าทำให้สอดคล้องกับการแสดง จะต้อง  
คำนึงถึงประเภทของการแสดง บุคลิกลักษณะ อารมณ์ของตัวละคร และ  
ทำนองดนตรีที่ใช้ในการแสดงนั้น แต่ในการแสดงจริงนั้น เครื่องแต่งกาย  
และอุปกรณ์ประกอบการแสดงนับว่าเป็นอีกปัจจัยหนึ่งที่สามารถทำให้เกิด  
ปัญหาและอุปสรรคในการแสดง กล่าวคือ เมื่อประดิษฐ์ท่ารำจาก  
องค์ประกอบดังกล่าว อาจไม่สามารถปฏิบัติได้สัมฤทธิ์ผลเนื่องมาจาก  
เครื่องแต่งกายและอุปกรณ์ประกอบการแสดงนั่นเอง เช่น หากแต่งกายที่  
มีเครื่องประดับศีรษะสูงตระหง่าน หรือแบบอลังการ การประดิษฐ์ท่ารำ  
ในลักษณะที่ต้องใช้การเอียงตัวหรือศีรษะมากๆ อาจไม่สะดวก หรือหาก  
มีอุปกรณ์ถือประกอบการแสดงก็ควรต้องคำนึงถึงกระบวนท่ารำที่  
สอดคล้องกับอุปกรณ์ที่ถือด้วย เป็นต้น (ชาวลิต สุนทรานนท์, 2556 : 8)

นอกจากนี้สุพิศวง ธรรมพันทา ได้กล่าวเสริมในประเด็นเครื่องแต่งกาย ที่เกิดจากการเลียนแบบศิลปะ เช่น ภาพวาดจิตรกรรมฝาผนัง การแต่งกายยืนเครื่องแบบจีนดั้งเดิม และการแต่งกายแบบไทย เช่น การนุ่งโจงกระเบน การนุ่งผ้าซิ่น ที่นำเค้าโครงเดิมมาผสมผสาน ดังที่ สุพิศวง ธรรมพันทา กล่าวว่า

เครื่องแต่งกายประจำชาติเป็นสิ่งที่แสดงถึงความเป็นชาติ ความงดงามของศิลปะประจำชาติ และความเป็นระเบียบเรียบร้อยของชาตินั้นๆ เครื่องแต่งกายแบบไทยจึงหมายถึง การนุ่งผ้าซิ่นและสวมเสื้อซึ่งอาจใช้วัสดุอย่างหนึ่งอย่างใดต่อไปนี้เป็น 1) วัตถุประสงค์กำหนดหรือทำขึ้นในประเทศไทย 2) วัตถุประสงค์ลวดลายอย่างไทยหรือประดิษฐ์ให้มีลักษณะอย่างไทย (สุพิศวง ธรรมพันทา. 2532 : 276)

และชวลิต สุนทรานนท์ ได้กล่าวในประเด็นของเครื่องแต่งกายจีน ที่มีการเลียนแบบเครื่องต้น เครื่องทรง ของพระมหากษัตริย์ไว้ ดังนี้

เครื่องแต่งกายจีนเห็นได้ชัดเจนว่า เป็นเครื่องแต่งกายที่เลียนแบบมาจากเครื่องต้น หรือเครื่องทรงของพระมหากษัตริย์ กล่าวคือ มีชื่อเรียกชิ้นส่วนของเครื่องแต่งกายที่ตรงกัน มีรูปร่างลักษณะที่ใกล้เคียงกัน มีการนำไปใช้ในแบบอย่างเดียวกัน จึงนับได้ว่าเครื่องแต่งกายจีนเป็นศิลปะสร้างสรรค์ประเภทหนึ่งที่ประดิษฐ์ขึ้นด้วยความประณีต วิจิตรงดงาม ตามความเชื่อในทางศาสนาพราหมณ์ หรือฮินดูที่ได้เข้ามาเผยแพร่สู่ประเทศไทยแต่ครั้งอดีตส่งผลให้ประชาชนชาวไทยแต่โบราณมีความเชื่อว่า พระมหากษัตริย์ คือ ผู้สืบเชื้อสายมาจากเทพเจ้า เพื่อที่จะมาปกครองบ้านเมืองให้ได้รับความร่มเย็นเป็นสุข ดังนั้น พระมหากษัตริย์จึงได้รับการยกย่องให้เป็นสมมติเทพ (ชวลิต สุนทรานนท์, 2556 : 2)

จากการวิเคราะห์การออกแบบเครื่องแต่งกายดังกล่าว ในการแสดงแสงเสียง ประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา จึงมีรูปแบบของการสร้างสรรค์เครื่องแต่งกายใหม่ โดยยังคงอนุรักษ์แบบดั้งเดิม สืบให้คนทั่วไปเข้าใจได้ คือได้นำการเลียนแบบเครื่องแต่งกายมาจากเครื่องต้น เครื่องทรง ของสมมติเทพ และพระมหากษัตริย์

## 2) การใช้เสื้อผ้าที่ช่วยส่งเสริมลีลาจากนาฏศิลป์ไทยและในขณะเดียวกันก็เอื้อต่อลีลาจากหลากหลายวัฒนธรรม แต่กลับเสริมเสื้อผ้าไทยให้เด่นขึ้น

เครื่องแต่งกายการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยาเห็นได้ชัดเจนว่าเป็นเครื่องแต่งกายที่เลียนแบบมาจากเครื่องต้น หรือเครื่องทรงของพระมหากษัตริย์ กล่าวคือ มีชื่อเรียกชิ้นส่วนของเครื่องแต่งกายที่ตรงกัน มีรูปร่างลักษณะที่ใกล้เคียงกัน มีการนำไปใช้ในแบบอย่างเดียวกัน จึงนับได้ว่าเครื่องแต่งกายประกอบการแสดงเป็นศิลปะสร้างสรรค์ประเภทหนึ่งที่ประดิษฐ์ขึ้นด้วย ความประณีต วิจิตร รวดงามดังที่นราพงษ์ จรัสศรีได้กล่าวไว้ว่า

เสื้อผ้าสำหรับการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา ได้ให้ความสำคัญกับความงามของเสื้อผ้า ที่มีคุณค่าทั้งภายนอก ควบคู่ไปกับความรู้สึกภายใน ของผู้สวมใส่ ในการแสดงลีลาการเคลื่อนไหว ความสำคัญในเรื่องของความรู้สึกของผู้สวมใส่เสื้อผ้าเป็นสิ่งสำคัญที่ไม่ควรละเลย นักเต้น - นักแสดง ผู้สวมใส่เสื้อผ้าควรจะต้องมีความรู้สึกที่ดีต่อการใส่เสื้อผ้าสำหรับการแสดงในชุดนั้นเสียก่อนเป็นประการแรก(นราพงษ์ จรัสศรี, 2550 : 367)

และได้กล่าวเสริมถึงเครื่องแต่งกายประกอบการแสดงเพิ่มเติมในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา

ขอบเขตของการออกแบบเครื่องแต่งกายได้ขยายออกไป แต่ยังคงสงวนไว้ซึ่งลักษณะดั้งเดิมในปริมาณที่สามารถยอมรับได้ เช่น ปรายระยับของวัตุดิบที่สะท้อนแสงเงาและลวดลายของวัตุดิบที่ใช้ในการตัดเย็บโครงกระเบนและโสร่ง การใช้วัตุดิบที่เบากว่าแทนที่กับวัตุดิบที่หนาและหนักซึ่งเป็นสัญลักษณ์ของนาฏศิลป์ไทยนั้นสามารถเห็นความแตกต่างได้น้อยมาก แต่ลวดลายแบบไทยก็ได้ถูกนำมาใช้งานเพื่อยืนยันถึงการเห็นความสำคัญของภูมิรายละเอียดแบบดั้งเดิมในเครื่องแต่ง

กายแต่ละชิ้น อีกทั้งการเคลื่อนไหวยังส่งผลให้ลดลายนั่นดูราวกับว่าถูก  
ปลุกให้มีชีวิตขึ้นมา (นราพงษ์ จรัสศรี 2550 : 103)

ยังคงไว้ซึ่งเอกลักษณ์ของเครื่องประดับของไทยที่มีอยู่ดั้งเดิมซึ่งมีหลายชิ้น เช่น  
สร้อยคอ สังกวาล เข็มขัด กระจับปี่ กำไล แต่นำมาสร้างสรรค์งานให้มีลักษณะเบาถ่ายต่อ  
การเคลื่อนไหวร่างกาย



ภาพที่ 33 : เสื้อผ้าเครื่องแต่งกายเจ้าฟ้าธรรมธิเบศร์

ที่มา : วัตถุประสงค์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

และชวลิต สุนทรานนท์ได้กล่าวเสริมในเรื่องของการแต่งกายที่ใช้ในโซนละคร  
ของกรมศิลปากรดังนี้

เมื่อความเชื่อในเรื่องของพระมหากษัตริย์เป็นองค์สมมติเทพ  
มีความแพร่หลาย และเด่นชัดมากขึ้น ก็เกิดการกำหนดรูปร่างลักษณะ  
เครื่องแต่งกายที่สามารถใช้ได้จริงกับบุคคลที่ยกย่องให้อยู่สูงกว่าปุถุชน  
สามัญจินตนาการในเรื่องของเทพที่มาสอดคล้องกับองค์พระมหากษัตริย์  
จึงเกิดการถ่ายทอดแนวความคิดผนวกกับจินตนาการของช่าง นำมาสร้าง  
เป็นเครื่องต้นเครื่องทรง โดยให้ความพิเศษสมกับฐานะของบุคคลที่ถูก

ยกย่องให้เป็นพระมหากษัตริย์ในตำนาน นิทาน นิยาย หรือละครพื้นบ้าน ส่วนใหญ่เป็นเรื่องที่เกี่ยวกับจักรๆ วงศ์ๆ กษัตริย์มักถูกยกย่องว่าสืบเชื้อสายมาจากเทพเจ้า ถึงแม้ต่อมาภายหลังได้รับแต่งวรรณกรรมเรื่องเด่นๆ ให้เป็นวรรณคดี เนื้อหาที่เกี่ยวข้องกับกษัตริย์ก็ยังนิยมยกย่องให้สืบเชื้อสายมาจากเทพเจ้าเช่นเดิม ดังเช่นวรรณคดี เรื่องรามเกียรติ์ พระราม คืออวตารปางหนึ่งของพระนารายณ์ ถึงแม้ว่าพระรามจะเป็นมนุษย์เดินดิน แต่ก็มีฐานะเป็นพระมหากษัตริย์ และที่สำคัญ คือมีเชื้อสายมาจากเทพเจ้า ดังนั้นการกำหนดเครื่องแต่งกาย ต้องคิดสรรคให้สมฐานันดรศักดิ์แห่งความเป็นเทพเจ้า จึงมีการกำหนด สีเสื้อผ้า เครื่องแต่งกาย ดังตัวอย่างที่ปรากฏอยู่ในบทละคร เรื่องรามเกียรติ์ พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช รัชกาลที่ 1 ตอนพระรามพระลักษมณ์แต่งองค์ทรงเครื่อง จะข้ามสมุทรไปเมืองลงกา (ชวลิต สุนทรานนท์, 2556 : 1)

พระหริวงศ์ทรงทิพย์ภูเขา	เครื่องหงส์กาบผกาช่อห้อยพระลักษมณ์ทรงผ้า
ก้านกระหนกลอย	ชายไหวช่อช้อยชายแครง
สอดใส่ฉลององค์ทรงประพาส	พันทาดฉลุเครือแย่ง
ทับทรวงประดับเพชรแดง	ตาบทึลสายแหงสังวาลวัลย์
พานุรัตทองกรม้งกรพด	สลับด้วยมรกตมุกดาคั่น
ถ้ามรงค์เพชรรายเรือนสุบรรณ	มงกุฎแก้วเทวีญสว่างาม”



ภาพที่ 34 : เสื้อผ้าเครื่องแต่งกายพระราม  
ที่มา : สำนักการสังคีต กรมศิลปากร

นอกจากนี้ นราพงษ์ จรัสศรี ได้กล่าวเพิ่มเติมในประเด็นการออกแบบและสร้างสรรค์ ไม่เพียงเฉพาะแต่เสื้อผ้าเท่านั้น แต่ยังรวมไปถึงการออกแบบในเรื่องของเครื่องประดับด้วย เพื่อให้สอดคล้องและสมจริง โดยนำจิตรกรรมฝาผนังมาใช้หลัก และสร้างสรรค์ดังที่ได้อธิบายว่า

โดยปกติในชุดละครไทยไม่มีประภามณฑลแต่ได้เพิ่มไปในการออกแบบโดยใช้ทฤษฎี minimalism มาออกแบบคือการลดทอนให้น้อยลงในเรื่องของความแวววาวในรายละเอียดของชุด แต่ในด้านมาตราส่วน เช่น มาตราส่วนของมงกุฎ โดยโครงสร้างได้นำรูปแบบมาตราส่วน (scale) แบบจิตรกรรมฝาผนัง ซึ่งมียอดแหลมสูงกว่ามงกุฎที่ใช้ในการแสดงแบบดั้งเดิม แต่ยังอนุรักษ์คงลักษณะความเป็นไทย ประภามณฑลเครื่องประดับศีรษะเป็น เครื่องประดับพื้นฐานของการแสดงของไทย

สำหรับพระนารายณ์ เครื่องประดับศีรษะเป็นสิ่งที่น่าตื่นตา ตื่นใจมาก จะมีลักษณะที่สูง และเปรียบว่า การเดินรำอื่นๆ ในส่วนที่เพิ่มเติมขึ้นมา ประภามณฑล ได้เพิ่มส่วนที่เรียกว่ายศ (ส่วนบนสุดของเครื่องประดับหัว ที่เรียกว่าชฎา) มันจะช่วยแสดงถึงพลังแค้ใส่ชฎาเหมือนที่เห็นในจิตรกรรม ผาผนัง (นราพงษ์ จรัสศรี 2550 : 106)

จากการวิเคราะห์การออกแบบเครื่องแต่งกายดังกล่าว การแสดงนาฏศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เป็นการแสดงที่มีรูปแบบของ สร้างสรรค์การใช้เสื้อผ้าที่ช่วยส่งเสริมลีลาจากนาฏศิลป์ไทยและในขณะเดียวกันก็เอื้อต่อ ลีลาจากหลากหลายวัฒนธรรม แต่กลับเสริมเสื้อผ้าไทย ให้เด่นขึ้น

### 3) การปรับเปลี่ยนลักษณะเดิมให้เป็นที่ยอมรับกันได้ของคนรุ่นใหม่

จากที่กล่าวข้างต้นแล้วว่า การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา เป็นการแสดงเรื่องราวบุคคลทางประวัติศาสตร์ไทยในสมัยอยุธยา แต่ได้มีการเสริมการแสดงทางด้านตะวันตกเข้ามาผสมผสาน เพราะฉะนั้นเสื้อผ้าเครื่องแต่งกายที่ได้ปรับเปลี่ยนลักษณะเดิมให้เป็นที่ยอมรับกันได้ของคนรุ่นใหม่ก็จะอยู่ในส่วนของการเดินร่วม สมัยประกอบการแสดง โดยใช้รูปแบบของเครื่องที่เนบร่างกาย โชว์สระรีละของนักเดิน และเป็นประโยชน์สะดวกต่อการเคลื่อนไหวร่างกายอีกด้วย โดยนราพงษ์ จรัสศรี ได้กล่าวไว้ว่า

มีการปรับเปลี่ยนลักษณะเดิมให้คนรุ่นใหม่ที่ยอมรับกันได้ โดยเฉพาะรูปแบบที่จะสื่อถึงคุณลักษณะของความเร็ว และความน่า ตื่นเต้น (เครื่องประดับจะเล็กลง เช่น ผ้าห้อยหน้าและผ้าห้อยข้าง) มีการ ปรับปรุงอุปกรณ์ประดับเสื้อผ้าให้กระชับรัดกุม ความแตกต่างของเครื่อง แต่งกายแบบนาฏศิลป์ไทยอีกอย่างคือส่วนของ “ผ้าห้อยหน้า” และ “ผ้าห้อยข้าง” ซึ่งเป็นส่วนประกอบที่ห้อยจากเอวลงมาด้านหน้าของขาทั้งสองขา ซึ่งแบบดั้งเดิมจะประกอบด้วยส่วนต่างๆถึง 3 ชั้นห้อยยาวลงมา จนถึงหัวเข่า อย่างไรก็ตามในนารายณ์อวตาร แม้ว่าการออกแบบผ้าห้อย หน้าและข้าง ลักษณะนี้ไม่ได้ช่วยส่งเสริมการเคลื่อนไหวที่คล่องแคล่วอย่าง

ที่ควร แต่ว่าผ้าห้อยหน้าและข้าง ก็ยังคงถูกรักษาไว้เพียงแต่ในปริมาณ (volume) ที่ลดลงกว่าเดิมเล็กน้อย (นราพงษ์ จรัสศรี 2550 : 102)



ภาพที่ 35 : เสื้อผ้าเครื่องแต่งกายนักเต้นร่วมสมัย

ที่มา : วิดีทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

และฉนิต อยู่โพธิ์ได้กล่าวเสริมเกี่ยวกับเครื่องแต่งกายประกอบการแสดงโขนละคร ของกรมศิลปากรไว้ดังนี้

การแสดงนาฏกรรมโขนมีเครื่องแต่งกายเป็นส่วนประกอบที่ทำให้การแสดงมีความสวยงามอลังการ รวมทั้งเป็นเครื่องแสดงฐานะลักษณะของตัวโขน บ่งบอกให้รู้ถึงลำดับ ศักดิ์และเชื้อชาติ ทำให้ผู้ชมเห็นภาพที่เด่นชัดขึ้น เครื่องแต่งกายที่ใช้เลียนแบบมาจาก เครื่องต้น หรือเครื่องทรงของพระมหากษัตริย์ที่มีรูปแบบเฉพาะ และเป็นศิลปะสร้างสรรค์ ในแบบฉบับที่ประดิษฐ์ขึ้นด้วยความประณีตวิจิตรงดงาม ซึ่งมีผู้กล่าวไว้ว่า “เครื่องแต่งตัว โขนของไทย นับว่าเป็นศิลปะสร้างสรรค์ (Creative) ประเภทหนึ่งถ้าจะถือกันว่า ศิลปะ แห่งการเต้นโขนนั้นเป็นศิลปะที่เป็น



แบบฉบับ (Classic) แล้ว เครื่องแต่งกายโขนตัวพระ ยักษ์ ลิง และนาง ก็เป็นศิลปะแบบฉบับเหมือนกัน เพราะได้คิดทำให้ประณีตขึ้นโดยลำดับ จนถึงขั้น "วิจิตรศิลป์" (ธนิต อยู่โพธิ์, 2492, หน้า 4)

นอกจากนี้ ชวลิต สุนทรานนท์ ได้กล่าวเสริมในประเด็นของเครื่องแต่งกายโขน ที่มี พัฒนาการตามกาลเวลา และยุคสมัย ดังนี้

การแต่งกายโขนในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว มีวิวัฒนาการการแต่งกายขึ้นเครื่องจากแบบดั้งเดิมมาเป็น เครื่องแต่งกายแบบพระราชประดิษฐ์ เพื่อให้เห็นภาพลักษณ์แท้จริงของ ตัวละครได้ชัดเจน เหมือนกับความเป็นจริงในชีวิตประจำวันมากขึ้น โดยนำ แนวคิดและทฤษฎีจากชาติอารยธรรมตะวันตกมาปรับปรุงใช้ในวัฒนธรรม ไทย ซึ่งมีวิวัฒนาการมาตามลำดับและยึดถือปฏิบัติสืบทอดต่อกันมา แต่ ก็มีการปรับเปลี่ยนไปบ้าง ตามสภาพการณ์ของยุคสมัย และอีกประการหนึ่งผู้ ควบคุมงานเครื่องแต่งกายในแต่ละยุค ก็เป็นผู้ที่อยู่ร่วมสมัยกับการแต่ง กายรูปแบบเดิมเคยพบ เคยเห็น เคยสัมผัสกันมาอย่างต่อเนื่อง และมี หลักฐานการอ้างอิงน้อย เช่น รูปภาพเครื่องแต่งกาย และการเสียมสภาพ ของวัสดุ จึงทำให้เครื่องแต่งกายโขนมีการปรับเปลี่ยน และพัฒนา ไปตามกาลเวลาบ้าง (ชวลิต สุนทรานนท์, 2556 : 3)



ภาพที่ 36 : เครื่องแต่งกายขึ้นเครื่อง ตัวพระ กรมมหรสพ  
ที่มา : สำนักการสังคีต กรมศิลปากร กระทรวงวัฒนธรรม

#### 4) การมีรูปแบบที่สามารถสื่อให้คนทั่วไปเข้าใจได้

หน้าที่อันสำคัญอย่างหนึ่งของฝ่ายออกแบบเครื่องแต่งกายคือทำให้ผู้ชมสามารถแยกแยะได้อย่างชัดเจนว่านักแสดงแต่ละคนแสดงในบทบาทของชายหรือหญิง แม้ว่าจะอยู่ในระยะไกล โดยการออกแบบเครื่องแต่งกายให้เห็นความแตกต่างได้ชัดเจนระหว่างบทบาทชายกับบทหญิง บทบาทชายจะถูกแต่งกายโดยการใช้เครื่องแต่งกายปกปิดเพียงช่วงล่างในลักษณะของกางเกงแบบไทยเดิมหรือที่รู้จักกันในนาม “โจงกระเบน” ซึ่งเป็นชิ้นผ้าที่นำมาพันรอบเอวความยาวถึงขาและม้วนขมวดมาบรรจบเป็นปมมัดไว้ อย่างแน่นหนาที่ด้านหลัง บทบาทหญิงจะแต่งกายเป็นลักษณะของโล่งพันรอบตัวคล้ายๆ กับกระโปรง เป็นที่น่าสนใจว่าโจงกระเบนนั้นถูกใช้สวมใส่เป็นเครื่องแต่งกายประจำวันของทั้งเพศชายและหญิงมาตั้งแต่สมัยอยุธยาแล้ว (นราพงษ์ จรัสศรี 2550 : 102)

เครื่องแต่งกายที่ใช้ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพมีลักษณะที่เป็นเอกลักษณ์ ยุคสมัย ความสัมพันธ์ และมีความเหมาะสมแก่ตัวละคร ถ้าตัวละครได้มีการเคลื่อนไหวปราศจากบทบรรยายก็สามารถทำให้ผู้ชมเข้าใจได้ถึงว่าตัวละครนี้คือใคร มาทำอะไร ดังตัวละครแม่กับลูก เป็นผู้ดำเนินเรื่องราวจะแต่งกายแบบหญิงสาวชาวบ้าน ห่มสไบ นุ่งโจงกระเบน และเด็กก็ทำผมโก๊ะ สวมเสื้อคอกระเช้า นุ่งโจงกระเบน บ่งบอกถึงวัยของตัวละคร



ภาพที่ 37 : เสื้อผ้าเครื่องแต่งกายแม่ และลูก

ที่มา : วีดิทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

นอกจากนี้ ชวลิต สุนทรานนท์ ได้กล่าวเพิ่มเติมของเครื่องแต่งกายโขนในเรื่องของการสื่อความหมายและความเชื่อ ตามจารีตประเพณี ดังต่อไปนี้

จากการศึกษาเรื่องเครื่องแต่งกายโขน พบว่าเครื่องแต่งกายโขนแบ่งออกเป็น 5 กลุ่ม คือ ตัวพระ ตัวนาง ตัวยักษ์ ตัวลิง และตัวตลก ทั้ง 5 กลุ่ม มีรูปแบบเครื่องแต่งกายที่มีความแตกต่างกันตามจารีต เครื่องแต่งกายโขนเป็นองค์ประกอบที่สำคัญอย่างหนึ่ง ที่จะทำให้ผู้ชมเกิดความเข้าใจ ความประทับใจ และรู้สึกตะลึงไปกับความงดงามของเครื่องแต่งกายโขนที่มีความวิจิตรตระการตา ปรมาจารย์ด้านนาฏศิลป์ไทยได้คิดค้น และกำหนดแบบแผนของเครื่องแต่งกายให้มีความแตกต่างกัน โดยเฉพาะสีสันทัน และลวดลายที่ใช้ในการปัก คือ ตัวพระจะปักลวดลายกระหนก ตัวนางจะปักลวดลายเครือเถา ตัวยักษ์จะปักลวดลายหน้าสิงห์ปากขบ และตัวลิงจะปักลวดลายทักษิณาวรรต ซึ่งเปรียบได้กับขนลิง เพื่อให้เห็นความแตกต่างของ ตัวละครตามลักษณะนิสัย และสภาพของตัวละคร (ชวลิต สุนทรานนท์, 2555 : 8 – 9)

#### ตารางแสดงความเชื่อเรื่องเครื่องแต่งกายโขน

ตัวละคร	ลักษณะการแต่งกาย	ความเชื่อ
พระ	แต่งยืนเครื่องพระ นุ่งผ้าจีบโจง หางหงส์	เครื่องแต่งกายบ่งบอกถึงยศศักดิ์ของตัวละคร โดยเชื่อว่าพระมหากษัตริย์เป็นองค์สมมติเทพตามความเชื่อในทางศาสนาพราหมณ์-ฮินดู เครื่องแต่งกายจึงเลียนแบบมาจากเครื่องต้นเครื่องทรงของพระมหากษัตริย์ โดยมีการกำหนดสี และลวดลายของเสื้อผ้าตามสถานะภาพของตัวละคร และแต่งตัวตามสีกายที่ปรากฏอยู่ในพงศตามบทพระราชนิพนธ์ เช่น พระรามสีเขียวปักด้วยลายกนก ซึ่งเชื่อว่าเป็นลายของเทวดา ตามลักษณะนิสัยของตัวละครฝ่ายพระ

ตัวละคร	ลักษณะการแต่งกาย	ความเชื่อ
นาง	<p>แต่งยืนเครื่องนาง</p> <p>นุ่งผ้าจีบหน้านาง</p>	<p>เครื่องแต่งกายเลียนแบบสตรีสูงศักดิ์ในราชสำนักสมัยอยุธยา โดยมีวิธีการนุ่งผ้าแบบจีบหน้านาง และมีลวดลายที่มีลักษณะเฉพาะ อาทิ ปักด้วยลายเครือเถา ซึ่งเชื่อว่าจะมีความอ่อนหวานตามลักษณะนิสัย ของสตรี</p>
ยักษ์	<p>แต่งยืนเครื่อง</p> <p>นุ่งผ้ากันเป้น</p> <p>มีผ้าปิดกัน</p>	<p>แต่งกายตามสีที่ปรากฏตามพงศ์ของตัวละคร เชื่อว่าเป็นการนุ่งผ้าอย่างขอม โดยใช้ผ้าปิดกัน(ห้อยกัน) ปิดบังชายผ้าที่ปล่อยลงมาให้เรียบร้อย และมีลวดลายที่มีลักษณะเฉพาะ อาทิ ปักด้วยลายหน้าสิงห์ปากขบ ซึ่งเชื่อว่าจะมีความดุขันตามลักษณะนิสัยของตัวยักษ์</p>
ลิง	<p>แต่งยืนเครื่อง</p> <p>นุ่งผ้ากันเป้น มีหางลิง</p> <p>และผ้าปิดกัน</p>	<p>แต่งกายตามสีที่ปรากฏตามพงศ์ของตัวละคร เชื่อว่าเป็นการนุ่งผ้าอย่างขอม โดยใช้ผ้าปิดกัน(ห้อยกัน) ปิดบังหางลิง และชายผ้าที่ปล่อยลงมาให้เรียบร้อย และมีลวดลายที่มีลักษณะเฉพาะ อาทิ ปักด้วยลายทักซิณวารรต ซึ่งเชื่อว่าจะลวดลายที่ปักนั้นเปรียบเสมือนขนลิง</p>
ตัวตลก	<p>แต่งกายเลียนแบบ</p> <p>มหาดเล็กในราชสำนัก</p>	<p>ลักษณะการแต่งกายจะแต่งแบบมหาดเล็ก ซึ่งเชื่อว่าเป็นตัวละครที่อยู่รับใช้ใกล้ชิด เสมือนกับข้าราชการบริพารไทยในราชสำนัก</p>

**4.2.1.4 การออกแบบดนตรี** ดนตรีเป็นองค์ประกอบ เพื่อการสร้างอารมณ์และบรรยากาศ ให้กับการแสดงเกิดความสมบูรณ์ยังทำให้นักแสดงเกิดอารมณ์ร่วมที่ทำให้คล้อยตามไปสถานการณ์ของฉากนั้น ๆ อีกทั้งสร้างอารมณ์ให้กับผู้ชม และบอกรสนิยมของผู้ออกแบบ ซึ่งการออกแบบดนตรีต้องให้สอดคล้องกับรูปแบบการแสดงที่น่าเสนอ จะก่อให้เกิดอรรถรส และจินตนาการของผู้รับชมคล้อยตามการแสดงที่ปรากฏขึ้น และในการแสดงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา ที่มีการผสมผสานดนตรีไทย และดนตรีตะวันตก โดยเต็มสิริ บุญยสิงห์ และเจือ สตะเวทิน ได้กล่าวถึงคุณสมบัติที่ดีของเสียงดังต่อไปนี้

การแสดงที่ดีนั้นจะต้องมีคุณสมบัติดังต่อไปนี้ เป็นขั้นต้น คือ การแสดงเห็นด้วยตาโดยทั่วถึงทั้งเวที ได้ยินเสียงทุกสิ่งทุกอย่างบนเวที เสียงชัดเจน จึงจะเกิดความสนุกได้ ถ้าเรื่องดีแสดงดี หลัก 2 ประการข้างต้นมีความสำคัญเท่ากัน เสียงอาจจะมีได้บนเวทีและคนดูจะต้องได้ยิน ซึ่งมีบทเจรจา บทร้อง ดนตรีประกอบหรือดนตรีภูมิหลัง และเสียงต่างๆ ที่ประกอบขึ้น (เต็มสิริ บุญยสิงห์ และเจือ สตะเวทิน, 2526 : 178)

### 1) การสร้างสรรค์เสียงและดนตรีใหม่บนพื้นฐานของดั้งเดิม

การสร้างสรรค์เสียงและดนตรีใหม่บนพื้นฐานดั้งเดิมของการแสดงเสียงประกอบจินตภาพนั้น ผู้ออกแบบได้สร้างขึ้นตามบรรยากาศและอารมณ์ในเรื่องเพื่อดึงดูดให้ผู้ชมสนใจในเรื่อง และจินตนาการไปถึงเรื่องราวในอดีตได้ ซึ่งคล้ายกับว่าเข้าไปอยู่ในเหตุการณ์นั้นจริง ผสมผสานกับเครื่องดนตรีสากล กับการให้เสียงประกอบ (Sound Effect) ที่มีความสัมพันธ์กับคำบรรยาย หรือบรรยากาศของเรื่อง ดังที่ราพงษ์ จรัสศรีได้กล่าวถึง การสร้างสรรค์เสียงและดนตรีใหม่บนพื้นฐานของดั้งเดิมของการแสดง นารายณ์อวตาร

สิ่งที่เป็นเอกลักษณ์ของผู้พากย์คือการพูดแบบนิ่งและธรรมดาให้มากที่สุด ไม่มีการใส่อารมณ์ ในบางโอกาส การพากย์อาจจะฟังดูแปลก ในสมัยก่อนผู้พากย์จะใส่สีสันทันโดยการร้องเป็นทำนองและหยุดเป็นช่วงๆ ให้ความสำคัญกับอารมณ์ บางทีเป็นการตะโกนและโห่ร้อง ในนารายณ์

อวตารเป็นการเข้าใจว่าเป็นละครเวทีเต็มตัว การร้องเพลงบางที่อาจจะไม่จำเป็นเพราะว่าในบางครั้งการเงี่ยบถือว่าเป็นสัญลักษณ์ของการแสดงที่สมบูรณแบบ ในการพากย์ มีองค์ประกอบหลายส่วนที่มาวมกันเป็นนารายณ์อวตาร เห็นเป็นเรื่องที่ไม่มีแบบตายตัว แต่เมื่อมาอยู่รวมกัน ทั้งนักแสดงบนเวทีและเสียงเพลงทั้งนี้ก็มียุทธิตุผลมากพอแล้ว แต่ก็ต้องระวังในบางครั้ง ไม่ควรกระทำมากเกินไป เพราะสิ่งเล็กๆน้อยๆอาจดูยิ่งใหญ่ได้ (นราพงษ์ จรัสศรี 2550 : 93-94)

นอกจากนี้ ชวลิต สุนทรานนท์ ได้กล่าวถึง ทำนองเพลง และจังหวะดนตรี เสริมขึ้นมาดังนี้

ทำนองเพลงและจังหวะดนตรีมีอิทธิพลสำคัญอีกประการหนึ่งในการใช้จังหวะในการรำ กล่าวคือ หากเป็นจังหวะทำนองเพลงช้าแสดงถึงความเศร้าโศก จังหวะการรำจะต้องช้าและนุ่มนวล แต่หากจังหวะเพลงเร่งเร็ว กระชับฉับไว เพราะตัวละครอยู่ในอารมณ์โกรธ ผู้แสดงก็ต้องใช้จังหวะในการรำที่คล่องแคล่ว เด็ดขาดและบางครั้งอาจจะต้องมีการกระแทกจังหวะ เป็นต้น (ชวลิต สุนทรานนท์, 2556 : 8)

นอกจากนี้ มนตรี ตราโมท ได้กล่าวเสริมในประเด็นลักษณะของเสียงดนตรีในแต่ละประเภทไว้ดังนี้

เสียงของดนตรีไทย เครื่องดนตรีไทยที่สร้างขึ้นนั้นล้วนมีเจตนาให้ไพเราะ เป็นเสียงที่นุ่มนวล อ่อนหวาน ไม่เอะอะหรือเกรี้ยวกราด ซึ่งเป็นไปตามลักษณะนิสัยของชนชาติไทย อีกสิ่งหนึ่งที่เป็นเจตนาของผู้สร้างเครื่องดนตรีไทยว่าต้องการความไพเราะอย่างนุ่มนวลคือการเทียบเสียงระนาดและฆ้องวงให้มีเสียงสูงต่ำตามประสงค์ โดยใช้ซี่ผึ้งผสมกับผงตะกั่วเพื่อเป็นเครื่องถ่วงเสียง สำหรับระนาดจะติดซี่ผึ้งตรงเบื้องล่างหัวลูกกระนาดด้านใดด้านหนึ่งหรือทั้งสองด้าน ส่วนฆ้องวงจะติดซี่ผึ้งตรงใต้ปุ่มฆ้อง ซึ่งจะทำให้เกิดเสียงต่ำนุ่มนวล ไพเราะไม่โชน่าง” (มนตรี ตราโมท. 2541 : 9)

จากการวิเคราะห์เสียงและดนตรีประกอบการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ ในการสร้างสรรค์เสียงและดนตรีใหม่บนพื้นฐานของดั้งเดิม ได้มีการออกแบบที่ตรงกับท ประพันธ์ และเนื้อหา ยังคงรักษาศิลปวัฒนธรรมไทยแต่ดั้งเดิม แม้ว่าเสียงและเครื่องดนตรี ที่ใช้ส่วนใหญ่จะเป็นของดนตรีสากลก็ตาม

## 2) การสร้างสรรค์เสียงและดนตรีจากวัฒนธรรมอื่น

การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา มีเสียงจากวัฒนธรรมอื่น มาใช้ประกอบการแสดง ผสมกับเสียงของวงดนตรีไทย แต่เสียงการแสดงนั้นช่วยเสริม เสียงดนตรีไทยให้เด่นขึ้น เนื่องจากลักษณะบริบทรอบข้างทางองค์ประกอบการแสดงเป็น ศิลปวัฒนธรรมแบบไทย นอกจากนี้เสียง และเครื่องดนตรีที่สำคัญสามารถสร้าง จินตนาการให้ผู้ชมเหมือนได้เข้าไปอยู่ในเหตุการณ์จริงนั้น เช่น เสียงฟ้าร้อง เสียงฟ้าผ่า เสียงดาบฟาดฟัน (การต่อสู้) ใหม่ ดังที่ จิรายุทธ พนมรัักษ์ ได้กล่าวและยกตัวอย่าง ดังนี้

การแสดงเรื่องนาฏยศิลป์การละคร (Dance Theater) ตอน หนึ่งที่ใช้เพลงกล่อมอรุณ “มัทนา โมรากุล ได้ขับร้องขึ้นต้นร้องเพลง ด้วยเนื้อร้อง คำว่า “วัดเอยวัดโบสถ์” อันมีท่วงทำนอง ความหมาย ที่ คล้ายมาจากเพลงกล่อมลูก ทำให้ได้บรรยากาศ โดยเฉพาะเพลง กล่อมลูกอยู่คู่สังคมไทยมาตั้งแต่อดีต มาใช้เป็นความหมายหรือ ตัวแทนของความดั้งเดิม วิธีร้องของเสียงเพลงในสังคมไทยในอดีต หรือการแสดงเรื่องพระลอในแนวโพสต์โมเดิร์น (postmodern) เสียงเพลงที่ตั้งเมื่อเปิดฉากออกเป็นเสียงฮัมเอื้อนเป็นทำนองที่ค่อย ๆ แ่ววดังมาแต่ไกลสู่ระยะใกล้ โดยใช้ทำนองเพลงญวนเคล้า ที่เป็นเพลง ไทยเดิมเป็นเสียงที่ปูพื้นมาก่อน และค่อยๆ เริ่มมีเสียงขับซอแทรก ออกมา ดังนั้นแนวความคิดจึงทำให้รูปแบบแนวสร้างสรรค์ดนตรี จึงมี พื้นฐานของความดั้งเดิมอย่างแนบเนียน ทำให้เกิดจินตนาการเห็น บรรยากาศของภูมิประเทศที่รายล้อมไปด้วยภูเขาของภาคเหนือ อัน เป็นสภาพแวดล้อมของไทย ผู้ชมรู้สึกคล้อยตามและสามารถ จินตนาการได้ตามประสบการณ์ของตนเอง (จิรายุทธ พนมรัักษ์, สัมภาษณ์, 8 เมษายน 2556 )

ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นราพงษ์ จรัสศรี ได้กล่าวถึงการออกแบบเพลงดนตรีในงานการแสดงที่มีลักษณะของการสร้างสรรค์ ประเด็นใหม่แต่ยังคงอนุรักษ์ เช่น

เสียงอ่านภาษาไทยที่ไม่ค่อยมีคนนึกถึงในขณะเดียวกันก็ทำให้คิดถึงการพากย์โขน ใช้เสียงจากธรรมชาติของการออกเสียงภาษาไทย เรื่องราวได้มีการบอกเล่าโดยผู้พากย์ชาย ที่ยืนอยู่บนเวทีการแสดง เหมือนกับอยู่นอกกรอบของเวทีการแสดง เขาแบ่งพื้นที่นี้กับนักร้องประสานเสียง ในขณะที่อีกฝั่งจะเต็มไปด้วยนักดนตรีไทย สิ่งที่เป็นเอกลักษณ์ของผู้พากย์คือการพูดแบบเรียบ ธรรมดาให้มากที่สุด (นราพงษ์ จรัสศรี 2550 : 93-94)

เสียงที่ใช้ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ใช้เสียงที่มีความหลากหลายโดยการสร้างเสียงที่มีความสอดคล้องกับจุดประสงค์ของการแสดง โดยมีการใช้ระดับเสียงตามการลักษณะของการนำไปใช้ ดังที่นราพงษ์จรัสศรีได้กล่าวดังนี้

ไม่มีเสียงสูงเสียงต่ำที่คล้ายกับทำนองเพลงดนตรี ไม่มีการใช้น้ำเสียงที่ใสอารมณ์ ในบางโอกาส การพากย์อาจจะฟังดูแปลก ในสมัยก่อนผู้พากย์จะใสสีสันโดยการร้องและเอื้อนเป็นทำนองและหยุดเป็นช่วงๆ ให้ความสำคัญกับอารมณ์ บางทีเป็นการตะโกนและให้ร้องในการแสดงนารายณ์อวตารเป็นการเข้าใจว่าเป็นละครเวทีเต็มรูปแบบ การร้องเพลงบางทีอาจจะไม่จำเป็นเพราะว่าในบางครั้งการเงิบถือว่าเป็นสัญลักษณ์ของการแสดงที่สมบูรณ์แบบ ในการพากย์มีองค์ประกอบหลายส่วนที่มารวมกันเป็นนารายณ์อวตาร เห็นเป็นเรื่องที่ไม่มีแบบตายตัว แต่เมื่อมาอยู่รวมกัน ทั้งนักแสดงบนเวทีและเสียงเพลงทั้งนี้ก็มีอิทธิพลมากพอแล้ว แต่ก็ต้องระวังในบางครั้ง ไม่ควรกระทำมากเกินไป เพราะสิ่งเล็กๆน้อยๆอาจดูยิ่งใหญ่ได้ (นราพงษ์ จรัสศรี 2550 : 93-94)



นอกจากนี้ เต็มสิริ บุญยสิงห์ และเจือ สตะเวทิน ได้กล่าวถึงเสียงต่างๆ ที่อาจจะประกอบขึ้น (Sound Effect) และเครื่องประกอบการให้เสียงไว้ว่า

เพื่อให้การแสดงสมบุรณ์เห็นจริงจัง จะต้องใช้เสียงช่วยเช่น เสียงจอตรด เสียงลมทะเล เสียงคลื่นกระทบฝั่ง เสียงเครื่องยนต์ เสียงแตกรวด เสียงปิ่น กริ่งโทรศัพท์ เสียงเคาะประตู นาฬิกา ฯลฯ เสียงพวกนี้ จะทางสร้างขึ้น หรือวิธีการสร้างขึ้นโดยใช้เครื่องอัดเทปเสียงธรรมชาติมาเปิด ในปัจจุบันมีแผ่นเสียงทำเสียงต่างๆ จำหน่ายนำมาอัดเทปเพื่อเป็นเสียงประกอบเหมือน หรืออย่างน้อยใกล้เคียงธรรมชาติที่สุด ซึ่งดีกว่าวิธีอื่น การประดิษฐ์เสียงด้วยเครื่องมือต่างๆ เช่น จะทำเสียงคลื่นกระทบฝั่ง ก็นำถั่วเขียวโปรยลงบนหน้ากลองใหญ่เอียงกลองให้ถั่วกลิ้งไปกลิ้งมา จะเกิดเสียงดังเหมือนคลื่น ถ้าใช้กระดาษทราย 2 แผ่นผูกกันให้ชิดไมโครโฟนจะคล้ายเสียงรถไฟวิ่ง การสร้างเสียงพวกนี้ต้องชำนาญจริงๆ และต้องซ้อมฟังดูกับไมโครโฟน (เต็มสิริ บุญยสิงห์ และเจือ สตะเวทิน, 2526 : 178)

เสียงเป็นองค์ประกอบส่วนหนึ่งที่เกิดจากการทำเสียงจากร่างกาย และวัสดุอุปกรณ์ที่ก่อให้เกิดเสียงให้เสมือนเสียงจริงสอดคล้องกับเนื้อหา บทการแสดงก็จะสามารถสร้างจินตนาการให้ผู้ชมเกิดภาพคิดคำนึงได้ตามสภาพเหตุการณ์ของเรื่อง

### 3) การรักษาหลักการที่เป็นหัวใจของการแสดงนาฏศิลป์และดนตรีไทย

การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ยังคงรักษาหลักการที่เป็นหัวใจของการแสดงนาฏศิลป์และดนตรีไทย ซึ่งสอดคล้องกับรูปแบบการแสดงแม้จะมีการผสมผสานการแสดงในรูปแบบนาฏศิลป์ร่วมสมัย แต่ยังคงความเป็นนาฏศิลป์ไทย ตั้งแต่เริ่มการแสดง คือ รัชกาลที่ 9 พระพร โดยในช่วงดนตรีปี่พาทย์ประกอบการแสดงสอดคล้องกับร่ายพงษ์ จรัสศรี ได้กล่าวไว้ในการแสดงนรารายณ์อวตาร ไว้ว่า

การนำดนตรีสดมาบรรเลงประกอบการแสดงเป็นการแสดงถึงความจริงใจ และไม่หลอกลวงผู้ชม แต่โบราณกาลมาแล้ว ดนตรีเป็นการบอกกล่าวพิธีกรรมที่สำคัญต่าง ๆ บอกเรื่องราว และกิริยาของตัวละครที่แสดง เป็นการสื่อเสียงที่ทำให้ภาพของการแสดงมีความชัดเจนมากขึ้น สำหรับนารายณ์อวตารมีสิ่งที่สร้างสรรค์งานดนตรีอีกประการคือ การนำวงมโหรีมาประกอบใช้ในการแสดงโขน ซึ่งในจารีตนั้นไม่ปรากฏว่าวงมโหรีมีหน้าที่ใช้ประกอบการแสดงโขน นับว่าเป็นการคิดสร้างสรรค์เสียงดนตรีและนำมาบูรณาการใช้กับการแสดงในเชิงสร้างสรรค์ได้อย่างงดงาม (นราพงษ์ จรัสศรี 2550 : 93-94)

นอกจากนี้ นราพงษ์ จรัสศรี กล่าวถึงรูปแบบของเครื่องดนตรีไทยที่นำมาเพื่อสร้างสรรค์และใช้ในงานนารายณ์อวตาร ว่า

ระบำ โขน ที่เป็นวัฒนธรรมมาช้านาน ในการแสดงแบบรามเกียรติ์ จะแสดงเป็นช่วง ๆ และจะแสดงโดยเครื่องดนตรี 5 ชนิดที่เรียกว่า วงปี่พาทย์ ประกอบด้วย กระจับปี่, กลองคู่, สังข์วง, ฉิ่ง, สำหรับการแสดงนารายณ์อวตาร เสียงของดนตรีไทยเพิ่มความเข้มข้นโดยสอดแทรกวงเครื่องสายไทย หรือที่เรียกว่าวงมโหรี วงดนตรีนี้ประกอบไปด้วยเครื่องดนตรีไทยชุดใหญ่ซึ่งประกอบด้วย นักดนตรีย่อยมากขึ้น ดังนั้นสำหรับ นารายณ์อวตาร เครื่องดนตรีสดประกอบไปด้วยนักดนตรีวงปี่พาทย์ 5 คน และนักดนตรีเสริมมี ตะโพน, กรับ, ซอสามสาย, ซอด้วง, ซออู้, ขิม, จะเข้ (นราพงษ์ จรัสศรี 2550 : 93-94)

การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา มีการออกแบบสร้างสรรค์เสียงและดนตรี 3 รูปแบบ คือ สร้างสรรค์เสียงและดนตรีใหม่บนพื้นฐานของดั้งเดิม สร้างสรรค์เสียงและดนตรีจากวัฒนธรรมอื่น และยังคงรักษาหลักการที่เป็นหัวใจของการแสดงนาฏศิลป์และดนตรีไทย ดังที่กล่าวรายละเอียดมาข้างต้นทำให้เสียงและดนตรีประกอบการแสดงเป็นส่วนที่สำคัญ ที่สามารถช่วยเพิ่มจินตนาการให้แก่นักแสดง และผู้รับชมคล้อยตา

4.2.1.5 การออกแบบพื้นที่เวที ต้องคำนึงถึงความเหมาะสมของพื้นที่ที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับสถาปัตยกรรม โดยเฉพาะอย่างยิ่งสิ่งที่ต้องก่อสร้างขึ้นมาใหม่ในโบราณสถาน ต้องมีการพิจารณาในด้านต่างๆ เช่น ความกลมกลืนกับโบราณสถาน และบริเวณพื้นที่โดยรอบที่จะออกแบบนั้น แบบของสิ่งก่อสร้างจะต้องไม่ดูโดดเด่นสะดุดตาจนบังความงามของโบราณสถาน ต้องมีขนาดที่พอเหมาะกับการใช้งาน และสิ่งสำคัญ คือ ไม่ใช่พื้นที่เวทีแสดงบนสิ่งศักดิ์สิทธิ์ หรือบริเวณที่ประชาชนเคารพนับถือตามความเชื่อจากอดีต ซึ่งผู้วิจัยได้ศึกษาการออกแบบพื้นที่เวทีแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยาซึ่ง นราพงษ์ จรัสศรี ได้กล่าวว่า

สำหรับทุกครั้งจุดมุ่งหมายสำคัญคือการเฉลิมฉลองประวัติศาสตร์ไทยและเพื่อความตระหนักของผู้คน ของความร่ำรวยของมรดกไทย วัดไชยวัฒนารามเลือกได้ว่าเป็นสถานที่ที่มีที่ดีที่สุดและมีประสิทธิภาพมีเจดีย์มหัศจรรย์ที่เยี่ยมยอดและเจียบสงบใกล้กับแม่น้ำเจ้าพระยาวัดแห่งนี้มันเป็นวัดที่เก็บรักษาไว้ค่อนข้างดีเมื่อเทียบกับสหกรณ์หลายมรดกในอยุธยา อื่นๆ อาจจะเป็นมันทำหน้าที่เป็นฐานสำหรับผู้บุกรุกพม่าที่ได้และทำรายเมืองหลักในปี ๑๗๖๗ (นราพงษ์ จรัสศรี, สัมภาษณ์ : 28 กันยายน 2555)



ภาพที่ 38 : สถานที่การแสดง วัดไชยวัฒนาราม

ที่มา : วีดิทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

ผู้วิจัยได้แบ่งประเด็นในเรื่องการออกแบบพื้นที่เวทีเพื่อใช้ในการวิเคราะห์ดังต่อไปนี้

### 1) การสร้างสรรค์ประเด็นใหม่แต่ยังคงอนุรักษ์ความเชื่อเดิม

พื้นที่เวทีที่ใช้ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ได้ใช้พื้นที่ด้านหน้าพระปรางค์เป็นพื้นที่เวทีในการจัดแสดง ซึ่งการออกแบบฉากและเวทีนั้นมีลักษณะเฉพาะแต่มีการสร้างสรรค์ประเด็นใหม่แต่ยังคงอนุรักษ์ความเชื่อเดิมนั้น ดังเปิดตัวของการแสดง ที่มีแม่ลูกคู่หนึ่งเดินออกมาหน้าองค์พระ ด้วยความเชื่อทางพุทธศาสนาของชาวพุทธ แม่ได้กล่าวว่า “ไหว้พระนะซีลูก” แล้วจึงดำเนินเรื่องเล่าถึงประวัติศาสตร์อาณาจักรอยุธยา ก่อนนำเข้าการแสดง



ภาพที่ 39 : ฉากแม่กับลูกไหว้พระ เป็นการรักษาวัฒนธรรมประเพณีเดิม  
ที่มา : วิดีทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

นอกจากนี้จุลชาติ อรรถนะนาค ได้กล่าวเสริมเกี่ยวกับการสร้างสรรค์ประเด็นใหม่แต่ยังคงอนุรักษ์ความเชื่อเดิมของการแสดงในสถานที่

คนตีศรีอยุธยา จัดขึ้นเพื่อการแสดงเฉลิมพระชนมายุครบ ๖๐ พรรษาของสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์พระบรมราชินีนาถ การแสดงจัดขึ้นสองชุด ชุดแรกสำหรับพระบรมวงศานุวงศ์ ซึ่งได้มีการบันทึกรายการเพื่อเผยแพร่ไปทั่วประเทศ และชุดสำหรับประชาชนทั่วไป การแสดงนี้ได้มีการจัดขึ้นอีกครั้งในอีก ๒ ปีต่อมา ในเฉลิมฉลองการเนื่องในวโรกาสเฉลิมพระชนมพรรษาของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สำหรับทุกครั้งจุดมุ่งหมายสำคัญคือการเฉลิมฉลองประวัติศาสตร์ไทยและเพื่อความตระหนักของผู้คน ของความร่ำรวยของมรดกไทย วัดไชยวัฒนารามเลือกได้ว่าเป็นสถานที่ที่มีที่ที่ดีที่สุดและมีประสิทธิภาพมีเจดีย์มหัศจรรย์ที่เยี่ยมยอดและเจียบสงบใกล้กับแม่น้ำเจ้าพระยาวัดแห่งนี้มันเป็นวัดที่เก็บรักษาไว้ค่อนข้างดีเมื่อเทียบกับสหกรณ์หลายๆมรดกในอยุธยา อื่นๆ อาจจะเป็นมันทำหน้าที่เป็นฐานสำหรับผู้บุกเบิกมาที่ไล่และทำลายเมืองหลักในปี ๑๗๖๗ (จิรายุทธ พนมวิเศษ, **สัมภาษณ์**, 26 มิถุนายน 2556)

และนราพงษ์ จรัสศรี ได้กล่าวถึงพื้นที่ที่ใช้ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยาในเรื่อง การสร้างสรรค์ประเด็นใหม่แต่ยังคงอนุรักษ์ความเชื่อเดิม ไว้ว่า

คนตีศรีอยุธยา จัดขึ้นเพื่อการแสดงเฉลิมพระชนมายุครบ 60 พรรษาของสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์พระบรมราชินีนาถ การแสดงจัดขึ้นสองชุด ชุดแรกสำหรับพระบรมวงศานุวงศ์ ซึ่งได้มีการบันทึกรายการเพื่อเผยแพร่ไปทั่วประเทศ และชุดสำหรับประชาชนทั่วไป การแสดงนี้ได้มีการจัดขึ้นอีกครั้งในอีก 2 ปีต่อมา ในเฉลิมฉลองการเนื่องในวโรกาสเฉลิมพระชนมพรรษาของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวสำหรับทุกครั้งจุดมุ่งหมายสำคัญคือการเฉลิมฉลองประวัติศาสตร์ไทยและเพื่อความตระหนักของผู้คน ของความร่ำรวยของมรดกไทย วัดไชยวัฒนารามเลือกได้ว่าเป็นสถานที่ที่มีที่ที่ดีที่สุดและมีประสิทธิภาพมีเจดีย์มหัศจรรย์ที่เยี่ยมยอดและเจียบสงบใกล้กับแม่น้ำเจ้าพระยาวัดแห่งนี้มันเป็นวัดที่เก็บรักษาไว้ค่อนข้างดีเมื่อเทียบกับสหกรณ์หลายๆมรดกในอยุธยา อื่นๆ อาจจะเป็น

มันทำหน้าที่เป็นฐานสำหรับผู้บุกรุกพม่าที่ไล่และทำร้ายเมืองหลักในปี 1767 (นราพงษ์ จรัสศรี, **สัมภาษณ์**, 26 มิถุนายน 2556)

จะเห็นได้ว่าการแสดงในฉากเริ่มต้นของการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ได้มีการออกแบบลีลาในการดำเนินเรื่องให้เป็นประเด็นใหม่ในการแสดง แต่ยังคงรักษาความเชื่อเดิมตามหลักของพุทธศาสนิกชน

## 2) การใช้รูปแบบของการใช้พื้นที่แสดงที่เคยใช้กันในหลากหลาย วัฒนธรรม แต่กลับเสริมความคิดของบรรพบุรุษศิลปะไทยให้เด่นชัดขึ้น

เมื่อเนื้อหาการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพได้กล่าวถึงการทำการค้าสัมพันธ์ไมตรีกับชาวต่างประเทศ ผู้กำกับการได้คำนึงถึงพื้นที่การแสดงที่ต้องการสื่อความหลากหลายทางวัฒนธรรม ที่ต้องสอดคล้องกับความคิดนี้คือ การจัดองค์ประกอบการแสดง ดังตัวอย่างในฉากขณะที่พระนารายณ์รับสารจากสารทูตจากพระเจ้าหลุยส์ที่ 14 ซึ่งได้รับแรงบันดาลใจมาจากภาพเขียนสีน้ำมันมีลักษณะเดียวกัน การจัดพื้นที่และองค์ประกอบการแสดงเป็นสิ่งสำคัญมาก เพราะต้องทำให้ผู้ชมการแสดงจินตนาการตามการแสดงที่เห็นให้เหมือนกับภาพเขียนสีลายน้ำมันจากบรรพบุรุษสืบทอดต่อกันมา



ภาพที่ 40 : ภาพเขียนสีลายน้ำมัน พระนารายณ์รับสารจากสารทูตจากพระเจ้าหลุยส์ที่ 14 ที่มา : วิชาทัศนศิลป์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535



ภาพที่ 41 : ภาพการแสดงฉากพระนารายณ์รับสารจากสารทูตจากพระเจ้าหลุยส์ที่ 14  
ที่มา : วิชาทัศนศิลป์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

### 3) การใช้จินตนาการของศิลปะดั้งเดิมมาใช้ในการเพิ่มความน่าสนใจให้กับพื้นที่แสดง

พื้นที่การแสดงเป็นองค์ประกอบที่สำคัญสามารถสร้างอารมณ์ และความรู้สึกนึกคิดให้แก่ผู้ชมการแสดงได้ โดยส่วนใหญ่การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยาจะใช้จินตนาการดั้งเดิมมาใช้ในการเพิ่มความน่าสนใจให้แก่พื้นที่การแสดงในหลายฉาก เพื่อต้องการสะท้อนความรู้สึกเหมือนจริงและความมิติให้กับผู้ชม โดยการสร้างสิ่งแวดล้อมหรือพื้นที่ที่ใช้แสดงให้ดำเนินเรื่องอยู่ในเรื่องราวหรือบทการแสดงให้สมจริงไม่หลุดตา และยังคงไว้ซึ่งความเชื่อ และลวดลายศิลปะจากจิตรกรรมฝาผนัง เป็นตัวบอกเรื่องราวการแสดงอย่างเหมาะสม ความสวยงามจากสิ่งที่เป็นธรรมชาติมากที่สุดในการประดิษฐ์สร้างสรรค์เหล่านี้เองที่ทำให้ตรงตาตรงใจผู้ชม ไม่ให้

เคลื่อนสายตาหรือลดความสนใจในการแสดง ดังเช่นในตอนี่ 7 เมื่อครั้งบ้านเมืองดี (เจ้าฟ้าธรรมธิเบศร์) ได้ปรากฏขบวนเห่เรือบนพื้นที่ฐานโบสถ์พระปรางค์วัดไชยวัฒนาราม ตามบทบทประพันธ์เจ้าฟ้าธรรมธิเบศร์ เมื่อได้ศึกษาแล้วทำให้เห็นว่าการแสดงในฉากนี้ ผู้ชมได้รับจินตนาการของศิลปะดั้งเดิม และเพิ่มความน่าสนใจให้กับพื้นที่การแสดง



ภาพที่ 42 : การแสดงเห่เรือ ในโบราณสถาน

ที่มา : วิดีทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

**4.2.1.6 การออกแบบแสง** นราพงษ์ จรัสศรี อธิบายว่า ปกติไม่ว่าจะจัดการแสดงในโรงละครหรือเวทีกลางแจ้งก็ตาม ก็ต้องคำนึงถึงเรื่องแสงในเวลากลางคืนในที่มืด ก็ต้องเสริมด้วยแสงไฟ หรือถ้าจะแสดงกลางวัน กลางแจ้ง ก็ต้องคำนึงถึงแสงธรรมชาติจากดวงอาทิตย์ ทั้งหมดนี้ก็คือการใช้แสงในรูปแบบใดรูปแบบหนึ่ง ที่มีลักษณะและปริมาณมากน้อยแตกต่างกันไปตามสัดส่วนของความสัมพันธ์กับจุดประสงค์ของการแสดง (นราพงษ์ จรัสศรี, 2550 : 396)

การออกแบบและจัดแสงประกอบการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา เป็นการนำเทคโนโลยีแสงมาประยุกต์ใช้ในการแสดงประกอบเรื่อง ณ โบราณสถาน วัดไชยวัฒนาราม เป็นสื่อช่วยให้ผู้ชมมีความคิดจินตนาการไปถึง



เรื่องราวและเหตุการณ์ในอดีตตามหลักฐานทางประวัติศาสตร์ แสงได้ให้ความบันเทิงแล้ว ยังทำให้เกิดความเข้าใจพัฒนาการสังคมในอดีตของชาติบ้านเมือง ซึ่งผู้วิจัยได้แบ่งประเด็นในเรื่องแสงเพื่อใช้ในการวิเคราะห์ดังต่อไปนี้

### 1) การสร้างสรรค์ประเด็นใหม่แต่ยังคงอนุรักษ์การแสดงในอดีต

การสร้างสรรค์ประเด็นใหม่แต่ยังคงอนุรักษ์และสะท้อนการแสดงให้เห็นภาพในอดีต คือการใช้แสงประกอบการแสดงที่เหมือนธรรมชาติมากที่สุดตามหลักทฤษฎีธรรมชาติของแสงสีในโล่งแจ้ง (Nature of Light and Color in The Open Air) ซึ่งจะช่วยให้เกิดการมองเห็นภาพและการสร้างสรรค์ประเด็นใหม่ที่สื่อความหมายของวัดไชยวัฒนารามให้โดดเด่น สัมพันธ์กับเนื้อเรื่องในอดีตได้เป็นอย่างดี



ภาพที่ 43 : การใช้แสงสีธรรมชาติสะท้อนเรื่องราวในอดีต

ที่มา : วีดิทัศน์การแสดงแสงสีประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

นอกจากนี้ เต็มสิริ บุญยสิงห์ และเจือ สตะเวทิน ได้กล่าวเสริมในประเด็นของอิทธิพลของแสงสีประกอบการแสดง ไว้ดังนี้

แสงสีมีอิทธิพลต่อฉาก เครื่องแต่งกาย และการแต่งหน้าของตัวละครมากสีของฉาก เครื่องแต่งกายและการแต่งหน้าจะเปลี่ยนจากของเดิม เมื่อถูกแสงไฟ จะต้องมีการซ่อมแสงไฟก่อนวันแสดงจริง นานๆ เพื่อให้แน่ใจเรื่องอิทธิพลของสี จะได้ตรงกับที่ต้องการ ตัวละครที่แต่งตัวม่วงถูกแสงสีเหลือง จะกลายเป็นสีน้ำตาล พอถูกแสงสีฟ้าจะกลายเป็นฟ้าหม่นทันที สีเขียวจะคงที่เมื่อถูกแสงสีเขียวดำด้วยกันและสีเหลืองเท่านั้น (เต็มสิริ บุญยสิงห์ และเจือ สตะเวทิน, 2526 :162)

## 2) การใช้แสงเพื่อเพิ่มความน่าสนใจให้กับคนรุ่นใหม่โดยทั่วไปที่คุ้นเคยกับวัฒนธรรมโลกาภิวัตน์

การออกแบบแสงเพื่อให้เกิดความน่าสนใจแก่คนรุ่นใหม่ นั้น ผู้วิจัยได้นำทฤษฎีของแสงสีและจิตวิทยาของแสงสี (Psychology of Color) มาวิเคราะห์การออกแบบแสงที่ใช้ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ซึ่งเป็นที่ยอมรับกันว่าการแสงที่ใช้ในการแสดงมีอิทธิพลต่อจิตใจ และจินตนาการของผู้รับชม เช่น

แสงสีเหลือง (Yellow) มีความหมาย สดใส ร่าเริง แสดงแดด แต่  
 สีเหลืองเข้ม (Darker Yellow) ) มีความหมาย ความเจ็บป่วย โรคระบาด  
 สีแดง (Rrd) ) มีความหมาย ตื่นเต้น ต่อสู้ อันตราย  
 สีม่วง (Violet) ) มีความหมาย มีอำนาจราชศักดิ์  
 สีขาว (White) ) มีความหมาย ศาสนา ความบริสุทธิ์ ความจริง เป็นต้น

แสงสีที่ยกตัวอย่างมาข้างต้นนี้ได้สอดคล้องสัมพันธ์ และสื่อความหมายของเนื้อหา ลีลาท่าทางการแสดง กับทุกบรรยากาศ และอารมณ์ เพื่อเพิ่มความน่าสนใจให้กับผู้ชมคนรุ่นใหม่ ดังเช่นในตอนที่ 5 มหาวีรบุรุษ (สมเด็จพระนเรศวรมหาราช) เป็นฉากที่เกิดปาฏิหาริย์ พระบรมสารีริกธาตุเสด็จกระทำทักษิณาวัตรสามรอบ ซึ่งได้ใช้เทคนิคของแสงกระพริบขึ้นไปที่พระปราง ปรางค์เป็นภาพบนยอดพระปรางค์



ภาพที่ 44 : การใช้แสงเพื่อเพิ่มความน่าสนใจแก่คนรุ่นใหม่  
ที่มา : วิดีทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

นอกจากนี้ นราพงษ์ จรัสศรี ได้กล่าวเสริมถึงการให้แสงเพื่อเพิ่มความน่าสนใจให้กับคนรุ่นใหม่โดยทั่วไปที่คุ้นเคยกับวัฒนธรรมโลกาภิวัตน์ ดังในการแสดงดังนี้

นเรศวรอาจจะเป็นกษัตริย์ที่ดีที่สุดที่รู้จักกันในช่วงเวลา อยุธยา เขาเป็นผู้นำที่จะกลับมาจากอยุธยาหากนี้ การต่อสู้เป็นตัวแทนจากนักแสดงถือคบเพลิงไฟและวิ่งไปรอบ ๆ ยกระดับประสิทธิภาพการทำงาน ของของพื้นที่ ร่วมกันมีผลกระทบเสียงของบทเพลงประกอบและเสียงนี้เป็นวิธีที่มีประสิทธิภาพมากของศิลปะความคิดของสงครามและการสู้รบซึ่งทั้งหมดหลีกเลี่ยงความจำเป็นในการ "ฉากการต่อสู้" บนเวทีเป็นฉากมาช่วงเวลาแตกหักในการรบบแสงเปลี่ยนรูปแบบการสร้าง ลวดลายบนพระปรางค์กลางสัญลักษณ์สัญลักษณ์มงคลซึ่งได้รับรายงานที่ จะเห็นเป็นนเรศวรเข้ามาต่อสู้เพื่อเรียกคืนอยุธยา อีกครั้ง แต่เป็นคุณสมบัติของ มรดกที่แตกต่างกัน จะใส่ลงในสปอตไลท์มันต่อไปเน้น ความสำคัญของโบราณสถาน (นราพงษ์ จรัสศรี, **สัมภาษณ์**, 28 สิงหาคม 2555)

การออกแบบแสงเป็นการเลียนแบบแสงที่มีจากธรรมชาติ โดยแสงจะเป็นสื่อและทำหน้าที่ในการสื่อสาร เนื่องจากแสงเป็นตัวส่งผลกระทบต่ออารมณ์ของคนดูโดยตรง เช่น การแสดงอิทธิฤทธิ์ของตัวละคร ความรู้สึกของตัวละคร เพื่อสะท้อนให้กับผู้ชมได้มีจินตนาการร่วมในการแสดง เทคนิคแสงในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา จึงมีการนำเทคนิคที่มีความสมจริงมาเป็นองค์ประกอบในการแสดงทำให้การแสดงมีความสมบูรณ์และเป็นการเพิ่มมโนภาพในการชมการแสดง แสงที่ใช้จึงเป็นตัวกำหนดองค์ประกอบอื่นๆ ในบทบาทการแสดงทั้งหมดของการแสดง

**4.2.1.7 การออกแบบอุปกรณ์การแสดง** ใช้ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพคนดีศรีอยุธยา มีความเหมาะสมกับการแสดงในแต่ละฉาก นั้นหมายถึง การนำอุปกรณ์มาประกอบการแสดงต้องมีความสอดคล้องกับยุคสมัย ฐานันดรศักดิ์ และอุปกรณ์ที่นำมาใช้ประกอบการแสดงต้องไม่เป็นอุปสรรคต่อการแสดง และผู้วิจัยได้ข้อมูลจากการสัมภาษณ์ดังต่อไปนี้

การนำเรื่องอุปกรณ์การแสดงมาวิเคราะห์เพื่อหารูปแบบสำหรับการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ ปัทมา วัฒนพานิช ได้อธิบายไว้ว่า “อุปกรณ์ประกอบการแสดง นั้นเป็นส่วนช่วยในการเพิ่มอรรถรสและช่วยสร้างความอลังการณ์ให้การแสดงนั้นๆ (ปัทมา วัฒนพานิช, สัมภาษณ์, 10 เมษายน 2556) ซึ่ง จิรายุทธ พนมรักษ์ กล่าวเสริมว่า “ในกรณีที่ใช้อุปกรณ์ในการแสดง ถ้าเป็นสื่อหรือให้ความสำคัญก็ควรใช้อุปกรณ์อย่างมีคุณภาพ (จิรายุทธ พนมรักษ์, สัมภาษณ์, 9 เมษายน 2556) ประกอบกับ จุลชาติ อรัณยะนาถ ได้ให้ความหมายของอุปกรณ์ประกอบการแสดงว่า “ประโยชน์ของอุปกรณ์ ทำให้เกิดความรู้สึกสุนทรีย์” (จุลชาติ อรัณยะนาถ, สัมภาษณ์, 9 เมษายน 2556)

ฉะนั้น ในเรื่องของการออกแบบอุปกรณ์ สำหรับการแสดงนาฏศิลป์ไทย เพื่อเพิ่มจินตนาการ ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ สามารถ แบ่งประเด็นในเรื่องการออกแบบอุปกรณ์เพื่อใช้ในการวิเคราะห์ดังต่อไปนี้

### 1) การสร้างสรรค์รูปแบบใหม่โดยยังคงอ้างอิงถึงอุปกรณ์ที่ใช้ในวัฒนธรรมไทย

วัฒนธรรมไทยในการต่อสู้ที่ใช้เป็นเครื่องปกป้องร่างกายนั้น คืออาวุธ มีทั้งในรูปแบบประจำกายแล้วคือ หมัด มวย และยังมีอาวุธนอกกาย เช่น ดาบ โล่ มีด ใช้ต่อสู้กับข้าศึก แต่การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา เป็นการแสดงถวายหน้าพระมหากษัตริย์ จึงมีข้อห้ามการแสดงที่เกี่ยวกับรบราฆ่าฟัน ผู้กำกับการแสดง และผู้ออกแบบลีลา จึงสร้างสรรค์การแสดงรูปแบบใหม่ โดยอาวุธมาถือเป็นภาพนิ่งแสดงท่าทาง ลีลาครบถ้วนเท่านั้น ดังรูปภาพประกอบ



ภาพที่ 45 : อุปกรณ์ประกอบการแสดง (อาวุธ)

ที่มา : วิดีทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

นอกจากนี้ นราพงษ์ จรัสศรี ได้กล่าวเสริมการสร้างสรรครูปแบบใหม่ โดยยังคงอ้างอิงถึงอุปกรณ์ที่ใช้ในวัฒนธรรมไทย

ในภาพที่สองแสดงเกี่ยวกับความเป็นมาของพระบรมไตรโลกนาถ ในภาพแรกที่เขาสามารถมองเห็นบนบัลลังก์ของ ในภาพที่สองมีแสดงเป็น พระภิกษุสงฆ์ อย่างไรก็ตามพระองค์ยังคงเป็นตัวแทนพร้อมกับเป็นผู้นำ ของคนของประชาชน ภาพที่สองนักแสดงข้ามเวทีและลงไปด้านหน้า นักแสดงแต่ละคนนำดอกบัวยกขึ้นเหนือศีรษะ (นราพงษ์ จรัสศรี, สัมภาษณ์, 28 สิงหาคม 2555)

## 2) การใช้อุปกรณ์ที่เอื้อต่อลีลาจากหลากหลายวัฒนธรรม แต่กลับเสริมเนื้อหาดั้งเดิมของการแสดงให้เด่นขึ้น

การใช้อุปกรณ์ที่เอื้อต่อลีลาจากหลากหลายวัฒนธรรม แต่กลับเสริมเนื้อหาดั้งเดิมของการแสดงให้เด่นขึ้น ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นี้ นราพงษ์ จรัสศรี ได้อธิบายว่า

การใช้ดอกบัวเป็นอุปกรณ์การแสดงในฉากสู่มหาอาณาจักร ซึ่งสมเด็จพระบรมไตรโลกนาถได้ทรงพระราชศรัทธาออกผนวชในพระพุทธศาสนา ซึ่งมีความเชื่อมาจากศาสนาพุทธ พราหมณ์ และฮินดู ซึ่งใช้ผู้แสดงที่เป็นชาวบ้านถือดอกบัวจำนวนมาก ผสานการเคลื่อนไหวร่างกาย อย่างเป็นระเบียบที่เอื้อต่อลีลาที่มีความหลากหลายทางวัฒนธรรม (นราพงษ์ จรัสศรี, สัมภาษณ์, 10 เมษายน 2556)

## 3) ยังคงรักษาทัศนคติของเรื่องในอดีต

สำหรับการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นั้น ยังคงรักษาภาพของเรื่องราวในอดีต ได้นำภาพเขียนสีน้ำมัน ที่พระนารายณ์รับสารจากสารทูตจากพระเจ้าหลุยส์ที่ 14 มาเป็นฉากหนึ่งของการแสดง ซึ่งจิรายุทธ พนมรักษ์ ได้ยกตัวอย่างในการแสดง ของพระนารายณ์รับสารจากสารทูตจากพระเจ้าหลุยส์ที่ 14 ว่า

การแสดงฉากขณะที่พระนารายณ์รับสารจากสารทูตจากพระเจ้าหลุยส์ที่ 14 ผู้ออกแบบและกำกับลีลาได้รับแรงบันดาลใจมากจากภาพเขียนสีน้ำมัน ที่มีลักษณะเดียวกันกับการแสดงในฉากนี้ ทำให้ผู้ชมเกิดจินตนาการจากการแสดงที่เห็นให้เหมือนกับภาพเขียนสีลายน้ำมันจากบรรพบุรุษสืบทอดต่อกันมานั้นยังคงรักษาภาพของเรื่องราวในอดีตกลับมาถ่ายทอดอีกครั้งได้ (จิรายุทธ พนมรักษิ์, สัมภาษณ์, 9 เมษายน 2556)

**4.2.1.8 นักแสดง** สำหรับการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ใช้นักแสดง ที่มีความสามารถสามารถบูรณาการทักษะการเต้นรำจากหลากหลายวัฒนธรรม เช่น การละคร นาฏศิลป์ไทย นาฏศิลป์ตะวันตก และการเต้นร่วมสมัย ผู้วิจัยได้รวบรวมองค์ความรู้จากการสัมภาษณ์เกี่ยวกับนักแสดงได้ดังนี้

นักแสดงสำหรับการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นั้น นักแสดงถือว่าเป็นตัวกำหนดการในการดำเนินเรื่อง และถ่ายทอดอารมณ์ความเป็นตัวตนที่ได้รับบทบาทการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ สุรสิทธิ์ วิเศษสิงห์ ได้กล่าวว่า “นักแสดงจะต้องถ่ายทอดความคิดหรือจินตนาการของผู้ออกแบบหรือผู้กำกับให้ไปสู่จุดที่ถือว่าเป็นความสมบูรณ์ของการออกแบบ” (สุรสิทธิ์ วิเศษสิงห์, สัมภาษณ์, 10 เมษายน 2556) ซึ่ง ปัทมา วัฒนพานิชย์ ได้กล่าวว่า ประเด็นที่การนำนักแสดงมาวิเคราะห์เพื่อพยายามค้นหารูปแบบของนาฏศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการนั้น ซึ่งกระบวนการออกแบบนาฏศิลป์ได้ใช้นักแสดง เป็นเครื่องมือหลักในการสื่อสารข้อมูลข่าวสารจากศิลปินผู้ออกแบบไปสู่ผู้ชม” (ปัทมา วัฒนพานิชย์, สัมภาษณ์, 10 เมษายน 2556) สำหรับนักแสดงในงานการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นี้ ผู้วิจัยสามารถแยกประเด็นต่างๆอย่างละเอียด ดังนี้

## 1) การใช้นักแสดงที่มีเทคนิคการเต้นจากหลากหลายวัฒนธรรม แต่กลับเสริมวัฒนธรรมไทยให้เด่น

สำหรับนักแสดงที่ใช้ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นั้น ประกอบไปด้วยนักแสดงที่เป็นนาฏศิลป์ไทยและนาฏศิลป์สากล รวมทั้งนักแสดงประกอบ นักร้องบนเวทีคอนเสิร์ตทหาร นักเรียน นักศึกษา และประชาชนทั่วไปรวมทั้งสิ้น 500 ชีวิต ซึ่งทั้งหมดนี้ได้ร่วมกันแสดงอย่างกลมกลืน และมีเอกภาพเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันซึ่ง สมชาย ไตวิทิตยวงศ์ หนึ่งในนักแสดง ที่มีประสบการณ์จากการเต้นนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัยได้ให้ความเห็นว่า

“การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นี้ประกอบไปด้วยการใช้เทคนิคที่หลากหลาย เทคนิคของการรำไทย เช่น เทคนิคการตีบทและการรำใช้บท การเดินสอดจาก โมเดิร์นแดนซ์ และการแสดงสมัยใหม่ ซึ่งทั้งหมดนี้ช่วยสร้างภาพที่เป็นเอกลักษณ์ของการแสดงนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัยสำหรับคนรุ่นใหม่ แต่ในขณะเดียวกันช่วยเสริมให้วัฒนธรรมการแสดงของไทยให้โดดเด่นยิ่งขึ้น” (สมชาย ไตวิทิตยวงศ์, สัมภาษณ์, 10 เมษายน 2556)

## 2) การรักษาหัวใจของเรื่องที่นับเป็นวัฒนธรรมไทย

สำหรับการรักษาหัวใจของเรื่องนั้น นับเป็นวัฒนธรรมของไทย ซึ่งในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นั้น นักแสดงที่สำคัญของเรื่อง คือ ผู้ที่ได้รับบทบาทเป็นคนดีศรีอยุธยา คือ พระเจ้าอุทุมพร สมเด็จพระบรมไตรโลกนาถ สมเด็จพระสุริโยทัย เจ้าฟ้าธรรมธิเบศร์ สมเด็จพระนเรศวรมหาราช พระเจ้าปราสาททอง สมเด็จพระนารายณ์มหาราช และสมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราชเป็นต้น โดยใช้หลักและเทคนิคของการแสดงนาฏศิลป์ไทย ในเรื่องของการแสดงลีลาท่าทางตีบทตามคำบรรยาย ประกอบกับยืนทำนอง



### 3) การใช้ภาพลักษณ์ที่ไม่คุ้นตาโดยเฉพาะกับคนรุ่นใหม่แต่ต้องเป็นที่ยอมรับกันได้ในสังคมไทยและในหลากหลายวัฒนธรรม

การใช้ภาพลักษณ์ที่ไม่คุ้นตาโดยเฉพาะกับคนรุ่นใหม่แต่ต้องเป็นที่ยอมรับกันได้ในสังคมไทยและในหลากหลายวัฒนธรรม การใช้นักแสดงที่มีความรู้ความสามารถทางด้านนาฏศิลป์ไทย และนาฏศิลป์ตะวันตก เพื่อรักษาภาพของความคิดเดิมโดยยังดูดีในสังคมไทย นั้น จิรายุทธ์ พนมรักษ์ ได้กล่าวว่า

“การแสดงคาบูกิที่ใช้ผู้ชายแสดงในบทบาทของผู้หญิงได้รับการฝึกสอนมาให้สามารถถ่ายทอดอารมณ์ที่แสดงว่าตนเองเป็นผู้หญิงอย่างแท้จริง โดยต้องแสดงให้ซาบซึ้งอารมณ์และเข้าถึงของความเป็นหญิง โดยผู้ชมสามารถเข้าถึงและเชื่อว่าเป็นหญิงจริง” (จิรายุทธ์ พนมรักษ์, สัมภาษณ์, 10 เมษายน 2556) นอกจากนี้ นราพงษ์ จรัสศรี ได้อธิบายว่า

“การเปลือยให้เห็นช่วงหน้าอกนั้นเป็นอีกลักษณะเด่นของการแสดงนี้เพราะจะเป็นอีกทางหนึ่งที่แสดงให้เห็นว่าการแสดงนี้ดูสมจริงเป็นอย่างมาก จิตรกรรมฝาผนังในสมัยอยุธยาได้พรรณนาไว้ว่าการที่หญิงสาวเปลือยหน้าอกถือเป็นเรื่องปกติประจำวันทั่วไป แต่อย่างไรก็ตามการยอมให้นักเต้นหญิงเปลือยหน้าอกแสดงอยู่บนเวทีนั้น ถึงแม้ว่าบางคนจะมีความเห็นว่าคุณเป็นการแสดงที่สมจริง แต่คงจะไม่สามารถเป็นไปได้ในการแสดงร่วมสมัยของไทย นี่คืออีกหนึ่งเหตุผลในการเลือกนักแสดงเป็นชายทั้งหมด เพราะนักแสดงสามารถถ่ายทอดราวกับว่าถูกปลุกออกมาจากภาพเขียนบนจิตรกรรมฝาผนังได้โดยไม่เป็นการรบกวนความรู้สึกของผู้ชมจากการที่นักแสดงเปลือยหน้าอกด้วยเหตุผลที่ว่าสามารถถ่ายทอดความเป็นตัวละครนั้นออกมาได้มากที่สุด” (นราพงษ์ จรัสศรี 2550 : 103)

ฉะนั้น ผู้แสดงนอกจากจะต้องมีรูปร่างที่เหมือนกับจิตรกรรมแล้วยังต้องมีความสามารถในการถ่ายทอดการแสดงนั้นคือการสวมบทบาทหรือการเดินให้สื่อออกมาทั้งความสวยงาม อ่อนช้อย หวานซึ้งในลีลาแบบไทย และลีลาความเป็นสากลในรูปแบบ

ของนาฏศิลป์ร่วมสมัย ให้มีความสมดุลและสมจริง ทำให้ผู้ชมรับรู้และมีความรู้สึกอยู่ในเหตุการณ์ในการแสดงนั้นๆด้วย



ภาพที่ 46 : ภาพนักแสดงเต้นร่วมสมัย ในบทกวี

ที่มา : วิดีทัศน์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่องคนดีศรีอยุธยา พ.ศ. 2535

#### 4.2.2 แนวความคิดนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียง ประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา

ในการศึกษาหัวข้อต่อไปนี้ ผู้วิจัยจะได้นำประเด็นคำถามของงานวิจัย เรื่อง นาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา มาใช้เป็นแนวทางในการวิเคราะห์ข้อมูลเพื่อหาคำตอบของแนวความคิด การเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา ประกอบด้วยหัวข้อ ดังนี้ การผสมผสานหลากหลายวัฒนธรรม การใช้สัญลักษณ์ การใช้ ทฤษฎีทางด้านนาฏศิลป์ไทยและด้านทัศนศิลป์ในการสร้างสรรค์ การใช้ความ หลากหลายรูปแบบของการแสดง สะท้อนให้เห็นสภาพของสังคม คำนึงถึงการสร้างสรรค์ การอนุรักษ์ คุณธรรม การสร้างสรรค์เพื่อเพิ่มอรรถรสในการแสดง สะท้อนให้เห็น เอกลักษณ์ไทย คำนึงถึงเรื่องการสื่อสาร คำนึงถึงเยาวชนและคนรุ่นใหม่ ซึ่งมีรายละเอียด ดังนี้

##### 4.2.2.1 การใช้ความหลากหลายทางด้านวัฒนธรรม

การใช้ความหลากหลายทางด้านวัฒนธรรมเพื่อเสริมให้ศิลปะของไทย เด่นขึ้นนั้น จิรายุทธ์ พนมรักษ์ ได้กล่าวว่า “เพราะความร่วมมืออาจจะประกอบไปด้วยจุด ที่พบกันระหว่างวัฒนธรรมตะวันตกและวัฒนธรรมตะวันออก ในบางครั้งวัฒนธรรมมาช่วย เสริมให้อีกวัฒนธรรมหนึ่งมีความโดดเด่น ซึ่งจะสามารถเห็นได้จากศิลปะการแสดง (จิรายุทธ์ พนมรักษ์, **สัมภาษณ์**, 10 เมษายน 2556) และ ปริญญา ต้องโพนทอง หนึ่งในผู้ แสดงเป็นนักเต้นร่วมสมัย ตัวประกอบในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา ได้ยกตัวอย่างว่า “การแสดงแจ๊ส ในบทของนางนารายณ์ตัวประกอบ สามารถเสริมทำให้การรำแม่บทในฉากนั้นทุกดูโดดเด่นขึ้น (ปริญญา ต้องโพนทอง, **สัมภาษณ์**, 10 เมษายน 2556) ประกอบกับ วรรณิกา นาโสก ได้กล่าวถึงความหลากหลาย ทางด้านวัฒนธรรมของดนตรีที่ใช้ในการแสดงนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัย เรื่อง Parfum ว่า

“มาจากหลายแหล่งสะท้อนให้เห็นถึง แรงจูงใจและความ ต้องการที่จะอธิบายสถานการณ์ต่าง ๆ ของผู้หญิง ทั่วโลก อย่างไรก็ตาม Zorba ในภาพยนตร์ The Greek ได้รับแรงบันดาลใจอย่างเห็นได้ชัด ด้วยการใช้นักร้องของ Mikis Theodorakis ซึ่งเป็นเพลงในภาพยนตร์

ชิ้นงานยังใช้เพลงประกอบภาพยนตร์ของ Nino Rota (จาก Fellini' La Strada and La Dolce Vita) ร่วมกับดนตรีไทยเดิม” (วรรณิกา นาโสก, สัมภาษณ์, 10 เมษายน 2556)

ฉะนั้น คำถามเรื่องของความหลากหลายทางด้านวัฒนธรรมจึงเป็นประเด็นสำคัญ ที่จะนำมาใช้วิเคราะห์เพื่อหาคำตอบของแนวความคิดการเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ศิราพร จูตะฐาน กล่าวถึงความหลากหลายทางวัฒนธรรม ว่า

“ในประเทศไทยเองก็ประกอบด้วยวัฒนธรรมหลายกลุ่ม ต่างๆก็มีประวัติศาสตร์พัฒนาการทางสังคมวัฒนธรรมของตน ซึ่งแต่ละกลุ่มแต่ละประเทศก็เลือกรับและปรับวัฒนธรรมให้เข้ากับวิถีชีวิต การถ่ายทอดและแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมเกิดขึ้นตลอดเวลา ความหลากหลายทางวัฒนธรรมทำให้เกิดการผสมผสาน เมื่อมีการการสังสรรค์กันทางวัฒนธรรม เจ้าของวัฒนธรรมก็จะรับและปรับเปลี่ยนวัฒนธรรมให้เข้ากับระบบและความนิยมของคนในวัฒนธรรมนั้น” (ศิราพร จูตะฐาน, 2534: 49)

สำหรับการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ได้มีการผสมผสานวัฒนธรรมระหว่างนาฏศิลป์ไทย และนาฏศิลป์ตะวันตกเข้าด้วยกันตามทฤษฎีการรวมกันระหว่างตะวันตกกับตะวันออก – การผสมผสานระหว่างการเต้นบัลเลต์และนาฏศิลป์ไทยของนราพงษ์ จรัสศรี ดังกล่าวไว้ว่า

เมื่อนักแสดงต่างมีพื้นฐานและทักษะในการแสดงที่แตกต่างกัน การออกแบบท่าเต้นนั้นต้องเป็นท่าเต้นที่ทั้งสองกลุ่มสามารถที่จะปฏิบัติได้ และเนื้อหาของการแสดงจำเป็นที่จะต้องเกี่ยวข้องกับการดำเนินชีวิตของคนไทยในสังคม ดังนั้นการออกแบบท่าเต้นจึงจำเป็นที่จะต้องมีองค์ประกอบของการเคลื่อนไหวประจำวัน เช่น การเดินหรือการกระโดด ซึ่งอาจจะไม่ได้เน้นในเรื่องเทคนิคแต่จะเน้นเรื่องการเคลื่อนไหวโดยทั่วไปของมนุษย์ ซึ่งอาจจะไม่จำเป็นต้องใช้นักเต้นมืออาชีพ ซึ่งเป็น

แนวคิดของ Yvonne Rainer เกี่ยวกับการเดินแบบเปิดแทนที่จะเป็นการเดินที่จำเป็นต้องใช้นักเต้นที่ผ่านการเรียนและการฝึกฝนมาเป็นเวลาหลายปี โดยตามความคิดของ Rainer นั้น “ทุกคนควรจะสามารเดินได้ และการเคลื่อนไหวโดยทั่วไปควรมีคุณค่ามากพอในการนำมาเป็นองค์ประกอบของท่าเต้น” ในระหว่างการแสดงนั้น จะมีการผสมผสานระหว่างการเดินในรูปแบบของตะวันตกและตะวันออก แต่ดนตรีที่ใช้จะเป็นดนตรีไทย ใช้เครื่องสายไทยและขลุ่ย เพื่อเป็นการดำรงไว้ซึ่งความเป็นไทยแม้ว่าในการแสดงจะมีอิทธิพลจากชาติอื่นๆเข้ามาเกี่ยวข้อง (นราพงษ์ จรัสศรี, 2554 : 82)

แนวความคิดการใช้ความหลากหลายวัฒนธรรมในนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา ได้ใช้หลักการการรวมกันระหว่างตะวันตกกับตะวันออก – การผสมผสานระหว่างการเต้นบัลเลต์และนาฏศิลป์ไทย ก่อให้เกิดแนวความคิดใหม่ทางการแสดงถึงการสร้างจินตนาการแก่นักแสดง และผู้ชม ที่ได้รับรู้จากการแสดงที่ปรากฏขึ้น

#### 4.2.2.2 การใช้สัญลักษณ์

การใช้สัญลักษณ์ในการแสดงที่ปรากฏในงานสร้างสรรค์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา นั้น ได้นำมีการนำสัญลักษณ์มาใช้เพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดง ทำให้บทบาทของตัวละครชัดเจน โดยการใช้สัญลักษณ์ของมือ แขน การจัดท่าของนักแสดง และอุปกรณ์ประกอบการแสดง สื่อให้ผู้ชมเข้าใจถึงบทบาทของวีรกษัตริย์ สมเด็จพระศรีสุริเยทัย จึงทำให้เกิดมิติทางการแสดงรูปแบบใหม่ ซึ่งวิจัยได้ข้อมูลการใช้สัญลักษณ์ประกอบการแสดง จากการสัมภาษณ์กลุ่มของนักวิชาการครู อาจารย์ในสถาบันการศึกษา ได้กล่าวว่า

จิรายุทธ พนมรักษ์ กล่าวว่า “การใช้สัญลักษณ์เป็นเรื่องของการตีความ ไม่ว่าจะเป็นเรื่องของนามธรรม และความสมจริง นักร้องแบบจะทำให้ผู้ชมคิดตามบทบาทนั้นไปด้วย” (จิรายุทธ พนมรักษ์, **สัมภาษณ์**, 10 เมษายน 2556) และสถาพร สันทอง ได้กล่าวถึงสัญลักษณ์ทางการแสดงว่า “สัญลักษณ์ช่วยทำให้ปรับสายตาผู้ชมเกิดภาพซ้อน ทำให้ผู้ชม

มีความสนใจในการแสดงและไม่เกิดความเบื่อหน่าย (สถาพร สนทอง, **สัมภาษณ์**, 1 มีนาคม 2556) ประกอบ ในขณะเดียวกัน จุติกา โกศลเหมณี ได้อธิบายว่า "สัญลักษณ์มีความหมายที่สื่อถึงความเป็นชาตินั้นๆ" (จุติกา โกศลเหมณี, **สัมภาษณ์**, 9 เมษายน 2556)

นอกจากนี้ เดือนรุ่งฟ้า เพ็ญไพสิฐ ได้กล่าวถึงการใช้สัญลักษณ์ในการแสดงที่เป็น ส่วนของทฤษฎีการเลียนแบบไว้ว่า

สัญลักษณ์ ว่า "ทฤษฎีการเลียนแบบแม้ว่าจะได้รับความเชื่อถืออย่างมากมายยาวนาน แต่ต่อมาก็มีปัญหาว่าไม่สามารถอธิบายครอบคลุมถึงศิลปะสมัยใหม่บางแขนงที่แสดงให้เห็นว่าไม่ได้เลียนแบบมาจากอะไร เช่น ศิลปะนามธรรม (Abstract Art) มโนทัศน์ศิลป์ (Conceptual Art) หรืองานสถาปัตยกรรมรวมทั้งละเลยองค์ประกอบที่สำคัญอย่างเช่นรูปทรงของงานศิลปะ ทำให้มีปัญหาในเรื่องการประเมินคุณค่าของผลงานศิลปะ ส่วนทฤษฎีการเลียนแบบคือสัญลักษณ์ ก็ไม่ได้แสดงถึงลักษณะเฉพาะที่บ่งบอกถึงความเป็นสัญลักษณ์หรือภาษาของศิลปะที่แตกต่างจากระบบสัญลักษณ์อื่นๆ หรือระบบสัญลักษณ์ของศิลปะนั้นมีเป้าหมายอะไร ที่สำคัญสัญลักษณ์ที่ศิลปินใช้มักจะเป็นสัญลักษณ์ส่วนตัวของศิลปินมากกว่าจะเป็นสัญลักษณ์สากล (เดือนรุ่งฟ้า เพ็ญไพสิฐ 2553: 50)

การเลียนแบบคือ การสร้างมโนภาพที่ได้จากการสร้างสรรค์ศิลปะในทุกด้าน เพื่อแสวงหาความแปลกใหม่ที่ส่งผลกระทบต่อผู้ที่ได้รับเกิดเป็นจินตนาการ ซึ่งมีรูปแบบและโครงสร้างดังต่อไปนี้

โครงสร้างของระบบสัญลักษณ์บางอย่างที่ก่อให้เกิดอารมณ์ทางสุนทรียะได้จริงแล้วโครงสร้างที่มีในงานศิลปะนั้นมีข้อแตกต่างอย่างไรร่วมกับโครงสร้างแบบอื่นๆ เช่น โครงสร้างสัญลักษณ์ทางภาษาหรือทางคณิตศาสตร์ ซึ่งถ้าไม่สามารถกำหนดความแตกต่างนั้นให้ชัดเจน ก็เป็นไปได้ว่าโครงสร้างสัญลักษณ์ทางภาษาหรือทางคณิตศาสตร์ ก็สามารถทำให้เกิดอารมณ์สุนทรียะได้อย่างเดียวกับงานศิลปะ อันจะทำ

ให้เกิดปัญหาในการแบ่งแยกงานศิลปะออกจากงานประเภทอื่นๆ จุดอ่อนที่สำคัญที่สุดของทฤษฎีนี้คือ การมองว่าศิลปะเป็นสิ่งที่จะต้องสัมพันธ์กับโลกภายนอก คุณค่าของศิลปะจึงถูกกำหนดจากปัจจัยที่อยู่นอกเหนือตัวผลงาน” (เดียนรุ่งฟ้า เพ็ญไพสิฐ 2553: 50)

สำหรับสัญลักษณ์ที่ปรากฏในงานสร้างสรรค์การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นั้นมีด้วยกันอยู่หลายรูปแบบที่ก่อให้เกิดจินตนาการ ดังต่อไปนี้

- 1) นักแสดง
- 2) ใช้อุปกรณ์ประกอบการแสดง
- 3) สถานที่

นอกจากนี้ นราพงษ์ จรัสศรี ได้กล่าวเสริมในประเด็นของสัญลักษณ์ที่ใช้ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ไว้ว่า

ความหมายดอกบัวหลายสัญลักษณ์ที่อุดมไปด้วยความรู้สึกรัชสมัยของกษัตริย์ที่สองของสมัยอยุธยา กษัตริย์บรมไตรโลกนาถเมื่อราชบัลลังก์ ของเขาเหลือเพียงรูปปั้นกษัตริย์พระพุทธรูปปรากฏอยู่ในฉากเน้นสมาคมพุทธศาสนาของรัชกาลพระบรมไตรโลกนาถกษัตริย์ที่เป็นพระภิกษุสงฆ์ ในแสงสีชาวกษัตริย์เป็นสัญลักษณ์แห่งการตรัสรู้ ที่ทำของเขาแสดงให้เห็นถึงความอัศจรรย์ว่าแม้หลังจากออกจากราชบัลลังก์แล้ว เขายังเป็นผู้นำทางจิตวิญญาณและตัวอย่างสำหรับประชาชน บัว เป็นสัญลักษณ์ของชีวิตของความหวังและความสามารถของบางสิ่งบางอย่างที่บริสุทธิ์และสวยงามกว่าจะเติบโตได้ในโคลน เช่นน้ำมันเกี่ยวข้องกับควมมีชีวิตชีวาของดินจากราบอยุธยา, ข้าวและผลไม้ที่อุดมสมบูรณ์ที่จะเลี้ยงคน ดอกบัวตาดำขึ้นในที่ราบอยุธยาและเป็นสัญลักษณ์ของภูมิภาค บัวยังคงได้รับการยอมรับอย่างกว้างขวางว่าเป็นสัญลักษณ์ของประเทศและของความเมตตากรุณาที่ยังเกี่ยวข้องกับแนวคิดของคนดีของอยุธยา : คนดีศรีอยุธยา (นราพงษ์ จรัสศรี, 2555 : 82)

สรุปการใช้สัญลักษณ์ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพนั้น ผู้กำกับการแสดงได้ใช้เทคนิคในการสร้างสรรค์อย่างฉะฉานฉลาด นอกเหนือจากจะใช้อุปกรณ์การแสดงแล้ว ยังใช้นักแสดงให้เคลื่อนไหวอย่างเป็นระเบียบ โดยสื่อสัญลักษณ์สอดคล้องจากบทการแสดง

#### 4.2.2.3 การใช้ทฤษฎีทางด้านนาฏศิลป์และทัศนศิลป์

การใช้ทฤษฎีทางด้านนาฏศิลป์และทัศนศิลป์ ในงานการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นั้น นราพงษ์ จรัสศรี ได้กล่าวว่า

“ทฤษฎีไม่ว่าจะในด้านของทัศนศิลป์สามารถนำมาใช้ร่วมกับงานทางด้านนาฏศิลป์ สามารถแสดงให้เห็นถึงรสนิยมของคนในสังคม ซึ่งทำให้ปรากฏเป็นเอกลักษณ์ของงานที่สร้างสรรค์ขึ้นจากศิลปินในชาตินั้น ๆ (นราพงษ์ จรัสศรี, **สัมภาษณ์**, 10 เมษายน 2556)

ชลุด นิยมเสมอว่า กล่าวไว้ว่า “ทัศนศิลป์ (Visual Arts) เป็นศิลปะที่รับสัมผัสด้วยการเห็น ได้แก่ จิตรกรรม ประติมากรรม ภาพพิมพ์ และสถาปัตยกรรม” (ชลุด นิยมเสมอ, 2542: 4) ประกอบกับ Noel Carroll กล่าวถึงสุนทรียศาสตร์ ว่า

“สุนทรียศาสตร์ เป็นสาขาหนึ่งของวิชาปรัชญาในสาขาคุณวิทยาที่มีเนื้อหาโดยรวมเกี่ยวกับการแสวงหาคูณค่าของชีวิตมนุษย์ในเรื่องความงาม โดยปรัชญานั้นเป็นศาสตร์แห่งความรู้ซึ่งมีหน้าที่แสวงหาคความจริงของสรรพสิ่งในจักรวาลอันเป็นศาสตร์ที่มีความซับซ้อนและลึกซึ้ง แบ่งออกเป็นสาขาต่างๆ ตามหลักการที่ต่างกันอยู่ 4 สาขา อันประกอบด้วย อภิปรัชญา (Metaphysics) ญาณวิทยา (Epistemology) ตรรกศาสตร์ (Logic) และคุณวิทยา (Axiology) สุนทรียศาสตร์ คือการศึกษาวิเคราะห์เพื่อค้นหาคำตอบเกี่ยวกับปัญหาความงามของนักปรัชญาและนักสุนทรียศาสตร์ซึ่งประกอบด้วยเรื่องของ ประสบการณ์ทางสุนทรียะ (Aesthetic experience) การรับรู้ความงาม (Aesthetic perception) และ ทรรศ



นคติทางความงาม (Aesthetic attitude) ที่ล้วนกล่าวถึงสภาวะทาง  
จิตใจที่ผู้ชม มีขึ้นหรือได้รับทั้งจากสิ่งที่มีอยู่รวมชาติและผลงาน  
ศิลปะ” (Noel Carroll 2004:156-157)

วรรณิกา นาโสก ให้ความเห็นว่า “การเลือกใช้ทฤษฎีต่างๆ ให้เหมาะสมกับ  
รูปแบบของการแสดงนั้น ๆ ทำให้เกิดเอกลักษณ์ของงานการแสดง” (วรรณิกา นาโสก,  
**สัมภาษณ์**, 10 เมษายน 2556) และ จิรายุทธ พนมรักษ์ ได้อธิบายว่า “ทฤษฎีในข้อนี้ใช้  
องค์ประกอบทางนาฏศิลป์ เพื่อจัดวางและกำกับ ลีลาของนักแสดง ซึ่งคล้ายกับการ  
ออกแบบทางทัศนศิลป์ การกำหนดทิศทาง ตำแหน่งการเคลื่อนไหว การจัดรูปแบบแถว  
(Pattern) ให้สื่อความหมายและน่าสนใจ” (จิรายุทธ พนมรักษ์, **สัมภาษณ์**, 10 เมษายน  
2556) มะลิฉัตร เอื้ออานันท์ ได้อธิบายว่า “ทฤษฎีพฤติกรรมกรับรู้เชิงสุนทรีย์  
(Sensuous Aesthetic Behavior) เบลอสัน ระบุว่าประสบการณ์สุนทรีย์ นั้น มีความ  
เกี่ยวเนื่องสัมพันธ์กับจิตสำนึกของสภาพอารมณ์ เช่น ความรู้สึกกลัว กลียด ความ  
อ่อนโยน ความรัก หรือความรู้สึกแบบอื่นๆ ที่มนุษย์รับรู้ได้ (มะลิฉัตร เอื้ออานันท์, 2543 :  
12-13) ชะลูด นิ่มเสมอ ได้อธิบาย “นักประพันธ์ใช้ถ้อยคำแสดงความคิด นักดนตรีใช้เสียง  
ถ่ายทอดอารมณ์ทางดนตรี ทัศนศิลป์ใช้ทัศนธาตุ อันได้แก่ เส้น (Line) น้ำหนักอ่อนแก่ของ  
แสงและเงา (Tone) ที่ว่าง (Space) สี (Colour) และลักษณะผิว (Texture) สร้างรูปทรง  
เพื่อสื่ออารมณ์หรือความคิด” (ชะลูด นิ่มเสมอ, 2542: 4) ชูโรมาน เวศยาภรณ์ กล่าวถึงการ  
ออกแบบ ว่า

“การออกแบบที่ดีช่วยสร้างสีสันและชีวิตชีวาให้การผลิตรายการ  
ช่วยทำให้การละครเป็นประสบการณ์ที่น่าตื่นเต้น เร้าใจแก่ผู้ชม เสื้อผ้า  
นักแสดงจะดูดียิ่งขึ้นและดูเหมาะสมกับแบ็กกราวนด์ เบื้องหลัง การ  
เลือกใช้เครื่องประดับฉาก ช่วยให้ฉากและนักแสดง ดูมีความสมบูรณ์  
และถูกต้องด้วยความหมายและความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน”  
(ชูโรมาน เวศยาภรณ์ 2541 : 117)

จิรายุทธ พนมรักษ์ กล่าวถึง “ฉากในไซร์แปซิฟิกมีความสมมาตร ที่ตั้ง ความหมาย  
บริบททั้ง 2 ทั้งสองนี้จับต้องไม่ได้ ให้ผู้ชมตีความเอง” (จิรายุทธ พนมรักษ์, **สัมภาษณ์**, 10  
เมษายน 2556) ซึ่งการใช้ทฤษฎีนาฏศิลป์ในเรื่องลีลา องค์ประกอบของนาฏศิลป์ และ  
สุนทรีย์ภาพสามารถช่วยให้เกิดความลงตัวของผลงานบทบาททางการแสดงของนาง

นารายณ์ ส่วนทฤษฎีทัศนศิลป์เรื่องขององค์ประกอบทางศิลปะ เช่น จุด เส้น พื้นผิว สี ทำให้เกิดการออกแบบที่ดีช่วยสร้างสีสัน ชีวิต ชีวา และช่วยให้ผู้ชมมีประสบการณ์การดูการแสดงอย่างตื่นเต้นเร้าใจ ชะลูด นิมเสมอ ได้อธิบายถึงองค์ประกอบของงานศิลปะว่า

“ศิลปะนั้นมีองค์ประกอบที่สำคัญอยู่ 2 ส่วน คือส่วนที่มนุษย์สร้างขึ้น ซึ่งได้แก่โครงสร้างทางวัตถุที่มองเห็นได้หรือรับรู้ได้ประสาสัมผัสส่วนหนึ่งกับส่วนที่เป็นการแสดงออกอันเป็นผลที่เกิดจากโครงสร้างทางวัตถุนี้ อีกส่วนหนึ่งเราเรียกองค์ประกอบส่วนแรกว่า รูปทรง (Form) หรือองค์ประกอบทางรูปธรรมและเรียกส่วนหลังว่า เนื้อหา” (Content) หรือองค์ประกอบทางนามธรรม” (ชลูด นิมเสมอ 2534 : 18)

มะลิฉัตร เชื้ออานันต์ กล่าวถึง ทฤษฎีการรับรู้ทางสายตา นารายณ์อวตาร ใช้การเข้าถึงผู้ชมแบบการแสดงโขนหน้าจอ ด้วยการใกล้ชิดผู้ชมจะทำให้เห็นอารมณ์ความรู้สึกชัดเจน ตามหลักทฤษฎีการละคร ที่กล่าวว่า เรื่องของการใกล้ชิดคนดูโดยเฉพาะเรื่องของบทบาทสตรีเพศเป็นเรื่องละเอียดอ่อนมาก

#### 4.2.2.4 การใช้ความหลากหลายของรูปแบบการแสดง

การใช้ความหลากหลายของรูปแบบการแสดงในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นั้น มีความหลากหลายในเรื่องของรูปแบบการแสดง เช่น มีการแสดง บัลเลต์ รำไทย การแสดงพื้นบ้านทางภาคเหนือของไทย เช่น ชูด ฟ้อนสาวไหม และการแสดงโมเดิร์นดาซ ซึ่งจากประสบการณ์ของ จิรายุทธ์ พนมรักษ์ ในฐานะของผู้ช่วยผู้กำกับในการแสดงออกแบบงานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัย ได้ให้ความเห็น “การบูรณาการจากความหลากหลายของรูปแบบการแสดง สามารถทำให้เกิดงานสร้างสรรค์ทางด้านศิลปะการแสดง (จิรายุทธ์ พนมรักษ์, **สัมภาษณ์**, 10 เมษายน 2556) และ สมชาย ไตรวิชัยวงศ์ ได้ยกตัวอย่างการแสดงบทกวี ฉากเจ้าฟ้าธรรมาธิเบศ จากการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่อง คนดีศรีอยุธยา ว่า “ภาพกวีจับครุฑในสองรูปแบบ คือการใช้การแสดงแบบนาฏยศิลป์ไทยและ การใช้นาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัย ซึ่ง

สามารถบรรยายถึงภาพการเสพสม ที่ไม่สามารถแสดงออกได้ในรูปแบบของนาฏศิลป์ไทย จากการผสมผสานหรือบูรณาการระหว่างนาฏศิลป์ไทย และการแสดงแบบนาฏศิลป์ตะวันตก ที่ปรากฏในเวทีเดียวกันทำให้เกิดภาพการแสดงแบบสร้างสรรค์ (สมชาย ไตวิชชยวงศ์, **สัมภาษณ์**, 10 เมษายน 2556) และจากทฤษฎีโพสต์โมเดิร์น พอล แอลเลน กับ เจน ฮาร์วี ได้อธิบายว่า

“โพสต์โมเดิร์น คือ แนวทางของการปฏิบัติทางวัฒนธรรมและความรู้สึก ที่ได้พัฒนาขึ้นตั้งแต่ ปีค.ศ.1960 ซึ่งปฏิเสธความ แน่นนอนหรือแนวคิดของยุคโมเดิร์นที่ทำทลายคำถามถึงเอกลักษณ์ ที่มีความสอดคล้อง และมีความเหมือนกันทั้งในด้านคุณภาพและความจริง ซึ่งไม่เพียงแต่เป็นไปได้ แต่ยังเป็นการแสแสสร้าง เพื่อสร้างความน่าสนใจให้กับสาธารณชน และสร้างความน่าสนใจให้กับผู้ที่มีระดับในสังคม โดยไม่ได้คำนึงถึงความหมายที่อาจจะเป็นไปได้อย่างหลากหลาย ซึ่งความสามารถเกิดขึ้นได้เสมอ เมื่องานชิ้นนั้นมีความผูกพันกับบริบททางสังคม ผู้ชมและผู้ประดิษฐ์” (พอล แอลเลน และ เจน ฮาร์วี, 2006: 191)

ประกอบกับ นราพงษ์ จรัสศรี ได้กล่าวเกี่ยวกับการใช้ความหลากหลายของรูปแบบการแสดงในการแสดงนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัย “นารายณ์อวตาร” ว่า “เป็นการนำนาฏศิลป์ไทยแบบแผน นาฏศิลป์แบบพื้นบ้าน และนาฏศิลป์แบบตะวันตก เช่น รำแม่บท ฟ้อนสาวไหม บัลเลต์ แจ๊ส กายกรรม และระบำพื้นเมืองฝรั่ง เช่น มีการจับกลุ่มเป็นวงกลมทำซุ้มและ ต่อตัว เป็นต้น (นราพงษ์ จรัสศรี, **สัมภาษณ์**, 9 เมษายน 2556) นอกจากนี้จุลชาติ อรัญยะนาถ ได้อธิบาย “การผสมชนชาติที่แสดงออกมาในรูปแบบละครพันทาง” (จุลชาติ อรัญยะนาถ, **สัมภาษณ์**, 10 เมษายน 2556) และ Benedetto Croce ได้กล่าวถึงศิลปะว่า

“ศิลปะคือการแสดงออกของความประทับใจไม่ใช่การแสดงออกของลักษณะท่าทาง การแสดงออกเป็นกิจกรรมที่ไม่สามารถแบ่งแยกออกจากผลงานศิลปะได้ ทุกๆ การแสดงออกเป็นการแสดงออกเฉพาะและกระทำด้วยการหลอมรวมความประทับใจที่มีต่อทุกอย่างประกอบ ความต้องการแสดงออกเกิดขึ้นอย่างฉับพลันทันทีเสมอ

ผลงานศิลปะนั้นเป็นสิ่งที่มีความเอกภาพ (Unity) เพราะเป็นการหลอมรวมของสิ่งที่คล้ายกัน หรือเรียกว่าเป็น เอกภาพในความหลากหลาย (Unity in variety) ซึ่งหมายความว่า การแสดงออกนั้นเป็นการสังเคราะห์คุณลักษณะต่างๆ ที่หลากหลายไปสู่สิ่งๆ หนึ่ง” (Benedetto Croce 1970 : p.106 )

#### 4.2.2.5 การสะท้อนให้เห็นถึงสภาพสังคม

งานศิลปะที่ดีมักจะสะท้อนภาพของสังคมและศิลปวัฒนธรรมนั้น ๆ เช่นเดียวกับการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ในฉากการบรรยายเนื้อเรื่องตั้งแต่ต้นจนจบ โดยนักแสดงที่รับบทแม่ลูกสองคน ได้สะท้อนให้เห็นถึงวิถีชีวิต ความผูกพันระหว่างแม่ลูก และความสัมพันธ์ระหว่างครอบครัวและศาสนาประกอบกับวรรณิกานาโสก และจตุกิก โทศลเหมณี ได้ความเห็นตรงกันว่า “งานการแสดงที่สะท้อนสภาพสังคมจะสามารถเข้าถึงใจผู้ชมได้ ทำให้ผู้ชมเข้าถึงเรื่องราวของการแสดงได้” (จตุกิก โทศลเหมณี, สัมภาษณ์, 10 เมษายน 2556)

#### 4.2.2.6 การคำนึงถึงการสร้างสรรค์

การคำนึงถึงการสร้างสรรค์การแสดงเป็นการเพิ่มจินตนาการทางการแสดง ทำให้เกิดความหลากหลายของการแสดงไม่ซ้ำแบบเดิมนั้น จากการสัมภาษณ์เรื่องศิลปวัฒนธรรม วันที่ 24 - 26 ตุลาคม 2555 รจนา สุทธรานนท์ ได้กล่าวว่า “การแสดงที่ถือว่าเป็นการแสดงแห่งการบุกเบิก ต้องเป็นการแสดงที่เป็นข้อมูลใหม่” (รจนา สุทธรานนท์, สัมภาษณ์ 24-26 สิงหาคม 2555) นอกจากนี้ศิลปิน พีระศรี ได้กล่าวถึงการสร้างสรรค์ ว่า คือ สร้างสิ่งที่ไม่เคยมีให้เกิดขึ้นอย่างพระเจ้าสร้างโลก ซึ่งเกิดจากสิ่งบังดาลใจทำให้เกิดปัญญา ความคิด และความรู้สึก แสดงออกถึงอำนาจของมนุษย์ที่สร้างสรรค์โลกให้มีสิ่งงดงาม การสร้างของศิลปินจะเริ่มนึกเห็นเป็นมโนภาพ” (ศิลปิน พีระศรี, 2515: 74 - 75) ประกอบกับ อุษา สบฤกษ์ ได้กล่าวว่า

“การคิดประดิษฐ์ทำรำจากกระบวนการคิดสร้างสรรค์และการฝึก ลำดับตามขั้นตอนคือ ขั้นศึกษาตามเนื้อหา ขั้นฝึกปฏิบัติ ขั้นฝึกการ สังเกตและการวิเคราะห์ ขั้นฝึกประดิษฐ์ทำรำอย่างอิสระ ขั้นนำเสนอ ผลงานเชิงสร้างสรรค์ ขั้นสรุปและประเมินผล เพื่อให้ได้ทำรำที่ถูกต้องตาม แบบมาเป็นแนวคิดพื้นฐานในการสร้างสรรค์ทำรำ และพัฒนาจนสามารถ ค้นพบลักษณะการเคลื่อนไหว หรือลีลาการทำรำที่สวยงาม เหมาะสมกับ ตัวเอง รวมทั้งสามารถคิดประดิษฐ์ทำรำตามรูปแบบที่ต้องการ ทั้งเป็น รายบุคคลและเป็นกลุ่ม” (อุษา สบฤกษ์, 2545 : 14)

การสร้างสรรค์ต้องทำให้เกิดความสนใจ ประทับใจในการชม เช่น มีการ ใช้ดนตรีแนวใหม่และมีการบูรณาการในของเรื่องลีลาจากหลากหลายวัฒนธรรม ได้แก่ นาฏศิลป์ไทย บัลเลต์ โมเดิร์นแดนซ์ นอกจากนี้ ยังรักษาหัวใจของเรื่องรามเกียรติ์ คือ การใช้เสียงบรรยายบทละครโดยนำแนวคิดการสร้างสรรค์มาจากการพากย์ - เจจ่า แบบโขน และมีการสร้างประเด็นใหม่ในทางวรรณกรรม คือ การใช้เสียงในการอ่าน วรรณกรรมโดยใช้เสียงไซปราโน้เพื่อสร้างบรรยากาศหลอน ซึ่ง นราพงษ์ จรัสศรี ได้อธิบาย ถึงการสร้างสรรค์เสื้อผ้าโดยใช้สีและการลดทอนทั้งขนาด หรือปริมาณน้ำหนักของเสื้อผ้า เครื่องแต่งกายว่า

“เนื่องจากเสื้อผ้ามากขึ้นจะทำให้เกิดขบวนการเคลื่อนไหวใน ระหว่าง การแสดง จึงออกแบบเสื้อผ้าของนักเต้นเพื่อให้เอื้อกับการ เคลื่อนไหวที่มีความเร็วมากขึ้นในการเต้น องก์ที่ 3 ฉาก 2 นางฟ้าระเริง : ระบำในจังหวัดจันทบุรี (Lambada) ผ้าที่ใส่ช่วงอกเมื่อมีเนื้อที่สำหรับ เสื้อผ้าที่น้อยลง สีของเสื้อผ้างก็จะเข้มขึ้นเพื่อให้เห็นที่สังเกตทะลุผ่านผ้า สไปบางออกมาในระหว่างแสดง เช่นเดียวกับผ้าใจกระเบนสีที่ใส่ โดยบททหารในองก์ที่ 5 ฉาก 2 ขบวนผู้สตรและองก์ที่ 9 ปัจฉิมบท : ที่มีเนื้อที่สำหรับเสื้อผ้าที่น้อยลง สีของเสื้อผ้างก็จะเข้มขึ้นเพื่อให้เห็นที่ สังเกตในระยะไกล แต่กำหนดโทนสีให้นุ่มนวลเย็นตามากขึ้น” (ดู นราพงษ์ จรัสศรี 2550 : 368)

การสร้างสรรคเป็นสิ่งที่เกิดมาจากความคิดสร้างสรรค์เป็นคุณสมบัติที่ติดตัวมากับมนุษย์เสมอหน้ากันจนดูเหมือนว่า มันเป็นส่วนหนึ่งของชีวิต ขึ้นอยู่กับว่าใครจะใช้มันมากกว่าใคร แล้วความคิดสร้างสรรค์คืออะไร และ เกิดได้อย่างไร คอลลิงวูด (R. G. Collingwood, ค.ศ. 1889-1943) นักสุนทรียศาสตร์ชาวอังกฤษ กล่าวว่า

“แก่นสารของศิลปะคือการแสดงออกซึ่งความรู้สึกซึ่งเป็นกระบวนการที่จับสิ้นในตัวเองหรือเพื่อตัวเองมันไม่ได้มีเป้าหมายอันแน่นอนหรือปลุกความรู้สึกของผู้อื่นให้มีเหมือนตัวศิลปิน ศิลปะที่แท้จริงสำหรับคอลลิงวูดอยู่ในความคิดไม่ใช่อยู่ในรูปของกายภาพ การแสดงออกซึ่งความรู้สึกที่จับสิ้นในตัวเองหรือเพื่อตัวเองนี้เกิดจากการที่ศิลปินต้องการค้นหาและทำความเข้าใจหรือปลดปล่อยความรู้สึกที่ไม่ชัดเจนอันเก็บกอดภายในใจของศิลปินโดยใช้สื่อบางอย่าง (เส้น สี เสียง คำพูด) เมื่อบรรลุเป้าหมายถือว่าศิลปะได้เกิดขึ้นแล้ว เมื่อความเก็บกอดได้ปลดปล่อยศิลปินได้รับความเพลิดเพลิน คอลลิงวูดเรียกกระบวนการนี้ว่า กระบวนการสร้างสรรค์ (Creation) หรือจินตนาการ (Imagination) (อ้างจากจรรยา โกมุทร์นานนท์, 2540, หน้า 49).

#### 4.2.2.7 การอนุรักษ์

ในการอนุรักษ์ของเดิมนั้น เป็นการนำเอานาฏยศิลป์ไทยมาผสมผสานกันในการแสดงแต่ยังคงรูปแบบการแสดงนั้นไว้ แบบเดิมไม่เปลี่ยนแปลง หรือเติมแต่งให้ผิดรูปไปจากต้นแบบ เช่น กระทบทำรำในเพลงแม่บท บทร้อง และตัวละคร เรื่องของทฤษฎีอนุรักษ์นิยม คือ ทฤษฎีเก่าเอามาทำใหม่ งานเก่าเล่าใหม่ (นีโอคลาสสิก) เป็นต้น ซึ่งผู้วิจัยได้รับความรู้จากการสัมภาษณ์กลุ่มไว้ดังนี้

สุวรรณี ชลานุเคราะห์ ได้อธิบายว่า “การอนุรักษ์ หมายถึง องค์ความรู้และภูมิปัญญาของบูรพาจารย์ และสื่อให้เห็นถึงวัฒนธรรมอันดีงาม” (สุวรรณี ชลานุเคราะห์, สัมภาษณ์, 26 มิถุนายน 2555) และ จิรายุทธ พนมรักษ์ ได้กล่าวว่า “การอนุรักษ์โดยการสร้างสรรค์สิ่งใหม่ เป็นการทำให้เห็นภาพของภูมิปัญญาคนรุ่นเก่าและสามารถทำให้งานด้านการอนุรักษ์

ยังคงอยู่ต่อไปในใจคนรุ่นใหม่” (จิรายุทธ พนมรักษ์, สัมภาษณ์, 10 เมษายน 2556) ประกอบกับ จุติกา โกศลเหมณี กล่าวว่ “การอนุรักษ์ หมายถึง แสดงถึงองค์ความรู้และภูมิปัญญาของบูรพาจารย์ สื่อให้เห็นถึงวัฒนธรรมจารีตอันดีงาม” (จุติกา โกศลเหมณี, สัมภาษณ์, 10 เมษายน 2556) ในแนวทางเดียวกัน จิรายุทธ พนมรักษ์ ยังได้ยกตัวอย่างเพิ่มเติมว่า “ในการร่ำมโนห์ราบูชาญัณนั้น มีลีลาท่าทางบูรณาการมาจากตะเข็งเจ้าเซ็น สร้างสรรค์งานใหม่เป็นตราแบหลา” (จิรายุทธ โกศลเหมณี, สัมภาษณ์, 10 เมษายน 2556)

คำว่า “การอนุรักษ์” ตามพจนานุกรม หมายถึง การรักษาให้คงเดิม ดังนั้น การอนุรักษ์ศิลปกรรมไทย จึงหมายถึง การรักษาศิลปกรรมที่สร้างขึ้นบนผืนแผ่นดินไทย อันเป็นวัฒนธรรมของเผ่าพันธุ์ให้คงอยู่เป็นมรดกของชนรุ่นหลังต่อไป (ราชบัณฑิตยสถาน, 2542) และ นราพงษ์ จรัสศรี ได้กล่าวถึงการอนุรักษ์ลีลาว่า “คนมีความเข้าใจผิดและมองข้ามลักษณะไทย คือ จีบ และการตั้งวง ผู้สร้างสรรค์งานส่วนใหญ่ มองข้ามลีลาของความเป็นไทยในรูปแบบอื่น ฉะนั้นในงานเอกลักษณ์ไทยร่วมสมัย นารายณ์อวดาร ผู้ชมจะเห็นลีลาของความเป็นไทยและลักษณะที่หลากหลายมากกว่าท่าจีบและท่าตั้งวง ดังที่เห็นทั่วไปในงานที่สร้างสรรค์โดยผู้สร้างงานที่มีได้ศึกษาถึงรูปแบบและลักษณะ จิตวิญญาณของความเป็นไทยมากพอ (นราพงษ์ จรัสศรี, สัมภาษณ์, 9 เมษายน 2556) นอกจากนี้ จิรายุทธ พนมรักษ์ ได้กล่าวเพิ่มเติมว่า “ในฉากที่เพิ่มบทการแสดงของนางนารายณ์เป็น 3 ตัว และฉากรำของนางนารายณ์ที่พัฒนาลีลาจากการฟ้อนสาวใหม่” (จิรายุทธ พนมรักษ์, สัมภาษณ์, 10 เมษายน 2556) ซึ่งในเรื่องของการอนุรักษ์ลีลานั้น วรณิกา ได้กล่าวถึงการอนุรักษ์ลีลาของการแสดงนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัย ปาร์ฟุ่ม ว่า

“การอนุรักษ์ของปาร์ฟุ่ม (มาจาคติ)รำไทยไม่ได้แสดงออกแค่จีบและวง แต่ยังมีอื่นเช่น ลีลาของไทยมาเชื่อม แต่คนมองข้ามในส่วนที่สำคัญในด้านลีลาไป แต่ปาร์ฟุ่มเป็นการแสดงที่สามารถตอบปัญหานี้ได้เป็นอย่างดีในปาร์ฟุ่มใช้การอนุรักษ์กิริยาอื่น ๆ เช่น การหมุนตัว ก้าวเท้า ลีลาทางด้านนาฏศิลป์ไทยเป็นมากกว่าการจีบกับวง ในด้านของการอนุรักษ์ลีลาทั่วไปมักเข้าใจผิดว่าลักษณะของการรำไทยคือ จีบและการตั้งวง

แต่แท้ที่จริงแล้ว” (วรรณิกา, สัมภาษณ์, 10 เมษายน 2556) นราพงษ์  
จรัสศรี กล่าวเสริมว่า

“ผู้สร้างสรรค์งานส่วนใหญ่มองข้ามลีลาของความเป็นไทย  
เพราะฉะนั้นในงานปาร์ฟุ่มผู้ชมจะได้เห็นลีลาของความเป็นไทยที่มีความ  
ลึกซึ้งและหลากหลายในท่าจีบและตั้งวงดั่งที่เห็นกันโดยทั่วไปจากงาน  
สร้างสรรค์โดยผู้สร้างงานที่มีได้ศึกษาถึงรูปแบบและลักษณะและจิต  
วิญญาณของความเป็นไทยมากพอ” (นราพงษ์ จรัสศรี, สัมภาษณ์, 10  
เมษายน 2556)

อัลเรน โรเบิร์ตสัน และโดนัลด์ ฮูเตอรา อธิบายว่า วันที่ 17 ตุลาคม ค.ศ. 1933  
เป็นวันที่จอร์จ บาลองซีน (George Balanchine) ได้เดินทางถึงกรุงนิวยอร์ก ได้นำเอา  
เทคนิคการเต้นบัลเลต์ที่ได้พัฒนามาจากพระเจ้าหลุยส์ที่ 14 มาเป็นพื้นฐานในการ  
สร้างสรรค์งานใหม่ งานแบบนี้รู้จักกันในนามว่า โมเดิร์นบัลเลต์ (Modern Ballet) หรือบา  
ลองซีเยน อเมริกันนีโอคลาสสิกซีม (อัลเรน โรเบิร์ตสัน และโดนัลด์ ฮูเตอราม 1988 : 86)  
(พูดในแนวถึงการอยู่ด้วยกันของแนวอนุรักษ์กับการสร้างสรรค์)

ผู้สร้างสรรค์งานนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัยจะไปหลงวนเวียนกับเครื่อง แต่งกาย  
ซึ่งไม่จำเป็นต้องมองแค่งานศิลปะนาฏศิลป์เท่านั้น แต่สามารถมองผ่านงานศิลปะอื่น ๆ  
ได้ที่บ่งบอกถึงความเป็นไทย เช่น งานจิตรกรรมฝาผนัง งานหัตถกรรม ภูมิปัญญาพื้นบ้าน  
เช่นในนารายณ์อวตารได้นำการแต่งกายมาจากภาพจิตรกรรมฝาผนังนำมาใช้งานการ  
แสดงในเรื่องของการอนุรักษ์การตั้งกฎในการให้สิทธิมรดกโลก น่าจะนำมาศึกษาในกรณีนี้  
ยูเนสโกเน้นย้ำถึงความสำคัญของความเป็นของแท้และเจาะจงไปประเด็นสำคัญ 4  
ประการ ความเป็นของแท้ในการออกแบบ วัสดุ การก่อสร้าง และพื้นที่ตั้ง ในการได้รับการ  
เสนอชื่อให้เป็นมรดกนั้น แหล่งที่มาของมรดกนั้น ๆ จะต้องคงไว้ซึ่งความสมบูรณ์พร้อม  
ด้วยเกียรติยศ โดยคำนึงถึงประเภทของความเป็นของแท้ที่ประการด้วยกัน หากแหล่งที่มา  
ดั้งเดิมถูกทำลายลง ของที่ทำเลียนแบบขึ้นจะไม่ถูกจัดให้อยู่ในเงื่อนไขเนื่องด้วยวัสดุที่ใช้  
มาแต่ดั้งเดิมน่าจะหายไป ความเป็นของแท้ของวัสดุคือเงื่อนไขหลักสำหรับการเป็นของแท้  
(Authenticity) ของการออกแบบและการก่อสร้าง ซึ่งเมื่อรวมเข้ากับความเป็นของแท้ของ  
อาณาบริเวณแล้ว แหล่งที่มาของมรดกทางวัฒนธรรมจึงถูกกำหนดขึ้น ขณะเดียวกัน



ในทางตรงกันข้ามสถานที่ทางประวัติศาสตร์ทั้งหลายถูกดัดแปลงโดยการกระทำของธรรมชาติและการนำมาใช้ให้เป็นประโยชน์ การดัดแปลง เปลี่ยนแปลงเหล่านี้ถือเป็นส่วนหนึ่งของการแบ่งตัว / แยกชั้น / แบ่งชั้น / การจัดเป็นระดับชั้นทางประวัติศาสตร์ (ทางธรรมชาติ) ของแหล่งที่มา (ของมรดก) (Feilden and Jokilentolento 1993 : 13-14)

#### 4.2.2.8 การคำนึงถึงคุณธรรม จริยธรรม

จิรายุทธ พนมรักษ์ ในฐานะผู้ช่วยผู้วิจัย เรื่องเกณฑ์การยกย่องมาตรฐานศิลปินได้กล่าวไว้ถึงความสำคัญกับคุณสมบัติทางด้านจริยธรรมและจรรยาบรรณว่า “ที่จะทำให้เกิดเกณฑ์มาตรฐานของศิลปินที่ควรยกย่อง ซึ่งเป็นการปลูกจิตสำนึกให้เป็นแบบอย่างกับศิลปินรุ่นใหม่” (จิรายุทธ พนมรักษ์, สัมภาษณ์, 10 เมษายน 2556) วิชชุตา วุฒาทิตย์ กล่าวถึงจริยธรรมและจรรยาบรรณของศิลปินต้นแบบในการศึกษาเกณฑ์มาตรฐานศิลปินต้นแบบแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยว่า “เป็นการปลูกฝังจิตสำนึกและช่วยเสริมให้ศิลปินมีจรรยาบรรณในการสร้างสรรค์ผลงาน” (วิชชุตา วุฒาทิตย์, สัมภาษณ์, 25 สิงหาคม 2555) ซึ่งจากการสัมมนาการสร้างมาตรฐานการยกย่องศิลปินทางด้านนาฏศิลป์ ครั้งที่ 3 (ศิลปินต้นแบบทางนาฏศิลป์) นั้น วิชชุตา วุฒาทิตย์ ในฐานะประธานโครงการ ได้สรุปหลักเกณฑ์การสร้างมาตรฐานการยกย่องศิลปินทางด้านนาฏศิลป์ ดังนี้

1. **การมีจิตวิญญาณความเป็นศิลปิน** การมีพลังจากชีวิตจิตใจมุ่งหมายเพื่อผดุงชีวิตและให้ความหมายที่สำคัญที่สุดแก่ชีวิตและมีปณิธานแน่วแน่ในทางนาฏศิลป์ จิตวิญญาณต้องมาจากหลายส่วน ทั้งอารมณ์ ความรัก ความผูกพันในสิ่งที่ตัวเองทำ เกิดเป็นปณิธานแน่วแน่ในการอุทิศตนเพื่อการทำงานอย่างดีที่สุดตามแนวทางของตัวเอง จิตวิญญาณยังรวมถึงการแสดงผลงานด้วยใจบริสุทธิ์โดยไม่อยู่ภายใต้แรงกดดันจากผู้สนับสนุน

2. **การมีรสนิยม** มีความนิยมชอบทางศิลปะที่งามถึงระดับสุนทรีย์ะ ทั้งในแง่ความชื่นชมทางศิลปะและการแสดงออกทางศิลปะ รู้จักเลือกสรรสาระ และภาวะทางอารมณ์ มีศิลปะรสทั้ง ๙ ผ่านอายตนะทั้ง ๖ คือ ตา หู จมูก ลิ้น กายและใจ หรือศิลปินอาจสร้างมาตรฐานรสนิยม

ของตัวเองนอกเหนือจากกฎเกณฑ์ดังกล่าวจนเป็นที่ยอมรับ ด้วยวิธีการ  
สร้างงานที่เป็นกระบวนการอย่างมีเหตุผล

**3. การมีประสบการณ์** เป็นมีทั้งคุณวุฒิและวัยวุฒิ ผ่านการ  
ฝึกฝน การศึกษา การสั่งสมบ่มเพาะจนเกิดทักษะและความชำนาญทาง  
ศิลปะมีความรู้หลากหลายและรู้จักประมวลสิ่งที่ได้รู้ได้เห็นมา ได้ลองผิด  
ลองถูกจนเล็งเห็น การถนัดและยังคงพัฒนาตนเองอย่างไม่หยุดยั้ง

**4. การมีปรัชญาในการทำงาน** ศิลปินแสดงให้เห็นว่ามีศรัทธา  
ยึดมั่นไม่สั่นคลอนต่อเครื่องยึดเหนี่ยวจิตใจที่ว่าด้วยความรู้และความจริง  
นำไปสู่การดำเนินชีวิตอันทรงคุณค่า เป็นประโยชน์แก่สาธารณชนเพื่อให้  
สังคมได้ซึมซับและเรียนรู้สามารถประยุกต์ไปเป็นการดำเนินชีวิตของแต่ละ  
ปัจเจกบุคคล โดยสะท้อนออกมาเป็นงานศิลปกรรม

**5. การเป็นพหุสูต** เป็นผู้นำความรู้และประสบการณ์รอบตัวมา  
บูรณาการศิลปกรรมและปรับเปลี่ยนอย่างเหมาะสมกับกาลและสถานที่ มี  
มุมมองรอบด้านแบบสหศาสตร์ แสดงให้เห็นถึงความสามารถอันวิเศษไม่  
สิ้นสุด

**6. มีการสร้างสรรค์** ความสามารถสร้างศิลปกรรมที่จะประยุกต์  
ความรู้และความงามให้เข้ากับบริบทต่าง ๆ และองค์ประกอบที่เกี่ยวข้อง  
มาใช้ในงานศิลปะด้วยทัศนะและวิธีการที่ดี ทั้งที่ปรากฏเป็นผลงานของตน  
อย่างเป็นเอกลักษณ์เฉพาะตัว และมีการถ่ายทอดความรู้ว่าด้วยการ  
สร้างสรรค์ผลงานเหล่านั้น

**7. การเป็นผู้นำ** การเป็นผู้สร้างศิลปกรรมที่มีอิทธิพลต่อวงการ  
ศิลปะ หรือสังคม สร้างงานที่แสดงออกทางความคิด ทัศนียม และสะท้อน  
เอกลักษณ์ ของตนจนเป็นที่นิยมและยอมรับในสังคมด้วยการแสวงหา  
วิธีการและรูปแบบศิลปะใหม่

**8. การถ่ายทอดองค์ความรู้** การเป็นครูผู้สร้างบุคลากรที่มีคุณภาพสูงให้แก่วงการนาฏศิลป์ ด้วยวิธีการถ่ายทอดทางศิลปะอย่างเหมาะสมมีกระบวนการและระบบทางความรู้ รู้จักปรัชญาของความรู้และเชิดชูความรู้รวมถึงปลูกฝังคุณธรรมของครูแก่ศิษย์

**9. เป็นผู้หายาก** เป็นปราชญ์ที่รอบรู้ หาบุคคลใดจะเทียบเคียงได้ยาก และหาไม่ได้แล้ว

**10. มีจรรยาบรรณ** เป็นการพาเพ็ดตนเป็นศิลปินผู้ใหญ่ อยู่ในศีลธรรมจรรยา มีทัศนคติและจุดยืนที่ชัดเจนว่าด้วยศีลธรรม เพื่อรักษาและส่งเสริมเกียรติคุณชื่อเสียงและฐานะของศิลปิน ทั้งนี้ต้องตระหนักคุณค่าและมีจิตสำนึกของความเป็นศิลปิน เป็นแบบอย่างแก่ศิลปินทั้งหลายและคนทั่วไปในสังคม

จิรายุทธ พนมรักษ์ กล่าวว่า เป็นแบบอย่างให้กับศิลปินรุ่นใหม่ในการสร้างผลงานโดยยึดคุณธรรมและจรรยาบรรณเป็นหลักในการสร้างงาน (จิรายุทธ พนมรักษ์, สัมภาษณ์, 26 สิงหาคม 2555) นอกจากนี้จากพจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถานได้อธิบายว่า

“หลักธรรมต่างๆ ที่พระพุทธเจ้านำมาแสดงนั้นจะให้เห็นได้ว่า มิได้กำหนดให้ผู้ปฏิบัติเป็นไปเพื่อปรารถนาความหลุดพ้นเพียงอย่างเดียวเท่านั้น แต่ยังกำหนดกฎเกณฑ์จริยธรรมที่อยู่ร่วมกันในสังคมที่เหมาะสมกับสถานภาพบทบาท อาชีพและการดำเนินชีวิตทั้งหมด สามารถนำมาใช้ในชีวิตรปัจจุบันได้จริงแสดงให้เห็นว่าพุทธจริยธรรมมิได้แยกสังคมออกจากบุคคลหรือบุคคลออกจากสังคม หลักพุทธจริยธรรมจะเป็นเครื่องมือส่งเสริมให้บุคคลได้เห็นคุณค่าต่อกัน เมื่อบุคคลได้รับความสุขก็พลอยให้สังคมได้รับสันติสุขมีสันติภาพมากขึ้น แม้พระองค์จะได้ ชื่อว่าเป็นพระอรหันต์คือผู้สำเร็จธรรมวิเศษสูงสุดในพระพุทธศาสนาผู้บรรลุพระนิพพาน” ( ราชบัณฑิตยสถาน, 2539: 921)

สถิต วงศ์สุวรรณค์ ทัศนะเจตจำนงนิยม ถือว่าค่าทางจริยธรรม หรือความดีความชั่วเป็นสิ่งที่มืออยู่ตายตัว และมีอยู่จริง ๆ โดยไม่ขึ้นอยู่กับบุคคล สังคม หรือสภาพแวดล้อมใดๆ การกระทำที่ดีไม่ว่าใครทำจะทำที่ไหนเมื่อไหร่ ต้องดีเสมอไป เมื่อเอาผลของการกระทำมาตัดสินไม่ได้ เพราะผลที่เกิดขึ้นไม่คงที่ ต้องเอาเจตนาหรือแรงจูงใจที่ก่อให้เกิดการกระทำนั้นมาเป็นเกณฑ์ ตัดสินการที่จะตัดสินว่าการกระทำนั้นดีหรือไม่ต้องดูที่เจตนาเป็นสำคัญ (สถิต วงศ์สุวรรณค์, 2543 : 180)

#### 4.2.2.9 การสร้างสรรค์เพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดง

แนวความคิดในการสร้างสรรค์เพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียง ประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นั้น ถือว่าอรรถรสสามารถทำให้เกิดเป็นลายมือเฉพาะ ซึ่งจำเป็นต่อการสร้างสถานภาพของศิลปินให้ปรากฏเป็นที่ยอมรับกับคนทั่วไป ซึ่ง จิรายุทธ พนมรัักษ์ ได้กล่าวอ้างถึงทฤษฎีนาฏศาสตร์ของอินเดียว่า “ในเรื่องของภาวะที่ทำให้เกิดรส ทำให้เกิดประโยชน์ในการเสพการแสดง” (จิรายุทธ พนมรัักษ์, **สัมภาษณ์**, 10 เมษายน 2556) นอกจากนี้ นราพงษ์ จรัสศรี ได้อธิบายว่า

“เนื่องจากเป็นงานนาฏกรรมที่สื่อสารเพื่อให้คนไทยได้ซาบซึ้งด้าน คำสอนที่พระราชทานไว้ในรูปแบบของการแสดง การนำเสนอผลงานจึง ต้องให้ความสำคัญด้วย งานสร้างสรรค์การแสดงนาฏกรรมเฉลิมพระเกียรติมหาชนจึงต้องคำนึงถึงองค์ประกอบทางด้านการแสดงที่อยู่บน พื้นฐานของความสัมพันธ์ระหว่างผู้แสดงนาฏกรรม (Performer Dancer) และผู้ชมการแสดง (Audience) ผู้แสดงจะต้องทำการแสดง เพื่อสื่อความหมายในสิ่งที่ต้องการจะบอกไปยังผู้ชมการแสดง” (นราพงษ์ จรัสศรี 2550: 289)

การสร้างสรรค์เพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดงจำเป็นต่อการสร้าง สถานภาพของศิลปินให้ปรากฏเป็นที่ยอมรับกับคนทั่วไป จากพระมหาชนก นราพงษ์ จรัสศรี ได้อธิบายเพิ่มว่า

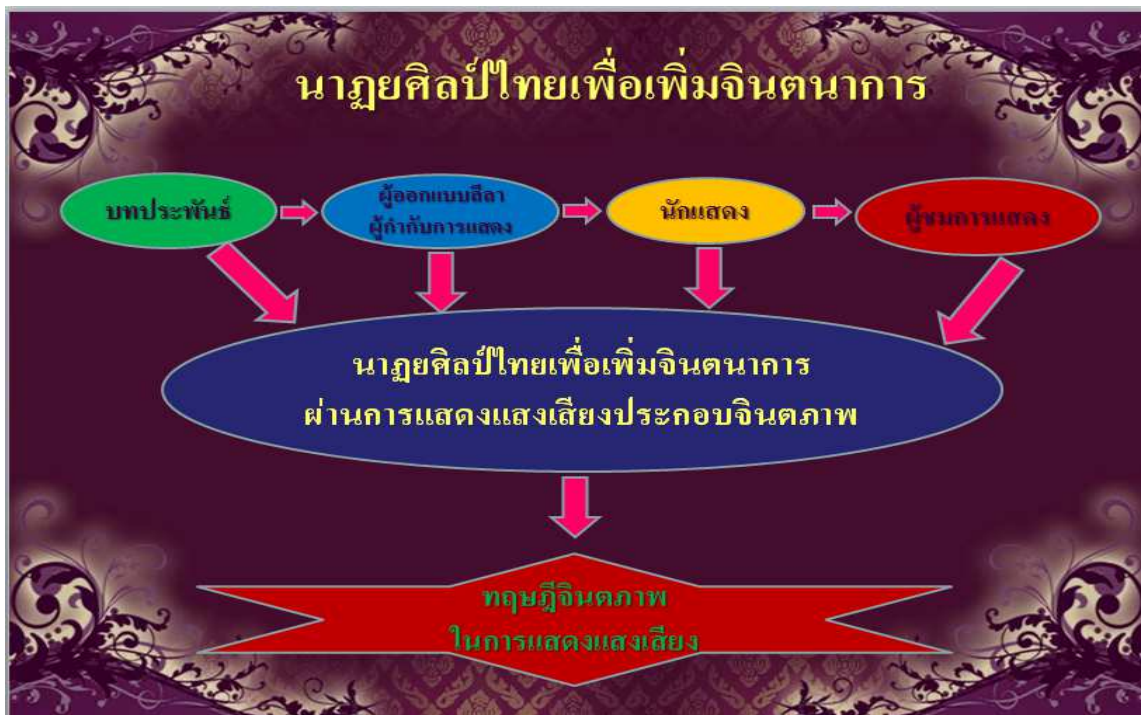
“เนื่องจากเป็นงานนาฏกรรมด้วยการสื่อสารให้คนไทยได้ซาบซึ้งในคำสอน การนำเสนอผลงานจึงต้องให้ความบันเทิงด้วยงานสร้างสรรค์ งานแสดงนาฏกรรมเฉลิมพระพระมหาชนก จึงต้องคำนึงถึงองค์ทางด้าน การแสดงที่อยู่บนพื้นฐานของความสัมพันธ์ ผู้แสดงจะต้องทำการแสดง เพื่อสื่อความหมายในสิ่งที่ต้องการจะบอกไปยังผู้ชมการแสดง” (นราพงษ์ จรัสศรี 2550: 289)

การสร้างจินตนาการในการแสดงนั้น ถือว่ามีความสำคัญต่อการแสดง ผู้สร้างสรรค์ และนักแสดงเป็นอย่างมาก ซึ่งถือว่าเป็นงานศิลปะอีกแขนงหนึ่ง อันธิมา แสงชัย กล่าวถึงศิลปะว่า

“เป็นการถามถึงแก่นสารหรือสาระัตถะของผลงานศิลปะว่าคืออะไร และศิลปะที่แท้จริงมีคุณสมบัติอย่างไร ซึ่งจะนำไปสู่ความเข้าใจถึงความสัมพันธ์ของศิลปะที่มีต่อสิ่งอื่นๆ เช่น สังคม ศาสนา ศีลธรรมหรือคุณค่าของชีวิตรวมถึงเกณฑ์ในการประเมินตัดสินคุณค่าของศิลปะอันเป็นแนวทางในการสร้างสรรค์ผลงานของศิลปิน อีกทั้งมีความสำคัญต่อนักวิจารณ์ศิลปะและช่วยสร้างความรู้ความเข้าใจและการซาบซึ้งต่องานศิลปะให้แก่ผู้ชม ในแวดวงสุนทรียศาสตร์ ได้มีการจำกัดขอบเขตของคำว่าศิลปะ ให้อยู่เพียงในบริบทของสุนทรียศาสตร์เท่านั้นซึ่งหมายความว่าศิลปะเป็นผลผลิตที่ผ่านกระบวนการสร้างสรรค์ศิลปะซึ่งผลผลิตนั้นมีลักษณะทางสุนทรียะและต้องทำขึ้นจากสิ่งมีชีวิตที่มีความรู้สึกสำนึก (Sentient beings) ซึ่งหมายถึงต้องทำขึ้นโดยมนุษย์” (อันธิมา แสงชัย, 2547: 17)

นักแสดง (ทฤษฎีskill นักแสดงของคาบูกิ) ด้วยการให้คำนิยาม (ของคำว่าศิลปะการแสดง) รอบเอาแนวความคิด / ความพยายาม (ในการกระทำ) ทางศิลปะที่มีหลากหลายแง่มุมในวงกว้างทำให้สำหรับบางคน คำนิยามนี้อาจมีความหมายคลุมเครือและไม่ค่อยสมควร / เหมาะเจาะนัก ดังนั้น หลักการ / แนวความคิด / ข้อปฏิบัติ (ทางศิลปะ) และวรรณกรรมที่มีการสื่อสารออกมาทางสื่อ (Media Literature) ซึ่งหมายรวมถึงวรรณกรรม การแสดง (บนเวที) ดนตรี การเต้น สถาปัตยกรรม ภาพวาด วีดิทัศน์

ภาพยนตร์ ภาพถ่าย / การถ่ายภาพ ภาพสไลด์ รวมไปถึงงานเขียนต่าง ๆ หรือการรวมกันของผลงานที่กล่าวมาข้างต้นคือปัจจัยในการตั้งค่านิยม ในประเทศอังกฤษ การเลือกใช้คำว่า “การแสดงสด” (Live Art) เป็นการเลือกใช้ค่านิยมที่มีความเข้าใจได้ง่ายอย่างแพร่หลาย เนื่องด้วยความหมายของคำมีการอธิบายถึงกิจกรรมที่กระทำชัดเจน ดังเช่นที่มีการใช้ค่านิยมว่า (Time – based Art ) (ซึ่งน่าจะหมายถึงการแสดงงานศิลปะที่มีระยะเวลาเป็นตัวกำหนด : ผู้แปล) ในประเทศออสเตรเลีย คำว่า “การแสดง” (Performance) น่าจะมีความหมายเฉพาะเจาะจงไปถึงผลงานที่มีต้นกำเนิดในการจัดทำ/หรือการทำงานตามแบบแผนของการกระทำการแสดงในโรงละครในขณะที่คำว่า “เปิดการแสดงงานศิลปะ” (Performance Art) หมายถึงศิลปิน (ที่กระทำการแสดงงานศิลปะ) ที่จบการศึกษาสถาบันการศึกษาที่มีชื่อเสียงเป็นที่ยอมรับในสากล (Goldburg 1998 : 12)



ภาพที่ 47 : กรอบการวิจัยนาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ  
ที่มา : นายรัฐศาสตร์ จันเจริญ

#### 4.2.2.10 การคำนึงถึงการสื่อสาร

การคำนึงถึงการสื่อสารที่มีต่อผู้ชม ในการแสดงการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นั้น โดยการเพิ่มตัวละครในบทบาทที่สำคัญๆ เช่น การเพิ่มตัวละครเพื่อเสริมความคิด หรืออารมณ์ความรู้สึกของตัวละครจริงที่แสดง ซึ่งสามารถอธิบายภาพให้เด่นชัด และเกิดความหมายแบบนามธรรมมากยิ่งขึ้น ซึ่ง นราพงษ์ จรัสศรี ได้กล่าวว่า

“ในโลกของการแสดงหมายความว่า การสื่อสารระหว่างผู้แสดงกับผู้ชม” (นราพงษ์ จรัสศรี, สัมภาษณ์, 23 สิงหาคม 2555) จุลชาติ อรัณยະนาค กล่าวได้เสริมว่า “การสื่อสารสามารถสร้างพลังให้กับการแสดง” (จุลชมาชาติ อรัณยະนาค, สัมภาษณ์, 9 เมษายน 2556)

การสื่อสารที่มีต่อผู้ชม ในการแสดงการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยาในการแสดงตอนพระศรีสุริโยทัยขาดคอช้าง ผู้แสดงสามารถสื่อสารให้ผู้ชมเข้าใจเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นโดยการจัดองค์ประกอบของร่างกายมนุษย์เป็นรูปร่างเหมือนจริง

การคำนึงเรื่องการสื่อสาร คือ บทประพันธ์หรือยกลองให้อ่านเป็นธรรมดาเพียงใช้เสียงสูงที่เรียกว่า โซปราโน เพราะต้องการให้ผู้ชมเข้าใจเรื่องราวได้ง่าย และยังสื่อสารเรื่องการเน้นคุณธรรมจริยธรรมในการแสดงอีกด้วย เพื่อปลูกฝังความคิด จิตสำนึกที่ดีให้กับเยาวชนคนรุ่นใหม่

“การสื่อความหมาย คือ การประสานกัน การสร้างสรรค์ และการเรียนรู้จากการดลใจ ซึ่งจะแสดงให้เห็นความหมายที่แท้จริงจากโลกที่มีความซับซ้อนซึ่งเป็นที่พำนักของเราได้ การสื่อความหมายสามารถทำให้คนรู้สึก กระตุ้นให้เกิดความสงสัย และปลุกกระตุ้นความสนใจที่จะเรียนรู้ต่อไป” (แมค อาร์เธอร์ อ้างถึงใน นราพงษ์ จรัสศรี 2004 46)

#### 4.2.2.11 การคำนึงของการรับรู้ของเด็กรุ่นใหม่

การคำนึงถึงเยาวชนและคนรุ่นใหม่ จากการนำศิลปะแบบดั้งเดิมให้ยังคงอยู่ต่อไปในคนรุ่นใหม่ ผู้ชมที่เป็นเยาวชนและคนรุ่นใหม่จะมีส่วนในการทำให้ศิลปะแบบดั้งเดิมยังคงอยู่ต่อไป และจิรยุทธ พนมรักษ์ ได้เสริมว่า “การรำลึกหรือถวิลหาถึงรากเหง้าของแต่ละชนชาติ ซึ่งควรใช้ในการปลูกฝังจิตสำนึกของคนรุ่นใหม่” (จิรยุทธ พนมรักษ์, สัมภาษณ์, 9 เมษายน 2556) ประกอบกับ ศรีสุรางค์ พูลทรัพย์ ได้กล่าวถึงคนรุ่นใหม่ว่า

“คนรุ่นใหม่อาจมองข้ามเรื่องราวเกียรติไปเพราะไม่คุ้นเคยหรือเพราะนิยมการบันเทิงในรูปแบบใหม่ เช่น ภาพยนตร์ และละครโทรทัศน์ การแสดงดนตรีและขับร้องแบบใหม่ ที่ใช้เครื่องดนตรีแบบตะวันตก เช่น กีตาร์ พวกนี้ จะมองโชนว่าเป็นการแสดงที่ยืดเยื้อไม่ทันใจ เรื่องราวก็ยืดเยื้อ ซื่อตัวละคร จำยาก และเนื้อเรื่องก็ไม่น่าสนใจเท่านวนิยายหรือละครโทรทัศน์ จึงเห็นเรื่องสมัยโบราณ” (ศรีสุรางค์ พูลทรัพย์, 2534: 31)

ซึ่งจากการนำศิลปะแบบดั้งเดิมในในพงศาวดารประวัติศาสตร์ชาติไทย มาทำเป็นศิลปะไทยร่วมสมัย ที่เยาวชนและคนรุ่นใหม่สามารถเข้าถึงได้ง่าย อีกทั้งเป็นการเตือนความทรงจำว่า อดีตเรามีศิลปวัฒนธรรมอันเป็นเอกลักษณ์ประจำชาติ สามารถค้นหาประวัติความเป็นมา ตลอดจนรู้ถึงความเป็นตัวตนของตัวเอง ประกอบกับการแสดงเอาใจคนรุ่นใหม่ เช่น มีจังหวะที่เร็ว ลีลาที่ใช้การบูรณาการจากหลากหลายวัฒนธรรมทำให้สามารถยึดใจของเยาวชนคนรุ่นใหม่ไว้ได้



### 4.3 อภิปรายผล

ในบทที่ 4 นี้ ผู้วิจัยได้กล่าวถึงการวิเคราะห์ข้อมูล ซึ่งเรียงลำดับตามหัวข้อต่างๆ ประกอบไปด้วยการวิเคราะห์ข้อมูลในประเด็นรูปแบบของนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ และแนวความคิดในการสร้างสรรค์นาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา เพื่อหาแนวทางในการสร้างสรรค์และอนุรักษ์มรดกทางนาฏศิลป์และวรรณกรรมทางประวัติศาสตร์ ผ่านการสร้างสรรค์ทางนาฏศิลป์เพื่อคนรุ่นใหม่ ต่อไปนี้ผู้วิจัยจะได้อภิปรายผลของการวิจัยโดยตั้งประเด็นคำถามไว้ 2 ข้อ ดังนี้

#### 4.3.1 อภิปรายผลในด้านของรูปแบบการแสดงนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ควรเป็นอย่างไร

ผู้วิจัยได้แยกวิเคราะห์รูปแบบของการแสดงออกตามองค์ประกอบของนาฏศิลป์ ซึ่งมีดังนี้

1) **บทสำหรับการแสดง** เป็นองค์ประกอบที่สำคัญ ใช้กำหนดแนวทางปฏิบัติในการแสดงเพื่อนำเสนอ โครงเรื่อง บทบาท และลีลาในการแสดงให้ได้ตรงตามวัตถุประสงค์ของการแสดง แสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ซึ่งมีความจำเป็นในการแสดงทุกประเภท สิ่งสำคัญคือการวางโครงเรื่องให้ดำเนินการแสดงไปตามเนื้อหาของการแสดงเปรียบได้ว่าเป็นทิศทางหรือเป็นเข็มทิศที่จะนำทางไปสู่การนำเสนอการแสดงที่สื่อถึงเรื่องราวที่มาจากบทประพันธ์

บทการแสดงแสงสีเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ผู้วิจัยพบว่ามีการสร้างสรรค์บทใหม่บนพื้นฐานของเรื่องเดิม โดยการผสมผสานรูปแบบภาขาวรรณคดีในทุกรูปแบบ ไม่ว่าจะเป็นบทร้อยแก้ว บทร้อยกรอง บทสนทนา ซึ่งการเลือกวรรณคดีก็เช่นกันจะต้องเลือกที่ประสานเข้ากับเนื้อเรื่องได้อย่างดี เช่นตอนต้น ตอนพูดถึงอยุธยาเปิดเรื่องด้วย การใช้บทการแสดงที่ยังคงรักษาประเด็นหลักที่เป็นหัวใจของเรื่อง ซึ่งกล่าวถึงถึงความยิ่งใหญ่ของอยุธยา นั้น ได้มีการใช้บทในรูปแบบของกำสรวลที่เมื่อก่อนเรียกว่ากำสรวลศรีปราชญ์ “อยุธยาเยี่ยงฟ้า” เป็นการเปิดตัวการแสดงแสงเสียง

บทการแสดงแสงสีเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา เป็นบทประพันธ์ที่ร้อยเรียงถึงเรื่องราวของ คนดีศรีอยุธยาตั้งแต่ต้นจนจบซึ่งมีการใช้บทที่ทำให้คนทั่วไปเข้าใจง่าย โดยเน้นความต่อเนื่องของรูปแบบภาษาทางวรรณคดีมาเป็นตัวเชื่อมโยงทำให้ผู้ชมรู้สึกไม่ติดขัดในการรับชม สร้างจินตนาการจากภาษา และความหมายจากบทการแสดงสัญลักษณ์ทางนาฏศิลป์ และผู้ที่จะสามารถทำให้บทการแสดงนั้นมีชีวิตชีวาขึ้นมาได้นั้นคือผู้กำกับการแสดงที่ต้องนำบทการแสดงออกมาตีความหมายให้เป็นการแสดงมีลีลาเคลื่อนไหวขึ้นมา อย่างเคร่งครัด เพื่อสร้างจินตนาการให้แก่ผู้ชมได้เกิดอรรถรสในการแสดง

2) **การออกแบบลีลา** สื่อถึงการเคลื่อนไหวร่างกายของนักแสดงแต่ละคน ซึ่งสามารถบ่งบอกถึงเอกลักษณ์เฉพาะของผู้ออกแบบและกำกับการแสดง ลีลามาจากสังคมและเกิดขึ้นมาจากสภาวะแวดล้อมของสังคมแต่ละยุคสมัยเสริมให้นักแสดงสื่อความหมายของการแสดงให้ชัดเจนยิ่งขึ้น

ลีลาในการแสดงแสงสีเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ซึ่งจากการศึกษาได้ปรากฏว่า มีการสร้างสรรค์ลีลานาฏศิลป์ใหม่บนพื้นฐานของลีลานาฏศิลป์ แบบดั้งเดิม โดยผู้กำกับการแสดงมีประสบการณ์และความสามารถในการออกแบบลีลา ซึ่งได้ออกแบบลีลาการแสดงคล้าย กับการแสดงบัลเลต์ ดังตัวอย่างในฉากจากพระสุริโยทัย สิ้นพระชนม์ ผู้ออกแบบลีลาและ ผู้กำกับการแสดง ได้ออกแบบลีลาให้มีการชูสมเด็จพระสุริโยทัยขึ้นสูงกว่าที่อื่น แล้วก็ทอดพระองค์ลงไปให้เข้าใจได้ว่าเป็นการสิ้นพระชนม์ โดยไม่มีการฆ่าฟันไม่มีการทำร้ายไม่มีเหตุการณ์อะไรที่น่าหวาดเสียวนั้นตัด เน้นแต่เพียงว่าเป็นตอนจบที่น่าเศร้า และเป็นวีรกรรมของท่าน ได้มีการสร้างสรรค์ลีลาจากหลากหลายวัฒนธรรม ความหลากหลายในประเภทของการแสดง คือ นาฏศิลป์ไทยประเพณี สื่อให้เห็นถึงศิลปะวัฒนธรรมของไทยแต่โบราณ มีการใช้ลีลารำอวยพร การใช้นาฏยศัพท์ การเคลื่อนไหวแบบสื่อความหมายประกอบบทการแสดง และลีลาทำนั่ง และนาฏศิลป์ตะวันตก เป็นลีลาที่เน้นการเคลื่อนไหวร่างกายเป็นกลุ่มก้อน หรือเป็นคู่ในปูชนียสถาน เป็นสัญลักษณ์สื่อความหมายประกอบกับการแสดงแต่ยังคงให้เห็นเอกลักษณ์ไทย ในความพิริ้วไหวผสมกับกับความรุดเร็วรวดเร็ว ขึ้นอยู่กับช่วงการแสดงในฉากนั้นๆ การให้ความสำคัญกับหลักการที่เป็นหัวใจของการแสดงแบบดั้งเดิม คือการที่จะแสดงลีลาท่าทางที่นำนาฏยศัพท์ หรือ ภาษาท่าทางนาฏศิลป์มาแสดงในบทบาทนั้น ดังเช่น บทพระเจ้าอู่ทองแสดงลีลาถึงอำนาจและความกว้างขวางของอาณาจักรซึ่งจะต้องมีสัญลักษณ์ให้เห็น โดยการที่

ซึ่งแสดงให้เห็นถึงวิธีที่จะบอกถึงขอบเขตของราชอาณาจักรมาจากภาษาท่า หรือนาฏย ศัพท์ของการแสดงนาฏศิลป์ไทย การใช้รูปแบบของการแสดงที่ทันใจคนรุ่นใหม่และเป็นที่ยอมรับกันได้หลากหลายวัฒนธรรม การมีลีลานาฏยศิลป์ที่สามารถสื่อให้คนทั่วไป เข้าใจได้อย่างชัดเจน

3) การออกแบบเครื่องแต่งกาย เครื่องแต่งกายสามารถบ่งบอกถึงเอกลักษณ์ และสื่อถึงลักษณะเฉพาะของการแสดงที่แตกต่างจากการแสดงอื่น ๆ เครื่องแต่งกายสื่อถึง วัฒนธรรมของกลุ่มชนนั้นๆ เครื่องสามารถทำให้เกิดความเข้าใจยุคสมัย ฐานันดรของผู้ แสดง และสถานการณ์ที่ปรากฏอยู่ในเรื่องของการแสดงนั้น ๆ เป็นส่วนสำคัญอย่างหนึ่ง ซึ่งช่วยเน้นลักษณะของตัวละคร ที่กล่าวไว้ในบท และสื่อความหมายให้ผู้ชมทราบ และ เห็นภาพพจน์ชัดเจนเกี่ยวกับสภาพฐานะทางสังคมของตัวละคร เชื้อชาติของตัวละคร ลักษณะนิสัยของตัวละคร วัยของตัวละคร ยุคสมัยของเรื่องที่แสดง

เครื่องแต่งกายในการแสดงแสงสีเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา เป็นองค์ประกอบการแสดงหนึ่งที่มีความหลากหลายในรูปแบบของเครื่องแต่งกาย คือ ในรูปแบบไทยจาริตประเพณี และรูปแบบไทยร่วมสมัย ซึ่งเครื่องแต่งกายในรูปแบบไทย จาริตประเพณีนั้นผู้แสดงตัวเอกคนดีศรีอยุธยา และข้ารับใช้บริวารจะเป็นผู้สวมใส่ ลักษณะเครื่องแต่งกายจะจำลองเครื่องต้น เครื่องทรงของพระมหากษัตริย์ และการแต่ง กายของชาวไทยในสมัยโบราณ ส่วนเครื่องแต่งกายในรูปแบบไทยร่วมสมัยผู้แสดงนักเดิน ร่วมสมัยจะเป็นผู้สวมใส่เสื้อผ้าที่มีรูปแบบแนบกายและพริ้วไหว เพื่อให้โชว์ลีลาระบำกาย ของผู้แสดง ซึ่งได้ใช้การสร้างสรรค์เครื่องแต่งกายใหม่โดยยังคงอนุรักษ์แบบดั้งเดิม ใช้เสื้อผ้าที่ช่วยส่งเสริมลีลาจากนาฏยศิลป์ไทยและในขณะเดียวกันก็เอื้อต่อลีลาจาก หลากหลายวัฒนธรรม แต่กลับเสริมเสื้อผ้าไทยให้เด่นขึ้น โดยเครื่องแต่งกายได้ขยาย ออกไป แต่ยังคงสงวนไว้ซึ่งลักษณะดั้งเดิมในปริมาณที่สามารถยอมรับได้ เช่นประกาย ระยิบระยับของวัตตุดิบที่สะท้อนแสงเงาและลวดลายของวัตตุดิบที่ใช้ในการตัดเย็บโจง กระเบนและโสร่ง การใช้วัตตุดิบที่เบากว่าแทนที่กับวัตตุดิบที่หนาและหนักซึ่งเป็น ลัญลักษณ์ของนาฏยศิลป์ไทยนั้นสามารถเห็นความแตกต่างได้น้อยมาก แต่ลวดลายแบบ ไทยก็ได้ถูกนำมาใช้งานเพื่อยืนยันถึงการเล็งเห็นความสำคัญของภูมิรายละเอียดแบบ ดั้งเดิมในเครื่องแต่งกายแต่ละชิ้น อีกทั้งการเคลื่อนไหวยังส่งผลให้ลวดลายนั้นดูราวกับว่า ถูกปลุกให้มีชีวิตขึ้นมา

4) **การออกแบบดนตรี** ดนตรีเป็นเป็นเป็นองค์ประกอบอีกชนิดหนึ่งที่สำคัญที่มี ความสำคัญต่อรูปแบบของการแสดงในแต่ละชุด ดนตรีมีส่วนในการสร้างอารมณ์และ บรรยากาศให้กับการแสดงเกิดความสมบูรณ์ยิ่งขึ้น นอกจากสร้างอารมณ์แล้วยังทำให้นักแสดงเกิดอารมณ์ร่วมที่ทำให้คล้อยตามไปกับสถานการณ์ในฉากนั้น ๆ อีกทั้งสร้างอารมณ์ให้กับผู้ชมและระสนิยมของผู้ออกแบบ ดนตรีให้ความตื่นเต้น สนุกสนานเร้าใจ ทำให้ผู้ชมคล้อยตามไปกับการแสดง เพิ่มชีวิตชีวาให้กับการแสดง

ดนตรีในการแสดงแสงสีเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา มีการสร้างสรรค์เสียงและดนตรีใหม่บนพื้นฐานของดั้งเดิม การสร้างสรรค์เสียงและดนตรี จากวัฒนธรรมอื่น การรักษาหลักการที่เป็นหัวใจของการแสดงนาฏศิลป์และดนตรีไทย มีการออกแบบสร้างสรรค์เสียงและดนตรี 3 รูปแบบ คือ สร้างสรรค์เสียงและดนตรีใหม่บน พื้นฐานของดั้งเดิม สร้างสรรค์เสียงและดนตรีจากวัฒนธรรมอื่น และยังคงรักษาหลักการ ที่เป็นหัวใจของการแสดงนาฏศิลป์และดนตรีไทย ดังที่กล่าวรายละเอียดมาข้างต้นทำให้ เสียงและดนตรีประกอบการแสดงเป็นส่วนที่สำคัญ ที่สามารถช่วยเพิ่มจินตนาการให้แก่ นักแสดง และผู้รับชมคล้อยตา เนื่องจากลักษณะบริบทรอบข้างทางองค์ประกอบการ แสดงเป็นศิลปวัฒนธรรมแบบไทย นอกจากนี้เสียง และเครื่องดนตรีที่สำคัญสามารถสร้าง จินตนาการให้ผู้ชมเหมือนได้เข้าไปอยู่ในเหตุการณ์จริงนั้น เช่น เสียงฟ้าร้อง เสียงฟ้าผ่า เสียง การต่อสู้

5) **การออกแบบพื้นที่** พื้นที่ถือว่ามีส่วนสำคัญต่อผู้สร้างสรรค์งาน การออกแบบ จักรูปแบบหรือองค์ประกอบหนึ่งซึ่งมีความสำคัญต่อการวิเคราะห์รูปแบบซึ่งผู้วิจัยคิดเห็น ว่า “เป็นตัวกำหนดการเคลื่อนไหวของผู้แสดงที่จะทำให้เห็นองค์ประกอบทางด้านการมอง เช่น ในเรื่องของที่ว่างและระยะห่างของจุดต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการจัดองค์ประกอบของสิ่ง ต่าง ๆ บนเวที พื้นที่ หมายถึง พื้นที่ของตัวนักแสดง ระหว่างนักแสดงกับนักแสดงและพื้นที่ บนเวที สภาพแวดล้อมทั้งใน และนอกสถานที่และพื้นที่ในใจของคนออกแบบ

การออกแบบพื้นที่ในการแสดงแสงสีเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ใช้วิธีการสร้างสรรค์ประเด็นใหม่แต่ยังคงอนุรักษ์ความเชื่อเดิม การใช้รูปแบบของการใช้ พื้นที่แสดงที่เคยใช้กันในหลากหลายวัฒนธรรม แต่กลับเสริมความคิดของบรรพบุรุษศิลปะ ไทยให้เด่นขึ้น การใช้จินตนาการของศิลปะดั้งเดิมมาใช้ในการเพิ่มความน่าสนใจให้กับ

พื้นที่แสดง ต้องคำนึงถึงความเหมาะสมของพื้นที่ที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับสถาปัตยกรรม โดยเฉพาะอย่างยิ่งสิ่งที่ต้องก่อสร้างขึ้นมาใหม่ในโบราณสถาน ต้องมีการพิจารณาในด้านต่างๆ เช่น ความกลมกลืนกับโบราณสถาน และบริเวณพื้นที่โดยรอบที่จะออกแบบนั้น แบบของสิ่งก่อสร้างจะต้องไม่ดูโดดเด่นสะดุดตาจนบังความงามของโบราณสถาน ต้องมีขนาดที่พอเหมาะกับการใช้งาน และสิ่งสำคัญ คือ ไม่ใช่พื้นที่เวทีแสดงบนสิ่งศักดิ์สิทธิ์ หรือ บริเวณที่ประชาชนเคารพนับถือตามความเชื่อจากอดีต โดยส่วนใหญ่การแสดงแสงเสียง ประกอบ จินตภาพ คนตีศรีอยุธยาจะใช้จินตนาการดั้งเดิมมาใช้ในการเพิ่มความน่าสนใจให้แก่พื้นที่การแสดงในหลายฉาก เพื่อต้องการสะท้อนความรู้สึกเหมือนจริงและความมิติให้กับผู้ชม โดยการสร้างสิ่งแวดล้อมหรือพื้นที่ที่ใช้แสดงให้ดำเนินเรื่องอยู่ในเรื่องราวหรือ บทการแสดงให้สมจริงไม่หลอกลตา และยังคงไว้ซึ่งความเชื่อ และลวดลายศิลปะจาก จิตรกรรมฝาผนัง เป็นต้นว่าบอกเรื่องราวการแสดงอย่างเหมาะสม ความสวยงามจากสิ่งที่เป็นธรรมชาติมากที่สุดในการประดิษฐ์สร้างสรรค์เหล่านี้เองที่ทำให้ดึงดูดตาตรึงใจผู้ชม ไม่ให้เคลื่อนสายตาหรือลดความสนใจในการแสดง

6) การออกแบบแสง แสงสีต่าง ๆ ทำให้เกิดปรากฏการณ์เรื่องเวลาอารมณ์สุนทรีย์ภาพ ซึ่งยังผลให้กับผู้แสดง ผู้ออกแบบ ผู้ชมในขณะนั้น และแสงช่วยช่วยให้เกิดความสมจริงในขณะนั้นและบางขณะสามารถสร้างปรากฏการณ์ที่เกินธรรมชาติ ซึ่งไม่สามารถเห็นได้ในโลกแห่งความจริง

การออกแบบแสงในการแสดงแสงสีเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา จัดการแสดงในโรงละครหรือเวทีกลางแจ้งก็ตาม ก็ต้องคำนึงถึงเรื่องแสงในเวลากลางวันในที่มืด ก็ต้องเสริมด้วยแสงไฟ หรือถ้าจะแสดงกลางวัน กลางแจ้ง ก็ต้องคำนึงถึงแสงธรรมชาติจากดวงอาทิตย์ ทั้งหมดนี้ก็คือการใช้แสงในรูปแบบใดรูปแบบหนึ่ง ที่มีลักษณะและปริมาณมากน้อยแตกต่างกันไปตามสัดส่วนของความสัมพันธ์กับจุดประสงค์ของการแสดง เป็นการนำเทคโนโลยีแสงมาประยุกต์ใช้ในการแสดงประกอบเรื่อง ณ โบราณสถาน วัดไชยวัฒนาราม เป็นสื่อช่วยให้ผู้ชมมีความคิดจินตนาการไปถึงเรื่องราวและเหตุการณ์ในอดีตตามหลักฐานทางประวัติศาสตร์ แสงได้ให้ความบันเทิงแล้วยังทำให้เกิดความเข้าใจพัฒนาการสังคมในอดีตของชาติบ้านเมือง ซึ่งได้มีการสร้างสรรค์ประเด็นใหม่แต่ยังคงอนุรักษ์การแสดงในอดีต การใช้แสงเพื่อเพิ่มความน่าสนใจให้กับคนรุ่นใหม่ โดยทั่วไปที่คุ้นเคยกับวัฒนธรรมโลกาภิวัตน์ โดยแสงจะเป็นสื่อและทำหน้าที่ในการสื่อสาร

เนื่องจากแสงเป็นตัวส่งผลกระทบต่ออารมณ์ของคนดูโดยตรง เช่น การแสดงอิทธิฤทธิ์ของตัวละคร ความรู้สึกของตัวละคร เพื่อสะท้อนให้กับผู้ชมได้มีจินตนาการร่วมในการแสดง เทคนิคแสงในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา จึงมีการนำเทคนิคที่มีความสมจริงมาเป็นองค์ประกอบในการแสดงทำให้การแสดงมีความสมบูรณ์และเป็นการเพิ่มโนภาพในการชมการแสดง แสงที่ใช้จึงเป็นตัวกำหนดองค์ประกอบอื่นๆ ในบทบาทการแสดงทั้งหมดของการแสดง

7) **อุปกรณ์** การนำเรื่องอุปกรณ์การแสดงมาวิเคราะห์เพื่อหารูปแบบนั้น ช่วยเพิ่มจินตนาการและสร้างความอลังการให้กับการแสดง ในกรณีที่ใช้อุปกรณ์การแสดง ถ้าเป็นสื่อหรือให้ความสำคัญก็ควรใช้อุปกรณ์อย่างมีคุณภาพ สร้างสรรค์รูปแบบใหม่โดยยังคงอ้างอิงถึงอุปกรณ์ที่ใช้ในวัฒนธรรมไทย การใช้อุปกรณ์ที่เอื้อต่อลีลาจากหลากหลายวัฒนธรรม แต่กลับเสริมเนื้อหาดั้งเดิมของการแสดงให้เด่นขึ้น ยังคงรักษาทัศนคติของเรื่องในอดีต ซึ่งวัฒนธรรมไทยในการต่อสู้ที่ใช้เป็นเครื่องปกป้องร่างกายนั้น คืออาวุธ มีทั้งในรูปแบบประจำกายแล้วคือ หมัด มวย และยังมีอาวุธนอกกาย เช่น ดาบ โข่ มีด ใช้ต่อสู้กับข้าศึก แต่การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา เป็นการแสดงถวายหน้าพระมหากษัตริย์ จึงมีข้อห้ามการแสดงที่เกี่ยวกับรบราฆ่าฟัน ผู้กำกับการแสดง และผู้ออกแบบลีลา จึงสร้างสรรค์การแสดงรูปแบบใหม่ โดยอาวุธมาถือเป็นภาพนิ่งแสดงท่าทาง ลีลาרבกันเท่านั้น

8) **นักแสดง** นักแสดงก็มีความสำคัญไม่น้อยไปกว่าองค์ประกอบข้ออื่น ๆ ที่กล่าวมาข้างต้นในการนำมาวิเคราะห์เพื่อหารูปแบบ กระบวนการออกแบบนาฏศิลป์ได้ใช้นักแสดงเป็นเครื่องมือหลักในการสื่อสารข้อมูลข่าวสารจากผู้ออกแบบไปสู่ผู้ชม นักแสดงจะต้องถ่ายทอดความคิดหรือจินตนาการของผู้ออกแบบหรือผู้กำกับให้ไปสู่จุดที่ถือว่าความสมบูรณ์แบบของการออกแบบ

นักแสดงในการแสดงแสงสีเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา การใช้นักแสดงที่มีเทคนิคการเต้นจากหลากหลายวัฒนธรรม แต่กลับเสริมวัฒนธรรมไทยให้เด่น การรักษาหัวใจของเรื่องที่นับเป็นวัฒนธรรมไทย การใช้ภาพลักษณ์ที่ไม่คุ้นตาโดยเฉพาะกับคนรุ่นใหม่แต่ต้องเป็นที่ยอมรับกันได้ ในสังคมไทยและในหลากหลายวัฒนธรรม

การใช้นักแสดงที่มีความรู้ความสามารถทางด้านนาฏศิลป์ไทย และนาฏศิลป์ตะวันตก เพื่อรักษาภาพของความดั้งเดิม

ในการศึกษารูปแบบของงานนาฏศิลป์ไทยที่เกี่ยวข้องจินตนาการในนาฏศิลป์ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เรื่อง คนตีศรีอยุธยา นั้น รูปแบบของงานนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัย งานสร้างสรรค์งานการแสดงอย่างมีระบบ ระเบียบ สะท้อนจินตนาการหลายรูปแบบและลักษณะเฉพาะของการแสดงนั้น ๆ ที่ปรากฏต่อสายตาผู้ชม ในงานนาฏศาสตร์ประกอบไปด้วยศาสตร์ต่าง ๆ หลายแขนง เช่น ทศนศิลป์ วรรณศิลป์ ดุริยางคศิลป์ เป็นต้น สามารถแยกวิเคราะห์รูปแบบของการแสดงออกตามองค์ประกอบของนาฏศิลป์ ดังนั้น บทการแสดง ลีลา เครื่องแต่งกาย ดนตรี การออกแบบพื้นที่ การออกแบบแสดง อุปกรณ์ และนักแสดง ซึ่งจะได้เป็นแนวทางในการศึกษาแนวความคิดของการสร้างงานนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัย

#### 4.3.2 แนวความคิดในการสร้างงานเพื่อนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา เป็นอย่างไร

ซึ่งผู้วิจัยได้ตั้งคำถามของงานเพื่อที่จะหาวิธีการและแนวความคิดในการสร้างการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา ซึ่งประกอบไปด้วยหัวข้อ ดังต่อไปนี้

1) การใช้ความหลากหลายทางด้านวัฒนธรรม เพื่อเสริมให้ความเป็นไทยเด่น ความร่วมสมัย จะประกอบไปด้วย ระหว่างวัฒนธรรมตะวันตกและวัฒนธรรมตะวันออก วัฒนธรรมหนึ่งมาช่วยเสริมอีกวัฒนธรรมหนึ่ง ทำให้การจัดองค์ประกอบภาพมีความสมบูรณ์และเกิดมิติของเวลาขึ้นพร้อมกัน โดยมีแนวความคิดการใช้ความหลากหลายวัฒนธรรมในนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา ได้ใช้หลักการการรวมกันระหว่างตะวันตกกับตะวันออก – การผสมผสานระหว่างนาฏศิลป์ตะวันตก และนาฏศิลป์ไทย ก่อให้เกิดแนวความคิดใหม่ทางการแสดงถึงการสร้างจินตนาการแก่นักแสดง และผู้ชม ที่ได้รับรู้จากการแสดงที่ปรากฏขึ้น

2) **การใช้สัญลักษณ์** ใช้ในการตีความ นำมาใช้ในงานการแสดงเพื่อเพิ่มจินตนาการของนาฏยศิลป์ เพื่อการรับชมการแสดง การใช้สัญลักษณ์เพื่อสร้างจินตนาการในที่นี้ คือ ลักษณะเฉพาะที่นำมาใช้เพื่อทำให้เกิดการจดจำหรือเป็นที่สังเกตสำหรับคนทั่วไปที่จะทำให้คนทั่วไปสามารถบ่งบอกได้ว่านี่คือ ความเป็นไทยเพื่อสร้างจินตนาการ ได้กล่าวถึงสัญลักษณ์ทางการแสดงไว้ว่า “สัญลักษณ์ช่วยทำให้ปรับสายตาผู้ชมเกิดภาพซ้อน ทำให้ผู้ชมมีความสนใจในการแสดง และไม่เกิดความเบื่อหน่าย สัญลักษณ์ ก็มีความหมายสื่อถึงความเป็นชาตินั้น ๆ” การใช้สัญลักษณ์เป็นเรื่องของการตีความ ไม่ว่าจะในด้านนามธรรมหรือความเป็นจริง โดยนักออกแบบและผู้ชมต้องคิดตามไปด้วย การใช้สัญลักษณ์เป็นเรื่องของการตีความ ไม่ว่าจะเป็นเรื่องของนามธรรม และความสมจริง นักออกแบบจะทำให้ผู้ชมคิดตามบทบาทนั้นไปด้วย

3) **การใช้ทฤษฎีทางด้านนาฏยศิลป์และทัศนศิลป์** โดยผู้ออกแบบและกำกับลีลาได้การเลือกใช้ทฤษฎีที่เหมาะสมกับรูปแบบของการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นั้นจะทำให้เกิดจินตนาการของงานการแสดง ไม่ว่าจะในด้านทัศนศิลป์จากองค์ประกอบทางศิลปะ เช่น จุด เส้น พื้นผิว สี ในด้านการจัดวางอุปกรณ์การแสดง การจัดนักแสดงในพื้นที่เวทีการแสดง ที่สามารถนำมาใช้ร่วมกับงานทางด้านนาฏยศิลป์ สุนทรียภาพสามารถช่วยให้เกิดความลงตัวของการแสดง มีส่วนช่วยทำให้เกิดสร้างสีสัน ชีวีต ชีวา และช่วยให้ผู้ชมมีประสบการณ์การดูการแสดงอย่างมีจินตนาการ ตื่นเต้นเร้าใจ ที่มนุษย์สร้างขึ้น เป็นโครงสร้างทางวัตถุที่มองเห็นได้หรือรับรู้ได้ประสาทสัมผัสส่วนหนึ่งกับส่วนที่เป็นการแสดงออกอันเป็นผลที่เกิดจากโครงสร้างทางวัตถุนี้อีกส่วนหนึ่งเราเรียกองค์ประกอบส่วนแรกว่ารูปร่าง (Form) หรือองค์ประกอบทางรูปธรรม และเรียกส่วนหลังว่าเนื้อหา (Content) หรือองค์ประกอบทางนามธรรมสามารถแสดงให้เห็นถึงรสนิยมของคนในสังคมซึ่งทำให้ปรากฏเป็นเอกลักษณ์ของงานที่สร้างสรรค์ขึ้นจากศิลปินในชาตินั้นๆ

4) **การใช้ความหลากหลายของรูปแบบของการแสดง** มีการนำประเด็นในการสร้างสรรค์มีความหลากหลายในเรื่องของรูปแบบการแสดง โดย ผสมผสานนาฏยศิลป์ไทยแบบแผน นาฏยศิลป์แบบพื้นบ้าน และนาฏยศิลป์แบบตะวันตก ซึ่งการบูรณาการจากความหลากหลายของรูปแบบการแสดง สามารถทำให้เกิดงานสร้างสรรค์ทางด้านศิลปะการแสดง ที่มีความสอดคล้อง และมีความเหมือนกันทั้งใน



ด้านคุณภาพและความจริง โดยการสร้างความน่าสนใจให้กับผู้ชม และสร้างความน่าสนใจให้กับผู้ที่มีระดับในสังคม ด้วยการหลอมรวมความประทับใจที่มีต่อทุกองค์ประกอบศิลปะนั้นเป็นสิ่งที่มีเอกภาพ (Unity) เพราะเป็นการหลอมรวมของสิ่งที่คล้ายกัน หรือเรียกว่าเป็น เอกภาพในความหลากหลาย (Unity in variety)

5) **การสะท้อนให้เห็นสภาพของสังคม** ซึ่งงานศิลปะที่ดีจะต้องมีการสะท้อนให้เห็นเรื่องราวให้เห็นถึงภาพของสังคมนั้น ที่เข้าถึงอารมณ์และความรู้สึก สามารถทำให้ผู้ชมเข้าใจ โดยการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ได้ให้เห็นถึงสภาพสังคมในสมัยกรุงศรีอยุธยา โดยมีองค์ประกอบจากการแสดงที่สร้างสรรค์และออกแบบให้เข้าถึงอารมณ์ของผู้ชมจนเกิดจินตนาการได้เป็นอย่างดี นอกจากนี้ยังเนื้อหาที่เข้าถึงเรื่องราวได้ง่ายขึ้น การการบรรยายเนื้อเรื่องที่มีนักแสดงที่รับบทแม่ลูก ได้สะท้อนให้เห็นถึงวิถีชีวิตและความสัมพันธ์ระหว่างแม่กับลูก สะท้อนความสัมพันธ์ระหว่างครอบครัว และศาสนา เข้าถึงใจของผู้ชมได้

6) **การคำนึงการสร้างสรรค์** การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยามีการคำนึงถึงการสร้างสรรค์จากองค์ประกอบทางการแสดงในด้านบทละครที่ประพันธ์บทใหม่จากเรื่องราวทางประวัติศาสตร์ที่ผสมผสานภาษาทางวรรณกรรมในหลายรูปแบบ ลีลาได้สร้างสรรค์ใช้ความหลากหลายทางวัฒนธรรม เป็นต้น ซึ่งถือว่าการแสดงแห่งการบุกเบิกในด้านนาฏศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการที่มรการคำนึงในเรื่องการสร้างสรรค์ในทุกขั้นตอนของการแสดง โดยเป็นการแสดงที่เป็นข้อมูลใหม่ ซึ่งเป็นการสร้างสิ่งที่ไม่ให้เกิดขึ้นอย่าง ซึ่งเกิดจากแรงบันดาลใจ ทำให้เกิดปัญญา ความคิด และความรู้สึก แสดงออกถึงอำนาจของมนุษย์ที่สร้างสรรค์โลกให้มีสิ่งงดงาม การสร้างของศิลปินจะเริ่มนึกเป็นมโน การสร้างสรรค์การแสดงเป็นการเพิ่มจินตนาการของการแสดงทำให้เกิดความหลากหลายไม่ซ้ำแบบเดิม

7) **การอนุรักษ์** ในการอนุรักษ์ของเดิมนั้น เป็นการนำเอานาฏศิลป์ไทยมาผสมผสานกัน ในการแสดงแต่ยังคงรูปแบบการแสดงนั้นไว้ แบบเดิมไม่เปลี่ยนแปลง การอนุรักษ์โดยการสร้างสรรค์สิ่งใหม่ เป็นการทำให้เห็นภาพของภูมิปัญญาคนรุ่นเก่าและสามารถทำให้งานด้านการอนุรักษ์ยังคงอยู่ต่อไปในใจคนรุ่นใหม่หรือเดิมแต่ให้ผิดรูปไปจากต้นแบบ แสดงถึงองค์ความรู้และภูมิปัญญาของบูรพาจารย์ สื่อให้เห็นถึงวัฒนธรรม

จารีตอันดีงาม แสดงถึงองค์ความรู้และภูมิปัญญาของบูรพาจารย์ โดยการแสดงแสงเสียง ประกอบจินตภาพคนดี ศรีอยุธยา เป็นการแสดงที่ให้ความสำคัญกับการรักษาให้คงเดิม ดังนั้น การอนุรักษ์ศิลปกรรมไทย ปุชนิยมสถานที่สร้างขึ้นบนผืนแผ่นดินไทย อันเป็น วัฒนธรรมของเผ่าพันธุ์ให้คงอยู่เป็นมรดกของชนรุ่นหลังได้ศึกษาต่อไป

8) **การคำนึงคุณธรรม จริยธรรม** ถือว่ามีส่วนทำให้ผู้สร้างสรรค์งาน สร้างสรรค์ ออกมาได้อย่างสมบูรณ์ การบำเพ็ญตนเป็นศิลปินผู้ใหญ่ อยู่ในศีลธรรมจรรยา มีทัศนคติ และจุดยืนที่ชัดเจนว่าด้วยศีลธรรม เพื่อรักษาและส่งเสริมเกียรติคุณชื่อเสียงและฐานะของ ศิลปิน ทั้งนี้ต้องตระหนักคุณค่าและมีจิตสำนึกของความเป็นศิลปินเป็นแบบอย่างแก่ ศิลปินทั้งหลายและคนทั่วไปในสังคม การมีจิตวิญญาณความเป็นศิลปิน โดยการอุทิศตน เพื่อการทำงานอย่างดีที่สุดตามแนวทางของตัวเอง จิตวิญญาณยังรวมถึงการแสดงผลงาน ด้วยใจบริสุทธิ์โดยไม่อยู่ภายใต้แรงกดดันจากผู้สนับสนุน การมีจริยธรรมจาก ประสพการณ์การสร้างสรรคงานศิลปะการแสดง ควบคู่กับการมีปรัชญาในการทำงาน ที่เรียกว่าเป็นพหุสูต โดยมีความเป็นผู้นำ สามารถถ่ายทอดองค์ความรู้ อย่างมี มีจรรยาบรรณ

9) **การสร้างสรรคเพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดง** ลายมือเฉพาะซึ่งจำเป็น ต่อการสร้างสถานภาพของศิลปินให้ปรากฏเป็นที่ยอมรับกับคนทั่วไป ในเรื่องของภาวะที่ ทำให้เกิดรส ทำให้เกิดประโยชน์ในการเสพการแสดง โดยการสื่อสารเพื่อให้คนไทยได้ ซาบซึ้งด้านคำสอนที่พระราชทานไว้ในรูปแบบของการแสดง การนำเสนอผลงานจึงต้องให้ ความบันเทิงด้วย งานสร้างสรรค์ให้คนไทยได้ซาบซึ้งในคำสอน การนำเสนอผลงานจึงต้อง ให้ความบันเทิงด้วยงานสร้างสรรค์งานแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพแต่ทั้งนี้ต้อง คำนึงถึงองค์ประกอบทางด้านการแสดงที่อยู่บนพื้นฐานของความสัมพันธ์ระหว่างผู้แสดง และผู้ชมการแสดง ซึ่ง ผู้แสดงจะต้องทำการแสดงเพื่อสื่อความหมายในสิ่งที่ต้องการจะ บอกไปยังผู้ชมการแสดง

10) **การคำนึงถึงการสื่อสาร** ในโลกของการแสดงจะเป็นการสื่อสารระหว่าง ผู้แสดงและผู้ชม การสื่อสารสามารถสร้างพลังให้กับการแสดง โดยการสื่อสารที่มีต่อผู้ชม ในการแสดงการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยาในการแสดงโดยการ จัดองค์ประกอบของร่างกายมนุษย์เปรียบเสมือนกับสิ่งมีชีวิตที่ไม่ใช่มนุษย์ได้ตรงตาม

วัตถุประสงค์ของเนื้อเรื่องการแสดง เป็นการประสานกัน การสร้างสรรค์ และการเรียนรู้จากการดลใจ ซึ่งจะแสดงให้เห็นความหมายที่แท้จริง

11) การคำนึงถึงเยาวชนและคนรุ่นใหม่ จากการนำศิลปะแบบดั้งเดิมให้ยังคงอยู่ต่อไปในคนรุ่นใหม่ ผู้ชมที่เป็นเยาวชนและคนรุ่นใหม่จะมีส่วนในการทำให้ศิลปะแบบดั้งเดิมยังคงอยู่ คนรุ่นใหม่อาจมองข้ามเรื่องราวเกียรติ ไปเพราะไม่คุ้นเคย หรือเพราะนิยมการบันเทิงในรูปแบบใหม่ เช่น กีตาร์ พวกนี้จะมองโชนว่าเป็นการแสดงที่ยืดเยื้อไม่ทันใจ เรื่องราวก็ยืดเยื้อ ชื่อตัวละครจำยาก และเนื้อเรื่องก็ไม่น่าสนใจเท่า นวนิยาย หรือละครโทรทัศน์ จึงเห็นเป็นเรื่องสมัย การรำลึก ถวิลหาถึงรากเหง้าเดิมของแต่ละชนชาติ ซึ่งเป็นการปลุกฝังจิตสำนึกของคนรุ่นใหม่

#### 4.4 สรุปบท

ในบทนี้ผู้วิจัยได้กล่าวถึงรูปแบบการสร้างงานเพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดง แสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา ซึ่งผู้วิจัยจะได้แยกวิเคราะห์รูปแบบของการแสดงออกตามองค์ประกอบของนาฏศิลป์ ซึ่งมีดังนี้ บทการแสดง การออกแบบลีลา การออกแบบเครื่องแต่งกาย การออกแบบดนตรี การออกแบบพื้นที่เวที การออกแบบแสง การออกแบบอุปกรณ์การแสดง และนักแสดง ส่วนแนวความคิดในการสร้างงานเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยานั้น ได้แก่ การสะท้อนให้เห็นสภาพของสังคม การสะท้อนให้เห็นถึงเอกลักษณ์ไทย การใช้ความหลากหลายทางด้านวัฒนธรรม การใช้ความหลากหลายของรูปแบบการแสดง การสร้างสรรค์ การสร้างจินตนาการในการแสดง การอนุรักษ์ การใช้สัญลักษณ์ การคำนึงถึงคุณธรรมจริยธรรม คำนึงถึงการสร้างสรรค์ การใช้ทฤษฎีทางด้านนาฏศิลป์ และทัศนศิลป์ การคำนึงถึงการรับรู้ของเยาวชนคนรุ่นใหม่ ในบทต่อไปจะได้กล่าวถึงบทสรุปได้จากการวิจัยเรื่อง นาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา

## บทที่ 5

### บทสรุป

#### 5.1 อารัมภบท

ในบทที่ 4 ที่ผ่านมาผู้วิจัยได้กล่าวถึง การวิเคราะห์ข้อมูล ซึ่งเรียงลำดับตามหัวข้อต่างๆ นับตั้งแต่รูปแบบ และแนวความคิดสร้างสรรค์ การอภิปรายผลนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา และในบทนี้จะได้กล่าวผลที่ได้จากการวิจัย เรื่อง นาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา

#### 5.2 ผลที่ได้จากการวิจัยเรื่องนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา

วิทยานิพนธ์เรื่อง นาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา นี้ มีจุดประสงค์ที่จะหารูปแบบ และแนวคิดในการแสดงนาฏศิลป์ไทย เพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา ซึ่งผู้วิจัยได้ศึกษาความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา ผ่านกระบวนการวิจัยเชิงคุณภาพ โดยเริ่มจากการศึกษาวรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง ผ่านวิธีดำเนินการวิจัย การวิเคราะห์ข้อมูล และสรุปข้อมูล เพื่อสรุปรูปแบบ และแนวคิดในการสร้างสรรค์งานนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ตรงตามวัตถุประสงค์ของงานวิจัย

##### 5.2.1 รูปแบบการสร้างงานนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา ควรเป็นอย่างไร

รูปแบบในการสร้างงานนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา สามารถสรุปได้โดยแบ่งออกเป็นประเด็นคำถามตามที่คุณวิจัยได้กำหนดไว้ ได้แก่ บทการแสดง การออกแบบลีลา การออกแบบเครื่องแต่งกาย การออกแบบดนตรี การออกแบบพื้นที่เวที การออกแบบแสง การออกแบบอุปกรณ์การแสดง และนักแสดง ดังนี้

**5.2.1.1 บทการแสดง** แสง-เสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยา ประพันธ์บท โดยรองศาสตราจารย์ ดร. คุณหญิงวินิตา ดิถียนต์ ศิลปินแห่งชาติ ซึ่งเป็นครั้งแรกและครั้งสุดท้ายที่ได้ประพันธ์บทการแสดง ในรูปแบบแสง-เสียงประกอบจินตภาพ ซึ่งบทการแสดงนี้ได้นำภาษาทางวรรณคดีเข้ามาใช้ผสมผสานหลายรูปแบบ คือมีทั้งบทสนทนาที่เป็นคำพูดที่ใช้การเล่าเรื่องขึ้นเป็นระยะ มีทั้งคำบรรยายเป็นภาษาไทยที่เป็นร้อยแก้วและร้อยกรอง นำเสนอเรื่องราวของบุคคลที่เป็นคนตีศรีอยุธยา ซึ่งเป็นบุคคลที่มีบทบาทสำคัญในประวัติศาสตร์ ที่น่าภาคภูมิใจ หรืออาจเป็นบุคคลที่ได้กอบกู้กรุงศรีอยุธยา สร้างความเจริญรุ่งเรืองมาให้ การประพันธ์บทการแสดงพบว่ามีการใช้วิธีการย่อประวัติศาสตร์ลงมาเป็นบทการแสดงให้อยู่ภายในระยะเวลาที่เหมาะสม โดยแบ่งการนำเสนอ ออกเป็น 9 ฉาก ตามลำดับของเรื่องราวของกษัตริย์องค์ที่สำคัญเป็นหลัก ซึ่งมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

1) **การสร้างสรรคบทใหม่บนพื้นฐานของเรื่องเดิม** เป็นการใช้บทที่เขียนโดย วินิตา ดิถียนต์ ซึ่งผู้สร้างสรรค์การแสดงได้ใช้บทประพันธ์ให้สอดคล้องกับการแสดงได้อย่างเคร่งครัด และผู้ประพันธ์ได้สร้างสรรคบทประพันธ์ใหม่บนพื้นฐานของเรื่องราวทางประวัติศาสตร์มาร้อยเรียงเพื่อนำเสนอเรื่องราวของคนตีในสมัยกรุงศรีอยุธยา

2) **การใช้บทที่ยังคงรักษาประเด็นหลักที่เป็นหัวใจของเรื่องและการแสดงดั้งเดิม** ผู้ประพันธ์บทได้ใช้เรื่องราวทางประวัติศาสตร์ที่เป็นประเด็นหลักในเรื่องของคนตีในสมัยกรุงศรีอยุธยา มาเรียงร้อยเป็นเรื่องราวที่ทำให้เกิดความน่าสนใจจากการใช้ฉันทลักษณ์ดั้งเดิมของไทยผสมผสานกับการบรรยายความในดำเนินเรื่องที่เป็นส่วนสำคัญนำ และเสนอผ่านการแสดง

**5.2.1.2 การออกแบบลีลา** ต้องมีความสอดคล้องกับรูปแบบ เนื้อหาของบทการแสดงและจารีตทางด้านวัฒนธรรมการแสดง เนื่องจากการแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพ คนตีศรีอยุธยานี้เป็นการแสดงถวายต่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ เนื่องในโอกาสที่เป็นมหามงคล เพราะฉะนั้นการแสดง จึงมีข้อห้ามบางประการที่ไม่ให้มีเรื่องของ การแสดง ที่นำเสนอภาพที่สื่อถึงเหตุการณ์ที่มีการสู้รบที่ทำให้เกิดเลือดตกยางออก ซึ่งแท้ที่จริงการแสดงไม่อาจจะหลีกเลี่ยงเหตุการณ์ในเรื่องของโศกนาฏกรรมที่ปรากฏทางประวัติศาสตร์ได้ ผู้ออกแบบลีลา และผู้กำกับการแสดงจึงได้ใช้การจัดองค์ประกอบทางด้านนาฏศิลป์ เพื่อเพิ่มจินตนาการ โดยใช้การแสดงที่มีชื่อว่า “ตาโบลิวิวนท์” (Tableau Vivant) ที่ให้ความสำคัญในการวางลีลาท่าทางของผู้แสดง โดยนำนาฏศิลป์ตะวันตก มาผสมผสานกับ

นาฏยศิลป์ไทย และได้ใช้การแสดงนาฏยศิลป์ในสถานที่เฉพาะ หรือ ศิลปะเฉพาะที่ (Site-specific dance performance) เข้ามาเพื่อสื่อให้เห็นถึงเหตุการณ์ต่างๆ เช่น ท่าทางการต่อสู้ การสิ้นพระชนม์ ของราชวงศ์ และบุคคลในสมัยกรุงศรีอยุธยา ในการออกแบบลีลาผู้วิจัยพบว่ามีประเด็นต่างๆ ที่สำคัญดังนี้

1) การสร้างสรรค์ลีลานาฏยศิลป์ใหม่บนพื้นฐานของลีลานาฏยศิลป์แบบดั้งเดิม ในการออกแบบและสร้างสรรค์ลีลาการแสดงถึงแม้ว่าจะเป็นลีลาแบบใหม่ ซึ่งใช้นาฏยศิลป์ตะวันตก แต่ก็ยังใช้พื้นฐานนาฏยศิลป์ไทยอนุรักษ์

2) การสร้างสรรค์ลีลาจากหลากหลายวัฒนธรรม ในการสร้างสรรค์ลีลาใหม่ด้วยวิธีการใช้ลีลาการแสดงจากหลากหลายวัฒนธรรมซึ่งได้มีการนำนาฏยศิลป์ตะวันตกเข้ามาใช้ในการแสดง แต่ก็สามารถกลับเสริมนาฏยศิลป์ไทยให้เด่นขึ้น

3) การให้ความสำคัญกับหลักการที่เป็นหัวใจของการแสดงแบบดั้งเดิม โดยผู้กำกับการแสดงได้นำหลักของการแสดงทางนาฏยศิลป์ไทย ที่ใช้ในการแสดงโขนละคร ซึ่งได้นำมาใช้เป็นเพื่อเสริมให้ลีลาการแสดงให้มีความสำคัญกับหลักการที่เป็นหัวใจของการแสดงแบบดั้งเดิม

4) การใช้รูปแบบของการแสดงที่ทันใจคนรุ่นใหม่และเป็นที่ยอมรับกันได้หลากหลายวัฒนธรรม ในการออกแบบและสร้างสรรค์ลีลาต้องมีการแสดงลีลาในระยะเวลาที่กระชับ โดยการนำวิธีการตีบทมาแสดงเพื่อสื่อสารให้กับผู้ชมได้สามารถรับรู้ความหมาย และความงามจากนาฏยศิลป์ไทย และนาฏยศิลป์สากล ในปูชนียสถาน เพื่อเสริมสร้างจินตนาการของผู้ชม

5) การมีลีลานาฏยศิลป์ที่สามารถสื่อให้คนทั่วไปเข้าใจได้ การออกแบบลีลาทางนาฏยศิลป์ที่สื่อสารแก่ผู้ชมมีความตรงไปตรงมา ไม่มีสลับซับซ้อน ซึ่งทำให้ผู้ชมเกิดความเข้าใจได้ง่าย โดยลีลาทางนาฏยศิลป์จะใช้ภาษาท่าตีความหมาย ประกอบกับการเคลื่อนไหวอย่างมีระเบียบของตัวประกอบการแสดง ทั้งเดี่ยวและกลุ่มก่อนเพื่อสร้างจินตนาการให้แก่ผู้ชม

5.2.1.3 การออกแบบเครื่องแต่งกายประกอบการแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ได้ออกแบบให้เห็นถึงเอกลักษณ์ของตัวละครที่สื่อให้เห็นถึงยุคสมัย และฐานันดร โดยยังคงอนุรักษ์เครื่องแต่งกายแบบดั้งเดิม ประกอบกับการสร้างสรรค์เครื่องแต่งกายขึ้นใหม่ให้ช่วยส่งเสริมลีลาจากนาฏยศิลป์ เพื่อให้เกิดความคล่องตัวและไม่เป็นอุปสรรคในการเคลื่อนไหว และในขณะเดียวกันก็เอื้อต่อลีลาการแสดงจากหลากหลายวัฒนธรรม แต่กลับเสริมลักษณะของเสื้อผ้าไทยแบบดั้งเดิม ให้เด่นขึ้น ซึ่งนับเป็นการปรับเปลี่ยนลักษณะที่มีอยู่เดิมให้เป็นที่ยอมรับกันได้ของคนรุ่นใหม่จากรูปแบบที่สามารถสื่อให้คนทั่วไปเข้าใจได้ง่ายขึ้น ดังนี้

1) การสร้างสรรค์เครื่องแต่งกายใหม่โดยยังคงอนุรักษ์การออกแบบเครื่องแต่งกายตามแบบดั้งเดิม เครื่องแต่งกายในการแสดงส่วนใหญ่ได้ใช้เครื่องแต่งกายแบบไทยประเพณี ตามจารีตขนบธรรมเนียม ซึ่งได้เลียนแบบเครื่องต้นเครื่องทรงของพระมหากษัตริย์ แต่ยังคงได้สร้างสรรค์เครื่องแต่งกายใหม่ขึ้นมาที่ยังคงอนุรักษ์การออกแบบเครื่องแต่งกายเดิม

2) การใช้เสื้อผ้าที่ช่วยส่งเสริมลีลาจากนาฏยศิลป์ไทยและในขณะเดียวกันก็เอื้อต่อลีลาจากหลายวัฒนธรรม เสื้อผ้าสำหรับการแสดงแสงได้ให้ความสำคัญกับความงามของเสื้อผ้า แต่ยังคงคำนึงถึงลีลาการเคลื่อนไหว โดยให้ความสำคัญในเรื่องของความรู้สึกของผู้สวมใส่ให้เกิดความมั่นใจไม่เป็นอุปสรรคต่อลีลาการแสดง

3) การปรับเปลี่ยนลักษณะเดิมให้เป็นที่ยอมรับกันได้ของคนรุ่นใหม่ โดยเสื้อผ้าเครื่องแต่งกายได้มีการปรับเปลี่ยนจากลักษณะเดิมให้เป็นที่ยอมรับกันได้ของคนรุ่นใหม่ ซึ่งจะอยู่ในส่วนของเสื้อผ้าที่ใช้ประกอบการเดินร่วมสมัย โดยมีรูปแบบของเครื่องแต่งกายที่แนวร่างกาย โข้วสีระวิชะของนักแสดง เพื่อเป็นประโยชน์สะดวกต่อการเคลื่อนไหวร่างกาย

4) การมีรูปแบบที่สามารถสื่อให้คนทั่วไปเข้าใจได้ เครื่องแต่งกายที่ใช้ในการแสดงยังคงเอกลักษณ์ ได้บ่งบอกถึงยุคสมัย ที่มีความเหมาะสมแก่ตัวละคร ซึ่งได้มีการแสดงที่ปราศจากบทบรรยายการแสดงก็สามารถทำให้ผู้ชมเข้าใจได้ถึงว่าตัวละครนี้ได้แสดงบทบาทอะไร

5.2.1.4 **การออกแบบดนตรี** ที่ใช้ประกอบการแสดงแสง-เสียงในครั้งนี้เป็นการบันทึกเสียง โดยมีการออกแบบและสร้างสรรค์ เสียงและดนตรีใน 3 รูปแบบ คือ สร้างสรรค์เสียงและดนตรีใหม่บนพื้นฐานของดนตรีแบบดั้งเดิม การสร้างสรรค์เสียงและดนตรีจากวัฒนธรรมอื่น และยังคงรักษาหลักการที่เป็นหัวใจของการแสดงนาฏศิลป์และดนตรีไทย ดังที่กล่าวมาข้างต้นทำให้เสียงและดนตรีประกอบการแสดงเป็นส่วนที่สำคัญที่สามารถช่วยเพิ่มจินตนาการให้แก่นักแสดงและผู้รับชมได้เป็นอย่างดี โดยมีรายละเอียดดังนี้

1) **การสร้างสรรค์เสียงและดนตรีใหม่บนพื้นฐานของดั้งเดิม** โดยผู้ออกแบบเสียงและดนตรีได้สร้างขึ้นตามบรรยากาศและอารมณ์ในเนื้อเรื่องเพื่อดึงดูดให้ผู้ชมสนใจในเนื้อเรื่อง เพื่อสร้างจินตนาการเข้าถึงเรื่องราวในอดีตได้จากเสียง และดนตรี ซึ่งคล้ายกับว่าเข้าไปอยู่ในเหตุการณ์นั้นจริง ผสมผสานกับเครื่องดนตรีสากล กับการให้เสียงประกอบ (Sound Effect) ที่มีความสัมพันธ์กับคำบรรยาย

2) **การสร้างสรรค์เสียงและดนตรีจากวัฒนธรรมอื่น** ในการแสดงได้มีเสียงจากวัฒนธรรมอื่นมาใช้ประกอบการแสดง ผสมกับเสียงของวงดนตรีไทย แต่เสียงการแสดงนั้นช่วยเสริมเสียงดนตรีไทยให้เด่นชัด นอกจากนี้เสียง และดนตรีที่สำคัญสามารถสร้างจินตนาการให้ผู้ชมเหมือนได้เข้าไปอยู่ในเหตุการณ์จริงนั้น เช่น เสียงฟ้าร้อง เสียงฟ้าผ่า เสียงดาบฟาดฟัน เสียงการต่อสู้

3) **การรักษาหลักการที่เป็นหัวใจของการแสดงนาฏศิลป์และดนตรีไทย** โดยการแสดงยังคงรักษาหลักการที่เป็นหัวใจของการแสดงนาฏศิลป์และดนตรีไทย ซึ่งสอดคล้องกับรูปแบบการแสดงแม้จะมีการผสมผสานการแสดงในรูปแบบนาฏศิลป์ร่วมสมัย แต่ยังคงความเป็นนาฏศิลป์ไทย

5.2.1.5 **การออกแบบพื้นที่เวที** ได้คำนึงถึงความเหมาะสมของพื้นที่ที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับสถาปัตยกรรม โดยเฉพาะอย่างยิ่งสิ่งที่ต้องก่อสร้างขึ้นมาใหม่ในโบราณสถาน ต้องมีการพิจารณาในด้านต่างๆ เช่น ความกลมกลืนกับโบราณสถาน และบริเวณพื้นที่โดยรอบที่จะออกแบบจะต้องไม่ดูโดดเด่นสะดุดตาจนบังความงามของโบราณสถาน ต้องมีขนาดที่พอเหมาะกับการใช้งาน และสิ่งสำคัญ คือ ไม่ใช้พื้นที่เวทีแสดงบนสิ่งศักดิ์สิทธิ์ หรือบริเวณที่ประชาชนเคารพนับถือตามความเชื่อจากอดีต



1) การสร้างสรรค์ประเด็นใหม่แต่ยังคงอนุรักษ์ความเชื่อเดิม ซึ่งได้มีการใช้พื้นที่ด้านหน้าพระปรางค์เป็นพื้นที่เวทีการแสดง เปรียบเสมือนฉากและเวที โดยมีลักษณะเฉพาะแต่มีการสร้างสรรค์ประเด็นใหม่แต่ยังคงอนุรักษ์ความเชื่อเดิมนั้น

2) การใช้รูปแบบของการใช้พื้นที่แสดงที่เคยใช้กันในหลากหลาย วัฒนธรรม แต่กลับเสริมความคิดของบรรพบุรุษศิลปะไทยให้เด่นชัด โดยผู้กำกับการได้คำนึงถึงพื้นที่การแสดงที่ต้องการสื่อความหลากหลายทางวัฒนธรรม ที่ต้องสอดคล้องกับเนื้อเรื่องของการแสดง ซึ่งได้มีการจัดองค์ประกอบการแสดงเพื่อเสริมพื้นที่เวทีให้เกิดความหลากหลายทางวัฒนธรรมมากยิ่งขึ้น

3) การใช้จินตนาการของศิลปะดั้งเดิมมาใช้ในการเพิ่มความน่าสนใจให้กับพื้นที่แสดง เป็นหัวใจหลักของการแสดงที่ผู้ออกแบบลีลา และผู้กำกับการแสดงได้สร้างสรรคการใช้พื้นที่เวที เพื่อสร้างจินตนาการของการแสดงในปูชนียสถาน สะท้อนถึงเรื่องราวในอดีตกาล

5.2.1.6 การออกแบบแสง ในการแสดงมีวิธีการนำเทคโนโลยีของแสงจากอุปกรณ์แสง เช่น พลุ และดอกไม้ไฟ และแสงจากโคมลอย มาประยุกต์ใช้ในการแสดงกลางแจ้ง เพื่อให้เกิดความตระการตา และสื่อให้ผู้ชมมีจินตนาการ ทำให้สามารถเข้าถึงเรื่องราวและเหตุการณ์ในอดีต ดังต่อไปนี้

1) การสร้างสรรค์ประเด็นใหม่แต่ยังคงอนุรักษ์การแสดงในอดีต ซึ่งได้มีการใช้แสงสะท้อนให้เห็นภาพในอดีต โดยการใช้แสงที่เหมือนแสงของธรรมชาติ ตามหลักทฤษฎีธรรมชาติของแสงสีในที่โล่งแจ้ง (Nature of Light and Color in The Open Air) ซึ่งจะช่วยให้เกิดการมองเห็นภาพการแสดงและการสร้างสรรค์ประเด็นใหม่ที่สื่อความหมายของสถานที่การแสดงให้โดดเด่นขึ้น

2) การใช้แสงเพื่อเพิ่มความน่าสนใจให้กับคนรุ่นใหม่โดยทั่วไปที่คุ้นเคยกับวัฒนธรรมโลกาภิวัตน์ ซึ่งการแสดงได้ใช้แสงไฟ แสงพลุ และแสงจากโคมลอย ก่อให้เกิดความตระการตาสร้างความสนใจให้กับคนรุ่นใหม่

5.2.1.7 การออกแบบอุปกรณ์การแสดง ให้มีความเหมาะสมกับการแสดง ในแต่ละฉาก คือการนำอุปกรณ์มาประกอบการแสดงต้องมีความสอดคล้องกับยุคสมัย สำนวนตรรกะดี และอุปกรณ์ที่นำมาใช้ประกอบการแสดงต้องไม่เป็นอุปสรรคต่อการแสดง

1) การสร้างสรรค์รูปแบบใหม่โดยยังคงอ้างอิงถึงอุปกรณ์ที่ใช้ใน วัฒนธรรมไทย การแสดงได้ใช้อุปกรณ์ประจำกายนักแสดงแล้ว และได้มีการใช้มีอุปกรณ์นอกกาย ใช้ต่อสู้กับข้าศึก แต่ด้วยการแสดงมีจารีต และขนบธรรมเนียมการแสดงต่อหน้าพระพักตร์ พระมหากษัตริย์ จึงมีข้อห้ามการแสดงที่เกี่ยวกับรบราฆ่าฟัน ผู้กำกับการแสดง จึงสร้างสรรค์การแสดงรูปแบบใหม่ โดยใช้อาวุธเป็นอุปกรณ์การแสดงภาพนิ่ง ตัดทอนลีลาการรบกันเท่านั้น

2) การใช้อุปกรณ์ที่เอื้อต่อลีลาจากหลากหลายวัฒนธรรม แต่ กลับเสริมเนื้อหาดั้งเดิมของการแสดงให้เด่นชัด โดยการใช้อุปกรณ์การแสดงที่สื่อความหมาย ตรงตามเนื้อหาของบทละคร ซึ่งสะท้อนเนื้อหาให้เห็นถึงกุศโลบาย ละความเชื่อของผู้คนในสังคม ปัจจุบัน

3) การรักษาทัศนคติของเรื่องราวในอดีต โดยการใช้เหตุการณ์ ที่เกิดขึ้นจริงในประวัติศาสตร์นำมาร้อยเรียงให้เห็นถึงความสำคัญของบุคคลที่สร้างคุณงามความดี ที่เกิดขึ้นในหลักฐานที่สามารถสืบค้นได้

5.2.1.8 นักแสดง สำหรับการแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ได้ใช้นักแสดงจำนวน 400 ชีวิต ซึ่งเป็นบุคคลที่มีความสามารถ โดยบูรณาการทักษะที่หลากหลาย และใช้เทคนิคการเต้นจากหลากหลายวัฒนธรรม ทั้งนาฏศิลป์ไทย นาฏศิลป์ตะวันตก นอกจากนี้ ยังได้ใช้เทคนิคการตีบท และการรำใช้บท ในวัฒนธรรมดั้งเดิมของไทย นักแสดงสามารถถ่ายทอด ความคิด หรือจินตนาการจากผู้ออกแบบ หรือผู้กำกับ ทำให้เกิดภาพลักษณ์ที่แปลกใหม่ ไม่คุ้นตา โดยเฉพาะกับคนรุ่นใหม่ แต่ก็ยังเป็นที่ยอมรับกันได้ในสังคมไทยและวัฒนธรรมอื่นได้เป็นอย่างดี

1) การสร้างสรรค์ประเด็นใหม่แต่ยังคงอนุรักษ์รูปแบบการแสดงเดิม ซึ่งนักแสดงต้องมีทักษะการแสดงทั้งทางด้านนาฏศิลป์ไทยและนาฏศิลป์สากล นักแสดงประกอบ ทหาร นักเรียน นักศึกษา และประชาชนทั่วไปรวมทั้งสิ้น 400 ชีวิต ซึ่งทั้งหมดนี้ได้แสดงนาฏศิลป์ ไทยร่วมสมัยร่วมกันแสดงอย่างกลมกลืน แต่อยู่บนพื้นฐานของการแสดงนาฏศิลป์ไทย

2) การใช้นักแสดงที่มีเทคนิคการเต้นจากหลากหลายวัฒนธรรม แต่กลับเสริมวัฒนธรรมไทยให้เด่น ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นั้น ได้ใช้นักแสดงที่มีทักษะทางด้านนาฏศิลป์ตะวันตก และนาฏศิลป์ร่วมสมัย แต่กลับส่งเสริมนาฏศิลป์ไทยให้เด่นขึ้น

3) การรักษาหัวใจของเรื่องที่น่าเป็นวัฒนธรรมไทย การใช้นักแสดงที่มีความรู้ความสามารถทางด้านนาฏศิลป์ไทย เพื่อรักษาภาพของความดั้งเดิมให้ยังคงอยู่ในสังคมไทย

จากการศึกษารูปแบบของนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นั้น มีรูปแบบของงานนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัย และการสร้างสรรค์งานการแสดงอย่างมีระบบ ระเบียบ สะท้อนจินตนาการ ประเภท และลักษณะเฉพาะของการแสดงนั้นๆ ที่ปรากฏต่อสายตาผู้ชม

## 5.2.2 แนวความคิดนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา

แนวความคิดในการสร้างงานนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา สามารถสรุปได้โดยแบ่งออกเป็นประเด็นคำถามตามที่คุณวิจัยได้กำหนดไว้ ได้แก่ การใช้ความหลากหลายทางด้านวัฒนธรรม การใช้สัญลักษณ์ การใช้ทฤษฎีทางด้านนาฏศิลป์และทัศนศิลป์ การใช้ความหลากหลายของรูปแบบการแสดง การสะท้อนให้เห็นถึงสภาพสังคม การคำนึงถึงการสร้างสรรค์ การอนุรักษ์ การคำนึงถึงคุณธรรม จริยธรรม การสร้างสรรค์เพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดง การคำนึงถึงการสื่อสาร และการคำนึงของการรับรู้ของเด็กรุ่นใหม่ ซึ่งมีรายละเอียด ดังนี้

1) การใช้ความหลากหลายทางด้านวัฒนธรรม ได้มีการนำวัฒนธรรมที่หลากหลายมาใช้ในงานสร้างสรรค์ ถ้าทำได้อย่างเหมาะสมจะทำให้วัฒนธรรมนั้นๆ มีบทบาทในการสนับสนุน และทำให้วัฒนธรรมไทยนั้นโดดเด่นขึ้น

2) การใช้สัญลักษณ์ ในงานสร้างสรรค์นาฏศิลป์ไทยร่วมสมัย นั้น ได้มีการนำสัญลักษณ์มาใช้ในองค์ประกอบทางด้านนาฏศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการในการสร้างสรรค์สื่อความหมายไปถึงผู้ชม

3) การใช้ทฤษฎีทางด้านนาฏศิลป์และทัศนศิลป์ ในงานนาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ได้นำทฤษฎีทางด้านทัศนศิลป์ที่สามารถใช้ร่วมกันได้กับงานทางด้านนาฏศิลป์ เพื่อการออกแบบลีลาทางด้านนาฏศิลป์

4) การใช้ความหลากหลายของรูปแบบของการแสดง โดยการบูรณาการจากการแสดงในลักษณะต่างๆ คือนาฏศิลป์ตะวันตก และนาฏศิลป์ไทย ได้อย่างสอดคล้องเหมาะสม ซึ่งจะสามารถทำให้เกิดจินตนาการ กลายเป็นงานสร้างสรรค์ ให้ปรากฏเป็นที่ดึงดูดสายตาต่อผู้ชมรุ่นใหม่

5) การสะท้อนให้เห็นสภาพของสังคม งานศิลปะการแสดงที่ดีต้องสะท้อนให้เห็นถึงภาพของสังคมนั้นๆ ซึ่งในการแสดงแสง-เสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา ได้สะท้อนวีระกรรม เหตุการณ์ของบรรพบุรุษไทยในสมัยกรุงศรีอยุธยา ความเชื่อแบบไทย

6) การคำนึงถึงการสร้างสรรค์ มีการใช้ความคิดสร้างสรรค์ในการแสดง ผ่านการใช้สถานที่ ปุชนิยสถาน ทำให้เกิดมีความแปลกใหม่ที่ไมซ้ำแบบเดิม เพื่อให้เกิดผลงานชิ้นใหม่แต่ยังทำให้ผู้ชมสามารถจดจำการแสดงได้

7) การคำนึงถึงการอนุรักษ์ ถือว่าการแสดงแสง – เสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา เป็นการสงวนรักษาไว้ซึ่งวัฒนธรรมประเพณีของชุมชนนั้นๆ ไม่ว่าจะเป็นการอนุรักษ์ในขนบธรรมเนียมประเพณีที่ปฏิบัติสืบต่อกันมาจากอดีตกาล

8) การคำนึงถึงคุณธรรม และจริยธรรม เป็นสิ่งที่ยอมรับกันในสังคมซึ่งวัฒนธรรมอาจจะมีเหมือน และความต่าง ขึ้นอยู่กับว่าในแต่ละวัฒนธรรมประเพณีจะมีการกำหนดและรับรองกันว่าเป็นสิ่งที่พึงปฏิบัติและเป็นสิ่งที่ดีงามที่ทุกคนควรกระทำและควรค่าแก่การยกย่อง

9) การสร้างสรรค์เพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดง คือการเสริมสร้างการแสดงให้มีความน่าสนใจ ที่นอกเหนือไปจากสิ่งที่มีอยู่ซึ่งอาจจะแตกต่างกันไปตามรสนิยมของผู้สร้างและผู้ชมการแสดง ซึ่งต้องมีวัตถุประสงค์ตามเนื้อหาที่ต้องการจะนำเสนอซึ่งในที่นี่จะเป็นการสร้างรสนิยมเพื่อแสดงถึงความเป็นไทย

10) การคำนึงถึงการสื่อสาร ได้มีการสื่อสารการแสดงจากองค์ประกอบต่างๆ ทางด้านนาฏยศิลป์ ให้เป็นที่ประจักษ์กับผู้ชม ถือเป็นเทคนิค และวิธีการใช้การแสดงช่วยเพิ่มจินตนาการ เป็นการสื่อสารระหว่างการแสดง และผู้ชม

11) การคำนึงถึงเยาวชน และคนรุ่นใหม่ โดยการนำศิลปะแบบดั้งเดิมมาออกแบบเป็นงานศิลปะร่วมสมัยทำให้เยาวชนคนรุ่นใหม่ สามารถเข้าถึงได้ง่าย ถือเป็น การสร้างความทรงจำถึงอดีตอันรุ่งเรืองซึ่งเป็นเอกลักษณ์ประจำชาติ ที่สามารถยึดใจของเยาวชน และคนรุ่นใหม่ไว้ได้

#### 5.4 ข้อเสนอแนะเพื่อการศึกษา ค้นคว้า และการทำวิจัยต่อไปในอนาคต

จากการวิจัยวิทยานิพนธ์เรื่อง นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ผ่านการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา นี้ ผู้วิจัยมีข้อเสนอแนะเพื่อการศึกษา ค้นคว้า และการทำวิจัยที่เกี่ยวข้องกับงานนาฏยศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการ และการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพเพิ่มเติมในอนาคต ดังนี้

5.3.1 ศึกษา ค้นคว้า นาฏยศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการ ในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ ชุดอื่นๆ และวิเคราะห์รูปแบบและแนวความคิดจากองค์ประกอบการแสดงในเชิงลึก

5.3.2 ศึกษา ค้นคว้า การบริหารจัดการแสดง กระบวนการ และขั้นตอนจัดการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ เพื่อเป็นคู่มือในการจัดสร้างงานศิลปะการแสดงแบบแสงเสียงได้ถูกต้อง

5.3.3 ศึกษา ค้นคว้า วิธีการออกแบบ และกำกับการแสดงนาฏยศิลป์เพื่อเพิ่มจินตนาการ ซึ่งเป็นการแสดงรูปแบบหนึ่งที่มีเอกลักษณ์ในการสื่อสารความหมายแก่ผู้ชม แต่ยังขาดการแสดงเหล่านี้ในสังคมไทย

5.3.4 ศึกษา ค้นคว้า ข้อควรระวังการจัดแสดง แสง เสียง ณ โบราณสถาน เนื่องจากการจัดการแสดงแต่ละครั้งได้มีผลกระทบต่อตัวสถาปัตยกรรมโบราณสถาน ซึ่งเหตุเกิดจากการจุดพลุ ตะไลและดอกไม้ไฟ รวมทั้งลดระดับเสียงจากลำโพง จะทำให้โบราณสถานสันตะเพื่อนตัวโบราณสถานจนได้รับความเสียหาย

5.3.5 ในปัจจุบันการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ มีการแสดงอย่างแพร่หลาย เป็นเครื่องบ่งบอกถึงความเจริญทางด้าน เศรษฐกิจ สังคม ศาสนา ศิลปวัฒนธรรม ของชุมชน จังหวัด และประเทศชาตินั้น แต่ประการหนึ่งของการแสดงแสง เสียงคือ มักจะเป็นเรื่องราวทาง ประวัติศาสตร์ วิถีชีวิต การต่อสู้ แบบซ้ำๆ ทำให้ผู้ชมการแสดงเบื่อหน่าย และจำนวนนักท่องเที่ยวที่ลดลงของงานประเพณีประจำจังหวัด จึงควรมีการออกแบบและสร้างสรรค์ ดีไซน์ รูปแบบ แนวคิด การแสดงนำเสนอ ผ่างด้วยความรู้ในโครงเรื่องที่หลากหลาย นำมาประยุกต์ใช้ เพื่อให้ศิลปะ นาฏศิลป์ไทยเพื่อเพิ่มจินตนาการในการแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพอยู่คู่สังคมไทยตลอดไป

## รายการอ้างอิง

### ภาษาไทย

กาญจนา ขาวรุ่งเรือง.นาฏศิลป์นานาชาติงาน. สำนักการสังคีต กรมศิลปากร. สัมภาษณ์.

20 กรกฎาคม 2556

กัญจนปกรณีย์ แสดงหาญ. คีตศิลป์นาฏศิลป์ กลุ่มดุริยางค์ไทย สำนักการสังคีต กรมศิลปากร

สัมภาษณ์. 20 กรกฎาคม 2556

กীরติ บุญเจือ. ปรัชญาสำหรับผู้เริ่มเรียน. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช, 2541.

กীরติ บุญเจือ. ปรัชญาหลังนวยุค. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์ดวงกมล, 2545.

เกียรติสุดา ศรีสุข.(2552). ระเบียบวิธีวิจัย. เชียงใหม่ : โรงพิมพ์ครองช้าง.

จุฑาทิพย์ อุมะวิชณี. วิวัฒนาการแห่งความคิด: ภาคมนุษย์และมนุษยชาติ. กรุงเทพมหานคร :

สำนักพิมพ์อีแอนด์ไอคิว, 2545.

จิรายุทธ พนมรักษ์. อาจารย์ประจำคณะครุศาสตร์ มหาวิทยาลัยบ้านสมเด็จเจ้าพระยา. สัมภาษณ์

.มิถุนายน 2554 – พฤษภาคม 2556

จุลชาติ อรัญยะนาถ. อาจารย์ประจำวิทยาลัยนาฏศิลป์ กรุงเทพมหานคร. สัมภาษณ์. มิถุนายน

2554 – พฤษภาคม 2556

ชาญณรงค์ พรุ่งโรจน์. การวิจัยทางศิลปะ. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์

มหาวิทยาลัย, 2543.

ชาย โพธิ์สิตา. ศาสตร์และศิลป์แห่งการวิจัยเชิงคุณภาพ. กรุงเทพมหานคร : อมรินทร์

พรินติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง จำกัด, 2550.

ชูโรมาน เวศยาภรณ์ . งานฉากละคร1. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,

2541.

ธัญวรัตน์ กมลวงศ์วัฒน์. ผู้ออกแบบและครูสอนนาฏศิลป์. สัมภาษณ์. 9 เมษายน 2556

นงลักษณ์ เทพสวัสดิ์. วิเคราะห์ปัญหาสำคัญในสังคมไทย. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์

มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2543.

นราพงษ์ จรัสศรี. ประวัตินาฏศิลป์ตะวันตก. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์

มหาวิทยาลัย, 2548.

นราพงษ์ จรัสศรี. หัวหน้าภาควิชานาฏศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. สัมภาษณ์. มิถุนายน 2554 – พฤษภาคม 2556

ไพโรจน์ ทองคำสุก. นักวิชาการละครและดนตรีชำนาญการ สำนักการสังคีต กรมศิลปากร.

สัมภาษณ์. 20 กรกฎาคม 2556

- บุญตา เขียนทองกุล. นักวิชาการละครและดนตรีชำนาญการพิเศษ สำนักการสังคีต กรมศิลปากร.  
สัมภาษณ์. 20 กรกฎาคม 2556
- ปัทมา วัฒนพานิช. ผู้อำนวยการสำนักวิจัยและศิลปวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยบ้านสมเด็จ  
เจ้าพระยา. สัมภาษณ์. มิถุนายน 2554 – พฤษภาคม 2556
- ปริญญา ต້องโพนทอง. ผู้ออกแบบครูสอนนาฏศิลป์ และอาจารย์พิเศษสาขาการแสดงคณะนิเทศ  
ศาสตร์ มหาวิทยาลัยกรุงเทพ. สัมภาษณ์. 9 เมษายน 2556
- ปาริชาติ จีงวิวัฒนาภรณ์. รายงานผลการวิจัยโครงการวิจัย “การใช้ละครสร้างสรรค  
ในการพัฒนาผู้เรียน”. กรุงเทพมหานคร : สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติ, 2545.
- ปัญญา ศิริกุล. เบื้องลึกพระราชนิพนธ์ “พระมหาชนก” 23 มิถุนายน 2548.
- พานี สีสวย. สุนทรียของนาฏศิลป์ไทย. พิมพ์ครั้งที่ 4. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์จุลินไทย,  
 2524.
- พจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ.2542. กรุงเทพมหานคร : นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่นส์,  
 2546.
- มหานาฏกรรมเฉลิมพระเกียรติพระมหาชนกและวิจิตรนาฏกรรมเฉลิมพระเกียรติพระมหาชนก.  
 กรุงเทพมหานคร : 2548.
- มะลิฉัตร เอื้ออานันท์. พจนานุกรมศัพท์ศิลปะ. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์  
 มหาวิทยาลัย, 2545.
- มะลิฉัตร เอื้ออานันท์. สุนทรียภาพ และศิลปวิจารณ์. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์แห่ง  
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2543.
- ยศ สันตสมบัติ. มนุษย์กับวัฒนธรรม. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2544.  
 เจริญทัศน์, 2530.
- ละออ ชูติกร. รายงานวิจัยเรื่องการเปรียบเทียบพัฒนาการทางภาษาของเด็กที่มีความบกพร่อง  
ทางการได้ยินที่เรียนร่วมกับเด็กปกติและที่เรียนชั้นพิเศษ ในระดับอนุบาล.  
 กรุงเทพมหานคร : ภาควิชาการศึกษาพิเศษ วิทยาลัยสวนดุสิต, 2524.
- ศิริวรรณ เสรีรัตน์ สมชาย หิรัญกิตติ และ สมศักดิ์ วานิชยาภรณ์. ทฤษฎีองค์การ. กรุงเทพมหานคร  
 : ดวงกมลสมัย, 2545.
- วัฒนธรรมแห่งชาติ, สำนักงานคณะกรรมการ. ศิลปะการแสดงของไทย. กรุงเทพมหานคร :  
 โรงพิมพ์การศาสนา : 2542
- วิมลสิทธิ์ หรยางกูร. พฤติกรรมมนุษย์กับสภาพแวดล้อม. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์แห่ง  
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2541.



- วิรุณ ตั้งเจริญ. ประวัติศาสตร์ศิลป์และการออกแบบ. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์อีแอนด์ไอคิว, 2545.
- วิรุณ ตั้งเจริญ. ศิลปะและสังคม. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์อีแอนด์ไอคิว, 2548.
- วิษชุดา วุธาพิทย. อาจารย์ประจำภาควิชาสถาปัตยกรรมศาสตร์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. สัมภาษณ์, 7 มิถุนายน 2554 – พฤษภาคม 2556
- วรรณิกา นาโสภ. อาจารย์ประจำสาขาวิชานาฏศิลป์ มหาวิทยาลัยราชภัฏอุบลราชธานี. สัมภาษณ์, 9 เมษายน 2556
- วรวิทย์ ทองเนื้ออ่อน. เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไป สำนักศิลปวัฒนธรรม คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยนเรศวร. สัมภาษณ์, 10 มีนาคม 2556
- สถาพร สนทอง. ผู้เชี่ยวชาญทางนาฏศิลป์ไทย ข้าราชการบำนาญ กองการสังคีต กรมศิลปากร. สัมภาษณ์, 9 เมษายน 2556
- สมชาย ไตวิทิตวงศ์. ผู้ออกแบบและครูสอนนาฏศิลป์. สัมภาษณ์, 9 เมษายน 2556
- สุพรทิพย์ ศุภกรกุล. นาฏศิลป์บัณฑิตงาน. สำนักการสังคีต กรมศิลปากร. สัมภาษณ์, 20 กรกฎาคม 2556
- สุรสิทธิ์ วิเศษสิงห์. อาจารย์ประจำวิทยาลัยนาฏศิลป์ จังหวัดนครศรีธรรมราช. สัมภาษณ์, 9 เมษายน 2556
- สุขสันติ แวงวรรณ. นาฏศิลป์สร้างสรรค์ ชุด ภาวะโลกร้อน. กรุงเทพมหานคร : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2554.
- สุมิตร เทพวงษ์. นาฏศิลป์ไทย นาฏศิลป์สำหรับครูประถม มัธยม – อุดมศึกษา. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร : โอเดียนสโตร์, 2548.
- สุภางค์ จันทรวานิช. วิธีการวิจัยเชิงคุณภาพ. พิมพ์ครั้งที่ 13. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2548.
- ศุภกิจ วงศ์วิวัฒน์นุกิจ.(2550). พจนานุกรมศัพท์การวิจัยและสถิติ. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- อภิัญญา ชำนิ นวิชากรละครและดนตรี มหาวิทยาลัยนเรศวร. สัมภาษณ์, 20 กรกฎาคม 2556
- อดิน รพีพัฒน์. วัฒนธรรมคือความหมายทฤษฎีและวิธีการของคลิฟฟอร์ด เกียร์ซ. กรุงเทพมหานคร : ศูนย์มานุษยวิทยาสิรินธร, 2551.
- อมรา กล้าเจริญ. สุนทรียนาฏศิลป์ไทย. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพมหานคร : โอเดียนสโตร์, 2542.
- อุษา สบฤกษ์. การพัฒนารูปแบบการเรียนการสอนนาฏศิลป์สร้างสรรค์ที่ส่งเสริมความคิดสร้างสรรค์

ทางนาฏศิลป์ของผู้เรียนวิชานาฏศิลป์ไทยในสถาบันอุดมศึกษา. วิทยานิพนธ์ระดับปริญญาตรี, สาขาวิชาอุดมศึกษา ภาควิชาอุดมศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2542.

อาภรณ์ มนตรีศาสตร์, จาตุรงค์ มนตรีศาสตร์. นาฏศิลป์เพื่อการศึกษาเบื้องต้น. กรุงเทพมหานคร : หน่วยสามนัญนิเทศ กรมสามัญศึกษาม, 2525

อาคม สายาคม, รวมงานนิพนธ์ของ นายอาคม สายาคม ผู้เชี่ยวชาญนาฏศิลป์ กรมศิลปากร. กรุงเทพมหานคร : บริษัทรุ่งศิลป์การพิมพ์, 2525

### ภาษาอังกฤษ

Allain, Paul & Harvie, Jen. Theatre and Performance. New York: Routledge, 2006.

Adamson, Glenn & Pavitt, Jane. Postmodernism Style and Subversion, 1970-1990. London: V&A, 2011.

Cassady, Marsh. The Theatre And You. USA: Meriwether, 1936.

Jonas, Gerald. Dancing. New York: Harry N.Abrams, 2001.

Meethan, Kevin. Tourism in Global Society Place, Culture, Consumption. New York : Palgrave, 2001.

Naraphong Charassri. The Role of Performing Arts in the Interpretation of Heritage Sites with particular reference to Ayutthaya world heritage site. Bangkok: Silapakorn University, 2004.

Naraphong Charassri. Reinterpreting performing arts for the 21<sup>st</sup> century in reference to the Narai Avatara performance. Bangkok: n.p., 2011.

Naraphong Charassri. Narai Avatara, Performing The Thai Ramayana in The modern World. Bangkok: Amarin, 2007.

Naraphong Charassri. The pieces detailed in this book can be seen to have changed the face of dance in Thailand. Bangkok: n.p., 2011.

Pecktal, Lynn. Designing and Drawing for the Theatre. New York: Harcourt School, 1995.

Robertson, Allen & Hutera, Donald. The Dance Handbook. New York: G.K.Hall, 1990.

Steeh, Judith. History of Ballet and Modern Dance. London : Bison Books, 1982.

ภาคผนวก

ภาคผนวก ก

คู่มือ การแสดงแสงเสียงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยา

**ภาคผนวก ข**

**กำหนดการฝึกซ้อม**

**การแสดงผลงานเสียง ประกอบจินตภาพ คนตรีอยุธยา**

## ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์

ชื่อ	นายรัฐศาสตร์ จั่นเจริญ
เกิด	22 มีนาคม 2527
สถานที่เกิด	อำเภอเมือง จังหวัดนครสวรรค์
สถานที่อยู่ปัจจุบัน	151 / 1320 แขวงอรุณอมรินทร์ เขตบางกอกน้อย กรุงเทพฯ 10700
สถานที่ทำงานปัจจุบัน	กลุ่มวิจัยและพัฒนากการสังคีต สำนักการสังคีต กรมศิลปากร กระทรวงวัฒนธรรม
ประวัติการศึกษา	
พ.ศ. 2548	ศิลปศาสตรบัณฑิต(ศศ.บ) สาขาวิชานาฏศิลป์ไทย คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยนเรศวร
พ.ศ. 2550	ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต(ศศ.ม) สาขาวิชานาฏศิลป์ไทย คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
ปัจจุบัน(พ.ศ. 2556)	กำลังศึกษา หลักสูตรศิลปศาสตรดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชานาฏศิลป์ไทย คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย